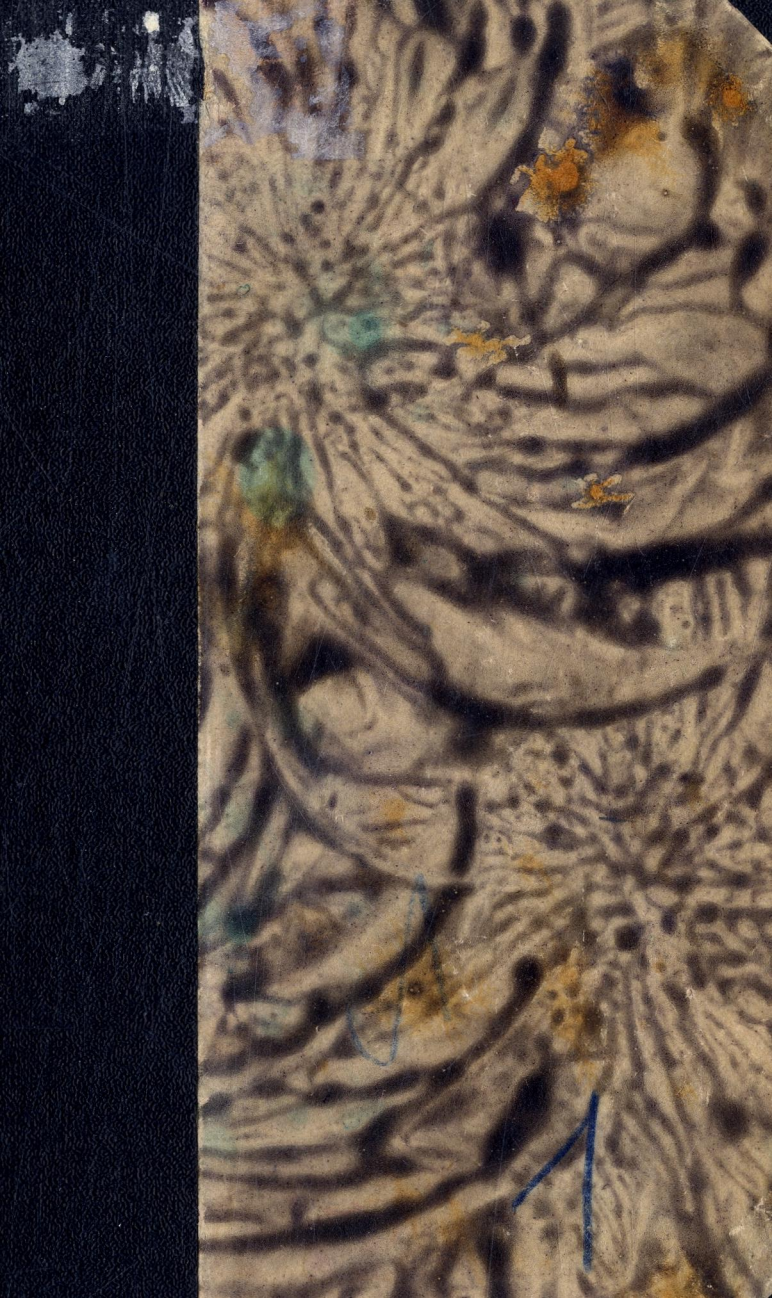
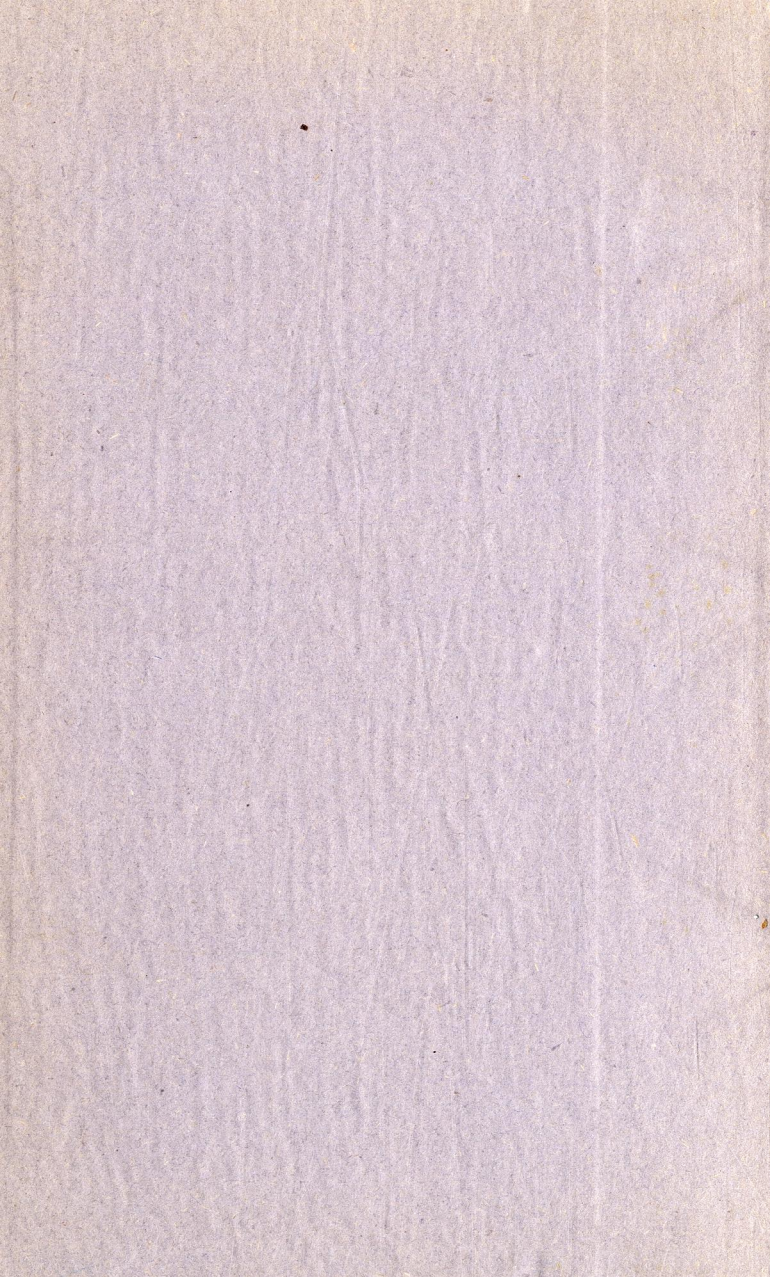
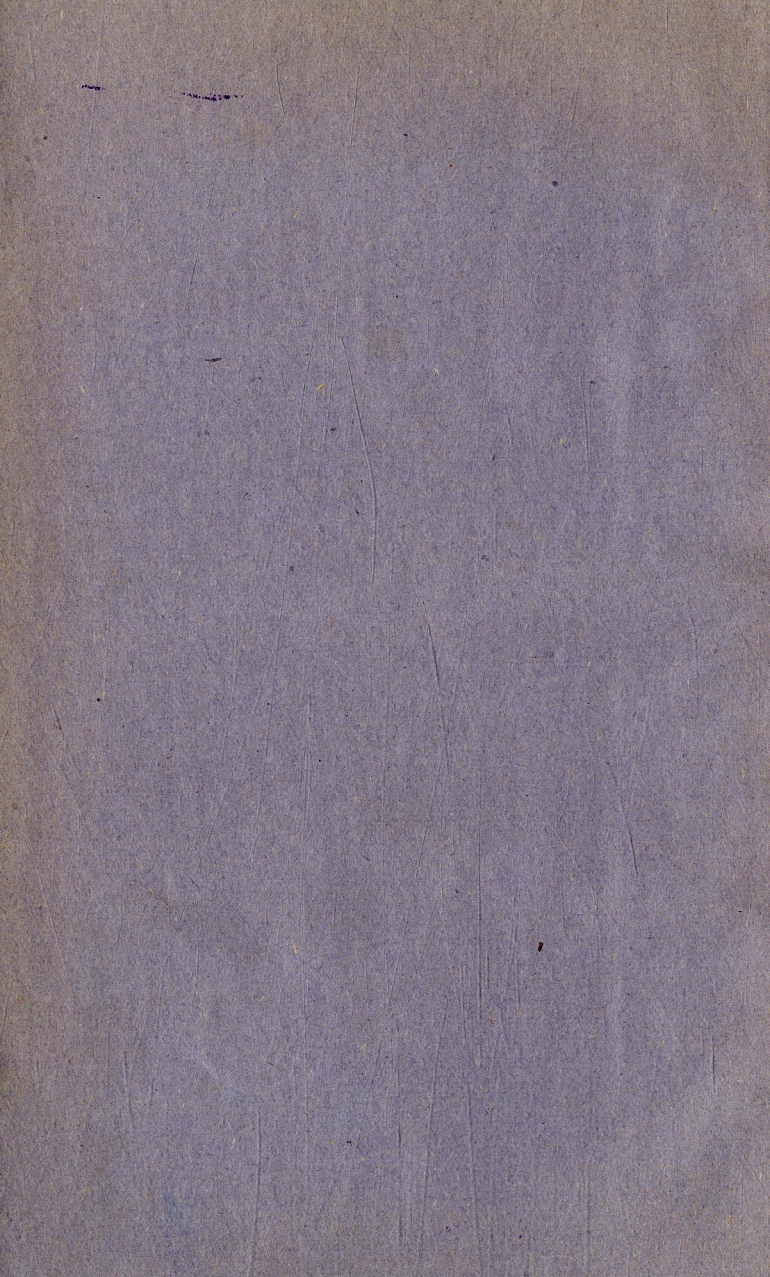








86
10
И. И. ОГІЕНКО.

~~30.383.~~

С Л О В А Р Ъ

НЕПРАВИЛЬНЫХЪ, ТРУДНЫХЪ И
СОМНИТЕЛЬНЫХЪ СЛОВЪ, СИНОНИ-
МОВЪ И ВЫРАЖЕНІЙ ВЪ РУССКОЙ
РѢЧИ.

Пособіе по стилистикѣ русской рѣчи для
учащихся и самообразованія.

Изданіе 3-е, значительно дополненное и совершенно
переработанное.

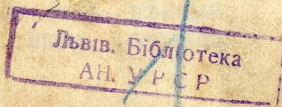
Главнымъ Управленіемъ Военно-Учебныхъ заведеній книга до-
пущена въ фундаментальныя библіотеки кадетскихъ корпусовъ (от-
ношеніе № 24585 за 1912 г.)

*Библиотека Кадетск. Корпусовъ. Основатель
и директоръ*

Книгоиздательство И. И. Самоненко.

Кіевъ.—1914.

105478
~~165478~~



4(c)P-3
W146.2-474

7p.

М. П. ОЛЕНКО

С О В Е Т

НЕПРАВЛЯЮЩАЯСЯ
КОММУНИСТИЧЕСКАЯ СПОРТ. СЕКЦИЯ
МОРС. И ВЪЗДУШНОГО ВЪЗДУШНОГО
П. Р. В. И. И.

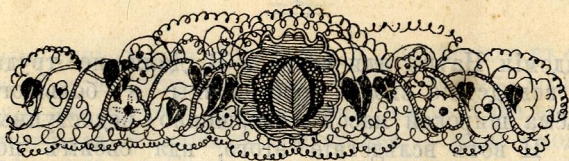
Книжки по предмету русской литературы
и естественных наук

ЛВІВСЬКА БІБЛІОТЕКА
АН УРСР
№ 52 119

Львівська державна
наукова бібліотека
№ 4338

КІЕВЪ.

Тип. Акц. О-ва „Петръ Барскій въ Кіевѣ“.



Предисловіе.

Нѣтъ надобности говорить много о томъ, какой иногда странной смѣсью, какимъ сложнымъ „жаргономъ“ говорятъ на окраинахъ Россіи. Въ „жаргонѣ“ этомъ смѣшались съ языкомъ русскимъ и языкъ украинскій, и бѣлорусскій, и польскій, и еврейскій,—смѣшались и въ видѣ отдѣльныхъ словъ, и въ видѣ цѣлыхъ выражений и оборотовъ рѣчи. Получается не русскій языкъ, а какое-то „язычіе“. И этотъ „жаргонъ“ чувствуется не только въ русской рѣчи учащихся младшаго возраста (о неучащихся и говорить нечего), но часто замѣтите его въ томъ или другомъ видѣ и въ разговорной рѣчи учащихся старшаго возраста, и людей, кончившихъ своё образованіе, а подчасъ даже въ печати.

Какъ къ филологу, къ намъ часто обращались за справками и разъясненіями по поводу трудныхъ или сомнительныхъ словъ и выражений въ русскомъ языкѣ. А въ школѣ подобными вопросами учащіеся всегда забрасываютъ учителей русскаго языка. Вотъ эти разспросы и дали обильный матеріалъ для нашего Словаря; не мало матеріала дали также ученическія письменныя работы и сама рѣчь учащихся.

Подобные разспросы вполне понятны,—у насъ нѣтъ такого пособія, которое могло бы отвѣтить на нихъ. Правда, у насъ есть цѣнные словари русскаго языка, какъ, напр., словари

Академіи Наукъ или словарь В. Даля, но труды эти вслѣдствіе своей дороговизны и большого объёма широкой массѣ совершенно недоступны.

И вотъ вслѣдствіе этого, идя своимъ сильнымъ трудомъ на помощь учащимся и лицамъ, интересующимся русскимъ языкомъ, мы рѣшили выпустить Словарь, который хоть до нѣкоторой степени удовлетворялъ бы частымъ запросамъ, какъ слѣдуетъ говорить, и какихъ словъ и выраженій должно избѣгать.

Большая струя въ русской рѣчи Южной Россіи принадлежитъ языку мѣстному, украинскому. Заимствованій здѣсь чрезвычайно много. Но въ Словарь свой мы внесли только тѣ слова и выраженія украинскаго языка, которыя особенно часты въ русской рѣчи.

Конечно, мы вполне сознаёмъ, что русскій языкъ—организмъ живой, вѣчно мѣняющій свои формы и допускающій большія разнообразія въ выраженіяхъ; мы отнюдь не желаемъ втискивать живую рѣчь въ какія-либо условныя рамки, въ мёртвыя формы. Цѣлью нашей было указать съ одной стороны явныя ошибки противъ языка, явныя искаженія его—искаженія, не терпимыя въ этомъ языкѣ, а съ другой стороны—отмѣтить такіе провинціализмы, которые рѣшительно не допустимы въ рѣчи интеллигентнаго человѣка.

Въ основу нашихъ объясненій, какъ правильно говорить по-русски, легли прежде всего труды филологическіе,—они служили критеріемъ для отличія правильныхъ словоупотребленій отъ неправильныхъ. Примѣры изъ авторовъ мы приводимъ только для подкрѣпленія своихъ замѣчаній.

Кромѣ словъ и выраженій, которыхъ должно избѣгать, мы внесли въ свой словарь и двойныя формы, равносильныя выраженія, дали объясненія нѣкоторыхъ мало понятныхъ словъ, а также часто употребляемыхъ синонимовъ, привели труд-

ныя глагольныя формы и т. п.; помѣстили въ словарь и нѣкоторыя старыя слова, теперь вышедшія изъ живого употребленія, но изрѣдка встрѣчающіяся у нашихъ писателей, — дабы можно было сдѣлать справку и относительно ихъ, такъ какъ старыя слова и формы часто смущаютъ учащихся. Кромѣ этого, въ концѣ словаря помѣщаемъ нѣсколько прибавленій, которыя, надѣемся, не будутъ лишними, особенно для учащихся.

Для объясненій словъ въ словарь мы пользуемся примѣрами изъ сочиненій Аксакова, Л. Андреева, Арцыбашева, Батюшкова, Боборыкина, Гнѣдича, Гоголя, Гончарова, Горькаго, Грибоѣдова, Дельвига, Державина, Достоевскаго, Жадовской, Жуковскаго, Карамзина, Кольцова, Короленко, Козлова, Крылова, Лажечникова, Лермонтова, Ломоносова, Лѣскова, А. Майкова, Мельникова-Печерскаго, Мея, Некрасова, Никитина, Островскаго, Писемскаго, Плещеева, Полонскаго, Пруткова, Пушкина, Сергѣева-Ценскаго, Сологуба Ѳ., Сурикова, А. Толстого, Л. Толстого, Тургенева, Фета, Фонвизина, Чехова, Чирикова, Шеллера-Михайлова и нѣк. др.

Въ *третьемъ изданіи* Словарь подвергся коренной переработкѣ: слова строго проверены по доступнымъ источникамъ, дано много примѣровъ изъ лучшихъ писателей и самъ матеріалъ въ книгѣ увеличенъ больше чѣмъ вдвое.

Сознаёмъ, что въ словарь нашемъ съ одной стороны не мало недосказаннаго, а съ другой — въ нёмъ найдётся и много лишняго. По поводу послѣдняго замѣтимъ, что мы имѣемъ въ виду и начинающихъ изучать русскій языкъ, отъ которыхъ, собственно, и записаны подобныя слова.

Всякія указанія на погрѣшности въ нашей книгѣ будутъ приняты нами съ большою благодарностью.

СОКРАЩЕНІЯ ВЪ СЛОВАРЬ.

Римскія цифры при сокращеніяхъ обозначаютъ томъ, а арабскія—страницу указываемаго сочиненія.

Андр.—Полное собраніе сочин. *Л. Андреева*, изд. т-ва А. Маркса, 1913 г.

Гнѣд.—Иліада Гомера, переводы *Н. Гнѣдича*, изд. 5-е, 1904 г.

Гог.—Сочиненія *Н. В. Гоголя*, изд. 10-е, редакція Н. Тихонравова; Москва, 1889 г.

Гонч.—Полное собраніе сочиненій *Гончарова*, Спб., 1899 г., изд. А. Маркса. Томъ III—IV: *Обломовъ*.

Гриб.—*Грибоедовъ*, „Горе отъ ума“.

Даль—Толковый словарь живого великорусскаго языка *Вл. Даля*. Изд. 3-е, подъ редакц. *И. А. Бодуэна-де-Куртенэ*. Спб., 1903 г., 4 тома.

Дост.—Полное собраніе сочиненій *Ф. М. Достоевскаго*. Изд. 3-е, Спб., 1888 г. Томъ VII: *Бѣсы*; томъ XII: *Братья Карамазовы*.

Жук.—*В. А. Жуковский*. Сочиненія въ стихахъ и въ прозѣ, изд. 10-е, подъ ред. *П. Ефремова*, Спб., 1901 г.

Кр.—Полное собраніе сочиненій *И. А. Крылова*, ред. *В. В. Каллаша*, т. IV, басни, Спб., 1905 г.

Лерм.—Полное собраніе сочиненій *М. Ю. Лермонтова*. Изд. Императ. Академіи наукъ, 1910 г., 4 тома; т. IV—проза.

Лом.—Сочиненія *М. В. Ломоносова* въ стихахъ, подъ редак. *Арс. Введенскаго*, изд. А. Маркса, 1893 г.

Майк.—Стихотворенія *А. Н. Майкова*, изд. 3-е, въ трѣхъ частяхъ, Спб., 1872 г.

Мей—по изданію А. Маркса, 1911 г.

Мер.—*Мережковский*, Александръ I, ром., 2 тома, 1913 г.

Некр.—Стихотворенія *Н. А. Некрасова*,

посмертное изданіе, Спб. 1879 г., 4 тома. Въ т. II: Морозъ красный носъ (82—122), Русскія женщины (341—416), въ т. III: Кому на Руси жить хорошо (11—235).

Пис.— Полное собраніе сочиненій *Писемскаго*, изд. „Нивы“, 1911 г.; т. V: Люди 40-хъ годовъ, т. VI: Масоны, т. VII: Въ водоворотѣ.

Прут.— Полное собраніе сочиненій *Козьмы Прутова*, изд. 3-е, Спб., 1894 г.

Пш., Пушк.— Полное собраніе сочиненій *А. С. Пушкина*, изд. „Просвѣщенія“, подъ редакціей П. Морозова, 2 изд., 1909 г., 8 томовъ. Томъ III: Русланъ и Людмила (стр. 22—108), Кавк. Пл. (117—142), Братья разб. (154—162), Цыганы (215—238), Борисъ Годуновъ (264—355), Полтава (401—450), Домикъ въ Кол. (451—470), Русалка (566—592). Томъ IV: Евген. Онѣгинъ (30—207), Мѣдн. Всадн. (248—264). Томъ V: Арапъ П. Вел. (1—50), Выстрѣлъ (60—76), Метель (77—92), Гробовщикъ (93—102), Станціон. смотр. (103—118), Барышня кр. (119—142), Дубровскій (239—334), Капитанская дочка (335—494), Пиковая дама (495—532).

Сл. Ак. Н. Словарь русскаго языка, составленный вторымъ отдѣленіемъ Императорской *Академіи Наукъ*; Спб., 1895—1913 г.; послѣдній выпускъ VI-ой 1912 г., оканчивается словомъ *концепція*. Въ дальнѣйшемъ мы пользовались „Словаремъ церковно-славянскаго и русскаго языка, составленнымъ 2 отд. Имп. Акад. Наукъ“, 4 тома, 1867 г., изданіе 2-е.

А. Толст.— Полное собраніе сочиненій гр. *А. К. Толстого*, Спб. 1907 г., изд. А. Маркса, т. III: „Князь Серебряный“.

Л. Толст.— Посмертныя художественныя произведенія *Л. Н. Толстого*, 3 тома, 1912 г. Изданіе А. Л. Толстой.

Тург.—Полное собраніе сочиненій *И. С. Тургенева*, Спб., 1898 г., изд. А. Маркса.

Фетъ—*А. А. Фетъ*. Полное собраніе стихотвореній, изд. „Нивы“, Спб., 1912 г.

С.-Ценск.—Сочиненія С. Ценскаго, т. IV.

Ш.-Мих.—Собраніе сочиненій Шеллера-Михайлова, изд. А. Маркса.

А. Веселовскій, Старинный театр въ Европѣ. Москва, 1870 г.

І. Мандельштамъ. О характерѣ гоголевскаго стиля, Гельсингфорсъ. 1902 г.

П. О. Морозовъ. Исторія русскаго театра, Спб., 1889 г.

Гл. дѣйств.—глаголь дѣйствительный. *Ед. ч.*—единственное число. *Мн. ч.*—множественное число. *Зн.*—значить. *Ж. р.*—женскій родъ. *М. р.*—мужескій родъ. *Ср. р.*—средній родъ. *Им. п.*—именительный падежъ. *Род. п.*—родительный падежъ. *Дат. п.*—дательный падежъ. *Вин. п.*—винительный падежъ. *Тв. п.*—творительный падежъ. *Пр. п.*—предложный падежъ. *Нар. сл.*—народное слово. *Не скл.*—не склоняется. *Не см. со сл.*—не смѣшивать со словомъ. *Областн.*—областное слово. *Пов. н.*—повелительное наклоненіе. *Пр.*—произносится. *Сл.*—слово. *См.*—смотри. *Ср.*—сравни. *Стар.*—старинное слово. *Ст.*—степень. *Укр. сл.*—украинское слово. *Уп.*—употребляется.

Въ словарь вездѣ выдержана буква ё; поэтому её должно произносить только тамъ, идѣ она обозначена.

Курсивомъ набраны неправильныя слова и выраженія.



А.

Абрико́сный и абрико́совый. Абрикосная косточка. Абрикосовое дерево. Сл. Ак. Н.

Абрико́съ м. р., а не *абрикоса*. Купилъ два абрикоса (а не двѣ *абрикосы*). Мало абрикосовъ.

Абы́ укр. сл., вмѣсто него нужно—если-бы, бы, только-бы, лишь-бы. Приди, когда хочешь,—*абы* только (лишь-бы) пришелъ.

Авантю́ра (la aventure) ж. р., а не *авантюръ* м. р.

Австрі́ецъ (чаще) и австрі́якъ; австрі́йка и австрі́ячка, Сл. Акад. Наукъ.

'Аггѡль—діаволъ, злой духъ, **а́нгель**—вѣстникъ.

'Агнецъ, агнца, а не *аинеца*. Какъ агнцы кротки челове́ки, Крыл.

Адріа́нополь, а не *Андріанополь*.

Адріа́нъ, а не *Андріанъ*.

Адъ, предл. пад. въ аду́ (чаще), рѣже—въ а́дѣ. Въ аду́ обрядъ судебный скоръ, Крыл. IV, 268. Въ а́дѣ первенство берётъ, Крыл. IV, 238.

Ажъ—народное сл., лучше—даже, такъ что. Въ литературѣ (при подражаніи народному языку) изрѣдка встрѣчаемъ и ажъ. Голова ажъ въ воду покати́лась, Майк. Ш, 24. Царица присѣла ажъ на полъ, А. Тол., Садко.

Аи́ (кипучее вино) м. р. Клокочеть и шипитъ аи румяный, Лерм. II, 199.

Аккомпанировать, аккомпанементъ. Дружно аккомпанировали ему, Гонч.

Аккурáтный, -тно, а не *оккурáтный*, -тно. Нѣмецъ аккуратный, Пушкин. Подбородокъ аккуратно выбрить, Тург.

Акушёръ, акушёрка, акушёрство, а не *акушеръ*, *акушерка*, *акушерство*.

Александринскій—прилаг. отъ Александра, а **Александрійскій**—отъ Александръ, Александрия. Въ театрѣ Александринскій, ради скуки, являлся нашъ почтеннѣйшій герой, Некр. IV, 41. Вознёсся выше онъ главою непокорной Александрійскаго столпа, Пушкин.

Алkáть, алкаю и áлчу, алкаютъ и áлчутъ. Богатствъ алка́емъ, славы, власти, Держ. Алчѣмъ утѣхъ любви, Пушкин. Жены áлчутъ новизны, Жуковск.

Алкóбóль, произносится алкоголь, не алкоголь.

Алкорáнь и Корáнь—одно и то же. Мулла оставилъ алкорáнь, Лермонтов.

Альпы, Альповъ, м. р. Съ Альповъ онъ взираетъ на дно Индіи святой, Пушкин. II, 132. У Майкова, I, 202: Громы борьбы ихъ лишь эхомъ глухимъ изъ-за Альпъ долетаютъ.

Амáльгáма ж. р., а не *амалыамъ*.

Амбáръ, а не *анбаръ*. Въ амбаръ и погребъ заглянуть, Пушкин. Раньше писали анбаръ: купчина выстроилъ анбары, Крылов. IV, 173.

Анастáсія и (чаще) Настáся.

Антилóпа и антилóпъ, Сл. Акад. Наукъ.

Антóній, для недуховныхъ лицъ чаще **Антóнь**. Антонъ Антонычъ Загорѣцкій, Грибоедов.

Антресóль ж. р. (*фр.* le entresol), а не *антресоля*; употребл. чаще во мн. числѣ: антресоли, антресолей.

Анфилáда, а не *амфилада*. Буфетъ помѣ-

щался въ концѣ анфілады комнать, Дост., Бѣсы, 462.

Апатическій и **апатичный**. Робкій, апатическій характеръ, Гонч. III, 75.

Апельсинный, а не *апельсиновый* (рѣже). Апельсиновое дерево, Сл. Ак. Н.

Апельсѣнъ м. р., а не *апельсина* (какъ часто говорятъ на югѣ; по нѣм. die Apfelsine). Стащилъ съ вазы апельсѣнъ, Пис., Люди 40 гг., 117. Съ апельсиновъ сдачи дали, Гонч. III, 213. Въ узелкѣ было шесть апельсиновъ, Дост.

Апеннины ж. р. И Апеннинъ верхи снѣговѣнчанны, Майк. I, 170.

Аплодисменты, —овъ, м. р. Вамъ всѣмъ хочется аплодисментовъ, Арцыб.

Апогѣй м. р., а не *апогея* ж. р.

Апокалиптический, а не апокалипсическій. Сл. Ак. Н.

Апоплектический правильнѣе, чѣмъ апоплексическій. Сл. Ак. Н.

Апоѳебъ (чаще) и **апоѳебъ** а. Для поучительныхъ апоѳеозъ, А. Веселовскій, Стар. театръ, 1870 г., 63.

Аптѣкарскій—прил. отъ аптѣкаръ; аптекарскій счетъ.

Аптѣчный—прил. отъ аптека; аптечный фунтъ. Сл. Ак. Н.

Арабѣска ж. р., иногда **арабѣскъ** м. р. (фр. la arabesque, нѣм. die Arabeske), мн. число арабески, арабесокъ и арабесковъ. По выходѣ „Арабесокъ“, сочин. Гоголя, изд. Тихонравова, II, 587. Авторъ „Арабесковъ“ обманываетъ себя, Сенковский.

Арабъ—уроженецъ Аравіи, аравітянинъ, а **арапъ**—негръ.

Арапченокъ и **арапчѣнокъ**, мн. арапчата,

арапчатъ. У Гриб.: Двоихъ арапченковъ на армаркѣ досталь.

Арбу́зъ, арбу́за, а не *кавунз*. Она не фла арбу́зовъ, Тург. Съѣла ломоть холоднаго арбу́за, Гонч. Созрѣлъ чудовищный арбу́зъ, Гонч. III, 226.

Армѣжный — прил. отъ армякъ. Сл. Ак. Н.

Арта́читься см. заартачиться.

'Артось, а не *артусъ*.

Аршинъ, род. мн. аршинъ, а не *аршиновъ* (народн.). Сколько аршинъ сукна ставить въ казну, Гонч. IV, 11. Аршиновъ сто длина, Некр. IV, 28 (подраженіе народному).

'Астрахань ж. р. и м. р. На берегу солёныхъ водъ торговый Астраханъ открылся, Пушк. IV, 211.

Атлётъ, а не *атлётъ*.

Аттестатъ — письменное свидѣтельство о службѣ или объ ученіи и поведеніи. Аттестатъ зрѣлости. Сл. Ак. Н.

Аттестация — удостовѣреніе, засвидѣствованіе. Сл. Ак. Н.

Афёра, а не *афёра*.

Б.

Ба́бий, а не *бабскій*. Ба́бий визгъ, Тург. II, 148. Знай своё ба́бье дѣло, Гонч. III, 273. Поклонится ба́бьему колдовству, Дост., XII, 296.

Багётъ м. р. и багёта (рѣже) ж. р. (фр. la baguette).

Бази́лика женск. р. (фр. la basilique).

Ба́зисъ м. р. и ба́за ж. р. Операціонная база. Укрѣпленный базисъ.

Бакенба́рда и бакенба́рдъ (der Backenbart). Барину видна была только одна бакенбарда, Гонч. III, 13. Съ одной только бакенбардой, Гог. Одинъ бакенбардъ былъ у него меньше, Гог., III,

61. Бакенбардъ висѣлъ до плечъ, Майк. II, 317.
Кромѣ бакенбардобъ, Некр. II, 177.

Бáловень м. р.—тотъ, кого балуютъ, нѣжен-
ка, избалованный потачкою; матушкинъ баловень.
Прелестный бáловень Киприды, Пушк. I, 228.
Не см. со сл. баловникъ.

Бáловеникъ, бáловница—шалунъ, повѣса, про-
казникъ. Охъ, зелье, бáловница, Гриб. Вы бáлов-
никъ. Гриб. Впрочемъ, эти слова часто произно-
сятся и —баловнѣкъ, баловнѣца. Не см. со сл.
баловень.

Баловнѣкъ, баловнѣца, —кто балуетъ другихъ.
Сама природа—ихъ баловнѣца на поляхъ, Дельв.

Балъ, предл. пад. на балъ. Мѣсто мое не
на пышномъ балъ, Некр. II, 386. Однако, весьма
часто этотъ падежъ употр. и въ формѣ на б á л ѣ.
Эту надпись всѣ уже прочтутъ на балѣ, Дост. VII,
427. Вы будете на этомъ балѣ, Тург. II, 65. Мы на
балѣ у князя, Гонч. III, 220.

Бандерóль ж. р. (la banderolle), рѣже м. рода.
Заказная бандероль (а не *бандероля*).

Банкомётъ, а не банкометь. У Лерм. II, 248
для сл. банкомётъ риѐма—потъ.

Банкрúтъ и (чаще) **банкрóтъ**. Скоро будетъ
онъ банкротъ, Некр. III, 323.

Барáнка, а не *барáнокъ*, род. мн. баранокъ,
а не *баранковъ*. Къ чаю накупи баранокъ, Пш.
Барáнокъ—плотничій стругъ, медвѣдка.

Барбаризмъ и **варваризмъ**.

Бáринъ, мн. ч. бáре и бáра, род. баръ; из-
рѣдка—бáрья, бáрьевъ. Ничего у коробейниковъ
нынче баре не берутъ, Некр. II, 36. Грянула на
встрѣчу барамъ музыка, Некр. III, 113. У баръ
бороды не бываетъ—усы, Некр. II, 15. Попалъ
въ барья, Тург. Дымъ.

Бáрма ж. р. (а не *бармъ*), мн. ч. бáрмы,
бармъ. Бармы пышныя царя, Майковъ I, 87.

Ба́рчёнокъ и **барчёнокъ**, множ. ч. барча́та. Словно ба́рченка каждый день чешетъ, Некр. I, 15.

Ба́сня, рѣдко баснь, род. мн. ба́сенъ [отъ баснь род. мн. басней: Провѣщаю не отъ басней, „Слава Россійская“, 23].

Басурма́нинъ и **басурма́нъ**. Какъ басурманъ, татарскій князь возвѣлъ глаза, Лерм. II, 129. Побивали полчища басурмановъ, Гонч. III, 147. Рѣдко: бусурманъ. Пошелъ онъ въ бусурманы, Гриб. „Форма басурма́нъ въ литературномъ языкѣ вошла въ употребленіе только съ 1830-хъ годовъ, но взяла верхъ надъ болѣе правильной: бусурма́нъ, которую сохранилъ въ своихъ сочиненіяхъ Гоголь“, Сл. Ак. Н.

Бато́гъ—толстый прутъ, служившій нѣкогда орудіемъ наказанія. Высѣкъ батогами, Лом. Не см. со сл. кнутъ, плетъ. Стегнулъ лошадь разъ десятокъ кнутомъ (а не *батогомъ*, укр.), Тург.

Ба́цилла употребляется чаще, рѣже — ба́циллъ. Одинъ только ба́циллъ, Н. Филатовъ, Дѣтскія болѣзни.

Бе́дренный, бедренная кость; рѣдко—бе́дёрный.

Бедро́, мн. ч. бе́дра, род. бе́деръ и бе́дръ. Рѣже бедро́а ж. р.: мечъ висѣлъ у лѣвой бедрѣ, Сл. Ак. Н. Колѣномъ и бедрою, Лом. 306.

Безала́берный, а не *безалаборный*. Безалаберный баринъ, Тург.

Безбо́язненъ, а не *безбоязнененъ*. Пребудъ безбоязненъ душою, Мей, I, 145.

Безвѣ́стенъ я, Некр. IV, 81.

Безгра́мотный и неграмотный. Спеси-выхъ риторовъ безграмотный соборъ, Пушк.

Бездѣ́йственъ, а не *бездѣйствененъ*. А ты молчишь, бездѣйственъ и печаленъ, Некр. III, 390.

Безе́ ср. р., нескл. Совершенно воздушное безе, Пис. Масоны, 630.

Беззлѣбный, а не *беззлѣбный*. Кто на дурное намъ беззлѣбно укажетъ, Некр. IV, 63.

Безмѣзгіи—не имѣющій мозга или мозговъ. Безмозгая кость. Не см. со сл. безмозглый.

Безмѣзглый—глупый, тупой, непонятливый. Поляковъ безмозглыхъ обманулъ, Пушк., Бор. Год. Не см. со сл. безмѣзгіи.

Безмѣлвенъ грустный рядъ, Майк. II, 252. Стоитъ гусаръ, безмѣлвенъ, мраченъ, Лерм. I, 56.

Безнадѣжный, а не *безнадѣжный* (такъ иногда у поэтовъ въ римахъ).

Безнравствененъ и *безнравственъ*. Одинъ человекъ можетъ быть безнравствененъ, Пис. Въ вод. 92.

Безо вмѣсто *безъ* уп. передъ словомъ, начинающимся съ нѣсколькихъ согласныхъ, особенно передъ *ес*. Спицынъ отвѣчалъ безо всякаго смысла, Пушк. V, 302.

Безпокобится о комъ, о чемъ, а не—*про* кого-что, *за* кого-что. Ты будешь безпокобится обо мнѣ, Пис. Люди 40 г., 525. Безпокоился объ успѣхѣ, Пушк.

Безпокобство, рѣдко — *безпокойствіе*. Имъ овладѣло безпокойство, Пушк.

Безпомощный—не имѣющій помощи, нуждающійся въ помощи; *безпомочный*—обошедшійся безъ помощи, сдѣланный своими средствами. Даль.

Безсмыслица, а не *безсмысленница*. Людской безсмыслицы присяжный толкователь, Пш.

Безупрѣчность, безупрѣчный, а не *безупрѣчность*, *безупрѣчный*. Сл. Ак. Н.

Безчѣстенъ, Я былъ безчѣстенъ передъ нею, Дост. XII, 443.

Безчувственъ, а не *безчувствененъ*. Онъ самъ безчувственъ, какъ металлъ, Лерм. III, 253. Безчувственъ къ слезамъ я казался твоимъ,

Майк. II, 43. Быль безчувственъ ко всему, Гог. V, 174.

Безшёрстный, рѣже—безшёрстый.

Безъ всякаго, безъ всякой лучше, чѣмъ—безъ *никакого*, безъ *никакой*. Безъ всякаго (а не *никакого*) повода. Безъ (безо) всякой пользы.

Безъязычный, а не *безъязыкій*.

Безымѣнный и **безымѣнный**. Гдѣ ты, ваятель безымѣнный, Пушкин. Другой, безымѣнной рѣкой, Лерм.

Бемоль ж. р. (le bémol, das Bemol), а не *м. р.*, род. п. бемоли. Двойная бемоль.

Берегъ, мн. ч. берега (старое—бѣреги: открылись два холма и берега лѣсисты, Лом. 282).

Берёзникъ—роща или лѣсъ, состоящій изъ однѣхъ берёзъ, березнякъ—мелкій, густой берёзовый лѣсъ. Сл. Ак. Н. Орѣшника, берёзника и вязу мой Мишка погубилъ несмѣтное число, Крыл. IV, 267. Съ трескомъ ломали сухой березнякъ, Некр. I, 161.

Бережливый въ чемъ и на что. Онъ былъ бережливъ на лошадей, Пис. Люди 40 г.г. 26.

Берёста, а не *берестá*, берёстовый и берёстѣнный.

Беречь, берегѹ, бережѣшь, жѣтъ, берегѹтъ, сберегѹ, берегѹ, а не *бережу*, *бережутъ*, *сбережи*. Сбереги намъ, Боже, ниву трудовую, Жадовск. Берегись, бояринъ, А. Тол. III, 169. Меня надо беречь, Гонч.

Берёмя, чаще—брѣмя. Имѣя дѣлъ берёмя, Крыл. IV, 132.

Бертоллётова соль, а не *бертоллетова* или *бертолетная* соль.

Беря дѣепричастіе упр. рѣдко. Воекликнула Сусанна, беря себя за голову, Пис. Мас. 221, 285.

Бивакъ (фр. bivac), мн. ч. биваки, биваковъ, и бивуа́къ (фр. bivouac). Что прелестнѣй и живѣй бивака, Пушкин. Располагались на бивуакахъ, Гонч.

~~Берёза~~

с

Бѣться объ-въ закладъ, и—держать пари. Ударюсь объ закладъ, Гриб. Хоть пари держать, Гриб. Бились объ закладъ, Дост. Бѣсы, 185.

Братъ, многокр. видъ бира ть. Часто бираль я съ бою, Пушк. V, 165. Телятами бираль, Пис. Люди 40 г. 354.

Бифстѣксъ и бифштѣксъ. За бифстексомъ явилась рыба, Гончаровъ.

Бичевá, бечевá и бечѣвка. То бурлаки идутъ бичевой, Некр.

Благовѣсть—звонъ въ колоколъ для возвѣщенія службы въ храмѣ. Благовѣсть звонкій въ церковь зоветъ, Жук. Не смѣш. со сл. блага вѣсть—добрая вѣсть. Вѣютъ благовѣстью рѣчи, Бенедикт. Сл. Ак. Н.

Благоговѣйный, благоговѣніе, благоговѣть, а не *благовѣйный*, *благовѣніе*, *благовѣть*. Благоговѣйное почитаніе, Лом. Екатерина въ Божьемъ храмѣ съ благоговѣніемъ стоитъ, Лом. Съ благоговѣніемъ смотрю на васъ, Пушк. Благоговѣя богомольно, Пушк.

Благодарить съ вин. п., а не съ дат. п. (какъ въ древнее время). Благодарю васъ (а не *вамъ*), Лерм. III, 47. Благодарю тебя, Турген. II, 175.

Благодаря употребляется съ дат. п., а не съ род. п. Благодаря его проворству, Дубровскій получилъ приглашеніе, Пушк. V, 253. Огонь, благодаря сильному вѣтру, распространился быстро, Дост. Бѣсы, 472. Благодаря всевластной силѣ скуки, читаются сплеча, Некр. IV, 64. При этомъ сл. благодаря уп. преимущественно въ такихъ выраженіяхъ, гдѣ дѣйствительно есть за что благодарить. Нельзя сказать: больной умеръ благодаря небрежности доктора.

Благодаря требуетъ родит. п. только въ выраженіи: благодаря Богу. Благодаря Богу, я уже

ЛВІВСЬКА БІБЛІОТЕКА

АН УРСР

№

52 119

30.363.

Львів. Бібліотека

АН УРСР

Львівська державна наукова бібліотека

4338

поправляюсь, Пис. Люди 40 г. 665. Благодаря Бога, до сихъ поръ здоровъ, Гог. III, 29.

Благодарствовать—благодарить. Старушонка хлѣбъ поймала, „благодарствую“ сказала, Пушкин. Благодарствуйте=спасибо. Благодарствуйте, что сдержали слово, Тург. II, 85. Какъ ваше здоровье? спросилъ онъ Лизу.—Мнѣ лучше теперь, благодарствуйте, отвѣчала она, Тург. III, 330. Максимъ Максимычъ, не хотите ли чаю? закричалъ я ему въ окно.—Благодарствуйте, что то не хочется, Лерм. IV, 187.

Благословѣніе, а не *блаюсловленіе*. Благословятъ, а не *блаюсловаютъ*. Они насъ благословятъ, Пушкин. V, 388.

Бланкъ м. р. (le blanc), а не *бланка*; род. мн. бланковъ, а не *бланокъ*.

Блезиръ, а не *близиръ*. Сдѣлать что для блезиру—простонародн. для забавы, шутки. Сл. Ак. Н.

Блѣкнуть, а не *блекнуть*; блѣклость, блѣклый.

Блистать, блистаю, -аешь, блистаютъ и блещу, блещешь, блещутъ. То змѣй блистаетъ чешуей, Лерм. II, 99. Ея окно блещетъ, Лерм. Вездѣ блистаютъ фонари, Пушкин. IV, 39. Блистала послушною слезой, Пш. IV, 34. Блистая въ латахъ, какъ въ огнѣ, Пш. III, 102. Блеща средь полей высокихъ, Пш. III, 100. Стоитъ съ блистающимъ челомъ, Лерм.

Блудить, блужу, блудятъ (значеніе—любодействовать, шалить) иногда смѣшиваютъ съ глаголомъ блуждать; говорятъ, напр. (особенно южане): Я блудилъ въ лѣсу, въ смыслѣ—блуждалъ, сбившись съ дороги. Я убивалъ людей, блудилъ, обманывалъ, Л. Толстой. Я проигрывалъ въ карты, блудилъ, обманывалъ, Л. Толстой. Давно отверженный блуждалъ, Лермонтовъ. Блуждалъ между деревьями, Гончаровъ. Но заблудиться (а не заблудить) въ смыслѣ сбиться съ дороги у писа-

телей встрѣчается часто. Заблудились немножко и видѣли волка, Некрасовъ. Тамъ мракъ, въ которомъ сразу потеряешься и заблудишься, Бр. Карамазовы, 184. Я былъ какъ человѣкъ, заблудившійся въ лѣсу, на котораго нашелъ ужасъ, что онъ заблудился, Л. Толстой.

Блудъ—слово имѣеть двоякій смыслъ: 1) народный—уклоненіе отъ прямого пути: пошелъ въ блудъ; 2) литературный—любоудѣйствіе, распутство. „Слова этого въ общежитіи лучше избѣгать“, Даль.

Блюдечко, блѣдце; блѣдечекъ, а не *блюдечковъ*. Несутъ на блюбочкахъ варенья, Пш. IV, 76.

Боа́ не скл., средняго рода, а не м. р. и не ж. р. (le boa, die Boa). Обрамлѣнъ пушистымъ боа, Масоны Пис. 421.

Богатѣе и **богаче**. Мы богатѣе древнихъ, Кар. Балы́ даетъ нельзя богаче, Гриб.

Богиня, род. мн. богинь. Кротости богинь, Лом. 145.

Богомѣрзкій, а не *богомерзскій*.

Богослѣвіе, а не *богословія*. „Неправильная форма *Богословія* (ж. р. вм. Богословіе ср. р.), образовавшаяся подъ вліяніемъ греч. и лат. названій наукъ: *theologia*, *philosophia* и пр., и встрѣчающаяся у старинныхъ нашихъ писателей (даже у Карамзина), нынѣ совершенно уже вышла изъ употребленія“, Сл. Ак. Н.

Богъ вѣсть (выраженіе недоумѣнія или сомнѣнія), а не Богъ вѣстѣ. Что гнѣздилося въ мтой душѣ,—Богъ вѣсть, Тург. II, 30.

Бодякъ, рѣже—б у д я к ѣ.

Бѣйкій, сравн. ст. бѣйчѣе.

Бокъ, им. мн. бока́. Уперши руки въ бока, Тург. II, 289. Посглядятъ ей бока́, Некр. II, 169. Мн. ч. бѣки уп. очень рѣдко; подпираетъ руки

въ бо́ки, Майк. III, 99.

Болга́ринъ и болгарь (рѣдко). Онъ былъ болгарь родомъ, Тург. II, 249. Мн. ч. болгаре (а не болгары).

Боль ж. р. Отъ нея вся боль, Гонч. Боль унялась, рѣже—перестала. Боль перестала, Дост. XII, 212. Боли въ животѣ не унимались, Гонч.

Больно́й—одержимый болѣзною, хворающий.

Болѣ для образованія сравнит. степени соединяется только съ положит. ст. прилагательнаго: болѣе похожъ, болѣе добръ, болѣе радъ. Нельзя соединять болѣе со сравн. ст.: нельзя сказать: *болѣе лучший*, а только—лучшій.

Болѣ, бо́ль ше и бо́л ѣ (чаще въ стихахъ). Чтобъ волки не могли ихъ болѣе тревожить, Крыл. Нѣтъ тѣхъ дней ужъ свѣтлыхъ болѣ, Кр. IV, 156.

Болѣзненный—легко подвергающийся болѣзни, хворый, хилый. Сл. Ак. Н.

Болѣзненъ, а не *болѣзнененъ*. Онъ такъ болѣзненъ, Л. Андр. III, 267.

Болѣтъ, у меня болитъ, а не *мнѣ* болитъ. У меня (а не *мнѣ*) болитъ голова, Тург. II, 234. У меня (а не *мнѣ*) зубы болятъ, Гонч. Что у тебя (а не *тебѣ*) болитъ, Дост. Бѣсы 531.

Болѣтъ чѣмъ, а не *на что*. Всѣ больной ногами, Дост. Бѣсы 459. Всѣ былъ боленъ глазами, Писем. Масоны 164. Но душа въ немъ всё тоскою прежнюю болитъ, Жук. Заболѣлъ головою болью, Бѣсы 453. Болѣтъ *на* что—это укр. и полонизмъ (*chogować na żeby*).

Болѣтъ (заботиться) о комъ или по комъ (а не *за* кого). О всѣхъ болѣю, Держ.

Боля́ринъ то же, что бояринъ; употр. только въ заупокойныхъ обѣдняхъ, панихидахъ по усопшимъ изъ дворянъ и чиновниковъ (Сл. Ак. Н.). Въ церкви совершалась заупокойная обѣдня по усопшемъ боля́ринѣ Егорѣ, Пис. Масоны 681.

Бомбардировать, бомбардированіе, бомбардиръ, а не *бомбандировать*, *бомбандировачіе*, *бомбандирѣ*.

Бордó (вино и цвѣтъ) нескл., ср. и м. р. Но ты, бордо, подобенъ другу, Пушкин. IV, 115.

Бордюръ м. р. и бордюра ж. р.

Борзбй—порода охотничьихъ собакъ. Рога трубятъ, борзья прыгаютъ на сворахъ, Пушкин. Не см. со сл. **бóрзый**—быстрый (особенно о конѣ). По косогору ѣдетъ шагомъ черкезь на бóрзомъ скакунѣ, Лерм. „Борзбй и бóрзый—одно и то же слово, только произносимое различно, смотря по примѣненію къ собакѣ или къ лошади“, Сл. Ак. Н.

Борода́вка, а не *бородявка* (укр.).

Борода́стый—у кого большая борода. Ср. борода тый. Бородастѣ бѣлевскаго раскольника (поговорка).

Борода́тый—имѣющій бороду. Ср. борода тый. Старица бородастый, Некр. II, 100.

Бороздѣть, борозжѣ, бороздѣть.

Борщъ—родъ щей изъ квашеной свѣклы. Не см. со сл. щи.

Босикомъ, а не *босякомъ*. Бѣжалъ я босикомъ, Некр. IV, 43.

Босбй, босая, босбе, а не *бóсый*. Босой, худой, съ колодками, Некр. III, 84.

Босякъ—оборванецъ; не см. со сл. жуликъ (воръ, плутъ, мошенникъ).

Ботинка (la bottine, la botte) ж. р., а не *ботинокъ* м. р. Хороша ли у меня ботинка?—спросила Анна Юрьевна, протягивая къ нему свою ногу, обутую въ весьма красивую ботинку, Пис. VII, 165. Поигрывалъ носочкомъ лакированной ботинки, Братья Карамазовы, 310. Марья Егоровна начала топтать ботинкой обѣ полъ, Гонч. Кончикъ выставленной ботинки, Тург. III, 315. Любуется старикъ ботинкой кро-

хотной, Некр. III, 45. Шевеля носкомъ ботинки, Гонч. IV, 103. Козловыя ботиночки куплю, Некр. III, 45. Мн. ч. род. п. ботинокъ (а не *ботинковъ*). Выходилъ безъ ботинокъ, Гонч. Кончики ботинокъ, Тург. *Ботинокъ* въ муж. р. на югѣ Рос- сии общеупотребителенъ; въ литературѣ же встрѣ- чается крайне рѣдко. Ботинокъ и ботикъ полны воды, Л. Толст., посм. соч. II, 24. Говорила она, снявъ, наконецъ, ботикъ и ботинокъ, тамъ же 25. Высунула носокъ своего ботинка, Пис. Масыны 562. Желтые ботинки, Чуковский, Отъ Чехова до на- шихъ дней, 55.

Ботфорта (la botte-forte) и ботфортъ (рѣ- же), мн. ч. ботфорты. Гремучая ботфорта, Лерм.

Боязливый—робкій, страшливый. Не боязли- ваго была плотичка нрава, Крыл. Не см. со сл. **боязнь**—страшный, опасный. Это для насъ бояз- ное дѣло, Печерск. Сл. Ак. Н.

Бояринъ, мн. ч. бояре, бояръ. Бояръ старин- ныхъ я потомокъ, Пушк.

Бояться кого, чего (съ род. пад.) или за кого, за что. Одни поддѣльные цвѣты дождя бо- ятся, Крыл. Вы за кого боитесь, Лерм. III, 233. Она боялась за тебя, Пш. III, 586. Я не боюсь за будущія слёзы, Гонч. III, 328.

Бравировать—пренебрегать опасностью, ри- соваться смѣлостью; не см. со сл. аплодировать (рукоплескать).

Бранить—укорять, журить, выговаривать. Не употреблять вмѣсто сл. ругать. Отецъ, отецъ, оставь угрозы, свою Тамару не брани, Лерм.

Бранливый—склонный къ брани; бранчи- вый—любящій браниться (сл. Ак. Н.). Постоян- но сердить и бранчивъ, Гонч. III, 48.

Бранчивый, бранчивость, а не *бранчли- вый*, *бранчивость*. Ты бранлива, Пушк.

Браслеть м. р., а не *браслета*.

Брать уро́ки, а не *братъ часы* (германизмъ).

Бре́дить кѣмъ, чѣмъ, а не *за* кого-что, *про* кого-что. Всѣ ты бредишь англичанкой, Майк. II, 108. Родными бредилъ онъ полями, Лерм.

Бре́згать кѣмъ, чѣмъ. Ты не брезгаешь мной, Л. Тол.

Брелѡ́къ м. р. и **брелѡ́ка** ж. р. (la breloque), род. п. брелѡ́ка (а не *брелка́*) или брелоки. Часы съ брелѡ́комъ, Купринъ. Какая у васъ массивная брелока, Чеховъ XXII, 27. Онъ вышелъ со связкой брелокъ на груди, Л. Толстой. Говорилъ онъ, отыскавъ въ кучѣ брелокъ одинъ, Гонч. III, 24. Цѣпочка съ множествомъ брелѡ́ковъ, Гонч. III, 20. Брелѡ́ки въ видѣ ядеръ, III.-Мих.

Брести́ означаетъ такое же движеніе, какъ бродить, но съ тою разницею, что движеніе, означаемое первымъ, совершается въ одинъ пріѣмъ и въ одномъ направленіи, тогда какъ бродить указываетъ на движеніе повторяющееся и предпринимаемое въ разное время и въ разныхъ направленіяхъ. Подобныхъ глаголовъ довольно много въ русскомъ языкѣ; таковы: итти и ходить, бѣжать и бѣгать, вести и водить, везти и возить, нести и носить, лѣзть и лазить, плыть и плавать, летѣть и летать, ползти и ползать. Каждая пара глаголовъ означаетъ тотъ же родъ движенія, но съ объясненною выше разницею“, Сл. Ак. Н.

Брестъ и **брести́**. Люблю дорожкой брести, Майк. Рѣшился брестъ назадъ, Дмитріевъ.

Брить, бре́ю, бре́ешь, бреешься, бреется, а не *брою*, *броешь* и т. д. Онъ бреется рѣдко, Гонч. III, 85. Я бреюсь, Крыл. IV, 305.

Бровь ж. р., а не *бровя*; мн. ч. брѡ́ви, бровѣ́й, а не *бровз* (укр.) Едва замѣтное движеніе бровей, Гонч. IV, 152. Хмурилъ маленькую бровь, Лерм. II, 165. Чѣрной бровью поведетъ, Лерм.

Бронхъ м. р. (греч. βρόγχος), рѣже бронха ж. р., мн. ч. брѡнхи, бронховъ.

Брошюра, а не *брошура*. Прочёлъ ли онъ брошюру? Тургеневъ.

Брызгъ м. р., а не *брызга* ж. р. (рѣдко), мн. ч. брызги, брызговъ. Одинъ лишній брызгъ крови, Бѣсы Дост. 354. Нѣсколько брызговъ, Ш.-Мих. Среди брызговъ пѣны, Лерм. IV, 197.

Брызжу и брызгаю, брызжутъ и брызгаютъ, брызжй (пов. н.) и брызгай, брызжется и брызгается. Брызжетъ пѣна, Пушкинъ. Брызжутъ водопады, А. Тол.

Брыкать, брыкаться и лягать, лягаться. Я брыкалъ ногами. Л. Тол. Кусаются, брыкаются, Жукъ.

Брюки, брюкъ, ж. р. Цвѣтныхъ брюкъ, Пис.

Брюхастый (имѣющій большое брюхо), а не *брюхатый*.

Бубень, бна, мн. бубны, бубень; бубны (въ картахъ), род. бубень. И замѣчалъ привыводъ съ бубень, Некр. IV, 40.

Буде—союзъ условный: если, ежели. И буде, государь, твой сынъ любезенъ, то друга ты его себѣ усынови, Лом. 215.

Будень м. р., а не *будній* день; мн. ч. будни, будней (а не *буденъ*).

Будничный или буднишній, а не *будній* (укр.).

Будто, а не *будьто*. Будто весь онъ вылить изъ стекла, Гог.

Буква. Если названіе буквы уп. самостоятельно (слово *звукъ* не подразумѣвается), то оно рода средняго: долгое *а*, краткое *о*. Если же при этомъ названіи подразумѣвается слово *звукъ*, то оно рода мужескаго: долгій *а*, краткій *о* (т. е. долгій звукъ *а*, краткій звукъ *о*).

Букля, ж. р. (la boucle).

Була́вка—игла съ головкою. Не см. со сл. ш п и л ь к а. Когда избавить насъ Творецъ отъ... шпилекъ и булавокъ, Гриб.

Бунчу́жный—прил. отъ бунчукъ. Сл. Ак. Н.

Бу́ря, род. мн. бурь. Отъ бурь войны онѣ бѣгутъ, Майк. 119.

Буты́лка—небольшой узкогорлый стеклянный сосудъ; бу ты л ь ж. р.—большой стеклянный сосудъ, вмѣщающій полведра и больше (Даль). Бу-тылка вина. Четвертная бутылъ. Бутылъ виномъ налита, Пушк. I, 61.

Бухта-барáхта, сбúхты-барáхты. Я вамъ всё это такъ, съ бухта-барахта разсказалъ, Тург. II, 280.

Быль, бы л á не присоединяется къ прошедшему времени глагола для образованія прошедшаго времени (какъ въ укр. яз.); нельзя сказать: она *была* испугалась, я *былъ* пришелъ, но раздумалъ, а только: она испугалась, я пришелъ. Ср. родъ б ы л о присоединять къ прош. вр. можно: я пришелъ было. Онъ было на минуту задумался Гог. V, 277.

Быстро нѣсколько отличается отъ слова с к о р о. С к о р о—въ короткое время, б ы с т р о—чрезвычайно скоро.

Быстротéчный, а не *быстротёчный*. У А. Тол. I, 35 къ слову быстротечный приема—вѣчной.

Бытіе, рѣдко—бытіё. Понять вы тщитесь бытіё, а сердце-ль знаете своё, Майк. I, 252.

Быть; при неопр. накл. б ы т ь прилагательное или страд. причастіе ставится въ дат. пад. Нѣтъ ничего пріятнѣе, какъ быть обязану во всёмъ самому себѣ, Гог. V, 273.

Быть кѣмъ, а не быть *за* кого (укр.). Быть, служить писаремъ, а не *за* писаря. Я былъ подпоручикомъ, Лерм.

Бычáчий и бѣчій. Съ бычачьей шеей и бы-

чачьими глазами, Тург. II, 288. Былъ поданъ супъ изъ бычьихъ хвостовъ, Пис. Въ вод. 40.

Бѣгу, бѣжишь, бѣжить, бѣжѣмъ, бѣжіте, бѣгуть, бѣгѣи, бѣгите а не *бѣжу, бѣишь, бѣимъ, бѣите, бѣжатъ, бѣжи*. Въ рѣкѣ бѣжить гремучій валъ, Пушк. Дни бѣгутъ, Лерм. А побѣги который-нибудь изъ васъ, Гог. Бѣгите, русскія пѣвицы, Пушкинъ. Бѣги же отсюда скорѣй, Лерм. II, 5.

Бѣжать и бѣгать см. брести.

Бѣжать въ смыслѣ избѣгать, уклоняться употр. съ род. п. и съ предл. отъ или безъ предлога. Пуще всего онъ бѣгалъ блѣдныхъ, печальныхъ дѣвъ, Гонч. III, 73. Бѣжалъ онъ ихъ бесѣды шумной, Пш. IV, 62. Ты поклялся, какъ заразы, новыхъ опытовъ бѣжать, Некр. III, 297. Но отъ вѣнца, какъ отъ оковъ, бѣжить пугливая Марія, Пушк. III, 403. Покой бѣжить меня, Пш. I, 281.

Бѣлила, иногда—бѣлило. Миниатюры писаны на бѣлилѣ, проф. Павлуцкій, журналъ „Искусство, живопись, графика“ за 1911 г. № 2. Бѣлила, право, тебѣ пристали, Пш. V, 137.

Бѣлошёрстый, а не *бѣлошерстный*. А подъ столомъ мохнатая собачка бѣлошёрстая, Некр. III, 135.

Бѣсенокъ, мн. ч бѣсенята. Врите, врите, бѣсенята, Пушк. II, 81. Чему смѣетесь, бѣсенята, Пш. V, 276.

Бюро—не скл., ср. р. На бюро стояла чернильница съ перьями, Гонч. III, 8.

В.

Валѣжникъ, а не *валѣжникъ* (какъ часто произносятъ въ Бѣлоруссіи).

Валенокъ, рѣже—валенка, мн. ч. вáленки,

а не *валянки*, род. п. *валенковъ* и *валенокъ*.
Сл. Ак. Н.

Ванильный, а не *ванилевый*.

Ваня склоняется какъ имя ж. р.: Вани, Ванѣ, Ваней и т. д., а не—*Ваня* род. п., *Ваню* дат. п., *Ванемъ* тв. п.

Варенье ср. р., а не *варенья* ж. р. Род. п. мн. ч. *вареній*, а не *вареньевъ*. Какіе запасы были тамъ *вареній*, *соленій*, *печеній*, Гонч. III, 139. *Варенья* вамъ наварю, Гонч. IV, 186.

Вашего,—послѣ сравн. степени часто употр. сокращённые родит. падежемъ выраженія: знаетъ лучше моего (или твоего, нашего, вашего). Меня ждутъ еще раньше вашего прибывшіе, Дост. XII, 57. Лучше вашего понимаемъ, Л. Т. II, 80.

Вводить, прич. дѣйств. прош. *введшій*.

Вгору (въ гору) идти, ѣхать—подниматься на гору. Дорога шла въ гору, Лерм. Медленно поднимается въ гору лошадка, Некр.

Вдали отъ кого-чего, или *вдали* кого-чего. Вдали отъ города, въ глуши, Кр. Вдали обманчивыхъ красотъ, вдали нахмуренныхъ заботъ, Пушк. I, 121. Умру вдали береговъ желанныхъ, Пш. III, 135.

Вдарить, см. ударить.

Вдвоёмъ, а не *вдвоихъ*. Они остались вдвоёмъ, Тург. II, 300. И молчать вдвоёмъ весело, Гонч. III, 310.

Вдохновенный, а не *вдохновённый* или *вдохновлённый*. Для слова *вдохновенный* у Лерм. риема смиренный (I, 313) и совершенный (I, 142), у Майк. I, 267 священны, у Пушк. IV, 45, *вдохновенныхъ*—надменныхъ.

Вдохновенъ, а не *вдохновененъ*. Онъ *вдохновенъ* былъ свыше, Пш. II, 194. И—*вдохновенъ*—онъ забывалъ весь свѣтъ, Некр. IV, 39.

Ведро (сосудъ), мн. ч. *ведра*, *ведеръ*, а не *ведеръ*.

Вёдро—ясная, хорошая погода, противоположное сл.—ненастье; вёдреный и ведряный. Грязна ты (дорога) въ ненастье, а въ вёдро суха, Аксак. Вёдреный день, Некр. Покуда вёдро держится, убрать бы сѣно барское, Некр. III, 136.

Вёдшій, а не *ведшій*. См. сл. вести.

Везті и везть. Везти съ поклажей возъ взяли, Кр. IV, 201. См. сл. брести. Причастіе страд. наст. везомый. Дрожки, везомыя парую клячь, тронулись, Пис. Масоны, 365.

Вёксель, мн. ч. вексель; старая форма—вёксели: Надлежало мнѣ получить вексели, Карамз, Письма русскаго пут.

Великій то же, что большой, но употр. преимущественно какъ эпитетъ сущ. имёнъ духовнаго и вообще высшаго значенія“, Сл. Ак. Н.

Великость уп. рѣдко. Проникнулся великостью труда, Некр. IV, 51.

Величественъ, какъ старый пѣтухъ, Мережковский, Алекс. I, т. I, 21.

Вельмѣжа м. р., иногда общаго рода. Мн. ч. вельможи, род. п. вельможъ и вельможей. Развратные вельможей нравы, Держ. Сл. Ак. Н.

Вёрба, р. п. вёрбы, а не *верба́* или *вѣрба*; им. мн. вёрбы; род. мн. вербъ. Такъ и ты, моя сиротка, какъ та вёрба въ полѣ (хорей), Суриковъ.

Вермишэль ж. р. Супъ съ вермишелью. Вкусная вермишель.

Вернётся то же, что и воротиться, возвратиться. Онъ сейчасъ къ тебѣ вернётся, Дост. XII, 227. Елена вернулась въ свою комнату, Тург. II, 244.

Верста́, род. мн. вѣрсть, а не *версто́въ*. Вѣрсть восемьдесятъ отсюда, Тург.

Вѣрхомъ—сверхъ мѣры, выше краёвъ; нагрузили два мѣшка вѣрхомъ, Сл. Ак. Н.

Верхѣмъ—сидя на лошади; ѣздилъ верхѣмъ по окрестностямъ, Тург. III, 255.

Весёлье смѣнляетъ скуку, а не грусть. Противоположное слово—скука. Мы играемъ, намъ весело, Толст. Веселье съ грустью пополамъ, Тург. Дѣтство весёлое, Никит. На него находила иногда весёлость, и тогда онъ готовъ былъ рѣзвиться и шалить, какъ мальчицъ, Тург. Буйная весёлость, Тург. Не см. со сл. радость.

Весті и водить см. брести. Прич. дѣйств. прош. вѣдшій. Унтеръ-офицеры, ведшіе его, Л. Толст., „Нива“ за 1912 г. № 45.

Вѣтхое то, что испортилось отъ старости. Ветхая лачужка, в. одежда. Началъ глядѣть на ветхія ступеньки крылечка, Тург. Виднѣлся ветхій господскій домикъ, Тург. III, 249. Не см. со сл. старый, древній, старинный, давній.

Вечоръ—вчера вечеромъ. Зачѣмъ вечоръ такъ рано скрылись, Пш. 144.

Взбалмошный, а не *взбалмошенный*. Обращалась въ обыкновенную взбалмошную женщину, Дост. Бѣсы 310. Хоть взбалмошный, зато и храбрый малый, Лерм. III, 23.

Взбудить—см. разбудить.

Взбудоражить, а не *взбудорожить*. Всѣ взбудоражилось, Пис. Масоны 114.

Взгромоздить, -зжѹ, -здѣшь, -здѣть.

Вздыхать (тужить) окомъ-чемъ или по комъ-чемъ, а не *за кѣмъ-чѣмъ*. Ты, можетъ быть, вздохнёшь объ нёмъ, Лерм. III, 91. Вздыхалъ о милой старинѣ, Пш. II, 14.

Взлѣзать, взлѣзть—лѣзть наверхъ. На дерево взлѣзть, Пш. Ср. сл. влѣзать.

Взялъ иногда употр. безъ толку. Онъ *взялъ* поймалъ мышъ (нужно: онъ поймалъ мышъ). *Возьми* скажи ему (скажи ему).

Взятка, старое сл.—взѣтокъ м. р.

Видать, видѣться уп. большею частью для многократнаго, а не однократнаго вида. Начали видѣться почти каждый день, Пис. Видаются между

собою довольно часто, Пис. Въ водов. 277.

Видѣть, видѣться уп. больше въ значеніи однократномъ. Я вчера видѣлъ его.

Вильна (чаще, русская форма) и **Вѣльно** (не скл.). Съ радостью выѣхалъ Серебряный изъ Вильны, А. Т. III, 159. Никакія извѣстія изъ Вильно насъ теперь не волнуютъ такъ сильно, Некр. II, 146.

Винный—прил. отъ **винó**; **винóвный**—виноватый.

Винó, мн ч. **вѣна**, **винъ**. И вина пѣнныя полюбуются, Пшк. Стар. форма—**вѣны**: Звучить зурна и лютуются вины, Лерм. Пью сладки вины, Кр. IV, 282.

Виноватый въ чемъ, а не *чему*. Онъ въ томъ виноватъ, Лерм. III, 52.

Виртуóзъ м. р., **виртуóзка** ж. р., а не *виртóузъ*, *виртóузка*. Вы удивительная виртуозка, Тург. III, 323.

Вить, а не *мостить* гнѣзда. Птица свила гнѣздо.

Вѣхоръ, вихрь, р. п. **вѣхря**—большой вѣтеръ; **ви хóръ**ъ, **вихрѣ**—завитокъ на головѣ. Какъ вѣхоръ онъ летитъ, Некр. III, 269. Кругомъ вихрь, дождь, Дост. Бѣсы 529. Рванула его за вихóръ сверху внизъ, Дост. XII, 20.

Віолончѣль ж. р. Долго пѣла віолончель, Арцыб. Звукъ віолончели замеръ, Мережк. Алекс. I, т. I, 16.

Вкругъ и **вокрѣгъ**. Вкругъ хана, Пш. III. 72. Вкругъ сакли, Лерм. I, 329.

Влагать въ уста кого, а не *кому*. Въ уста его вложили слова.

Владѣчній и **владѣчный**.

Влѣстенъ, а не *властненъ*. Иногда человѣкъ не властенъ въ себѣ, Гонч. III, 356.

Влекѣу, **влечѣ**шь, **влекѣ**тъ, а не *влечу*, *влечѣ*шь, *влечутѣ*.

Влѣзѣть, влѣзѣть—лѣзѣть внутрь. Сверстовъ влѣзѣть въ бричку, Пис. Масоны 239. Не см. со сл. влѣзѣть.

Вмакѣть, вмакнѣть—опускать для намочки,—вмакнулъ перо въ чернила; вмокаѣть, вмокнути—всасываться, впитываться,—краска вмокаетъ въ дерево.

Вмѣстѣ, а не *вмѣсто*. Выходятъ вмѣстѣ, Пш. III, 29.

Внимателень, а не *внимателененъ*. Былъ къ ней очень внимателень, Пис. Въ вод. 400.

Внимѣть, -аю, -аюгъ и внѣмлю, внѣмлютъ; пов. н. внимай и внемли; уп. съ вин. или дат. пад. Чутко бурѣ внемлетъ, Некр. I, 251. Молитвамъ ихъ внемля, Кр. IV, 143. Она лишь гетману внимала, Пш. III, 405. Мы внимали шумъ листовъ, Майк. I, 37. Не внѣмля стона, Пш. I, 248. Внемлетъ чудесные рассказы, Лерм. I, 126.

Внѣка, Чтя Петрову внуку, пою, какъ пѣлъ Петрову дщерь, Лом. 151.

Внутрь, а не *вовнутрь*. Сл. Ак. Н.

Во отдѣльно уп.: 1) передъ словами, начинающимися съ двухъ согласныхъ, особенно когда первую согласной бываетъ *в* или *ф*: во благо, во всѣмъ, во фракѣ. 2) Иногда передъ гласными *и*, *о*, *у*: во имя, во оставленіе, во услышаніе“, Сл. Ак. Н.

Во вѣки вѣковъ, а не во вѣки *вѣко.и.в* (архаизмъ). Не забудемъ во вѣки вѣковъ, Некр. II, 318.

Водоросль ж. р. Морская водоросль.

Вожделѣнный, а не *вождедѣнный*. Мигъ вождѣленный насталъ, Пушк.

Вождь, род. мн. вождѣй.

Воздѣржный по вліянію народнаго языка часто произносится *воздержанный*; въ прежнее время первая форма уп. чаще. А папенька пьяный и невоздержный безпутникъ, Дост. Воздерж-

ное житіе, Фонвизинъ. Я тебя просилъ быть воздержнѣе на языкъ, Гонч. III, 63.

Возмутѣть, возмущаю, возмущу.

Воинствененъ, а не *воинственъ*.

Войти въ комнату, а не *пройти* въ комнату.

Вокабула ж. р. (le vocable, die Vocabel), мн. ч. вокабулы, вокабуль.

Волонтёръ, а не *волонтёръ*, хотя по-французски volontaire.

Волосастый—сильно обросшій волосами; **волосатый**—вообще обросшій волосами.

Вѣлосъ, мн. ч. вѣлосы и вѣлоса, род. п. вѣлосъ. Разноцвѣтные вѣлосы, Тург. Вѣлоса стали дыбомъ, Пис. V, 74.

Волохатый укр. сл., нужно—мохнатый, косматый. Косматая грудь. Косматый человѣкъ.

Волочить, волочу, волочишь, волочать, а не *волокетъ*, *волочутъ*. То поволочетъ, то покатитъ, Крыловъ IV, 176.

Волочъ, волоку, волочёшь, волокутъ—то же, что волочить.

Волченокъ, мн. ч. волчата и волченята. Нашла въ лѣсу двухъ малыхъ волченятъ, Кр. IV, 193.

Вольноопредѣляющійся, а не *вольноопределяющій*.

Вопреки уп. съ дат. падежемъ, а не съ род. Вопреки предсказанію, погода прояснилась, Лерм. IV, 172.

Воронъ—самая большая птица вороньяго рода, весь чѣрный, corvus corax; **ворона**—corvus cornix. Воронъ и ворона—птицы одного рода, но разныхъ видовъ. Клевать ихъ воронъ прилеталъ, Пш. II, 167.

Ворѣта, стар. ворѣты. Всѣ ворѣта на запорѣ, Крыл. Глядишь въ забытыя ворота, Пш. II, 63.

Воротила м. р. Онъ у насъ большой воротила.

Ворса ж. р., рѣже—ворсь м. р. Щипанная ворса. Сл. Ак. Н.

Воскрешеніе—дѣйствіе воскрешающаго: воскрешеніе Лазаря; **воскресеніе**—возстаніе отъ мертвыхъ, оживленіе, возрожденіе. **Воскресенье**—1-й день недѣли.

Воспитаніе—обученіе внѣшнее, внѣшній лоскъ, знаніе принятыхъ въ хорошемъ обществѣ приличій и обычаевъ. Не см. со сл. образованіе.

Воспитанный—приличный въ обществѣ, знающій свѣтскіе обычаи (Даль). Не см. со сл. образованный.

Восьмеро, восьмерыхъ, а не *восьмероѣхъ*. Разсчитали восьмерыхъ челоѣкъ.

Вотъ, а не *отъ* (укр. сл.) Ну вотъ вамъ и потѣха, Грѣб.

Вѣхкій укр. сл., нужно—влѣжнѣй, сырой.

Вощанѣй—сдѣланный изъ воску, вощенѣй—прич. отъ гл. вощѣть. Вощаная свѣча, свѣча, вощеный полъ.

Впервые, въ просторѣчїи (и изрѣдка въ литературѣ)—впервоѣ. Васъ впервой увидѣлъ я, Пш. IV, 213.

Вперяты, дѣепр.—вперя. Прямо въ солнце взоръ вперя, Майк. II, 340.

Впрячь, а не *впречь*. Въ одну телѣгу впрячь не можно коня и трепетную лань, Пушк. III, 428.

Впятеромъ, вчетверомъ; вшестеромъ и т. д., а не *впятерѣмъ вчетверѣмъ* и т. д.

Враль, вралѣ, мн. ч. вралѣ, вралѣй. Новѣйшіе вралѣ вралѣй старинныхъ стоятъ, Пш. II, 188.

Временнѣй и **временнѣй**.

Врѣмя, времени; у стар. писателей часто род. п. время, а не времени. У него ни время, ни охоты на это нѣтъ, Кр. IV, 125. Блескъ очей, погаснувшихъ отъ время и страстей, Лерм. I, 258.

Мн. ч. времена, род. времёнъ и у поэтовъ—временъ „Неправильное окончаніе косвенныхъ падежей: *времени* и т. д., во мн. *времена, времена*, встречающееся еще у поэтовъ пушкинского періода, вышло совсѣмъ изъ употребленія“, Сл. Ак. Н. См. сл. и мя.

Времяпровождѣніе и рѣже—времяпрепровождѣніе.

Врознь и врозь.

Всегдѣ, а не *повсеида, завсеида* (нар. сл.). См. сл. *завсегда*.

Всегдѣшній, а не *всеидашний*. Мой *всеидашний* совѣтникъ, Дост. XII, 218. Я ихъ *всеидашний* другъ, Некр. IV, 66.

Всего на все, а не *всею на всею*. Предлогъ *на* родит. падежа никогда послѣ себя не требуетъ; въ данномъ случаѣ онъ требуетъ винит. падежа, т. е. *всего на все*. Да говорю же вамъ, что ихъ, очевидно, *всего на все* пять человекъ, Дост. Бѣсы, 327. *Всего-на-все* разграбили у меня одинъ амбаръ, Пш. V, 286. У бѣднаго Петруся *всего на-все* была одна сѣрая свитка, Гог. II, 45, изд. 12.

Всей, а не *всѣй*. По *всей* землѣ.

Всклѣчить и *всклокочить*, *всклѣченный* и *всклокоченный*—теперь равно употребительны. Длинная борода была *всклокочена*, Пуш. V, 470. Съ бѣлыми *всклокоченными* волосами, Дост., Бѣсы, 215. Височки были *всклочены*, Дост. XII, 684. Господинъ со *всклоченными* волосами, Писемск.

Вслухъ и въ голосъ (*вголосъ*) равно употребительны. Читала ему *вслухъ*, Писемск. Прочелъ бумагу *вслухъ*, Дост. XII, 358. Бѣжалъ, плача въ *голосъ*, Дост. XII 228. Громко заплакалъ въ *голосъ*, Дост. XII, 209.

Вслѣдъ кому-чему и *вслѣдъ* за кѣмъ-чѣмъ. Ударамъ *вслѣдъ* звучать удары, Держ. Шубинъ

отправился вслѣдъ за нею, Тург. II, 258.

Вспомнить, вспоминать кого-что, о комъ-чемъ, а не *за* кого-что, *про* кого-что. Вспомни обо мнѣ, Лерм. I, 301.

Встрѣтить, встрѣтились, а не *стрѣлись*. Встрѣтилъ меня старый слуга, Тург.

Встрѣчу см. навстрѣчу.

Всюду, повсюду, вездѣ—равносильны.

Вся, вин. пад. всю, народная форма всеѣ (рѣдка). Смотрю на тебя и стыжусь, всеѣ себя стыжусь, Дост. XII, 402.

Всякъ въ старинномъ языкѣ уп. при сущ. (вмѣсто всякій: всякъ сверчокъ знай свой шестокъ), нынче же уп. самостоятельно, какъ мѣстоимѣнное сущ. Чуду всякъ заранѣе дивится, Крыл.

Вуаль (le voile) муж. и женск. рода. Тѣмный вуаль взвился по вѣтру, Тургеневъ. Какъ къ вамъ идѣтъ вашъ брачный вуаль, Писемскій. Губы бѣлѣли сквозь сѣтку вуаля, Тургеневъ. Отверните вашъ вуаль, Лерм. III, 252. Подъ вуалемъ, Майк. I, 271. Траурная вуаль развѣвалась по воздуху, Пис. VI, 702. Женщина подъ вуалью, Гонч. IV, 56.

Вулканъ, стар. форма волканъ: сталъ волканъ бурлить, Майк. II, 104.

Вчерась сл. простонар. *Вчерась* я видѣла во снѣ, Лерм. III, 18.

Вчерашній, а не *вчерашний*. Я отомщу ей за смѣхъ вчерашній, Лерм. III, 26.

Вши, *вшами*, а не *воши*, *вошами*.

Въ предлогъ, уп. на вопросы куда, когда (вин. п.) и гдѣ (предл. п.). Идти въ поле. Гулять въ полѣ. Не см. съ предлогомъ у (въ укр. яз. у и *вз* уп. одинаково). См. еще на.

Выбрось, **выбросьте**, а не *выброси*, *выбросите*.

Выглядѣть значить—высматривать, огляды-

вать тайкомъ, соглядять; очень часто сл. выглядѣть употребляютъ неправильно—въ смыслѣ „имѣть видъ“, „смотре́ть“ (нѣмецкое выраженіе, aussehen, по-польски—*wyglądać*). Нельзя сказать: дитя хорошо *выглядитъ* (*das Kind sieht gut aus*), но—дитя имѣетъ хорошій видъ. Вы смотрите такимъ здоровымъ, Дост. XII, 67. „Часто встрѣчающееся употребленіе гл. *выглядѣть* въ значеніи нѣмецкаго *aussehen* противно какъ духу русскаго языка, такъ и грамматикѣ“, Сл. Ак. Н.

Выговоръ дѣлають, а не *даютъ*.

Выдернуть, выдёргивать, а не *высмыка́ть*, *высмыкивать* (укр. сл.).

Выдѣлывать, а не *вытворять* (укр. сл.). Выдѣлываетъ разныя штуки.

Выздоровѣть, въздорověю, въздорověать. Я непремѣнно въздорověю, Дост. XII, 187.

Выйди и *выдь*. *Выдь* на Волгу, Некр. I, 260. *Выдь* и покажися, Пш. II, 306. *Выдьте* вонъ, Пш. V, 299.

Выйти и *вытти* (въ простор.).

Выколотить—выбить, напр. пыль изъ одежды. Не см. со сл. *поколотѣть*, *побѣть*. Дѣдушка сталъ выколачивать трубку, Жук.

Вымáнивать, а не *выманывать*. У нашего брата деньги *выманивать*, Гонч. III, 173.

Вынудить, *выну́жу*. Выну́жу признанье, Гриб.

Вынуть, *вы́нять* (рѣже), *выну́лъ*, а не *вынялъ*, *вынь* (пов. накл.), а не *выйми*. Онъ *выну́лъ* письмо, Гонч.

Выплата ж. р., а не *выплатъ*.

Выпрыгнуть, а не *выпрыгнуть*.

Вырвано, а не *вырвато*.

Выселки м. р., *выселковъ*. Мы добрались до *выселковъ*, Тург.

Выскребу, *выскребешь*, а не *выскреблю*, *выскреблешь*, *выскребишь*.

Выспренній, а не *выспренный*. На выпренній ладъ, Некр. IV, 97.

Выстругать и выстрогать:

Выть, вою, воешь, воютъ.

Вытянуть, а не *вытянуть*. Вытянуть неводъ.

Вышкварка, вытопка, а не *шкварка*.

Вѣдать съ винит. п., рѣже съ творит. Вѣдать казначействомъ. Спокойно вѣдалъ онъ Украйну, Пш.

Вѣжливость (отъ глаг. вѣдать)—знаніе приличій, принятыхъ въ обществѣ, внѣшняя образованность. Ср. учтивость.

Вѣко, мн. ч. **вѣки**—на глазахъ.

Вѣкъ, мн. ч. **вѣка**—столѣтія; на вѣкѹ. Мн. ч. вѣки—стар. форма. Такъ я ужъ вѣки здѣсь, Кр. IV, 225. Видалъ я на своемъ вѣкѹ, Кр. IV, 249.

Вѣровать—сильнѣе, положителнѣе, чѣмъ слово вѣрить, и употр. о предметахъ вышихъ (Даль). Вы не вѣруете въ дѣйствительность Печорина, Лерм. IV, 154.

Вѣтеръ и вѣтръ, вѣтра, предл. п. на вѣтрѹ, мн. ч. вѣтры и вѣтра.

Вѣтреный—легкомысленный; краткая форма—вѣтренъ. Онъ вѣтреный человѣкъ, Лерм. IV, 191. Ты вѣтренъ, безразсуденъ, Лерм. I, 47.

Вѣтряный—прил. отъ сл. вѣтеръ. Увидалъ вѣтряную мельницу, Масоны 90. Старуха пошла въ вѣтряную погоду, Тург. 148. „Не слѣдуетъ смѣшивать формъ вѣтреный и вѣтряный, имѣющихъ разное значеніе. Первое можетъ уп. и въ краткой формѣ, второе —нѣтъ“, Сл. Ак. Н.

Г.

Гавріїлогичъ, Гавріловичъ и Гаврілычъ.

Гаданье, род. п. мн. ч. гаданій.

Гадать о комъ-чемъ, про кого-что, а не *за*

кого-что. Служанки про барышень своих гадали, Пш. IV, 120.

Галёра, а не *галёра*.

Галлерёя—длинный ходъ вдоль или вокругъ зданія, по землѣ или на столбахъ; отличается отъ коридора тѣмъ, что не заключается въ двухъ стѣнахъ (Даль). Ему страхъ хочется взбѣжать на огибавшую весь домъ висячую галлерею, Гонч. III, 135. Не см. со сл. коридоръ.

Галёши (франц. *galoshe*) можно произносить к а л о ш и.

Галстукъ (*Halstuch*), „многіе, въ точности держась нѣмецкой формы слова, пишутъ „*галстухъ*“ но такая форма ошибочна“, Сл. Ак. Н.

Галчѣнокъ, мн. ч. галчѣта. Галчата малые, Некр. III, 16. Раздавался пискъ галчатъ, Гонч. III, 193.

Гармѳника—музыкальный инструмѣнтъ; **Гармѳнія**—согласіе, благозвучіе. „Вмѣсто гармоника часто употребляютъ слово *гармонія*; въ образованномъ языкѣ нельзя позволять такого смѣшенія названій“, Сл. Ак. Н. На гармоникѣ визгливой, Майк. II, 341. Играть на гармоникѣ, Чеховъ.

Гарнитуръ м. р. и рѣже гарнитѣра ж. р. (фр. *la garniture*).

Гасѣть см. тушѣть. Гасилъ свѣчу и ложился спать, Гонч. III, 78.

Гаснуть, прош. вр. гаснулъ и гасъ. Гаснулъ и тратилъ по мелочамъ жизнь, Гонч. III, 233.

Гвоздь, на гвоздѣ, а не на *гвоздю*. Шляпка виситъ на гвоздѣ. Твор. п. гвоздями и рѣже—гвоздьми. Гвоздьми пронзѣнный, Майк. I, 285.

Гдѣ—здесь произносится придыхательно, какъ *ндѣ*, а не *гдѣ*.

Генварь стар., чаще—январь.

Генераль. Во всѣхъ составныхъ именахъ, начинающихся со слова генераль, склоняется

только послѣднее слово (Сл. Ак. Н.); напр.: генералъ-губернатора, а не генерала-губернатора.

Гѣній — высшій творческій умъ, высокій природный даръ (Даль). Ср. талантъ.

Георгіна ж. р., а не *георшинѣ* м. р.

Гербовой и гербовый. Гербовый сборъ, гербовая бумага.

Гёте—Goethe или Göthe, нельзя произносить Гёте.

Гладкій см. толстый.

Глазастый (а не *глазатый*)—имѣющій большіе глаза. Ишь ты, глазастая какая, Сологубъ.

Глазъ, предл. п. въ глазу, мн. ч. глаза и очи (ед. око, форма древняя). Ослабѣвшими очами глядитъ назадъ, А. Майк.

Глиста, ж. р. Большая глиста. Мн. ч. глисты. „Въ общежитіи употребительнѣе форма муж. р. *листѣ*, тогда какъ глиста болѣе принадлежить книжному языку“, Сл. Ак. Н.

Глодаты, гложу, гложешь, гложутъ.

Глумиться, надъ кѣмъ-чѣмъ, а не *съ коючего*.

Глядѣть и смотрѣть. Между этими словами та разница, что „смотрѣть предполагаетъ болѣе напряженное вниманіе для познанія предмета, на который зрѣніе устремлено. Кромѣ того, смотрѣть означаетъ такое дѣйствіе, которое не можетъ проявляться мгновенно, глядѣть же выражаетъ дѣйствіе, которое можетъ быть мыслимо подъ условіемъ мгновенности его совершенія: глянуть, глядь, глянь“, Сл. Ак. Н. Да ты смотри себѣ подъ ноги, а не гляди въ потомство, Гог. Райскій съ удивленіемъ глядѣлъ на бабушку, Гонч. Она, вскочивъ, глядитъ во кругъ, Лерм. Глаза смотрѣли съ особеннымъ выраженіемъ, Толст. Однако два этихъ глагола часто употребляются почти равносильно. И ночью

сидить на сторожѣ, сидить и глядить изъ окна, Мей I, 146.

Глянецъ, глянца, а не *глянцъ* (нѣм. Glanz).

Гнушаться кѣмъ или чѣмъ; также съ неопр. накл. Она не гнушалась ими, Тург. II, 245. Вами то гнушаться, Дост. XII, 176. Не гнушаешься тѣмной породой, Некр. I, 3. Гнушались его злодѣяніями. Весьма рѣдко—гнушаться чего: Гнушаюсь зла, Крыл. IV, 210.

Гнѣваться и сердѣться—одно и то же. „Вы не можете не гнѣваться на меня“.—„Нѣтъ, я на васъ не сержусь“, Тург. II, 111.

Гнѣзда произносятся гнѣзда. Старая форма для мн. ч.—гнѣзды теперь почти не употребительна. Гнѣзды прямо надъ окошкомъ свиты, Майк. II, 193.

Гнѣздиться, гнѣзжусь (а не *гнѣздюсь*), гнѣздисься, гнѣздятся.

Говорить о комъ-чемъ, а не *за* кого-что; въ литературѣ часто говорить про кого-что. Мнѣ не легко говорить съ тобой объ этомъ, Тург. Говорили про Казбича, Лерм. Говорить *за* кого, *за* что значитъ говорить „вмѣсто“ кого, вмѣсто чего. За стѣною вертепа дѣйствуетъ скрытый исполнитель, который водить куклы и говорить *за* нихъ различными голосами, Морозовъ, Очерки драмы, 83.

Говорить по-французски, нѣмецки и т. д., а не по-французскому, нѣмецкому (укр.). Онъ говорилъ по-французски, англійски и нѣмецки, Тург. III, 196. Одѣлъ сына по-шотландски, Тург.

Говядина—мясо только быка или коровы. Не см. со сл. мясо.

Гоготать, гогочу, гогочуть.

Годовалый—прожившій одинъ годъ. Годовалый лѣвѣнокъ давно ужъ вышелъ изъ пелѣнокъ, Кр. IV, 184.

Годъ на вопросъ когда? съ предлогомъ *въ* ставится въ предл. надежѣ. Въ 1910 годѣ, въ прошломъ году, изрѣдка гóдѣ: въ прошломъ гóдѣ. Безъ предлога *въ* при вопросѣ когда? ставится родит. п.: 1910-го *года*, прошлаго *года*. Мн. ч. годá и гóды. Прошли года, Арцыб. Шли годы, Майк. II, 104.

Гой, восклиц. междом., произносится какъ *хой*, а не *гой*. Охъ ты *хой* еси, добрый молодецъ.

Головня́ и **головéшка**. Пошла съ головешкой окуривать корову, Тург.

Гололѣдица, а не *гололѣдица*.

Гóлубь, гóлубя, мн. ч. гóлуби, голубéй, а не *голуба*, *голубы*.

Гóлый—вообще не покрытый, обнажённый; **нагóй**—не имѣющій на себѣ одежды. Комнатка съ голыми стѣнами, Тург. II, 251. Я былъ нагъ и вы не одѣли меня.

Гоню́, гóнить, гóнять, гонѣ́, а не *жену́тъ*, *женѣ́* (укр. сл.). Однѣ мечты гонять другія, Толст. Коня измученнаго гонить, Лерм. Гони съ глазъ, Гонч.

Горбуно́къ, а не *горбунёкъ*. Конёкъ - горбунёкъ.

Горевáть о комъ-чемъ, по комъ-чемъ, а не *за* кѣмъ-чѣмъ. См. говорить.

Горжу́сь, а не *гордюсь*.

Горла́стый (а не *горлатый*)—у кого звучный голосъ; крикливый человѣкъ. Съ двора унесли на деревню горластаго пѣтуха, Тург. II, 202.

Гóрній—вышній, верхній. И внялъ я неба содроганье и горній ангеловъ полѣгъ, Пш. **Гóрный**—относящійся къ горамъ; горный хребетъ.

Гóрькій, кратк. м. р. гóрекъ, сравн. ст. гóрче и рѣже—горчѣе (стар.). Смрадъ былъ горчѣе,

какъ самъ адъ, Лом. 330.

Гѣспиталь, стар. и въ простонар.—гѣшпиталь.

Господь произносится *господь*. **Преблaхій** *господи*.

Гостиница, *гостиная*, а не *гостинница*, *гостинная*.

Государыня, а не *государиня*.

Готѣвить уроки см. *дѣлать*.

Грабѣжъ, *грабежъ*, а не *грабежъ*.

Гравюра—гравированное изображеніе, особенно на мѣди или на стали. **Картина**—живописное изображеніе, преимущественно въ краскахъ. Съ недѣлю ѣздилъ по магазинамъ, отыскивая гравюры съ лучшихъ картинъ, Гонч. III, 306.

Градусникъ см. *термометръ*.

Грамматикой часто неправильно называютъ этимологію (т.-е. фонетику и морфологию), напр.: Я учу теперь *грамматику*, а къ синтаксису ещё не приступалъ.

Грамота, знать грамоту, учиться грамотѣ.

Графинъ, а не *карафинъ* (франц. la carafe, le carafon).

Гребу, *грѣбу*, *гresti*, *гrestь*, а не *гребти*, *гребсти*. Четверо гребцовъ сѣли *гresti*, Писем. Люди 40 г., 525.

Грѣзить, *грѣжу*—говорить во снѣ, бредить, а не *мечтать* (простонар.).

Гренадѣръ, а не *гренадѣръ* (по фр. grenadier).

Грѣча, *грѣчійха*, а не *грѣчка* (укр. сл.). Далече протянулись полосы *грѣчи*, Некр. I, 305.

Грѣчевый, а не *грѣчаный*. Грѣчевая каша.

Григорьевичъ и **Григорьичъ**. Пётръ Григорьичъ, Пис. Масоны, 55, 102, 166.

Гробъ, предл. п. въ *гробу* и въ *гробѣ*, мн. ч. *гробы*, *гробы* и *гроба*. Душѣ противны вы, какъ *гробы*, Пш. Отцовъ своихъ *гроба* покинуть, Майк. II, 153. Вы меня поставьте *стоймя* во *гробу*, ли-

цомъ къ зарѣ; въ гробѣ окна прорубите, чтобъ мнѣ вѣяло весной, Майк. II, 157.

Гроздь, грозда м. р., рѣже — гроздь, гроздя ж. р.; мн. ч. грѣзды, гроздь и грѣздя, грѣздѣй. Я сорву лучшій гроздь, Мей I, 145. Подайте гроздь Анакреона, Пш. I, 133. Красные грѣзды, Некр. I, 161. Изъ грѣздей брызжетъ тутъ вино, Дельвигъ. Гроздя водяныхъ брызгъ, Тург.

Грозить (а не *грозитья*) кому чѣмъ и грозѣться на кого. Отсель грозить мы будемъ шведу, Пш. Онъ сталъ на насъ грозиться, Лом.

Громѣда и въ просторѣч. громѣдина.

Громкій, сравн. ст. громче и рѣдко — громчѣе. Сл. Ак. Н.

Громоздить, громозжѣ, громоздѣть.

Груба, грубна см. печка.

Грудастый (а не *грудатый*) — широкогрудый. Подъ Морозовымъ былъ грудастый конь, А. Тол. III, 395.

Грудь болить, а не *грудю* болять (укр.). Груди — сосцы.

Груздь м. р., груздѣ, груздѣй, груздѣй, груздѣми, а не *груздѣа*, *груздѣи*, *груздѣовѣ*, *груздѣами*. Назвался груздѣмъ, полѣзай въ кузовъ. Грудой кудрявыхъ груздѣй, Майк. II, 31. Грузди продаютъ, Гонч. IV, 39.

Грузинъ, мн. ч. род. п. грузинъ и рѣже — грузиновъ. Не видалъ ли ты грузинъ, Пш. III, 599. Десятка два грузинъ, Лерм. IV, 155.

Грустить, грустно, грусть, — внутреннее безпокойство, происходящее отъ непріятнаго обстоятельства или душевнаго волненія (горестъ, печаль). Не см. со сл. с к у к а. Грусти противоположна радость. Грустно по роднымъ (а не *скучно*), грущу по матери (а не *скучаю*). Я задумывался, грустилъ и даже плакалъ, Тург.

Грусть, грустить по комъ-чѣмъ, о комъ-чѣмъ, а не *за* кѣмъ-чѣмъ. Всѣ грустить по мужѣ, Гонч. IV, 259. Пришлецъ грустить о ней, Лерм. I, 218.

Грызбмый прич. страд. отъ грызть. Грызбмый совѣстью, туда же поспѣшилъ, Пш. IV, 288.

Грѣно́къ (и гренокъ), род. п. грѣ́нкіа (поджаренный, подсушенный хлѣбъ), а не *грѣ́нка* (укр. сл.). Хлѣбный грѣно́къ. Мн. ч. грѣ́нкі, грѣ́нко́въ.

Грязь, а не *болото*. На улицѣ большая грязь.

Губастый (съ большими, отвислыми губами), а не *губатый* (укр. сл.). Губастый человекъ.

Гугни́вый и гугня́вый (картавый), слова простонародныя.

Гулять не см. со сл. ухаживать; нельзя сказать: „онъ гуляетъ съ ней“ (по укр.) въ смыслѣ—„онъ ухаживаетъ за ней“. Не см. со сл. играть: играть (а не *гулять*) въ мячъ. Не правильно: зайдите къ намъ *погулять*.

Гумми-ара́бикъ м. р., гумми-ара́бика ж. р. и гумми-ара́бикумъ м. р. (а не *ср. р.*), а не *гумира́бика*.

Гусáръ, гусáра, мн. ч. гусáры, гусáръ и гусáровъ. Плѣняли гусаровъ, Некр. II, 375.

Гуслáръ, гуслáра, род. мн. гусларовъ и гусларей. Нѣчто въ родѣ древнихъ гусларей, А. Веселовскій, Старинн. театр., 307.

Гусы́ня, а не *гуска* (укр. сл.). Поджимаютъ подъ себя ноги, какъ гусыни, Гонч. III, 16.

Гуще (чаще) и густѣе. Тѣнь ихъ стала гуще, Тург. III, 356.

Д.

Да, а не *та*. Я да онъ, а не *я та* онъ (укр.).
Да какъ утвержденье послѣ вопроса употр.

рѣдко; отвѣчая на вопросъ утвердительно, обыкновенно повторяютъ сказуемое вопроса, а не частицу *да*. Напр. Будешь завтра?—Буду. Ходилъ въ школу?—Ходилъ (Даль). Нельзя, отвѣчая на вопросъ, ставить частицу *да* не на первомъ мѣстѣ (какъ это часто въ ю.-з. краѣ), напр.: я *да* знаю урокъ, ты *да* это сдѣлалъ.

Дабы и **чтобы** —употр. равносильно; **дабы**—болѣе книжное, старое слово; **чтобы** употреб. чаще.

Давидъ, **Давидовна**, а не *Давыдъ*.

Давнее, **стародавнее**—то, чему много времени прошло. Не см. со сл. древній, ветхій, старый, старинный.

Давній, **давнѣйшій**, а не *давний*, *давнишний*. Красавицъ **давній** похититель, Пш. III, 31. **Давнишний** предметъ его страсти, Пис. VI, 23.

Далѣкій, **далѣко**, а не *далѣкій*, *далѣко*.

Далече то же, что **далѣко**. Далече. грянуло ура, Пш.

Дальній и рѣже —**дальный**. Въ **дальній** ѣду край, Пш. I, 83. Гулъ отъ дальнихъ городовъ, Майк. I, 296. Свой путь отважно продолжаетъ на **дальный** сѣверъ, Пш. III, 74. Идемъ въ дорогу **дальную**, Некр. III, 20.

Даниловичъ, произносится чаще **Данѣловичъ** и **Данѣлычъ**.

Данное, прилагат., уп. какъ сущ. ср. р., им. мн. **данныя**, а не **данные**.

Данный, **данное** время—извѣстное, определенное время. „Нерѣдко встрѣчающееся нынѣ употребленіе слова **данный** въ смыслѣ: *настоящій*, *нынѣшній* не можетъ быть одобрено“, Сл. Ак. Н.

Данте не скл., но въ формѣ **Дантъ** склоняется. Выразился такъ о Дантѣ: Данта читать, что въ морѣ купаться, Пис. Масоны, 172.

Дарованіе—врождѣнная сила духа, проявляющаяся въ наукѣ, искусствѣ или дѣятельной жизни (Филоновъ), прирождѣнная склонность, даръ. Ср. сл. способность.

Два, двѣ, оба, три, четыре, соединяясь съ прилагательными и причастіями, требуютъ послѣ себя родит. пад. мн. ч. или имен. п. мн. ч. (чаще). Два родные брата, Крыл. Оба молодые человека вышли. Тург. Оба молодыхъ человека уѣхали, Тург.

Дверь въ литературномъ русскомъ языкѣ болѣе употребительная форма, чѣмъ двойственное число *двери*; въ языкѣ малорусскомъ и польскомъ употребляется только послѣдняя форма—двери, *drzwi*, отчего въ русской рѣчи южанъ также чаще встрѣчается форма *двери*. Я стою у двери, Л. Толстой. Вѣра быстро ускользнула въ дверь, Гончаровъ. Была дверь въ садъ, Дост. XII, 449. Онъ къ дверямъ идѣтъ, дверь толкнулъ Евгений, Пш. IV, 126. Мн. ч. *дверями* и чаще—*дверьми*. То и дѣло хлопала дверями, Тург. II, 147. За *дверьми* раздавались угрозы, Пш. V, 486. Мн. ч. употребляется для означенія одной двери, но какъ состоящей изъ двухъ створокъ.

Дверца, *дверцы*, а не *дверки*. Отворилъ дверцу, Л. Тол.

Движу, *двѣжешь* и *двѣгаю*, *двѣгаешь*. Не движась, Кр. IV, 203. Двигается сумракъ, Ник.

Двое, трое и пр. собирательныя числительныя обыкновенно соединяются съ существительными средняго или муж. (рѣже) рода, но не женск. р. Двое оконъ, трое столовъ; но—двѣ двери, а не *двое* дверей. Осталось двое только ихъ, Майк. I, 302. Двое рыцарей стоятъ, Пш. II, 149.

Двѣи, *трѣи* стар. форма, давно уже выходитъ изъ употребленія и замѣняется формою *двое* съ род. п. Форма эта ставилась прежде

при существительныхъ, употребляемыхъ исключительно во мн. ч. (*pluralia tantum*). Двои, трои сутки игры ума, Гонч. IV, 149.

Дворняжка ж. р., а не *м. р.* Дворняжка таякнула на нихъ, Кр. IV, 155.

Дворобый, а не дворовой. Дворовый пёсь, Лерм. I, 175.

Дебёлый, а не *дебёлый*.

Дёверь, дёверя; мн. ч. дёверья, дёверёвъ, дёверёвъ и дёверей.

Дёготь, **Дёгтя** — произносится дёготь, дехтя; *г* передъ *т* произносится какъ *х* и въ словахъ: дегтевой, дегтяшко, дегтярить, дегтярка, дегтярникъ, дегтярница, дегтярный, дегтярня, дегтярь.

Дезинфицировать, а не *дезинфекцировать*.

День, дня, мн. ч. дни, дней. Въ простонародьи употребительна форма род. мн. дёнъ; „въ ед. же числѣ говорится иногда *два дни, три дни* вмѣсто дня, т.-е. удерживается старинная форма двойств. числа“, Сл. Ак. Н. Бочкою его дни на три онъ ссудилъ, Кр. IV, 151. Изъ этихъ дёнъ я не забылъ одинъ, Лерм. I, 198. Стар. форма въ дёнъ (=днемъ): погибель въ ночь и въ дёнъ, Лом. Часть какой-нибудь на дню, Лерм. III, 227.

Депó — не склоняется.

Дерево, мн. ч. деревá, деревъ (произносится иногда и дерёвъ) и деревья, деревёвъ. Качаль во мракъ деревá, Лерм. I, 23. У Лерм. II, 44 къ дерёвъ риема — кровь. Вѣтви деревъ, Гонч. III, 128.

Держаться за что и чего. Держусь я старины, Жук.

Десна́, мн. ч. дёсны, дёсенъ. Дёсны опять припухли, Тург. II, 43.

Дестъ ж. р., а не *м. р.* Исписаль цѣлую дестъ бумаги.

Дешёвле, а не *дешевѣ*.

Дивѣться на что и кому-чему. Ему дивятся всѣ, Кр. IV, 322. На бѣлку онъ дивился, Кр. IV, 322.

Дикій, сравн. ст. болѣе дикій, рѣдко—дичѣе, у Гог. (II, 162, по 12 изд.) диче.

Диктáнтъ, а не *диктатъ*.

Дилижáнсъ, а не *делижáнсъ, дилижáнъ*. Дилижансъ ходитъ, Гонч. IV, 7.

Дирéкторъ, мн. ч. дирéкторы, директорá. Мѣтитъ въ директоры, Тург. III, 352.

Дитя, а не *дитѣ*; склоненіе: дитя́ти, дитя́тею, дѣ́ти, дѣ́тѣй, дѣ́тямъ, дѣ́тями и дѣ́тьми, о дѣ́тяхъ, вин. ед. дитя, а не *дитятю*; твор. ед. дитя́тею и простонар. *дитѣй*. Дитя́ти маменька купила частый гребешёкъ, Крыл. IV, 248. Плачъ дитяти, Никит. Дитѣй возила на поклонъ, Гриб. Я помню, ты дитѣй съ нимъ часто танцевала, Гриб. Зависть въ дитяти посѣять, Некр. II, 20. Назвалъ Оедю интереснымъ дитятей, Тург. III, 226. Пусть дѣ́тьми мы будемъ вѣкъ, Майк. II, 102.

Длинноше́рстный, рѣже—длинноше́рстый.

Дли́нный, дли́ненъ уп. чаще въ отношеніи пространства: длинная улица, длинное платье. Однако: дли́нный день, Аксак. Противоположное сл. короткі́й. См. сл. долгі́й.

Дми́трій и Дми́трій.

Для предл. въ старину служилъ для означенія не только цѣли, но и причины; вм. отъ того, что говорили *для того, что*, напр.: это не сдѣлано *для того*, что не было средствъ“, Сл. Ак. Н.

Для ра́ди не уп. теперь стар. форма. Для ради того противъ любви возсталъ, Лом. 321.

Дневно́й, рѣдко—днѣвны́й.

Дно, мн. ч. до́нья, рѣдко—дна. Тамъ кормы, два судовъ разсыпаны, разбиты, Лом. 297.

До предлогъ, съ род. п., показывающій пре-

дѣлѣ движенія, конецъ (отвѣчаетъ на вопросъ до чего?). Снѣгъ до окошекъ, Некр. До города пять вёрстъ. Во временномъ смыслѣ замѣняетъ слово „прежде“, „раньше“. Я пошелъ до него=раньше его. Не смѣшивать съ предлогомъ *къ*. Нельзя сказать: я пошелъ *до* бабушки (=раньше бабушки), а *къ* бабушкѣ. До, однако, часто уп. въ выраженіяхъ: У меня до васъ большая просьба (Л. Тол. I, 172; Тург. III, 264, 155), Имѣетъ до меня дѣло (Пш. V, 465; Лерм. III, 102, 277).

Добивать—бить до конца, до смерти.

Добывать—доставить. Добывать пропитаніе.

Довлѣть, довлѣю—быть достаточнымъ. Довлѣетъ дневи злоба его. „Употребленіе глагола довлѣетъ въ смыслѣ подобаетъ ошибочно“, Сл. Ак. Н.

Доживать до чего, рѣже—чего, безъ предлога. Дожилъ до сѣдинъ, Гриб. Дожилъ старыхъ лѣтъ, Лом. 309.

Дождаться кого-чего, а не *дождать*. Кучеръ насъ на улицѣ дожидается, Тург. Онъ говорилъ, не дожидаясь объясненія, Гонч.

До завтра, а не до *завтраго*. Итакъ, друзья, до завтра, Пш. III, 312.

Доить, повел. накл. дой и дои (чаще).

Доканчивать, докончить, пов. накл. докѣнчи. Докончи лучше намъ Илью-богатыря, Пш. I, 235.

Докладывать, а не *долаживать*.

Доктринёръ (фр. *doctrinaire*), „Произношеніе *доктринёръ* не оправдывается этимологіей слова отъ франц., гдѣ въ окончаніи *ai*“, Сл. Ак. Н.

Долгій употр. чаще въ отношеніи времени: долгій день, долго тянется время. См. сл. длинный. Противоположное сл.—краткій.

Должень, а не *виноватъ*. Я долженъ (а не *виноватъ*) пять рублей.

Долженъ, я долженъ и я одолжилъ, взять въ долгъ — выраженія равнозначущія.

Доложить о комъ-чёмъ и про кого-что. Казакъ отправился про меня доложить, Пш. V, 416.

Доминікія, Домнікія и Дѳмна.

Доминѳ не склоняется.

Домъ, предл. п. въ дѳмѣ, на домѣ, мн. ч. домá и дѳмы (стар.). Я занятъ здѣсь въ домѣ, Кр. IV, 309. Отдалъ имъ всѣ дѳмы, А. Тол. III, 197. Дѳмы крытые, Майк. I, 31. Въ царскомъ домѣ пиръ весѣлый, Пш.

Донести и донѣсть. Было что на нихъ донести, Кр. IV, 214.

Дорѳга — мѣсто, приспособленное для движенія: желѣзная дорога, укатанная дорога, скатертью дорога. Не см. со сл. путь. У насъ же дорога большая была, Некр.

Достѣгнуть чего или до чего, а не *что* или *къ* чему. Достѣгъ я высшей власти, Пш. До облаковъ достѣгъ, Лом. 291.

Достѣгнуть и достѣчь. Достѣгнулъ пристани, Кр. IV, 323. Цѣли милой не достѣгъ, Пш. I, 189.

Достѳнный, достѳинъ, а не достоенъ (это прич.). Да будетъ онъ отца достѳинъ, Лерм. II, 255.

Досѣжій — 1) праздный, 2) расторопный; **досѣжный** — свободный отъ дѣлъ. Въ досѣжный часъ друзья, знакомые сберутся, Пш. I, 64. Досѣжая (=ловкая) хозяйка.

Дочь, рѣдко стар. форма — дѳчерь; дѳчери, дѳчерью, дочерей, дочермѣй. За дочерьми смотрите, Пш.

Дразнить, а не *дражнить* (укр.).

Дрань — тонкая доска. Домъ покрытъ дранью. Не см. со сл. дрянъ.

Драпрі ср. р., не склон. Красное и зелѣное драпри, Гонч. Зелѣными драпри, Гонч. IV, 238.

Драхва́ (птица), а не *дрѡхва* (укр.).

Дре́внее — что было, происходило давно. Древніе люди. Такъ древній требуетъ обрядъ, Лерм. За древней книгой онъ сидитъ Пш. III, 31. Не см. со сл. ветхій, старинный, давній.

Дрезнехранилищѣ, рѣже—древлехранилище.

Дре́йфить (голландск. сл.), а не *дрѣфить* (робѣть).

Дремá и дрѣма. Марія сладко дышитъ, дремѡй объята, Пш.

Дремáть, дремлѹ, дремлешь, -летъ, -лете, дремлѹтъ, а не *дремаю*, -аеишь, -аетъ, -аютъ, *дремлятъ*. Дремлетъ подлѣ печки, Никит. Въ сладкой нѣгѣ дремлешь, Держ. Не дремлѹтъ очи, Жук.

Дрожа́ть, а не *трусѣться*, *трясѣться*. Смѣрзъ и дрожитъ (а не *трусится*, укр.).

Дрожа́ть за кого-что—беречь. За шкуру онъ свою дрожалъ, Кр. Я дрожалъ и за дѣтей, Некр. III, 263.

Дро́жди и дро́жи, дрожде́й.

Другъ дру́га, рѣже—другъ дружку. Другъ друга громко окликають, Лерм. I, 4.

Другъ, мн. ч. друзѣя, друзѣй, рѣже—дру́ги. Поскакали дру́ги, Пш. IV, 76.

Дружѣть (дѣйств. гл.) кого съ кѣмъ, сводитъ на дружество. Не см. со сл. дружитъ ся. Нельзя сказать: онъ съ нимъ *дружитъ* (а дружится). Бывало, дружилъ меня съ нею, Некр. II, 82.

Дружѣться съ кѣмъ, вступать въ дружбу. Не см. со сл. дружить. Нельзя сказать: не дружи съ нимъ (нужно—не дружись съ нимъ). Кучера въ Россіи очень скоро дружатся, Тург. Какъ дереву съ огнемъ дружѣться, Кр. IV, 127. Смѣшеніе словъ дружить и дружѣться у писателей не рѣдкость.

Дру́жній — принадлежащій другу, дру́ж-

н ы й—дружественно относящійся къ кому-либо, единоплеменный.

Дрязгъ м. р. (соръ, сплетни, пустые ссоры), а не *дрязга*. Бабы кладутъ свои мочки и прочій дрязгъ, Гог. Базаровъ держался въ отдаленіи отъ этихъ дрязговъ, Тург. II, 149.

Дрянной, рѣже—дрянн ы й.

Дуброва менѣе употребительно, чѣмъ **дубрава**. Среди берёзовой дубравы, Пш. III, 85. Онъ часто уходилъ въ дуброву, Жук.

Думать о комъ-чѣмъ, рѣже—про кого-что, а не *за* кого-что. Думаетъ за кого=вмѣсто кого. Думать за отца=вмѣсто отца. Можешь думать обо мнѣ, Тург. II, 242. Думать о другихъ, Пис. Массоны 39. См. сл. говорить.

Думный—задумавшійся. Въ долину ходитъ думный, Гог., Гансъ Кюхельгартенъ.

Дупель, мн. ч. дупеля, дупелѣй. Вышли искать дупелей, Некр. II, 22.

Дурень, рѣже—дурень.

Дурить (шутить, проказить), дурю, дурѣшь, дурятъ, и т. д. Не см. со сл. обманывать. Мальчикъ не учится, а всё дурить.

Духи, **духовъ**,—запахъ.

Духи, **духовъ**—бестѣлесныя существа.

Душа, **душю**, а не *душю*.

Душить значить „удавливать“, а не *жать*, *давить*. Сапогъ давить или жмѣть, но не *душитъ*.

Душь ж. р., рѣже—душъ м. р. Дождевая душъ. Принялъ холодную душъ, Сл. Ак. Н.

Дуэль (le duel) ж. р. (стар. и м. р.) Дуэль была, Пис.

Дыба, мн. ч. **дыбы**—козлы, висѣлица, устройство для пытокъ. Стать на дыбы—упрямиться. Не см. со сл. ходули. Орландъ вдругъ взвился на дыбы, Тург. II, 195.

Дымить печка, а не *курить* (укр.).

Дыра́, мн. ч. дѣры и дѣрья, дыръ, дырамъ. Изъ дырьевъ клѣпки повываливались, Тург. Съ дырями вмѣсто оконъ, Дост. Бѣсы, 473.

Дышать, дышѹ, дѣшишь, дѣшимъ, дѣшатъ. Рѣдко: дыхать, дыхаю, дыхаешь, дыхають. Нѣтъ силъ дышать, Лерм. Онъ любовью дышитъ, Пш. I, 197. Перси дѣшатъ, Пш. I, 201. У Лом. дыхаю, дыхаетъ, дыхають, дыхая (249, 118, 310, 90).

Дѣлать уроки—евр.-нѣм. выраженіе (*machen die Aufgabe*), нужно: готовить уроки, приготовить урокъ. Окончивъ уроки, усну на своей постелькѣ, Шел.-Мих. Володя готовитъ уроки, Л. Тол. II, 73. Она готовила уроки, Арцыб.

Дѣло, род. мн. дѣлъ, а не *дѣловъ*. Дѣлъ у насъ нѣтъ, Остр.

Дюжій, а не *дюжий*. Дюжій нравъ, Тург.

Дядя склоняется какъ сущ. ж., а не м. рода: дяди, дядѣ (а не *дядю*), дядей (а не *дядемъ*). Дядей былъ прибить, Некр. III, 299.

Е.

Евѣнгеліе ср. р., а не *Евангелія ж. р.*

Егоза́, а не *ёюза*. Жалить вѣдьма егоза́. Некр.

Елизавѣта, стар. и слав. Елисаветъ. Шла на тронъ Елисаветъ, Лом. 147. Имя ей Елисаветъ, Лука I, 5.

Ёлка, но еловый.

Еловый (чаще) и еловый (рѣже). Нѣсколько еловыхъ вѣтокъ, Тург.

Ералашъ м. р. чаще, рѣже—*ералашъ ж. р.* Обѣ формы у Гоголя I, 507—508.

Ермилъ, народн. Ермѣло. А нашъ Ермило писаремъ въ конторѣ состоялъ, Некр. III, 81.

Ёршъ, род. мн. ершей, а не *ершовъ*. Мы лавливали и ершей, Кр. IV, 161.

Если см. разъ.

Ессентуки, род. мн. у Лерм. IV, 265 и 268—Ессентуковъ.

Естѣственень, рѣже—естественъ. Поступокъ былъ естѣственень, Арцыб. Естественъ ли будетъ вопросъ, А. Веселовскій, Старин. театръ, 287.

Ея род. п. отъ мѣст. она, выговаривается всегда еѣ. Ея книга—читать: еѣ книга. У Лерм. III, 248 для ея риема—всѣ. У Пушк. почти всегда ея чит. еѣ. Живой русскій языкъ не знаетъ формы ея—она чисто книжная, церковно-славянская.—Точно такъ же и нея чит. неѣ, у Майк. III, 149 для нея риема еѣ.

Ея, ей, ею, его—сл. имъ.



Жаба—гадь рода лягушекъ, кожа зернистая, заднія ноги коротки. Не см. со сл. лягушка.

Жабó средн. рода (*фр.* le jabot), не склон. Накрахмаленное жабо, Тург. Широкое жабо, Гонч. Въ бѣломъ жабо, Пис. VI, 96.

Жабра, мн. ч. жабры, жаберъ.

Жадный чего или съ предлог. до, къ, на. Познанья жадный, Лерм. До влаги жадный, Тург.

Жаждать чего, а не что. Жаждалъ любви, Дост. XII, 296.

Жалиться—язвить, колоть жаломъ. Пчела жалится. Не см. со сл. жаловаться (народн.—жалиться).

Жалованіе—пожалованіе; жалованіе чинами, орденами. Не см. со сл. жалованье—денежное вознагражденіе, содержаніе.

Жалче, а не жальче (рѣдко). Повторяетъ слово какъ можно жалче, Арцыб.

Жаль, какъ сущ., ж. р., а не м. р. Въ немъ сердце исполнилось жали, А. Тол. I, 339.

Жаль и жалко. Имъ прошедшаго не жаль,

Лерм. Жалко его, Тург. III, 265.

Жалѣть кого или о комъ, а не *за* кого. Ты жалѣла о другомъ, Лерм. I, 281.

Жарá — чаще жаркое лѣтнее время, жаръ — вообще высокая температура; иногда жара и жаръ уп. одинаково. Стой, ямщикъ, жара не-сносная, Некр. Жаръ свалилъ, повѣяла прохлада, И. Акс.

Жáрче, стар. жарчѣе.

Жаръ, род. п. жáра и жáру, предл. п. въ жару́. Работай на жару́, Лерм.

Жать, давить, а не *душить*. Воротникъ жмётъ или давить, но не *душитъ*. См. сл. душить.

Ждать употр. съ винит. или родит. пад. Я жду одну женщину, Тург. Дѣвы ждалъ прекрасной, Пушк. Жду погоды, Пшк. IV, 52. Дѣепр. жд я уп. рѣдко. Нельзя уп. жд а т ь съ неопр. накл.; нельзя сказать: я ждалъ увидѣть брата (надо: на-дѣялся; ждалъ, чтобы).

Ждать кого-чего, а не *на* кого-что. Онъ ждётъ сына (а не *на* сына), Тург.

Же, жъ частица часта въ укр. яз., по-русски уп. рѣже, чаще „вѣдь“. Я *жѣ* тебѣ говорилъ (лучше: я вѣдь тебѣ говорилъ).

Желáній, а не *желаньева*. Для моихъ желаній миръ былъ пустъ, Лерм. I, 90.

Желати́на ж. р., рѣже желати́нь м. р. (полат. *gelatina*, по-франц. *la gelatine*).

Желáть употр. чаще съ род. пад. Сильно желала этого, Пис. VI, 234.

Жениться, а не *ожениться*. На тебѣ онъ женится, Лерм. III, 13.

Жеребёнокъ, мн. ч. жеребáта.

Жёрновъ, мн. ч. жерновá. Сталь жёрновъ (а не жерно́въ), мельница не служить, Кр. IV, 274.

Жестокосёрдый, а не *жестокосердный* (въ литературѣ рѣдко). Жестокосердые гордецы, Пш.

V, 388. Вы такъ жестокосерды, Пис. VI, 451.

Жесть, а не *жѣстѣ*, *жостѣ*.

Жечь, жгу, жжѣшь, жжѣтъ, жгутъ, а не *жиѣшь*, *жиѣтъ*. Подушка жжѣтъ, Лерм.

Живѣтное, прилагат., уп. какъ сущ. ср. р., им. мн. ч. животныя.

Жидѣнокъ, мн. жидята и жиденята. Познакомился съ жиденятами, Дост. XII.

Жирафъ м р. и рѣже—**жирафа** ж. р. (*фр.* la girafe, нѣм. die giraffe).

Жительница, а не *жителька* (укр.). Она жительница Новгорода, Тург.

Житіе (а не *житіѣ*) и житье. У Майк. для слова житіемъ приема—нѣмъ и зачѣмъ (II, 333, 338).

Житный, -ая, -ое, а не *житній*, -яя, -ее. (укр. и полонизмъ—*żytni*). Житный базаръ. Житный дворъ, Лѣск.

Житный значить—ячменный. Житная каша. На югѣ житный—ржаной.

Жито часто значить въ русск. яз. ячмень; на югѣ жито—только рожь.

Жить на что или жить чѣмъ, а не *за* что-чѣмъ. Нельзя сказать: живѣтъ *за* деньги отъ матери. Живѣтъ добычей вся семья, Лерм. Живѣтъ на чужой счетъ, Тург.

Жнецъ, род. мн. жнецѣвъ, а не *женцовѣ*. Порядился доставить жнецѣвъ, Тург. II, 148.

Журавль, а не *журавель* (укр.), род. мн. журавлѣй. Журавль осторожная птица, С. Аксак.

3.

За предл. см. по.

За иногда уп. вмѣсто вслѣдствіе. Да, я не взрылъ, за недосугомъ, Кр. IV, 181.

Заартачиться и **зартачиться** одинаково

часто встрѣчаются у писателей. Заартачился было купецъ, Салтыковъ. Секретарь заартачился, Тургеневъ. Тотчасъ зартачится, М.-Печерскій. Клячѣнка зартачится, Лажечниковъ.

Забавляться чѣмъ, а не *съ чѣмъ*.

Забиться см. ушибиться.

Заблудиться, а не *заблудить*, въ смыслѣ сбиться съ дороги, у писателей встрѣчается часто. Тамъ мракъ, въ которомъ сразу потеряешься и заблудишься, Дост. XII, 184. Я былъ какъ человѣкъ заблудившійся въ лѣсу, на котораго нашѣлъ ужасъ, что онъ заблудился, Л. Толст. Заблудились немножко, Некр. II, 18.

Заблудившійся, заблудившій. Заблудившійся лучъ свѣта, Лерм. III, 327. Заблудшіяся знамена, Л. Толст. У писателей иногда встрѣчаются и формы: заблудшій, заблудившій.

Заболѣть чѣмъ, а не *на что* (см. сл. болѣть).

Забѣтиться, забота о комъ, о чѣмъ, кѣмъ, чѣмъ, а не *за* кого, *за* что. Онъ очень заботился о томъ, чтобы несогласія кончились, Дост. XII, 41. Даль слово мной заботиться, Некр. IV, 25. Заботиться *за* кого—значить заботиться *вмѣсто* кого: Онъ и не зналъ порядочно своихъ дѣлъ: за него заботился Штольцъ, Гонч. III, 79.

Забѣть кого-что (вин. п.) или о комъ-чемъ, рѣже—про кого-что; нельзя сказать—забыть *за* кого-что. Забыть *за* брата=забыть *вмѣсто* брата. Я забылъ самое важное, Пушк. V. Забылъ объ офицерѣ, Дост. XII, 419. Онъ почти забылъ про Ольгу, Гонч. III, 358.

Забѣть а не *запомнить* (полонизмъ, съ польскаго заропниѣс—забыть). По-русски сл. запомнить—твѣрдо усвоить, выучить: Я запомнилъ эту пѣсню отъ слова до слова, Лерм. IV. Изрѣдка сл. *запомнить* въ значеніи забыть уп. и у русскихъ писателей: Виновата, запомнила-сь, зав-

тра скажу, Лѣсковъ, Некуда.

Завернуть, завёртывать—закрывать обвёрткой, укутывать. Заверните мнѣ книгу. Маріанна завернула портретъ въ бумажку, Тург. Новь.

Завести и завести. Въ дуплѣ завести селенье. Кр. IV, 328.

Зависѣть, завѣшу, завѣсишь, зависеять, а не *зависю*.

Завѣтый и завѣтъ.

Завѣдскій, а не *заводскій*.

Заворачивать—ворочать въ сторону или назадъ. Заворачивать лошадей. Инженеръ заворотилъ пѣхоту, Костом. Не см. со сл. завернуть. Нельзя сказать: *заворачивать* (надо: завернуть) книгу; *завернуть* (надо: заворачивать) лошадей.

Завсегда—народное и стар. слово. Я буду завсегда съ тобою, Лом. 66. Тихъ, скромнень завсегда, Кр. IV, 225. См. сл. всегда.

Завтра въ стар. и простонар. яз. склоняется какъ прилаг.: до завтраго (произносить: до завтра), къ завтраму. Иногда уп. какъ сущ. нескл.: на завтра, до завтра. См. сл. на завтра.

Завтракъ, а не *завтрекъ*. Завтракъ готовъ. Пш. V, 129.

Завтракать, а не *завтрекать*. Вы еще не завтракали, Тург. II, 67.

Завтрашній, а не *завтрешній*. Завтрашній день, Пшк. V, 129.

Завѣдываю, завѣдываешь и завѣдую, завѣдуешь и т. д. Хозяйствомъ завѣдываетъ бурмистръ, Тург. Онъ завѣдуетъ, Пис. VI. Завѣдуя хозяйствомъ, Салт.

Завѣдывающій и (чаще) **завѣдующій**.

Завѣса ж. р.—занавѣсъ, и завѣсъ м. р.—занавѣска. Опущена завѣса, къ разъѣзду публика спѣшить, Майк. II, 243. Проснулся онъ, и полы завѣса раздвинулъ, Пшк. IV, 149. Тёмный завѣсъ, Пшк. I, 190.

Завя́ль и **завя́нулъ** (стар.). Я завяль, Пш. Завянулъ цвѣтъ лица, Дмитр.

Завя́лый и **завя́дшій**. Завялый вѣнокъ, Пушк. I, 229.

Загаси́ть и потушить. Вѣра загасила свѣчку, Гонч. А любви не загасятъ и рѣки, Мей I, 145.

Загиба́ть, рѣдко—*заинать*. Отгибалъ лишній уголъ, загибаемый рукою, Пушк.

Загло́хъ, а не *заглѣхъ*. Мой садъ заглохъ, Некр. III, 269. Орѣшникъ совсѣмъ заглохъ, Тург. III, 356.

Загоро́дный, а не *загородный*. Въ загородномъ домѣ, Пушк. Загородные торговцы, Тург. II, 243.

Загорѣ́вшійся сарай, а не *загорѣвшій* сарай.

Загорѣ́лый, а не *загорѣвшій* (укр.). Вернулся загорѣлый и въ пыли, Тург. II, 278. Загорѣлое лицо, Л. Толст. Съ загорѣлой шеей, Гонч. III, 96.

За границу уѣхалъ, а не *въ заграницу* (простон.). „Выраженія, какъ: за границу, за границей, стали въ просторѣчїи реченіями, гдѣ уже не сознаётся предлогъ за. Въ литер. языкѣ—за границу два слова“, Сл. Ак. Н. Дубровскій скрылся за границу, Пш. Въ народн. языкѣ уп: Не лежитъ у меня сердце къ этой заграницѣ, Салт. Шататься по заграицамъ.

Задáромъ народн. сл., даромъ. Мужiku задаромъ проданъ, Кр. IV, 309.

Зáдне-язы́чные звуки (*г, к, х*), а не *гортанные*, какъ они называются въ школьныхъ грамматикахъ ещё съ Ломоносова.

Задолжа́ть, задолжáться, а не *задолжиться*.

Задúть и погасить. Литвиновъ задулъ свѣчу, Гонч.

Задущáть, прич. задущáемый. Восклицанія, задущаемыя смѣхомъ, Гог. V, 275.

Задѣ́вать, за дѣ́тъ—зацѣплять, задирать. Объ порогъ задѣлъ ногою, Гриб. Слово это въ народн. яз. уп. въ значеніи подѣвать, подѣтъ. Нельзя сказать: гдѣ ты книгу *задѣлъ*

(=зацѣлилѣ), лучше: подѣлѣ. Вѣрно, за дверь зацѣли, Гонч. IV, 130.

Задѣтъ кого за-живо́е, а не *заживо*. См. сл. *за живое*. Зацѣли его за живое, Гонч. III, 77.

Заёмъ, род. п. заѣма и за́йма, мн. ч. за́ймы. Подъ предлогомъ займа давалъ ему деньги, Л. Толст. Забылъ о своёмъ займѣ, Пис. VI, 715.

Зажгý, зажжѣшь, зажжѣтъ, зажжѣмъ, а не *зажжѣшь, зажжѣмъ, зажжѣте*. Ты зажги фонарь, Полонскій. См. сл. *же чь*.

Зажѣчь въ печкѣ, а не *зажечь* печку, *роspалили* печку, *подпалили*, *запалили* печку.

За́живо, нар.—при жизни, живьёмъ. Его заживо похоронили. Не см. со сл. *за живое* (см. *за дѣтъ*).

Зажигать, а не *запалили* (народн.). Зажги лампу, дрова.

Зазвенѣли, а не *забренчали* (укр.).

Заискивать въ комъ, передъ кѣмъ, у кого. Генераль заискивалъ въ Вихровѣ, Пис. Заискиваетъ передъ ней, Л. Толст. Заискивалъ у меньшихъ дворянъ, А. Толст.

Закалать, закалаю и заклать, заколю. На камнѣ закалалъ ягнѣнка, Майк. I, 79.

Закинуть и забросить. Въ третій разъ закинулъ онъ неводъ, Пушк.

Закладъ см. *биться*.

Закорúзлый и за́скору́злый. Закорúзлые сапожки съ заплатами, Дост. XII, 871. Большія закорúзлыя руки, Тург. Платокъ весь за́скору́злый отъ кро́ви, Дост. XII.

Зако́снѣлый—упорный, привыкшій къ чему. Слезы лилъ разбойникъ зако́снѣлый, Майк. I, 182. Ругатель зако́снѣлый, Пш. I, 272. Не см. со сл. *зако́стенѣлый*—превратившійся въ кость, въ твёрдое. Я пожалъ ему руку съ зако́стенѣлымъ пальцемъ, Л. Толст.

Закудáхтатъ см. кудáхтатъ.

Зáла—въ домѣ; обыкновенная; для торжественныхъ засѣданій или въ правительственныхъ учрежденіяхъ—залъ: Ср. р. зàло неупотребителенъ, исключая надписей на нашихъ вокзалахъ (*la salle, die Sale, der Saal*). Зала и гостиная были темны, Пш. V, 515. Изящно убранъ пышный залъ, Некр. II, 375. Театральный залъ, зрительный залъ. Большое зало, Златовр. Но обыкновенно слова зала и залъ употр. безразлично одно вмѣсто другого. Мы войдёмъ въ залу суда, Дост. XII, 741.

Залежáлый товаръ, рѣже — залежавшій. Залежавшій товаръ, Ш.-Мих.

Заломить (чаще) и заломáть рѣже.

Залѣзáть, залѣзть, а не *залазить*. Хоть подъ столъ залѣзть, Гонч. III, 220.

Замáнивать, а не *заманывать*. Ребѣнка въ воду заманивать, Пш. III, 587.

Заматерѣ́лый и заматорѣ́лый.

Замёрз́лый и замёрзшій, рѣже — замёрзнувшій.

Замуж́ный, замужняя, а не *замужный, замужная* (рѣдко, полонизмъ). Двухъ сестёръ замужнихъ, Лерм. II, 235. Ни вдова, ни замужняя, Остр.

Зáмужъ отдавать за кого, а не *кому*. Сестру отдали замужъ за доктора (а не *доктору*).

Зáмысль и замысль.

Занавѣ́ситъ—закрыть что-нибудь, повѣсивъ занавѣсъ; за вѣ́ситъ — закрывать, вѣшая что-либо. (Сл. Ак. Н.). Завѣшивать окна. Завѣсь платье, чтобы не пылилось. Передъ ковчегомъ, занавѣшеннымъ покровомъ, Майк. II, 391. Окна были плотно занавѣшены, Сологубъ, Слаще яда.

Зáнавѣсь м. р. и зáнавѣсь ж. р. уп. одинаково, но чаще занавѣсь—обыкновенно въ театрѣ, а занавѣсь—у кровати, на окнахъ, у двери. Мн. ч. занавѣсы и занавѣси. Изрѣдка уп. сл. за-

на вѣса. И, взвившись, занавѣсь шумить, Пш. IV, 38. Занавѣсь наконецъ поднялся, Пис. VI, 439. „За кулисы“ были отгорожены отъ публики занавѣсью, Дост. VII, 436. Окна безъ занавѣсь, Гог. V, 262. Огни сквозили изъ-за красныхъ занавѣсей, Тург.

Занять, занимать—брать въ долгъ у кого, а не давать кому, какъ часто уп. это слово на югѣ. Онъ занялъ у меня триста рублей, Гонч. Сама на дняхъ заняла пятьсотъ рублей у Миусова, Дост. XII, 445. Для выраженія „давать кому въ долгъ“ употребляются слова: дать займы, ссудить, одолжить (кому, а не у кого). Если бы у меня даже и были, я бы вамъ не дала; во-первыхъ, я никому не даю займы; дать займы, значитъ, поссориться; тамъ же, 455. Я избѣгалъ одолжать его или одолжаться, Гонч. Занялъ деньги уэтого же купца, Л. Толст. I, 7.

Запáзуха, чаще—пáзуха.

Запалить см. зажига́ть.

Запамятовать—забыть. За давностью лѣтъ я запамятовалъ, гдѣ её тогда хоронили, Дост. XII, 29. См. сл. забы́ть.

Запа́сный и запасно́й.

Запереть, дѣеприч. заперши́ и заперевъ. Заперевъ лавку, прибилъ онъ къ воротамъ объявленіе, Пушк. V, 93.

Запечатлѣнный, запечатлѣнь—произносится: запечатлѣнный, запечатлѣнь. Твой образъ былъ напечатлѣнь, передо мной носился онъ, Лерм. У Пш. III, 440 для слова запечатлѣнь риема—знамѣнь. Для запечатлѣнный у Пш. II, 9 риема—уединѣнный.

Запінка—заиканіе, затрудненіе выговора словъ, помѣха; за мѣнка—колебаніе, остановка. Лиза произнесла съ небольшой запинкой, Тург.

III, 205. Съ трудомъ, съ заминками проговорила, Л. Толст.

Заплатить, заплачу, запла́тишь, запла́тить произносится въ московскомъ говорѣ: запла́тишь, запла́тить и т. д.

Заплѣсневѣлый, заплѣснѣлый и заплѣснѣвшій. Зелѣныя, заплѣснѣвшія стѣкла, Дост. XII, 229. Стѣкла были заплѣснѣлыя, Пис. V, 42. Дары оказались заплѣсневѣлыми, С. Голубевъ, Пётръ Могила, II, 343.

Заплѣсневѣтъ и заплѣснѣть. Страница, заплѣсневѣла, Гонч. III, 215. Сами скоро заплѣснѣемъ, Лажечн.

Заповѣдный и заповѣднѣй.

Запомнить см. забыть.

Запрѣтъ, запрѣтный, а не *запрѣтъ, запрѣтнѣй*. Для слова запретъ риѣмы у Некр. II, 179, 243, 310: газетъ, нѣтъ, лѣтъ; для запрета риѣма у Майк. I, 104—свѣта.

Запрячь, а не *запречь* (изрѣдка). Онъ велѣлъ запрячь себѣ бѣговья дрожки, Пш. V, 263.

Запустѣлый и запустѣвшій.

Зара́зный—относящійся къ зара́зѣ; зара́зительный—содержащій въ самомъ себѣ и передающій заразу. Не подходите ко мнѣ, вѣдь моя болѣзнь заразная, Тург.

Зара́зъ, сразу, а не *заразѣмъ* (нар.).

Заржа́вленный, заржа́вѣвшій, заржа́вый, заржа́вѣлый. Заржавое желѣзо, Майк. III, 78. Въ ея заржавленномъ замкѣ, Лерм. II, 116. Ключъ въ заржавомъ замкѣ гремитъ, Пушк. III, 424.

Зарта́читься см. заарта́читься.

Засвѣ́чать и засвѣ́тить. Засвѣтили лампу, Гонч. III, 249. Видно, надо огонь засвѣчать, Л. Толст.

Заскору́злый—засохшій, зачерствѣлый. Заскорузлый консерваторъ, Некр. II, 253.

Заслуживать чего, рѣдко (стар.) что.

Заслѣшаться кого, чего. Заслушался Чичиковъ хозяйскихъ рѣчей, Гог.

Заснѣть и уснѣть. Лягъ, усни, дружокъ, Никит. Лягъ, засни, Полонск. Она заснула, Пис. VI, 123.

Застѣгивать, рѣдко—застегать.

Засыпѣть, а не *засынѣть* (укр.). Иные чутко засыпаютъ, Пушк.

Затихъ, рѣдко затихнулъ. Стрѣльба затихнула, Лерм. II, 45.

Затопить печь. Каминъ затопила я живо. Некр. II, 376. Обѣщался затопить печь, Дост. VII, 530. См. за же чь.

Затѣмъ иногда уп. въ значеніи потому что. Но мнѣ онъ, слышите ль, не нуженъ, затѣмъ, что слишкомъ онъ мудрѣнъ, Пшк. I, 161.

Заутреня, а не *утреня*. Ударили къ заутрени, Некр. III, 223. Въ одну изъ заутренъ, Пис. VII, 205. Къ заутренѣ вмѣстѣ, Гонч. III, 162.

Захолонуть уп. рѣдко, чаще—похолодѣть, застыть. Сердце его захолонуло, Тург. III, 301.

Захотѣть, захочу, захочешь, захочеть, захотѣмъ, захотѣте, захотѣтъ, захотѣ, захотѣте. Иногда уп. вм. захотите—*захочете*, вм. захотимъ—*захочемъ*: захочемъ наказать, Пушк. III, 297. Какъ хотите, Дмитр. Захочемъ, захочете—стар. и народн. сл.

Зачитѣться чего (въ смыслѣ—читать до устали); зачитаться книгъ. Но въ смыслѣ увлекаться—съ творит. пад. Я зачитывался романами, Л. Толст.

Зашла́, зашло́, а не *зайшла, зайшло*.

Заяцъ—произнос. заецъ, род. п. зѣйца.

Збудить см. разбудить.

Звать, рѣже—клѣкать (нар. сл.). Напрасно звалъ, Лерм. Зовѣтъ меня взглядомъ, Пушк. Перекликались часовые, Пушк. Кличетъ знахаря, Некр. См. ещё сл. кликать.

Звенѣть—издавать звонъ. Глухо колокольчики звенѣли, Лерм. Не см. со сл. звонить.

Звонить во что чѣмъ—ударять, бить въ колоколъ, колокольчикъ. Звонятъ къ заутренѣ, Пш. III, 280.

Звѣнкій, -ая, -ое; кратк. форма: звѣнокъ, -ка, звѣнко. Сравн. ст. звѣнче и звончѣе, звончѣй. Похоронная музыка чище и звончѣй на морозѣ слышна, Некр. II, 147.

Звонъ (звукъ, производимый чѣмъ-нибудь тонкимъ или колоколомъ), а не *колоколъ* (по укр. дзвін).

Звѣзда, мн. ч. звѣзды—произн. звѣзды, звѣздамъ, -ами, -ахъ и звѣздамъ, звѣздами, звѣздахъ (пишемъ эти слова, конечно, съ *ть*).

Звѣрёнокъ, мн. ч. звѣрята, рѣдко—звѣрёнки. Маленькіе звѣрёнки, Пис. VI, 402.

Звѣрокъ, звѣрка и звѣрёкъ звѣрька. Звѣрёкъ неказистъ, Кр. IV, 145. Играющій звѣрокъ, Некр. I, 300.

Звѣрообразный, звѣроподобный, а не *звѣребразный*, *звѣреподобный*.

Звѣрь, твор. мн. звѣрями и звѣрьми. Звѣрьми владѣть, Кр. IV, 186.

Зданіе, род. мн. зданій, а не *зданіевъ*.

Здоровый—не больной, сильный. Не см. со сл. большой. Нельзя сказать—здоровый, здоровенный домъ (по-русски—большушій домъ).

Здравствуйте, а не *здрастуйте вамъ*. Здравствуйте, прошептала она, Тург.

Здѣсь, а не *отутъ* (укр. сл.). Мое мѣсто здѣсь. См. сл. тутъ.

Земля, предл. п. на землѣ, стар. на землѣ, род. мн. зѣмѣль.

Зерцало—трегранная увѣнчанная двуглавымъ орломъ призма на столѣ судебного и присутственнаго мѣста. Предъ зеркаломъ, въ обла-

ченіи молодой судья сидѣль, Некр. II, 45. Не см. со сл. зѣркало.

Зигза́гъ м. р. (le zigzag), а не *зизага*; уп. чаще во мн. ч. Туча озарилась яркимъ зигзагомъ молніи, Среди зигзаговъ, III.-Михайловъ. Маленькій зигзагъ, Лѣск.

Зимній, рѣдко—**зѣмный**. Зимній день, Тург. Порой холодной, зимной, Кр. IV, 228.

Златоу́стъ, род. п. Златоуста—прозваніе св. Іоанна Константинопольскаго; переносно—краснорѣчивый человѣкъ, и въ этомъ значеніи изрѣдка уп. златоустый, род. п. златоустаго.

Злопа́мятенъ я сталъ, Лерм, IV, 234.

Злора́дствовать, а не *злора́дничать*.

Злоупотребля́ть чѣмъ, рѣдко (стар.) что.

Змі́й—стар. и церк. сл., то же, что змѣй; духъ зла. Васъ непрестанно змі́й зовѣтъ, Пушк. IV, 195.

Змѣ́й болѣе употр. какъ названіе сказочнаго чудовища; змѣ́я—гадюка.

Змѣ́й бумажный, а не *змя́я* бумажная. Мальчикъ спускаетъ бумажнаго змѣя, Даль. Пора бы и намъ змѣёкъ запустить, Дост. XII, 241.

Зна́мя, род. п. зна́мени, а не *знамя* (стар. и нар.). См. время.

Зна́тный—родовитый, примѣтный; знаме́нны́й—ознаменованный чѣмъ-либо, прославленный.

Зна́ть грамоту, не знать грамоты; народная форма—знать грамотѣ. См. сл. грамота. Хорошо знающій грамоту, Соболевскій, Палеографія, 13.

Значи́ть, значу, знача́ть, а не *значутъ*. Ея слова ничего не знача́тъ, Тург. III, 199.

Зово́мый—мало употребительное причастіе отъ гл. звать. Зовомый по-еврейски Аввадонъ, Майк. III, 13.

Зо́нтикъ, рѣже—зо́нтъ. Подай зонтикъ,

Дост. XII, 65. Раскрылъ шелковый зонть, Лѣск.

Зорѣ, бьютъ зорю. Пробили зорю барабаны, Лерм. I, 178.

Зрѣть и спѣть. Зрѣешь ты на солнцѣ, колось наливая, Жадовск. Хлѣбъ поспѣлъ, Некр. Поспѣли яблоки, Гонч.

Зубастый—кто больно кусается, сварливый, бранчивый. Зубастой щукѣ въ мысль пришло за кошачье приняться ремесло, Крыл. IV, 161. Судья-то, кажется, не дастся ему очернить себя: самъ зубастъ, Пис. V, 559. Не смѣш. со сл. зубатый.

Зубатый—вообще у кого есть зубы; изрѣдка уп. въ значеніи зубастый.

Зубъ, мн. ч. зѹбы, род. п. зубовъ, стар. зубъ; въ значеніи спицы мн. ч. зубья. Бѣлый рядъ зубовъ, Лерм. II, 26. Зубъ ужъ нѣтъ, Пушки. III, 456.

Зыбъ ж. р., род. мн. зыбѣй. Смѣло шѣлъ между зыбѣй, Майк. I, 105.

Зыблющійся, а не *зыблющій*.

Зять, мн. ч. зятевъя, зятевѣй или зятевъѣвъ и зятя, зятѣвъ, зятѣй. Зятя шепчутся, Майк. II, 401.

И.

Ибо въ современномъ литературномъ языкѣ уп. рѣже, чѣмъ прежде; въ разговорномъ языкѣ уп. еще рѣже, чѣмъ въ литературномъ.

Иглá, род. мн. иглъ и иголь.

Игнорировать уп. чаще съ вин., чѣмъ твор. п. Новое поколѣніе насъ игнорируетъ, Дост. XII, 73, Игнорировалъ племянника, Пис. VII, 6.

Игрáть, тѣшиться, рѣзвиться, забавляться, а не *шратся*. Слова *шратся* въ литературномъ языкѣ нѣтъ—оно образовалось подъ вліяніемъ нѣмецкаго *sich spielen* или польскаго *bawić się*. Когда онъ былъ еще ребѣнкомъ, позволялъ

ему я съ дочерью моею играть; они играли да играли, Лерм. III, 9. Играть въ преферансъ, Тург. III, 198. Кудрями длинными игралъ, Лерм. I, 246. Игралъ на волторнѣ, Тург. III, 201. Она въ горѣлки не играла, Пушкин. IV, 69. Играть въ театръ, а не *на* театръ.

Игуменъ, род. п. игумена и игумна, дат. игумену и игумну и т. д. Игуменъ строгій свои молитвы прекратилъ, Пушкин. I, 306. Во слѣдъ игумену-отцу монахи сходятъ по крыльцу, Лерм. II, 117. Взглянулъ на игумна, Л. Толст. II, 15. Игумну подчинился, *ibid.*, 11. Онъ говорилъ игумну, Пушкин. III, 277. Игумномъ богомольнымъ, *ibid.*

Идеаль, а не *идеяль*.

Идти, дѣепр. идя (часто) и шедши (архаизмъ, хотя ун. нерѣдко); народная форма дѣепр.—идучи; повел. накл. иди, идите, а не *подъ, поди, подите*. Обломовъ сіялъ, идучи домой, Гонч. IV, 5 (дѣепр. идучи часто у Гонч.: III, 297, 341; IV, 255).

Идти на кухню, на домъ, на конюшню изрѣдка употребляются въ выраженіяхъ, когда не указывается точно, какая кухня, конюшня, какой домъ и т. п. Когда же точно опредѣляется мѣсто, тогда только—въ кухню, въ домъ, въ конюшню. См. сл. въ, кухня, на. Идѣмъ на обѣдъ. Идѣтъ на урокъ. Идти на пиво—нѣм. *auf Bier gehen*, чешск. *na pivo*.

Избѣ, род. мн. избѣ, народное—изобѣ. Изобѣ нѣтъ, Пушкин. II, 275.

Избавиться отъ кого-чего, стар. кого-чего. Избавился отъ бѣды. Избавиться на вѣкъ ученья, Пушкин.

Избѣгъ, а не *избѣиъ*.

Избѣжать, рѣдко—избѣчь, стар.

Извинять ун. съ вин. пад., а не съ дат.,

рѣже—съ твор. Извините мое невѣжество, Тург. II, 236. Извинять болѣзнію.

Извлекать, извлѣчь, рѣдко—извлечй.

Извѣстенъ чѣмъ, а не *по чему*. Извѣстенъ своими трудами.

Извѣщать кого, а не *кому*. Извѣстилъ сестру, а не *сестрѣ*.

Изгрызенная, а не изгрызанная.

Издали, издаlekа, издалёка, нар.—издалече, издалёча. Пришедшій издалёка, А. Толст. Изъ южныхъ странъ, издаlekа, Лерм. Роднѣ, прибывшей издалёча, повсюду ласковая встрѣча, Пушк. IV, 178.

Издѣхнутъ, а не *здѣхнутъ*. Змѣйка издохла, Некр. I, 25.

Издѣваться надъ кѣмъ, а не *съ* кого. А голубъ молодой надъ нимъ же издѣвался, Крыл. IV, 220.

Издѣвка произносится издѣвка и издѣвка. У Майк. III, 49 къ слову издѣвкой риома—дѣвкой.

Излишній, а не *излишний* (стар. сл.).

Излѣчивать, вылѣчивать, стар. излѣчать; излѣчиваться, а не *излѣчается* (стар.).

Измучить, измучаю. Измучаю и убью, Дост. XII, 344. Измучаетъ, а потомъ цѣлуется, Арцыб. См. мучать.

Изнутри, а не *извнутри*.

Изнывать по комъ, а не *за* кѣмъ. И много юношей по ней въ страданьи тайномъ изнывали, Пушк. III, 185. См. сл. забѣтиться.

Изо ставится передъ словомъ, начинающимся съ двухъ или нѣсколькихъ согласныхъ, особенно передъ *вс*. Не ушѣлъ ни одинъ человекъ изо всей шайки, Пушк. V, 291. Изо всѣхъ открытій, Некр. IV, 38. Изо всѣхъ звѣрей, Кр. IV, 263. Изо рта, Пушк. V, 65. См. сл. безо.

Изобрѣтають то, чего дотолѣ не было: изобрѣтеніе книгопечатанія, пороха; изобрѣтеніе преслѣдуетъ практическую цѣль, приспособляя результаты открытія къ нуждамъ человѣка. Не см. со сл. открытіе.

Изсѣкъ, а не *изсѣкъ*. У Майк. II, 333 къ сл. изсѣкъ риѣма—человѣкъ.

Изъ предл. съ род. п., обозначаетъ движеніе изнутри: изъ дому, изъ церкви, изъ города привѣзъ. Не см. съ предл. съ.

Изъ-за кого, изъ-за чего, а не *черезъ* кого, *черезъ* что. Изъ-за какихъ пустяковъ ты разсердился, Тург. II, 240. Споръ вели изъ-за него, Майк. II, 96. Изъ-за него маркизы дрались, Майк. III, 60. См. сл. *черезъ*.

Ика́тъ, ика́ю, икаетъ и (рѣдко) простонародн.—*ичѹ, ѡчешь*.

Иларіѡновичъ и Ларіонычъ. Иларіѡнъ и Ларіонъ.

Или́, ли, вопросительная частица ставится послѣ главнаго (вопросительнаго) слова въ предложеніи: брата спросили, здѣшній ли онъ; хочу спросить васъ, дадите ли мнѣ книгу. Нельзя ставить эту частицу въ началѣ предложенія; выраженіе: брата спросили, или онъ здѣшій—неправильно. При союзахъ *ли-или* не должно повторять во второй фразѣ *ли*, такъ какъ этотъ союзъ заключается въ *или*. Виноватъ ли былъ учитель, или виновата (а не: или виновата *ли*) была ученица, Л. Толст.

Имени́нникъ, именины, а не *имянинникъ, имянины*. Именинникъ буду я, Пушк. I, 206. Въ именины подарю, Тург. II, 315.

Именоваться́ къмъ. Именовался Валерьяномъ, Пис. VI, 14.

Императри́ца, а не *императори́ца*. Не упалъ духъ императрицы, Мей I, 170.

Имперфѣктумъ и имперфектъ.

Имъ; если находится предлогъ передъ имъ, ихъ, ими, его, ея, ей, ею, управляющей этими мѣстоименіями, то ставится передъ мѣстоименіемъ придаточный *и*: передъ нимъ, за нихъ, съ ними, безъ него, съ нею. Если же эти мѣстоименія служатъ опредѣленіями, то *и* не приставляется: въ ихъ домѣ, у его отца.

Имѣль въ такихъ выраженіяхъ, какъ: я *имѣль* получить деньги, я *имѣю* сегодня отвѣчать урокъ и т. п. нужно замѣнять глаголомъ долженъ, предполагаю,—я долженъ получить деньги, я долженъ буду сегодня отвѣчать урокъ.

Имѣтъ съ неопр. накл. не соединяется. Нельзя сказать: я имѣю съ вами поговорить, Писемск. (германизмъ). Вообще глаголь этотъ не употр. въ будущ. времени.

Имѣющийся, а не *имѣемый*.

Имя, имени, именемъ. Стар. иногда безъ наращенія: не зналъ другого имя, Лерм. II, 153. См. сл. время.

Индивидуумъ, рѣже индивидумъ. Необыкновенный онъ индивидуумъ, Тург. II, 227.

Индіецъ—туземецъ Остъ-Индіи; индѣецъ—туземецъ Америки; отсюда индійскій и индѣйскій.

Инициálъ м. р., мн. инициáлы.

Иногородный, а не *иногородній*. Какихъ-то иногородныхъ, Дост. VII, 462.

Инбй, иного, а не *инный*, *иннаго* (стар.). Инну Трою, Лом. 77.

Инфлюэнца (итальянск. *influenza*), а не *инфлюэнція*.

Инцидѣнтъ, а не инцидентъ.

Исаакъ, въ разгов. языкѣ Исáкъ.

Искáтъ, ищѹ, а не *искаю*.

Искáтъ треб. род. и винит. падежей. Я здѣсь

искалъ тебя, Лом. 263. Вновь ищу союза, Пушки IV, 56. Ищу кругомъ души родной, Лерм II, 210. Глаголь этотъ не соединяется съ неопр. накл (какъ въ языкѣ нѣмецк.); нельзя сказать: ищ.. купить домъ, ищу познакомиться; такія выраженія прежде уп. въ нашемъ языкѣ, напр.: Царствовать сестра чрезъ кровь мою искала, Лом. 286. Она искала отъ неба даже скрыть свои дѣла, Лерм. I, 170.

Искѣнный, а не *исконный*.

Искра, род. м. искръ, народн.—искорь.

Искренень, а не *искренъ*. А вѣдь искренень же я, искренень, Дост. XII, 139.

Искренній -яя, -ее, а не *искренный*. За искренній союзъ, Пушки. III, 506. Пріятель искренній, Лом. 210. Искренній смѣхъ, Гонч. III, 227. Я человѣкъ искренній, Пис. VII, 214. Искренняго, искренняя—Гонч. III, 147, 221, 277.

Искренно и рѣже—*искренне*. Отвѣчалъ совершенно искренно, Дост. VII, 614. Онъ мнѣ искренно открылся, Фонвизинъ. Я искренне служала, Лом. 205.

Искусственень, а не *искусственъ*. Всякій литературный языкъ въ извѣстной мѣрѣ искусственень, Кульбакинъ, Ц.-слав. языкъ, I, 9.

Испѣчь, испекла́ а не *спечь, спекла*. Хлѣбъ испекуть. Некр.

Испитой—измученный, а не *спившійся*. Бѣлъ, какъ лунь, на лбу морщины, съ испитымъ лицомъ, много видѣлъ онъ кручины на вѣку своёмъ, Никитинъ.

Исповѣдываю, -дываешь, -дываетъ и исповѣдую, -дуешь, -дуетъ.

Испѣдній, а не *сподній*. Исподнее (а не *споднее*) платье.

Испоко́нь и *испоко́нь*.

Исполнень чего и чѣмъ. Мечты его испол-

нены мученьемъ, Лерм. II, 65. Исполниться презрѣніемъ, Гонч. III, 81.

Испóртить, а не *спортить* (укр.). Машина испортилась.

Испугáться, а не *спугáться*. Испугались шпионы мои, Некр. Испугаться кого-чего или за кого-что. Я за тебя вчера испугался, А. Толст. III, 444.

Истинный, и́стиненъ. Ахъ, истиненъ твой гнѣвъ, Лом. 265.

Исторгла, рѣже—исторгнула. Плечо исторгнула изъ плѣна, Лерм. II, 93.

Исчѣзъ, рѣже—исчезнулъ, стар. Исчезнулъ онъ, весёлый сонъ, Пушкин. I, 157. Ужель исчезъ ты, Лерм. II, 246.

Итти и ходить, см. брести.

Ихъ, рѣже—ихній. Прит. мѣст. ихній въ литерат. языкѣ встрѣчается довольно часто. Это хвалёное озеро ихнее мнѣ надоѣло, Дост. VII, 61. Ещё человекъ 10 ихнихъ ускакало, А. Тол. III, 167. Лѣта ихнія, Тург. III, 193. По ихнему, онъ всё-таки ея мужъ, Лерм. IV, 166. Я хочу сказать за нихъ слово, какъ рыцарь ихній, Пис. V, 313.

Ихъ, нихъ см. имъ.

Ишѣлъ—см. шѣлъ.

О.

Иезуитъ, народн. *езуитъ*.

Ютованный и ютѣрованный.

Ю.

Кабріолѣтъ м. р. (le cabriolet), а не *кабриолѣта* (стар.). Уѣхала въ своёмъ кабриолѣтѣ, Пис. VII, 95.

Каву́нъ, см. арбу́зъ.

Кадѣтъ, род. мн. кадетъ и рѣже—каде-

товъ. Хотя форма кадетовъ изгоняется грамматиками, однако у писателей она часта. Крикъ играющихъ кадетовъ, Пушкинъ. Нѣсколько кадетовъ, Тург. Онъ кадетовъ очень любилъ Пис. V, 120. Будеть съ насъ кадетовъ, Некр. I, 203.

Надриль ж. р. (*la quadrille*), а не *кадрель*; стар. рода м. Танцовали французскую кадрили, Пис. VI, 4. Былъ мой вѣчный визави въ кадрили, Лерм. II, 143. Нашёлъ его въ одномъ кадрилѣ, Гречъ.

Кажется, а не *кажись* (стар. и областное). А мнѣ кажется, что Алёша былъ реалистомъ, Дост. XII, 33.

Казань, а не *козакъ* (такъ писали прежде). Не спи, казакъ, Пушкинъ.

Казань ж. р. Я пришёлъ въ Казань, опустошенную и погорѣлую, Пушкинъ V, 466.

Казаться уп. съ творит. п. или съ двойнымъ именит. Я долженъ Вамъ казаться извергомъ, Тург. Такъ прекрасенъ никогда онъ не казался, Лерм. II, 73. Казаться *за* что—стар. и областное. Ему *за* цѣлый вѣкъ казался этотъ часъ, Сумар. См. ещё сл. сдаться.

Казачій, казачьяго, казачьей.

Казачій и казачкій.

Каковъ, каковá въ предложеніи служатъ сказуемымъ, какóй, какáя—опредѣленіемъ. Каковъ я прежде былъ, таковъ и нынѣ я, Пушкинъ II, 69.

Какъ иногда уп. связкой въ придаточныхъ предложеніяхъ времени вм. когда. Какъ давеча вы съ Лизой были здѣсь, перепугалъ меня вашъ голосъ чрезвычайно, Гриб. Какъ гости пошли за столъ, то они сѣли вмѣстѣ, Пушкинъ V, 96.—См. еще чѣмъ.

Калачъ, калачá, калачей. Поѣли гости калачей, Некр. III, 283.

Калиберъ, калибръ м. р. (франц. *calibre*), а

не *колиберъ*, *колибръ*; род. п. калибра. Герои другого калибра, Тург. II, 274.

Калика муж., рѣже—женск. рода. Перехожій калика, Тихонравовъ, Сочиненія, т. I, 247. Калика переходящая, тамъ же, 133.

Кало́ши см. гало́ши.

Ка́мень, ка́мня, ка́мнемъ, а не *камнѣмъ*, мн. ч. ка́мни и ка́мѣнья (чаще—драгоценные). Ты камнемъ убита, Акс. Камнями унижена, Никит. Мелкіе каменья, Майк. II, 275.

Камешекъ и народн. ка мушекъ. Двигаетъ зонтикомъ камешекъ по песку, Гонч. Бѣлка камушки грызётъ, Пушки.

Камфарá, камфа́рный, а не *канфа́ра*, *канфа́рный*.

Канapé—не склон. Лежу теперь на канapé, Пушки. III, 456.

Кандалы́ уп. преимущественно во мн. ч., род. кандаловъ, м. р. У Писемскаго встрѣчаемъ ед. ч. кандала ж. р.: ногу до кости истёрло кандаломъ, Пис. V, 193.

Канделя́брь м. р. (le candélabre). Зажгла въ столовой канделябрь, Боборыкинъ. Изрѣдка—канделѣбра ж. р.: освѣщённая четырьмя свѣчами канделябра, Тургеневъ.

Кани́кулы, канѣкуль, ж. р. Лѣтнія каникулы, Гонч. Время каникулъ, Чеховъ. Канѣкулы—собственно, только жаркое лѣтнее время, однако слово это уп. писателями въ смыслъ вакацій вообще. Приближались рождественскія каникулы, Чириковъ.

Каплю́хій см. корноухій.

Ка́плю, ка́плешь, ка́плеть, ка́плють и ка́паю, ка́паешь, ка́паетъ. Ядъ каплетъ сквозь его кору, Пушки. И капаютъ горькія слёзы, Лерм. Каплютъ слёзы, Гонч. III, 343

Ка́пля, род. мн. ка́пель, а не *каплей*.

Капрізь м. р., род. мн. капрі́зовъ, а не *капризъ*. Отъ капризовъ случая, Лѣск.

Карáкуль, карáкулевый, а не *каракулъ*, *каракуловый* (какъ на югѣ говорять).

Карамѣль ж. р. (le caramel).

Карбóлка, карболовая кислота, а не *карбовка*. Пахло карболкой, Арцыб.

Кáрій, -яя, -ее, сравн.ст. карѣе, а не *карый*, -ая, -ое (областное о масти лошадей). Каріе глазки, Некр. II, 14. Каріе глаза, Лерм. IV, 189. Каряя лошадь.

Кáрло и кáрла. Несчастный карло, Майк. III, 60. Карла горячился, Пушк. III, 67. Князь карлу ждѣтъ, Пушк. III, 79. Карлой сотворѣтъ, Кр. IV, 298.

Кармáнь, род. мн. кармановъ, а не *карманъ*. Губители кармановъ и сердець, Гриб. Изъ заднихъ карма^{новъ}, Пис. VI, 162.

Карпъ (имя), а не *Карпó* (народн., укр.).

Картéчь ж. р., стар. картéча. Подвернулся подъ картéчь, Пушк. Посыпалась картéча, Лерм. II, 76.

Картóнь (франц. carton), а не *кардóнъ* (областн.). Картонный утёсъ, Тург. II, 220. Настоящій картонъ, Тург.

Картофель м. р., а не *ж. р.* Ъсть нѣчего—картофель одинъ, Гонч. Похищали поданный картофель, Ш.-Мих. Хорошъ былъ картофель печонный, Некр. II, 411. Кусокъ говядины съ картофелемъ (а не *картофелѣмъ*), Дост. VII, 513. Названіе картофеля, Тург.

Карто́шка, собирает. То же, что картофель, но употребляется рѣже.

Карусѣль ж. р. (le carrousel, das Carrousel). У насъ репетиція карусели, Боборыкинъ. Прежде употребляли слово к а р у с е л ь въ муж. родѣ: карусель былъ очень богатъ, Батюшковъ.

Карьёра ж. р., стар.—к а р ь е р ь (фр. la carriè-

ге). Испортилъ я карьеру, Некр. Карьеръ нужно сызнова начинать, Салт. Свой карьеръ испортилъ, Мер. Алекс. I, I, 4.

Касательно чего (стар.—до чего).

Касаться, косну́ться чего или до чего (употр. съ род. пад.). Ея спокойнаго лица касается рукой дрожащей, Пушкин. Онъ коснулся рукой стола, Жуковск. Для означенія болѣе лёгкаго и слабаго прикосновенія употреб. касаться до чего (Слов. Акад. Наукъ). Едва касаясь до земли, она летитъ, Козловъ. Рѣже употреб. касаться къ чему: не касайся къ ранѣ, Фетъ. См. еще что касается.

Кастрюля, а не *кастрюля*.

Катафалкъ м. р. (le catafalque), а не *катафалка* (народн.). Гробъ стоялъ на богатомъ катафалкѣ, Пушкин. V, 525. Я чувствую досаду при видѣ богатаго катафалка, Гоголь. V, 274.

Кашь см. палáчъ.

Кашнэ ср. р. (le cache-nez). Онъ снималъ своё кашнэ, Чеховъ. Виднѣлось поношенное кашнэ, Пис. VI, 3.

Кáчка см. у́тка.

Каѳизма ж. р., а не *каѳизмъ* м. р.

Квартирантъ,-квaртира́нтка, чаще—жилецъ, жилица.

Квохтáть, квохчú, квóхчешь, квóхчуть. Сама matka квохчетъ, Тург. Всѣ эти квохчуть, Лѣсковъ.

Кенассá ж. р., не скл. Пошелъ въ кенассá.

Киверъ, мн. киверà, киверóвъ. Кругомъ кивера, Лерм. II, 88.

Кидáть и бросáть. Кидается на Пеню, Майк. III, 61. Назадъ она кидаетъ безпокойный взглядъ, Лерм. I, 214. Брось печали, Пушкин. Бросай камень, Гонч.

Кирасиръ, род. п. мн. ч. кирасиръ, рѣже кирасировъ. Колеты кирасиръ мучные, Лерм. II, 102. Онъ шлётъ на насъ косматыхъ кирасиръ,

Пушк. II, 238. Изъ кирасировъ, Солог.

Кирилль, народн. Кири́ла. Кирила Петровичъ сѣлъ ужинать, Пушк. V, 249. Кирилою, ib. 284. Дочь Кирилы, ib. 247.

Клавишь м. р., рѣже—кла́виша ж. р. Тронулъ одинъ клавишь, Чеховъ. Не принимая рукъ съ клавишей, Тург. Лаврецкій коснулся одной изъ клавишь, Тург. Она тронетъ то тотъ, то другой клавишь, Гонч. IV, 77.

Класть см. ложить.

Клеймёние, рѣже—кле́ймлё́ние.

Клеймённый, а не *кле́ймлё́нный*. Его клеймённымъ, каторжнымъ честилъ родной сынокъ, Некр.

Клеймить, клеймлю и клеймю, клеймишь, клеймятъ, клеймиль.

Клеймо́, мн. ч. кле́йма (стар.—кле́ймы).

Клейть, клею, клейшь, клеять (а не *кле́ютъ*), клейль. Клеять изъ картона вещи, Гог. V, 182.

Клёпка, а не *кленка* (укр.).

Кликать употр. наряду со сл. звать. „Чаще всего уп. въ переносномъ значеніи: *громко звать* кого-либо, но имѣеть и всѣ другія значенія глагола кричать“, Сл. Ак. Н. Являлась она и кликала: „Сюда, сюда“, Пушк. III, 75. Кликнулъ лакея, Пис. VI, 57. Кликнулъ ямщика, Пушк. V, 75. Кличетъ знахаря, Некр. I, 139. Кого-то кличетъ, Майк. II, 210.

Клиросъ, рѣже крѣлосъ. Домашніе пѣвчіе пѣли на крѣлосъ, Пушк. V, 284.

Клокъ, мн. ч. клочья, клочьевъ и клóкй, клоковъ. Клочья разлетѣлись, Дост. XII, 677. По клочьямъ разнесли, Некр. III, 113. Клоками бѣлый снѣгъ валится, Лерм. I, 184.

Клямка см. щеко́лда.

Клянчанье и клянченье.

Книксень и рѣже--книксъ (нѣм. Knicks). Дѣвушка сдѣлала прощальный книксень князю, Пис. VI, 182. Вошла съ маленькимъ книксомъ, Пушк.

Князь, мн. ч. князьѣ, стар. князи, тв. п. князьѣми, стар. форма—князьмѣ, род. п. князѣй.

Кнутъ, мн. ч. кнѹтъя, кнѹтьевъ и кнутѣ, кнутѡвъ. Въ шесть кнутовъ, Дост. XII. См. батога.

Ко вм. къ уп. передъ словомъ, начинающимся съ двухъ или нѣсколькихъ согласныхъ: ко вдовѣ, Гонч. III, 85; ко смерти, Пушк. III, 424; ко всеошной, Пис. VI, 152, ко лбу, ib. 156.

Кобѹра ж. р. и рѣже—кобѹръ м. р.

Кобылица „благороднѣе нежели кобыла“, Гротъ.

Ковъ или ко́вы—вредный замыселъ. Повсюду видитъ тайный ковъ, Мей I.

Ковыль м. р. Шуршитъ ковыль высокій, Майк. III, 225.

Когда произносится *когда*, а не *когда*.

Когда иногда замѣняется словомъ *какъ*; см. *какъ*.

Когда-нибудь относится только къ будущему времени; напр.: Остеречь хотѣла, чтобы ты не провинилась когда-нибудь, Гонч. Нельзя сказать: *я когда-нибудь сдѣлалъ*, или: *я когда-нибудь дѣлаю*. См. сл. *нѣкогда*.

Когда-то относится къ прошлому времени. Жилъ-былъ когда-то князь Олегъ, Лерм.

Коготь, ко́гтя, твор. когтя́ми, стар. когтьми: когтьми хватаетъ, Лерм. I, 18.

Коё-что, стар. и областн.—коё-что. Коё-что бѣгло начерню, Вязем.

Козлы—лежачее бревно на стойкахъ, подъ мостъ или для пильщиковъ (Даль). Пилятъ дрова на козлахъ (а не *козлахъ*). Посерединѣ столовой стояли деревянные козлы, и два мужика, стоя на нихъ, бѣлили стѣны, Гог. III, 69. Слуга соскочилъ съ козелъ, Пушк. V, 297. Не см. со сл.

ѣ бзлы—сидѣніе для кучера.

Козлёнокъ, мн. ч. козля́та.

Козьма́, **Косма́**, а не *Кузьма* (народн.).

Кой, ко́я и ка́я, ко́е; ко́его, ко́ей; вин. п. ж. р. ко́ю и ко́ю; мн. ч. ко́и, ко́ихъ —эти формы старыя, теперь мало употр., вмѣсто нихъ уп. который, иногда какой. А кой тебѣ годикъ, Некр. Между коими, Пис. VI, 4.

Койка уп. рѣже, чѣмъ кровать, постель. Садитесь опять на вашу койку, Дост. VII, 349.

Колебáть, колеб́лю, колеб́лешь, колеб́лютъ, и рѣже—колеба́ю, колеба́ешь, колеба́ютъ.

Коленко́ръ, а не *колинко́ръ* или *пе́ркаль*. Сюртукъ подбить коленкоромъ, Тург.

Колесó, колесá, мн. ч. колёса, колёсь.

Ко́лика, а не *колька*, мн. ч. ко́лики, а не *кольки* (укр.). Въ боку́ ко́лика, Гог. Барыню схватили ко́лики, Бобор.

Коллѣ́гія, рѣдки стар. формы—коллѣ́гіумъ м. р. и коллѣ́гій м. р.

Коллб́дй и коллб́дйумъ.

Коло́дезь, коло́дезя и коло́дець, коло́дца, но не *колодызь* (укр.). Не плюй въ колодезь, Крыл. IV, 329. Надъ колодцемъ часовенка, Тург. II, 305.

Кóлоколъ, а не *звонъ*. Колоколъ ударяетъ твёрдо; это былъ пріятный плавный звонъ, Дост. См. сл. звонъ.

Кóлосъ, мн. ч. колóсья. Шепчутъ колосья, Некр. I, 135.

Коль, мн. ч. ко́лья, ко́левъ и рѣже (школьн., единица) ко́лы, ко́ловъ.

Колыхáть, колыхáю и колы́шу, колы́шутъ. Столбъ насѣкомыхъ надъ ней колыхается, Некр. II, 68. Карета покати́лась, тихонько колыхаясь, Тург. III, 277.

Кольцо́ (на палець)—гладкое, безъ насадки. Обручальное кольцо. Не см. со сл. перстень.

Нельзя сказать: изъ *кольца* (нужно — изъ перстня) выпалъ камень.

Колѣно для имен. множ. ч. сохранило свою древнюю форму двойственного числа: *колѣни*. Стала на колѣни, Тург. III, 220. Передъ нимъ на колѣняхъ, Лерм. I, 270. Наклонилась къ колѣнямъ, Арцыб. Взялъ его съ колѣней матери, Гонч. III, 146.—Однако, по аналогіи съ формами им. п. мн. ч. среднего рода слово это имѣетъ и другую форму—*колѣна*, *колѣнъ*. Упалъ на колѣна, Дост. VII, 529. Ему море по колѣна, Гог. V, 169. Молилась съ преклоненіемъ колѣнъ, Пис. VI, 117. Втискивая между колѣнъ свои руки, Тург. II, 235.—Однако, отъ слова *колѣно* въ значеніи племени им. мн. только *колѣна*: Тогда восплачутся всѣ колѣна, Мей I, 131.—Въ значеніи сустава на стволѣ им. мн.—*колѣнья*, *колѣньевъ*.

Колѣнопреклоненный и *колѣнопреклоненный*, *колѣнопреклоненъ* и *колѣнопреклоненъ*.

Комаръ, *комарá*, *комару́*, мн. ч. *комары́*, *комаровъ*, а не *комáрь*, *-я*, *-ю*, *комари*, *комарей*. Комара не примутъ за слона, Некр. IV, 97. Искусанный комарами, Пис. V, 510. Обращалъ вниманіе на комаровъ. Лерм. IV, 179. Зной, да пыль, да комары, Пушк. II, 136.

Комментарій м. р., род. п. *комментарія*, род. мн. *комментаріевъ*, а не *комментарій*. Сколько *комментаріевъ*, Тург.

Комодъ, рѣдка стар. форма *комóда* ж. р.

Компанія—общество, *кампáнія* — война, походъ.

Компендій чаще, рѣже—*компéндіумъ*.

Комплиментъ, род. мн. *комплиментовъ*. Скажу вамъ безъ *комплиментовъ*, Тург. II, 129.

Компрометировать, а не *компроментировать*.

Компетентный, а не *компентентный*.

Компетѣнтень, а не *компетентненъ*.

Комъ, род. п. *кома*, мн. ч. *комья*, *комьевъ* и *комы*, *комовъ*. Стукъ земляныхъ *комьевъ*, Тург.

Кондитерская, а не *кондиторская* (старое и областн. сл.).

Кондѣтеръ, а не *кондиторъ* (стар. и областное сл.). Отдать заму́жъ за кондитера, Гонч. IV, 83.

Конѣцъ, прочесть книгу съ начала до конца, а не — прочесть книгу *съ конца* до конца.

Конкрѣтный, а не *конкрентный*.

Конопѣль, конопѣли ж. р.; конопѣль, конопля м. р.; конопля, конопли ж. р. Пахнетъ конопелью, Тург. Стебли тѣмнозелѣной конопли, Тург.

Конскій, а не *конячий*.

Констатировать, а не *константировать*.

Контроль м. р., а не ж. р.

Контуръ (фр. *contour*) м. р., рѣдко конту́ра ж. р. (у Гоголя: Контура и окладъ лица — чуда, Гог. V, 257).

Конфѣта чаще и конфѣкта (отъ нѣмецк. *Konfekt*), род. мн. конфѣтъ (а не конфетовъ); чаще уп. во мн. ч. — конфѣты. Укладывала конфеты, Пис. V, 385. Привезѣтъ мнѣ конфѣтъ, ib. 237. Я буду конфѣкты ѣсть, Дост. XII, 657. Я возилъ конфѣкты, Тург. III, 208. — Старая форма конфѣкть м. р., род. мн. конфѣктовъ.

Конфѣрка, а не *комфѣрка* (голл. *komfoor*).

Кончить и окончить. Недѣли въ двѣ онъ кончилъ потолокъ и кончилъ отлично, Пис. V, 330.

Конюхъ, мн. конюхъ и конюхи. Царскіе конюхъ дожидались съ конями, А. Тол. III, 411. Конюхи успѣли схватить аргамака, ib. 398.

Копыто, мн. ч. копыта, рѣже — копыты (стар.), род. п. копытъ (а не *копытовъ*). Я услышалъ топотъ копытъ, Лерм. IV, 167. Пускай ослиныя копыты знаетъ, Кр. IV, 281.

Копѣ́, род. мн. ко́пѣй. И звуку ко́пѣй уди-
влялись, Лерм. I, 322.

Ко́рень, мн. ч. ко́рни (у дерева) и корѣнѣя
(приправы). На корню́ то онъ осыплется, Ник.

Коридо́ръ (а не *колидоръ*)—узкій проходъ
изъ покоя въ покой. Не см. со сл. галле́рея.

Корноу́хий или короткоу́хий (рѣдко—ка́пло-
у́хий)—у кого уши острижены, обрѣзаны, или
малы отъ природы. По укр. *каплоухий*—длинно-
ухий, вислоухий. Не см. со сл. длинноу́хий.
Нельзя сказать: осѣлъ *каплоухий* (нужно: длин-
ноухий).

Коро́бъ м. р., мн. ч. коро́ба. Все́ поклала
ненаглядная въ коро́бъ, Некр.

Коро́ткий—чаще (но не всегда) по отноше-
нью къ пространству: короткое платье, короткая
палка. Есть исключенія,—короткий день (время).
Отличать отъ сл. крaт́кий. Противоположное
слово дли́нный.

Короткоше́й. Толстый, короткошей, Арцыб.
Студентъ представилъ себѣ короткошеяго купца,
Арцыб.

Корсу́нь ж. р., рѣже—м. р., род. пад. Ко́рс-
уни и Ко́рсуня. Статую привезли изъ Корсуни,
которая была украшена памятниками, Голу-
бинскій.

Корчма́, род. мн. корчемъ, а не *корчмъ*.

Корь, ко́ри ж. р. Сильная корь.

Косну́ться см. касáться. И вскорѣ́ слуха
Кочубея коснулась роковая вѣсть, Пушк. III, 405.

Косма́тый, а не *патла́тый* (укр. сл.). Ко-
сматый челове́къ.

Кость, тв. мн. ко́стями и рѣже стар. форма
—ко́стьюи. Грemitъ ко́стями, Пушк. III, 485.

Коте́нокъ, мн. ч. ко́тѣта. Пискъ ко́тѣтъ,
Кр. IV, 295.

Ко́фе (der Kaffee, le café) употребительнѣе

въ м. р., хотя встрѣчается и въ ср. р. Кофе холодный, Дост. XII, 200. Пейте вашъ кофе, Дост. VII, 149. Принялся варить свѣжій кофе, Пис. VII, 328. Свой кофе выпивалъ, Пушк. IV, 111. Кофе такой же славный, Гонч. IV, 38. Тѣплое кофе, Тург. Слово кофе употребляется у насъ нерѣдко и въ народной формѣ—кофѣй м. р., что заимствовано и писателями, и, конечно, какъ русская форма, склоняется. Кофѣй только попробовала, Пис. VI, 85. Угощала кофеемъ, Пис. VII, 47. На подносѣ была чашка кофею, Дост. Употребленное въ формѣ кофе слово это не склоняется. Варѣ носили кофе въ ея комнату, Гончаровъ.

Кофѣйная (чаще) и кофѣйня. Левинъ вышелъ изъ кофейной, Л. Толстой. Помнить ещё кофейную, Пис. VI, 395.

Кочанъ, качанъ, род. п. кочна́, а не *кочанá*.

Кошмаръ употребительнѣе въ формѣ кошмаръ, а не кошемаръ (франц. cauchemar). Мысль о ней лежала на ея сердцѣ камнемъ, кошмаромъ, Дост. VII, 278. Смутное воспомина́нiе, какъ отъ кошмара, Гонч.

Край, кра́я, на краёу, мн. ч. кра́я, стар. форма—кра́и: двѣ мухи собрались летѣть въ чужіе край, Кр. IV, 257.

Кранъ, а не *крантз*, *крентз*.

Краснѣть, а не *краснѣться*.

Кра́ткій—чаще по отношенію къ времени: краткая жизнь. Противоположное слово дол́гій. Отличать отъ сл. короткі́й. Есть исключенія: краткая книга, краткі́й путь.

Кратковре́менъ, а не *кратковременз*.

Крахма́льный (чаще) и крахмаленный.

Кра́сивый, сравн. ст. кра́сѣвъѣ (а не *кра-*

сивѣе) и краше. Но краше въ свѣтѣ не находить, Лом.

Крема́торій м. р.

Кресло ср. р., употребительнѣе во мн. ч. кресла, кресель. Уваръ Ивановичъ сидѣлъ въ креслахъ, Тург. II, 253. Она кинулась въ кресла, Пушк. V, 80. Кожаное кресло, Гонч. III, 160.

Крестины и крёстбины.

Крёстный, а не *крестный*. Крёстный отецъ, крёстная мать. Но крёстникъ, крёстница, крёстный ходъ, крёстное цѣлованіе, знаменіе.

Крехтѣть и кряхтѣть. Крехтя, ползѣтъ съ постели, Пушк. I, 165.

Кривой—лишившійся одного глаза; кривая лошадь—слѣпая (на одинъ глазъ) лошадь. Межъ слѣпыхъ и кривой—зрячій (пословица). Правый глазъ ея былъ кривъ, Дост. XII, 591. Гляди, старикъ, видишь, глазъ кривой, ib. 614. Кривая Анфисушка стояла передъ барыней, вперивъ въ неё свой единственный глазъ, Тург. Кромѣ этого, кривой—не прямой: ворота всѣ кривы и крыльцо шатается, Гонч. III, 160. Не см. со сл. хро-мой—не прямо ступающій на ногу: хро-мая нога, братъ хромаетъ. Слепой—не видящій на оба глаза.

Крикнуть кого—позвать кого. Она крикнула дѣвку и велѣла ей позвать урядника, Пушк. V, 365.

Критерій и критеріумъ м. р.

Кровать—койка, станокъ на ножкахъ подъ постель (Даль); иногда слово кровать уп. въ значеніи постель. Подъ окномъ кровать, покрытая ковромъ, Пушк. IV, 167. Уложила отдыхать на парчѣвую кровать, Пушк. II, 320. Ср. сл. постель.

Кровоі́йца м. р., рѣже—кровоіецъ, кровопивецъ (областн. и стар.).

Кровопійство, обл. и стар.—кровопійство.

Кройть, пов. накл. крой и крой (чаще).

Кромѣшный, -ая, -ое, а не *кромешний*. Власть увидѣлъ тьму кромѣшную, Некр. I, 140. Миновалъ этотъ ѡмуть кромѣшный, Некр. II, 154. Въ тьмѣ кромѣшной, Пушки. I, 310.

Крѡткій, сравн. ст. крѡтче, стар. и областн.—кротчѣе. И буря въ ярости кротчѣе показалась, Лом. 281.

Кружево, мн. ч. кружева, кружевъ. Гладить кружева, Гонч. IV, 260. Снадобья для чищенья кружевъ, ib. 237.

Крупичатка, а не *крупчатка*.

Крупичатый—мелкозернистый и мельче крупчатого. Бѣлый, какъ крупичатое тѣсто, Пис. VI, 88. Дайте крупичатой муки, Лом. 324. Руки у нея стали „крупичатыя“, Тург. III, 305. Не см. со сл. крупчатый.

Крупчатый—зернистый, но не мелкозернистый. Не см. со сл. крупичатый.

Крылатый—вообще имѣющій крылья; **крыластый**—имѣющій большія крылья.

Крыло, мн. ч. крылья и рѣже крыла, род. мн. изрѣдка крыль, чаще крылевъ. Играли крылья вѣтерка, Лерм. I, 231. Махала своими крыльями, Пис. VI, 90. Ласточка безъ крыль, Некр. III, 64. Отлетаетъ на крылахъ, Пушки. I, 53.

Крылышко, рѣдко — крылушко (старинн. и областн.).

Крѣпкій, сравн. ст. крѣпче, стар. и областн. крѣпчае. Крѣпчае мрамора, Лом. 158.

Крѣпко въ смыслѣ „сильно“, „очень“—въ литературной рѣчи избѣгаютъ; не вполнѣ правильно выраженіе: онъ крѣпко боленъ, онъ крѣпко ушибся.

Крюкъ, мн. ч. крючья. Подхватятъ тебя на крючья, А. Толст. III, 236.

Крѣпчѣть и **крѣпнуть**. Крѣпчаетъ морозъ, Некр. II, 115.

Кувѣртъ (франц. le couvert) теперь не употр., замѣнено словомъ конвертъ. Ему вручили записку,—онъ торопливо сорвалъ кувѣртъ, Тург. Слово кувѣртъ теперь употр. въ смыслѣ столовый приборъ.

Кудá, въ какую сторону, гдѣ (изрѣдка—куды), а не *кудóю*. Нельзя сказать: *кудóю* онъ пошѣлъ (какой стороною, гдѣ онъ пошѣлъ).

Кудахтать (см. *квохтать*), кудахчу, кудахчешь и кудахтаю,-таешь. Закудахтали куры, С. Ценскій, IV, 21. Тяжело кудахтаетъ насѣдка, Гонч. IV, 38.

Кудѣрь м. р., уп. чаще во мн. ч. кудри, кудрѣй м. р. (иногда ж. р.).

Куновать, кукую, кукуюшь, кукуютъ и т. д., а не *кѹкаю*, *кукаеши* и т. д. Гдѣ-то кукушка кукуютъ, Пис. VI, 205.

Куличъ (пасхальный хлѣбъ), а не *пасха* (укр. сл.). Въ церкви освятили куличъ.

Кумъ, мн. ч. кумовья, кумовьявъ, рѣдко—кумовъ, народн.—кумовей. У нихъ очень много кумовъ, Пис. VI, 103. Родно сзываетъ и друзей, сосѣдей всѣхъ и кумовей, Крыл.

Куполь, а не *кумполь* (народное).

Купятъ, а не *куплятъ*.

Куражиться надъ кѣмъ, а не *сѣ кою*. Онъ теперь надо мною и куражится, Дост. XII, 87.

Курица, мн. ч. кѹры, род. мн. куриць и куръ, а не *курѣй*. Даже куриць не было на улицѣ, Тург. Безъ куръ и безъ воды пошѣлъ въ своё подворье, Кр. IV, 274. Куры и индѣйки, Пис. VI, 158.

Кутило и **кутила**. Кутила вздрогнулъ, Лерм. II, 103.

Кутный и **кутній** зубъ.

Кучерь, мн. ч. кучерá, кучерóвъ. Бранят-ся бабы, кучерá, Пушки. IV, 173.

Кушаній, а не *кушаньева* (народн.).

Кушать—выраженіе учтивое, употр. въ вѣжливымъ приглашеніи откушать, какъ нѣмецкое *speisen*. Употребительнѣе слово ѣсть. Иногда въ шутку говорятъ: „кушаютъ свиньи, люди ѣдятъ“. Глаголы кушать и ѣсть, собственно, одинаково употребительны у писателей. Кушайте, свѣты мои, на здоровье, Жук. Можетъ и скушаешь? Дост. Райскій вошёлъ, когда ужъ скушали пирогъ, Гонч. Сосѣдъ сосѣда звалъ откушать, Крыл. Пожалуйте чай кушать, Гонч. Сосѣдушка, мой свѣтъ, пожалуйста, покушай, Крыл. Покушать любить, Тург. См. сл. ѣсть.

Къ, ко съ дат. пад. обозначаетъ движеніе, направленіе куда-либо (на вопросъ—къ кому, къ чему). Не см. съ до. Нельзя сказать: пришелъ до меня, иду до бабушки (ко мнѣ; къ бабушкѣ). См. ко.

Л.

Лавръ м. р., род. мн. лáвровъ, а не *лавръ*.

Лáданъ и лáдонъ. Безъ церковнаго пѣнія, ладона, Некр. Род. п. ед. ч. ладона и ладону.

Ладóнь ж. р., а не *ладоня*. Пятно въ ладонъ величины, Пис. V, 450. Бьютъ въ ладони, Пушки. IV, 39. Подхлопывали въ ладони, Л. Т. I, 31.

Ладóши, хлопаютъ въ ладоши. Дост. VII, 147. Дружно захлопали въ ладоши, Пис. VI, 600.

Ладья́—старое, церк.-славянское слово, употребительнѣе—лóдка.

Лáзанье, а не *лазенье*.

Лáзать и (чаще) лáзить. Лазаю по забора́мъ, Гонч. Самъ сталъ лазать съ нимъ, Пис. V, 658. Лазаютъ на столбъ, *ibid.* Умѣла лазить по плетнямъ, Дост. XII, 119. Лазилъ тайнымъ ходомъ, Дост. VП, 510.

Лазу́рь, ла́зури ж. р., а не *м. р.*

Лампа́да, ла́мпадка, а не *лампочка*. Свѣтится лампадка въ сумракѣ ночномъ, Мей I, 41.

Лампа́съ м. р., чаще уп. во мн. ч.—ла́мпа́сы, ла́мпа́совъ.

Ла́ры (семейные боги) ж. р., род. п. ла́рь. Своихъ домашнихъ ла́рь, Майк. I, 6.

Ла́ска, род. мн. ла́скъ, рѣже—ла́сокъ.

Ласка́ться и ла́ститься. Ластится, какъ змѣй, Лерм. Они всё ласкаются, Гонч. III, 36.

Ласка́ться къ кому, а не *передъ кѣмъ*.

Лга́ть, лгу, лжѣшь, лжѣтъ, лжѣмъ, лжѣте, лгутъ, а не—*лжу, лѣшь, лѣтъ, лѣмъ, лѣте, лжутъ*. Я лгу, Лерм. III, 230. Ты лжѣшь, Дост. XII, 89. Баронъ, вы лжѣте, Пшк. III, 491. Онѣ лгутъ, Гонч. III, 253. Не лги, Гонч. IV, 222.

Лебеда́ ж. р. а не *лободá* (укр.). Съяли рожь, а жнѣмъ лебеду, Даль. По нивѣ прохожу я узкою межей, поросшей кашкою и цѣпкой лебедой, Майк. II, 310.

Лебе́дь м. р. и ж. р. Лебе́дь бѣлоснѣжный, Пшк. I, 79. И тихая лу́на, какъ лебе́дь величавый, плывѣтъ въ серебристыхъ облакахъ, Ib. 84. Гордымъ лебедемъ (а не *лебеде́мъ*) проходить, Майк. II, 206. Лебе́дь бѣлая плывѣтъ, Пушк. II, 269. Бѣлая лебе́дь, проснись, Майк. II, 128. Обернулась лебе́дью, Майк. III, 34.

Левко́й, левко́я м. р., род. мн. левко́евъ, а не *левкой*. Множествомъ левкоевъ, Пис. VI, 152.

Лѣвъ (имя) чаще, рѣже—Левъ. Лѣвъ Толстой. У пушкина въ стих. „Нашъ пріятель Пушкинъ Лѣвъ“ для слова Лѣвъ рѣзкомы: пловъ, словъ и здоровъ.

Левъ (животное), а не *лѣвъ*.

Лѣгкій (произносится лѣхкій), а не *лѣккій*, лѣгче (произн. лѣхче), а не *лѣгче*.

Легковоспламеняющийся, а не *леиковоспламеняющийся*.

Легкомысленъ. Пусть этотъ ропотъ юноши моего былъ легкомысленъ и безразсуденъ, Дост. XII, 390. Онъ легкомысленъ, Пушк. III, 438.

Легокъ и **лёгокъ** (произносится *леюкъ*, а не *легокъ*). Лёгокъ на поминѣ, Тург. Человѣкъ этотъ легокъ, Даль.

Лёдникъ, а не *лѣдникъ*. Пошѣлъ въ ледникъ за пивомъ, Кр. IV, 291.

Лѣдъ, льда (и льду), льдомъ, на льду, а не *лѣда*, *лѣду*, *лѣдомъ*. Неложна слава въ вѣчномъ льдѣ, Лом. 71. Принеси льду, Дост. XII, 213.

Лезвеё и **лезвеё**. Для сл. лезвеё у Лерм. II, 35 и 98 рѣмы: *неё* и *её*.

Лѣпта ж. р., старое—лѣпть (у Пушк. IV, 115: послѣдній бѣдный лѣпть, бывало, давалъ я).

Летѣть и **летать** см. брести.

Ливня дождь лилъ, Пис. VI, 208.

Лилія и **рѣже**—**лиléя**, род. мн. *лилій* и *лилѣй*. Ужъ нѣтъ благовонныхъ дней поры *лилѣй*, Майк. I, 43. Отъ мотыльковъ и отъ *лилѣй*, Пис. IV, 98.

Лимбонъ м. р., а не *лимона* ж. р. Лимонъ обсахаренный, Пис. VI, 586. Воздухъ лавромъ и лимономъ (а не *лимоною*) пахнетъ, Дост. XII, 289. Род. мн. *лимоновъ*, а не *лимонъ*. Стѣны украшены золотомъ *лимоновъ*, Горькій.

Линѣить, **линѣю**, чаще **линовать**, **линовать**, **линою**, **линуешь**, **линовывать**. **Линованная** бумага. **Линейка** для линеванія, Толст. Тетрадка кругомъ облинеенная, Гоголь.

Линь, **лѣня** м. р., а не *линъ*.

Липнякъ, **рѣже**—**липникъ** (областн.).

Листъ, мн. ч. **лѣстья** и **лѣсты** (на деревѣ) и **лѣсты** (въ книгѣ, бумага). **Лѣстья** въ полѣ по-

желтѣли, Лерм. I, 1. Любилъ я листьевъ шумъ, Пушки. II, 107. Принёсъ онъ вѣтвь съ увядшими листьями, Пшк. II, 79. И вѣрба блистала листьями, Лерм. II, 147. Деревья безъ листовъ, Майк. I, 78. Взоры дѣвы блуждали по листьямъ открытой книги, Лерм. III, 168. Долго сихъ листовъ завѣтныхъ не касался я перомъ, Пшк. II, 169.

Лисята и лисенята. Изловите лисенятъ, Мей I, 140.

Лицо, мн. ч. **лицъ**, старое—**лицы** (смотреть левъ на лица, Кр. IV, 217).

Лишатъ, лишаться кого-чего, уп. съ род. п. **Лишній**, а не *лишний*.

Лобастый (широколобый, большелобый), а а не *лобастый*. Онъ видѣлъ передъ собою господина лобастаго, глазастаго, губастаго, бородастаго, Тург. Опустилъ тяжелую, лобастую голову, Арцыб.

Лобъ, лба, лбу, лбомъ, и т. д., а не *лоба, лобу, лобомъ* и т. д.. Глядѣли глаза изъ-подъ лба, Тург. II, 75. Законъ сидить на лбу людей, Лерм. II, 13. Стукнулъ о полъ лбомъ, Тург. III, 218. См. сл. **челó**.

Ловчье, а не *ловче*.

Лóжа театральная, а не *ложе*. **Лóжe**—на чемъ лежитъ кто или что-либо, одръ, постель. Посматривалъ на ложу, Тург. 231. Вдругъ дверь ложи отворилась, Тург. III, 231. На бѣдное бросается онъ ложе, Майк. III, 56.

Ложить употр. только съ приставкою: положить, положи. Нельзя сказать: *ложи* книгу, *поклади* книгу, а—клади книгу или положи книгу. Кладите шляпу, Гриб. Я велѣлъ положить чемоданъ, Лерм. Райскій положилъ письмо на столъ, Гонч. Клади перстень золотой, Жук. Мама кладётъ (а не *ложитъ*) мою голову къ себѣ на колѣни, Толст. Всѣ товары разложу, Некр. Она клала его голову на колѣни, Гонч.

Ш, 200. Говорилъ, кладя письмо, Пис. VI, 115. Онъ вложилъ письмо въ конвертикъ, Дост. XII, 188. Но есть глаголъ ложѣться. Ложился день на тѣмный долъ, Пшк. III, 139.

Ложѣться, сов. видъ лечь. Лаврецкій не захотѣлъ лечь въ тѣткиной кровати, Тург. II, 253.

Лознякъ, рѣже — лознѣкъ (областн.)

Локать (хлебать), локать и лочу (рѣже).

Ломать, а не *ломлять*.

Лобається, а не *лопається*. Камень лопается.

Лоскутъ, мн. ч. лоскутъя, а не *лоскутъи*. Украшена пѣстрыми лоскутъями, А. Тол. III, 161.

Лохмотье, мн. ч. лохмотья, род. п. лохмотій, рѣже народн. форма — лохмотьевъ. На сыромъ пескѣ торчатъ лохмотья, Майк. III, 63. На плечахъ, сверхъ лохмотій, мѣхъ, *ibid.* 101. Лохмотьевъ яркихъ пестрота, Пшк.

Лошадь, вин. ед. лошадь, вин. мн. лошадей, а не *лошади*. Покорми лошадь. Извозчикъ подгонялъ лошадей (а не *лошади*), Лерм. IV, 155.

Лошадьми, рѣдко — лошадьями. Правьте лошадьми, Гонч. Заѣздъ съ лошадьми, Пис. VI, 24.

Лугъ, на лугу, мн. ч. луга (стар. — *луги*, Лом. 118). Въ лугу потокъ, Пшк. I, 164.

Лыко, мн. ч. лыки, лыка. Лыки дерёмъ, А. Тол. III, 342.

Лысина, а не *лысына*.

Львёнокъ, мн. ч. львята.

Льзя (можно) стар. форма, теперь не употребл. Про нынѣшнихъ друзей льзя молвить, не грѣша, что въ дружбѣ всѣ они едва ли не одинаки, Крыл. IV, 150.

Лѣзть и лазить см. брести.

Лѣкаръ, мн. ч. лѣкарѣ и стар. — лѣкари.

Лѣность, а не *лѣнивость*.

Лѣсосѣкъ м. р., менѣе правильно *лѣсосѣка* ж. р. Даль.

Лѣсъ, въ лѣсѣ, мн. ч. лѣса.

Лѣто, мн. ч. лѣта, рѣже—лѣта, и стар.—лѣты. Твои младыя лѣта, Пшк. II, 97. Безумны были эти лѣта, Лерм. II, 2. Мнѣ такая роль ужъ не подъ лѣты, Лерм. III, 225.

Лѣтосчисленіе, а не *лѣтоисчисленіе*.

Любоваться чѣмъ и на что. Ребятишки прыгали, любуюсь на пожаръ, Пушк. V, 275.

Любовь, иногда отъ этого слова уп. мн. число: На свѣтѣ очень много бываетъ несчастныхъ любвей, Пис. VII, 151. Нѣтъ другихъ любвей, Гонч. Своимъ любвямъ, Гонч.

Любовь, род. п. любви и у поэтовъ—любови; Любóвъ (имя), род. п. только—Любóви. Любви въ поминѣ больше нѣтъ, а безъ любви какое ужъ веселье, Кр. IV, 146. И любви моей какъ нѣтъ, Лерм. I, 61. Я не прошу твоей любви, Лерм. I, 298. Безъ любви, Майк. I, 206.

Любятъ, а не *люблятъ*.

Люди, твор. п. людѣмъ. Судьба людьми играетъ, Лерм. III, 40.

Лягать—брыкаться; лошадь лягаетъ. Не см. со сл. ложиться, лечь: лечь спать, а не *лягать* спать. Демократическимъ копытомъ теперь лягаетъ и осѣлъ, Пушк. IV, 234.

Лягу, ляжешь, ляжетъ, лягутъ, лягъ, лягте, ложусь, а не *лягаю, лягаешь, лягаешь, ляжутъ, ляжь, ляжьте, лягай*. Лягъ, усни, дружокъ, Никит. Ляжетъ грустный на солому, Плещеевъ. Я скоро лягу, Пушк. IV, 84. Бога ради, лягте, Пис. V, 631. Мы ляжемъ поздно, Тург. III, 265.

Лягушка,—земноводное животное, кожа гладкая, ходитъ прыжками (лягать), заднія ноги значительно длиннѣе переднихъ. Не см. со сл. жаба (у которой кожа бородавчатая, заднія ноги незначительно длиннѣе переднихъ).

М.

Магомётъ, стар. форма—Муххамедъ.

Мадámъ не склон. (иногда, по вліянію народн. языка, слово это склоняють).

Мадемуазэль (фр. *mademoiselle*) и **мадмазэль**, не кл. Ченцовъ поклонился мадемуазель Крапчикъ, Пис. VI, 15. Рѣже—**мамзэль** (нѣм. *Mamsell*).

Макáтъ перо въ чернила, а не мокать. См. **вмакáтъ**.

Малáнья народн. и **Мелáнья**. Послѣ смерти Маланьи Сергѣевны, тётка забрала его въ руки, Тург. III, 225.

Мáло требуетъ род. п., а не вин. Мало денегъ. Мало дровъ.

Малолѣтній, а не **малолѣтний** (стар.).

Малосвѣдущій, а не *малосвѣдующій*.

Мальчишескій, а не *мальчишническій*.

Манёвръ, **манёвры**, а не *маневръ*, *маневры*. Солдаты идутъ на манёвры.

Маневрировать, а не *маневрировать*.

Манёжъ, а не *манёжъ*. У Лерм. II, 87 для сл. въ манежѣ приема—рѣже.

Манѣра ж. р. (род. мн. **манеръ**) чаще, чѣмъ **манеръ** м. р. (род. мн. **манеровъ**). По фр. *la manière*, нѣм. *die Manier*. Плохая манера. У него нѣтъ хорошихъ манеръ. Протанцовала польку на парижскій манеръ, Тург. II, 79. Какое множество вы знаете манеровъ, Лом. 186.

Манжѣта ж. р. (*la manchette, die Manschette*), род. мн. **манжётъ**, а не *манжетъ* м. р., *манжетовъ*. Изъ-подъ бѣлыхъ манжеть торчатъ жёсткія руки, Гонч. III, 197.

Манкіровать употр. съ творит. или дат. (рѣдко) пад. Манкирую уваженіемъ къ святому мужу,

Дост. XII, 42. Какъ ты можешь манкировать Николаю Артемьевичу, Тург. II, 254. Манкировать старшему человѣку, Тург. II, 253. Молодые люди не позволяютъ себѣ манкировать старшимъ, *ibid.*

Манса́рда ж. р. и **манса́рдъ** м. р. (*la man-sarde*).

Манти́лья ж. р., а не *мантиль*. Лёгкая мантилья, Тург. II, 93. Пёстрая мантилья, Тург. III, 123. Концы мантильи, Тург. II, 103. Надѣнь какую-нибудь мантилью, Пис. VП, 115.

Ма́рія и **Ма́рья** (чаще).

Мародёръ, а не *мародевр*. У Лерм. II, 88 для слова *мародёръ* приема—взоръ.

Маскара́дъ (фр. *mascarade*), старая форма *маскерáдъ* (нѣм. *Maskerade*) теперь не уп.

Ма́сленица, рѣже—**ма́сляница**. Масленица вѣчно, Лерм. II, 86.

Масо́нъ (фр. *maçon*), а не *массонъ*. Онъ за-клято́й масонъ, Пис. Масоны, 10.

Масті́стый—къ масти относящійся. Мاستи-стая лошадь. Не см. со сл. **масти́тый**.

Масті́тый—почтенный, уважаемый. Мудрецъ съ маститой сѣдиною, А. Майк. I, 230. Мاستи-тый вождь ведётъ, Мей I. Маститый властитель повѣрилъ, Пис. VI, 534. Въ горахъ живётъ ма-ститый старецъ, Майк. III, 19.—Не см. со сл. **ма-сти́стый**.

Матрё́на и **Матро́на**. Матрёна Семеновна, Тургеневъ.

Матри́куль м. р. и **матри́кула** ж. р. (*la matricule*, лат. *matricula*); род. мн. **матри́ку-ловъ** и **матри́куль**.

Ма́ть, **ма́тери**, рѣже—**ма́терь**. Словно всёхъ-то ихъ одна мать породила; породила жъ ихъ одна мать, земля сырая, Майк. III, 4. Ихъ вырастили мать и отецъ, Лерм. I, 201. Вы-плыла вмѣстѣ съ другими матерями, Пис. VI, 22.

Махать, махаю, махаешь и машу, машешь, машутъ. Кричить и руками махаетъ, Дост. XII, 101. Всё махаетъ шашкой, Лерм. IV, 165. Махая платкомъ, Гонч. Косматымъ машетъ рукавомъ, Пушк.

Мебель чаще, рѣже стар. во мн. ч.—мѣбели, мѣбли, род. мѣбелей. Мебель была въ гостиной, Пис. VI, 409. Мебели были покрыты пылью, Гог. V, 262.

Медвѣдка произносится медвѣдка.

Мѣдленный, кратк. мѣдленъ. Взоръ ихъ медленъ, безцвѣтенъ и тупъ, Некр. II, 319.

Медовый и медовой—къ мѣду относящійся, имъ приправленный; медвяной—съ мѣдомъ, на меду сдѣланный. Медовой пряникъ. Питья медвяныя. *Даль*.

Мѣдъ, мѣда и мѣду, мѣдомъ, на мѣду, мн. мѣды.

Междомѣтіе, а не междоимѣтіе.

Междоусобіе, а не междуусобіе.

Между, межъ уп. съ род. или твор. п. мн. ч. Съ твор. п. *между* показываетъ мѣсто дѣйствія, пребываніе, состояніе, а съ род.—то же, либо направленіе куда-либо, движеніе, путь движенія (Сл. Ак. Н. и Даль). Межъ ними церковь съ круглыми главами, Лерм. II, 162. Межъ деревьями забѣлѣла каменная ограда, А. Толст. III, 449. Кого межъ вами нѣтъ, Пушк. II, 19. Когда ты не нашёлъ себѣ друзей межъ христіанъ, то между насъ найдёшь, Лерм. III, 35. Идѣтъ межъ креселъ по ногамъ, Пушк. IV, 38.—Иногда между, межъ уп. съ вин. п.,—означаетъ окончательное направленіе и движеніе, для покая тамъ (*Даль*): Запусти пальцы межъ пальцы.

Мезонинъ, а не *мезонилъ*. Деревянный домикъ съ мезониномъ, Тург. II, 230.

Мельче, а не *мелче*.

Меньшій—сравн. ст. отъ сл. малый; меньшóй—младшій. Братъ меньшóй, Полон.

Мѣнѣ и мѣнѣше. Меньше денегъ—меньше хлопотъ. Есть, право, мѣнѣ булавочной головки, Кр. IV, 211.

Мѣрзнуть, а не *мерзнуть*.

Мѣркнуть, а не *мѣркнуть*. Помѣркъ и померкнулъ. Пѣвца померкнулъ взоръ, А. Толст.

Метать, мечу и метáю, мечуть и метáютъ. Рыба мечеть икру.

Мѣтодъ м. р. и метóда ж. р. (la méthode, die Methode). Испытанная метода, Л. Толст. Поля свои обрабатывалъ по англійской методѣ, Пушкин, V, 120. Хорошій методъ.

Мечтáть, мечтáю о комъ, о чемъ, а не кого, *за* что. Любилъ и мечталъ объ васъ, Дост. XII, 631. Мечты о прежнемъ счастьѣ, Лерм. м. сл. говорíть.

Мигрѣнь (фр. la migraine) м. р. Въ ночь ей не миновать обыкновеннаго въ такихъ случаяхъ съ нею мигреня, Дост. XII, 509.

Милліонѣръ (фр. millionaire), рѣже—милліонщикъ. Вотъ какой милліонѣръ, Некр. I, 118. За столомъ милліонщикъ сидитъ, Некр. II, 330. Приглашенъ милліонщикъ, Гоголь.

Милосѣрдый, рѣдко—милосѣрдный. Промысль милосердый, Лом. 236. Онъ милосердъ, Лерм. II, 120. Милосердый Создатель, Гог. V, 192. Милосердый Господь, Гонч. III, 43.

Миртъ м. р., рѣже—мíрта ж. р. Отчизна миртовъ, Майк. I, 165.

Михайлъ и Мíхáйлa. Михайла Сергѣичъ отличный игрокъ, Пис. VI, 7. Между Михайлой Борисовичемъ, Пис. VII, 9.

Міáзмъ м. р. и міáзма ж. р. (le miasme, das Miasma).

Міръ, на мірú, въ мірѣ и въ мірú. Не то бы

на міру дѣлалось, Лерм. III, 103. Я въ мірѣ ничего не жду, Лерм. I, 247.

Младѣнчество, рѣже стар.—младѣнство. Меня оставилъ мой отецъ и мать еще въ младенствѣ, Лом. 25.

Млекопитающій, -ая, -ее, а не *млекопитающійся*, -щаяся, -щееся. Къ какому разряду млекопитающихъ принадлежитъ сія особа, Гонч.

Мнителень. Глупо мнителень, Дост. XII, 628.

Мно́го уп. съ родит. п., а не имен. Много горя (а не много *горе*), Тург. Трудовъ и слёзъ онъ много стоилъ, Лерм.

Многолѣтній, вѣковой, многовѣковой—что долго просуществовало. Вѣковой дубъ. Не см. со сл. древній, старый, давній.

Многолѣтний и многолѣтній. Размышленья многолѣтны, Кр. IV, 222. Многолѣтній старецъ.

Могущественъ, а не *могуществененъ*.

Моё, а не *мое*; моёй, а не *моёй*.

Моего́ иногда уп. вмѣсто меня, чѣмъ я послѣ сравнит. степени. Ужъ дальше моего нейдѣтъ умъ человѣческій, Майк. III, 102. См. ва́шего, нашего, твоего.

Мозоль ж. р., а не *мозоля́* и не *м. р.* Большая мозоль, сухая мозоль на ногѣ. Мозоль, мозо́ли, мозо́лью, мн. ч. мозо́ли, мозо́лей, мозо́лями, мозо́ляхъ. Пришѣлъ за пластыремъ для мозоли, Пис. VI, 568.

Мо́кнуть, а не *мочѣться*. Одежда мокнетъ (а не *мочится*) на дождѣ.

Молва́, рѣже—молвь ж. р. Весёлая молвь слышалась за его спиною, А. Толст. III, 243.

Молдава́нинъ, рѣже—молдава́нъ. Молдаванъ тяжёлый, Пушк. IV, 215.

Молда́вскій—прилаг. отъ Молда́вія; Молдава́нскій—прил. отъ молдава́нинъ.

Моле́куль м. р. и моле́кула ж. р. (la moléculе).

Моли́ться на кого, на что. Крестьяне чуть не молились на него, Тург. Моли́ться предъ иконо́й.

Мо́лнія и народн.—мо́лонья́, прилаг. мо́лненны́й и мо́лнійны́й. Молненной струёй душа летѣла, Пушки. I.

Молоде́жь, а не мо́лодежь. Извольте посмотре́ть на нашу молоде́жь (риема: разберёшь), Гриб. Со́къ умной молоде́жи (риема: не похо́жи), Гриб. У Майк. I, 160, для сл. молоде́жи риема—ло́жи.

Мо́лоть, мелю́, меле́шь, -е́ть, ме́лють. На мельни́цѣ сме́лють, Некр. Что ты меле́шь? Гонч.

Мо́лчать о комъ-чемъ, про кого-что, а не *за* кого-что. См. сл. говори́ть.

Мо́лять, а не мо́лютъ. Мо́лять Бога о помощи.

Мо́нарші́й и мо́наршескі́й. Съ монарше-скимъ владе́ньемъ, Лом. 126.

Мо́нахиня, народн.—мо́нашка.

Морда́стый — толстоморды́й, большеморды́й. Мордастая ро́жа. Не см. со сл. морда́тый.

Морда́тый — вообще имѣю́щій морду. Не см. со сл. морда́стый.

Мо́ре, мн. ч. моря́, морей.

Морко́вь ж. р., а не *м. ф.* Кража морко́ви была́ въ большо́мъ ходу, Гонч. III, 132.

Мороча́ть, а не мо́рочутъ.

Мості́ть—см. вить.

Мостъ, на мосту́.

Мосье́ (фр. monsieur) не скл., народн. му́сье, му́сью. Посто́й-ка, бра́ть, му́сью, Лерм. II, 205.

Мо́хъ, мха, мху, мхомъ и т. д., а не мо́ха, мо́ху. Часта форма—мо́хомъ. Мы шли по мху, Тург. Крыша заросла мхомъ, Гонч. Покрыта мо-

хомъ и пескомъ, Лерм. Я стараюсь не зарости мохомъ, Тург. II, 122. Межъ мховъ и кочекъ, Крыл. IV, 291. Поросшій мохомъ срубъ, А. Толст. III, 292.

Мочь, могу́, мо́жешь, мо́жетъ, мо́гутъ, не мо́гъ, а не *можу*, *могутъ*. Противорѣчить не мо́гъ, Гонч. Нѣтъ красоты, могшей бы ему противиться, Гог. V, 257. Не могли почти видѣть, Пис. V, 193. Спросилъ князь, не могшій прійти въ себя, Пис. VII, 200.

Мошенникъ, народн.—*мошѣйникъ*. Я васъ мошенниковъ самѣхъ сгною на барщинѣ, Некр. III, 113.

Мстить кому за что, а не мстить кому что.

Мужественъ на войнѣ, Карамз.

Мужній и мѹжнинъ. Мужнинъ долгъ она мнѣ принесла, Пушк. III, 484.

Мужъ, мн. ч. мужья́, мужья́въ (супруги) и мѹжи, мѹжей (почтенные люди). Имъ сулили каждый годъ мужья́въ военныхъ и походъ, Пшк. IV, 120. Сегодня, добрые мужья́, повеселю васъ новой сказкой, Пушк. I, 172.

Музей, стар. музѣумъ (museum).

Мундштукъ, мундштука́. Онъ держалъ трубку съ мундштукомъ, Пис. V, 198.

Муравей м. р., рѣже народн.—мурашка, обыкн. уп. во мн. ч.—мурашки. Мурашки бѣгали у него по спинѣ, Гонч. III, 149.

Мускулъ, род. мн. мускуловъ, а не *мускула*.

Мусульманинъ и народн. мусульманъ. Бѣдный мусульманъ, Пушк. I, 308. Род. мн. мусульмановъ и мусульманъ. Возстанъ на мусульманъ войной, Майк. I, 267.

Мухоморъ, р. мн. мухоморовъ, а не *мухоморъ*. Красныхъ мухоморовъ рядъ, Майковъ.

Мучить, мѹчу, мѹчишь, часто и—мучать, мучаю, мучаешь и т. д. У Дост. въ „Бр. Карам.“: мѹчусь (464), мѹчить (642), мѹчился (419). Не

мучь меня, Гонч. IV, 78. Глаголь мучить съ суффиксомъ *а* весьма распространенъ у писателей. Въ „Братьяхъ Карамазовыхъ“ Достоевскаго встрѣчаемъ: мучаю (стр. 339, 281), мучаетъ (269, 85), мучаете (222), мучаютъ (256), мучаешься (62, 308), мучусь (464), измучаю (344), мучающемуся (287), мучай (501), мучая (738) и пр. У Гончарова въ „Обрывѣ“ встрѣчаемъ: мучаюсь, мучаешься, мучаемся, мучатся, мучающаяся, мучайтесь и я буду мучаться, не мучайся и не мучай меня; однако, такихъ формъ съ *а* въ „Обломовѣ“ почти нѣтъ. Не мучь меня, Тургеневъ. Мучаясь сознаниемъ, Короленко. Очень мучаются, Л. Толстой.

Мыслить, мѣслю, стар.—мѣшлю.

Мысль, твор. п. мн. ч. мѣслями, стар. у поэтовъ—мѣсльми; твор. ед. мыслью и мыслию.

Мыть, мою, а не *митъ*, *мыю*.

Мышь, а не *мыша* (укр. сл.). Мышь украдкой скребѣтся, Тург. III, 226.

Мѣняло м. р. и мѣняла м. р. Тутъ было съ десятокъ мѣнялъ, Некр. III, 308.

Мѣсто, род. п. мн. ч. мѣстъ, а не *мѣстовъ*. Изъ далѣкихъ мѣстъ, Лерм.

Мѣхъ, мн. ч. мѣхѣ (кузнечные) и мѣхѣ (кожи). Шуба на мѣхѣ.

Мѣшѣть кому въ чемъ, а не *сбивать*. Нельзя сказать: *не сбивай* меня (не мѣшай мнѣ). Не мѣшайте, не мѣшайте, матушка, Гонч.

Мягкій (произносится мѣхкѣй), сравн. степ. мѣгче (произн. мяхче); стар.—мѣгче, Лом. 48.

Мягокъ произносится мѣнокъ, а не мягокъ.

Мясо не см. со сл. говядина. Мясо—мягкія части вообще всѣхъ животныхъ, говядина—только быка или коровы.

Мятѣль, мѣтелица. Мятѣль шумить, Лерм. 278. Сурово мятѣлица выла, Некр. II, 95.

Н.

На послѣ глаголовъ движенія см. сл. идти, к ѹхня. Въ вокзалѣ желѣзной дороги она обратилась къ кондуктору, Пис. VII, 15. Слуги спали въ кухнѣ, Дост. XII, 353. Иванъ Оѣдоровичъ влѣзъ въ тарантасъ, *ibid.* 323. Ыздилъ съ бабушкой на сѣнокосъ, въ овсы, Гонч. Князь отправился въ экипажѣ, Пис. VII, 285. Я на Москву вернулся, А. Тол. III, 257. Грустно стало ему на сердцѣ, Тург. III, 358. Съ робостью на душѣ, *ib.* 227. Со двора унесли на деревню пѣтуха, *ib.* II, 202. А я васъ на почтѣ прождалъ, Остр. На контору къ купцу одному хожу, Дост. VII, 532. Набиваться на дружбу, Гонч.

Набалдашникъ, а не набалдышникъ. Трость съ серебрянымъ набалдашникомъ, Дост. VII, 17.

Набѣтъ см. побить.

Набрѣсокъ м. р., род. мн. набросковъ, а не *набрѣсокѣ*. Первый изъ набросковъ былъ сокращѣнъ, Гог. II, 597.

Набѣжали, а не *набѣгли* (стар. и обл.).

Навѣдшій, а не *навевшій*.

Навѣсшій и навѣснвшій. Нависнувшія черныя брови, Гог. V, 183.

Навстрѣчу употребляется и въ народной формѣ встрѣчу (или в встрѣчу). Намъ навстрѣчу выбѣжала собака, Тург. Воздухъ пламенемъ ввстрѣчу имъ пышетъ, Мей, т. I, 134. Последняя форма изъ новѣйшихъ писателей особенно часта у М. Горькаго. Встрѣчу ей спѣшили течь, Лом. 134. Вдругъ въ встрѣчу дождь и громъ, Кр. IV, 135. Завтра встану и выбѣгу жадно встрѣчу первому солнца лучу, Некр. I, 137. Къ намъ на встрѣчу ребята бѣжали, Некр. III, 260.

На второе, на третье и т. д. мая, іюня, а не — на *второю*, на *третью* мая, іюня.

Навѣрно, рѣже навѣрное (а не *навѣрное*) — несомнѣнно. Тогда навѣрно въ замкѣ знали, что пѣтъ иль кушаетъ княжна, Пушки. III, 76. Я знаю навѣрное, Дост. VII, 13. Онъ ничего не зналъ навѣрное, Тург. III, 119. Не см. со сл. вѣроятно (съ такимъ значеніемъ сл. навѣрное рѣдко уп. и въ литературѣ: Кровный врагъ Макара, навѣрное, былъ теперь въ церкви, Корол.).

Навѣрняка, навѣрнѣю, у Пис. навѣрнякъ: Онъ могъ убить его навѣрняка, VI, 264. Волны тебя пересилиять навѣрняка, VII, 419.

Нагибать, а не *наинаать*. Нагибаю, -баешь, -баеть и т. д., а не *наинаю, -наютъ, -наетъ*. Вѣтви нагибаются черезъ заборъ, Гонч.

Награждать, награждаю, награждать, награжу, награждать.

Надёжда, а не *надѣжда* (народное), но — надѣжа. Царь надѣжа. Онъ сердцемъ милый былъ невѣжда, его лелѣяла надежда, Пушки. Въ своёмъ пиру теперь онъ загуляетъ за своего надѣжу — государя, Пушки. III, 325.

Надёжда на кого-что, а не *къ кому, къ чему*. И съ надеждою на Бога бѣдный труженикъ уснѣтъ, Плещеевъ. См. надѣяться.

Надивиться чему; у Пушки. IV, 98: Не могутъ надивиться нами, себя по совѣсти цѣня. См. дивиться.

Надмѣнный, а не *надмѣнный*, кратк. — надменень. Онъ былъ надменень, Дост. XII, 146.

Надо вм. надъ уп. передъ словомъ, начинающимся съ двухъ согласныхъ. Станетъ надо мной надругаться, Пис. V, 444. Мы вѣдь шутимъ надо всѣмъ. Майк. II, 113. См. безо, во, изо, ко.

Надо и нѣжно. Чего имъ еще надо, Гонч

Надобно, надо, нужно. Прежде надобно кончить курсъ, Пис. V, 148. А мнѣ за пѣсни и за сонъ не надобенъ и миллионъ, Кр. IV, 171.

Надругаться надъ кѣмъ, а не *съ* кого. См. смѣяться.

Надоѣдать, досаждать и докучать.

Надъ уп. съ творит. пад., стар.—съ вин. Возвысилъ онъ мою главу надъ всѣхъ враговъ ужасныхъ, Лом. 25.

Надѣвань, надѣвывалъ произносится надѣвань, надѣвывалъ.

Надѣвать что, а не *одѣвать* что. Надѣвалъ лучшій сюртукъ, Пис. V, 569. Надѣвалъ шапку, Лерм. IV, 192. Наконецъ, одѣвшись совсѣмъ и надѣвъ шляпу, онъ заперъ дверь, Дост. VII, 213. Маша надѣла тёплый капотъ, Пушк. V, 80. Надѣла бѣлое платье, Гонч. IV, 75. Монисто надѣнь, А. Толст. III, 186.—Не см. со сл. одѣвать.

Надѣются, а не *надѣются*.

Надѣяться, надѣжда на что, на кого, а не къ кому, къ чему. На другихъ нечего надѣяться, Тург. II, 129. См. надѣжда.

Наёмъ, наймá (а не *наёма*); жить въ наймахъ, отдать въ наёмъ или въ наймъ. Продолжалъ вести наймомъ огромное хозяйство, Л. Толст. I, 7. Такъ отдаётъ въ наймъ свой домъ владѣлецъ жадный, Некр. I, 96.

Назавтра употр. въ смыслѣ „завтра“ только тогда, когда рѣчь идётъ о назначеніи срока дѣйствию (Даль). Нельзя сказать: я хорошо себя чувствовалъ, а *назавтра* (лучше—на слѣдующій день) заболѣлъ; нельзя сказать: назавтра вторникъ. Я поздравляю васъ: назавтра бой, Пушк. III, 339.

Названіе буквъ—см. б́у́кв а.

Наизусть, а не наизустъ (такъ раньше писали).

Найтись, народное и стар.—найтиться.

Накипь ж. р., а не *м. р.*

Накрыва́ть столъ или на столъ. Слуги накрыли на столъ, А. Толст. III, 198.

Налинева́ть см. *линеить*. Машѣ налиневалъ тетрадь, Гонч. IV, 66.

Налицо́, а не *на лицу*. Налицо оказалась незначительная сумма, Тург.

Налóй употр. чаще, чѣмъ *аналóй*. Въ уголку стоялъ налой, Дост. XII, 92. Станьте противъ налая, Пушкин. VI, 339.

Намекáть, *намёкъ*.

Нанимáть—значить искать, брать въ наймы для себя, а не отдавать. Я нанималъ квартиру у двухъ чиновницъ, Дост. XII, 134. Отцу пришлось нанять квартиру поближе, Ш. Михайл. Я долженъ былъ нанять быковъ, чтобы втащить телѣжку, Лерм. Вчера я приѣхалъ въ Пятигорскъ, нанялъ квартиру на краю города, Лерм. IV, 204. Она наняла дачу для себя, Пис. VII, 64.—На югѣ Россіи очень часто слово *нанимать* употребляютъ въ смыслѣ отдавать въ наймы; ежедневно въ южныхъ газетахъ можно прочесть: *нанимается* квартира, *нанимается* сарай.

Напа́дки, *нападковъ* м. р., иногда—*нападокъ*. Изъ *нападковъ* сдѣлалъ предметъ шутки, Л. Толст. I, 39. Дѣла нѣтъ до журнальныхъ *нападковъ*, Лерм. IV, 153.

Наперекóръ чему и чего. Живётъ наперекóръ страстей, Лерм. I, 279.

Напéрсникъ (любимецъ, отъ славянск. слова перси—грудь, возлежащій на груди). а не *наперстникъ*. Жена священника была чѣмъ-то въ родѣ ея наперсницы, Гонч. Царю напéрсникъ, а не рабъ, Пушкин. II, 143. Напéрсный крестъ.

Напíлокъ м. р., а не *напíльникъ* (въ литературномъ языкѣ такого слова нѣтъ).

Напой, рѣже—**напóй**, **напойте**, а не *напойте*. Напился, а не *напоился*. Напоются рѣки ручьями, а не *напаиваются*. Напои его сейчасъ, Лерм. III, 247.

Напóмнить, а не *споминуть*, *спомянуть*. Я тебѣ напомяну, припомяну, а не *споминаю*.

На послѣ нельзя уп. Зайдёмъ къ товарищу *на послѣ* театра (надо: послѣ театра). Чтеніе отложили *на послѣ* обѣда.

Напослѣдокъ—наконецъ. Порѣшили напослѣдокъ ожидать исхода дѣлъ, Майк. II, 118.

Напропалую, а не *напропáло*. Идти напропалую.

Нарóдный теперь принято понимать какъ простонародный. Народные мотивы въ произведеніяхъ Пушкина. Повѣсть изъ народной жизни. Не см. со сл. **національный**.

Нарочитый—весьма значительный, отличный, знаменитый; **нарочито**—весьма значительно, отлично (Сл. Ак. Н.). „Слово это вышло изъ обычая или употребляется ошибочно вмѣсто **нарóчно**“ (Даль).

Наси́лу, едва. Наси́лу кончилъ дѣло.

Наскúчить, дѣепр. **наскúча**. Бьются кони, наскуча úпряжью своей, Пушк. IV, 39. Вамъ дворъ наскучилъ, Пш. III, 488.—Стар.—**наскучить чѣмъ**: наскуча суетою, Дмитр.

Наслаждáться, **наслад́иться**, **наслаж́усь**, **наслаж́у** (стар.—наслаждусь).

Наслю́нить, а не *наслю́нявить*.

Насмѣхáться, а не *насмѣиваться*.

Насмѣхáться надъ кѣмъ, иногда—кому, а не *сз кою*. Грѣхъ насмѣхаться надъ бѣднымъ. Я насмѣхалась тебѣ, А. Толст. III, 280. Потомъ насмѣхалась мнѣ, *ibid.* 279. См. **смѣяться**.

Настáвить см. **поставить**.

Настáсья см. **Анастасія**. Какъ вамъ до-

водится Настасья Николаевна, Гриб.

Настичь и настѣгнуть, настѣгъ и настѣгнулъ. Еще недавно настѣгнулъ её, Гог. V, 262. Настичь не могъ ихъ мой свинецъ, Лерм. II, 91.

Настѹрцій м. р. и настѹрція ж. р.

Насчѣтъ—см. по поводу.

Насыпь ж. р., а не насыпъ м. р.

Насѣдка, а не *квѣчка* (укр.).

Насѣкомое ср. р., мн. ч. насѣкомыя, а не насѣкомые.

Научить кого чему, а не *научить что*. Нельзя сказать: научилъ брата *четыре правила* (четыремъ правиламъ) арифметики.

Нахотѣться надъ кѣмъ, а не *съ кою*. Надъ нимъ вдоволь нахотѣлись.

Національный—обыкновенно понимается какъ общегосударственный, относящійся къ данному государству. Пушкинъ національный (=русскій) поэтъ. Не см. со сл. народный.

Начатый и начатой. Брось начатой разговоръ, Некр. IV, 127.

Нашего см. вѣшего. Богъ лучше нашего знаетъ, что намъ надобно, Пшк. V, 388. Позже нашего поѣхалъ, Л. Толст. I, 152.

Наѣвшись чего, а не *чѣмъ*.

Небо, мн. ч. небеса, небѣсь. На краю съдыхъ небѣсь, Пшк. III, 49.

Невоздѣржный см. воздѣржный. Въ умахъ невоздержной публики, Дост. VII, 427. По невоздержности, ib. 193.

Невѣжа и невѣжда. Какой невѣжа, Кр. IV, 225.

Негѣ см. имъ. Смотрю на него.

Недѣвній, областн.—недавний. Портреты старины недавной, Майк. I, 158. См. сл. давній.

Недѣльный см. дальний. Готовыхъ съ

утромъ въ путь недалѣй, Пушки. III, 215.

Недоумѣнный (а не *недоумѣнный*) и недоумѣлый. Недоумѣлый вопросъ, Арцыб.

Недѣля, род. мн. недѣль, а не *недѣлей*. Прошло нѣсколько недѣль, Пушки. V, 371. Я у васъ и двухъ недѣль не прожилъ, Гонч. IV, 30.

Незамужняя, а не *незамужная*. Незамужняя сестра, Некр. III, 174. Незамужняя золовушка, ib. 179. Незамужняя дочь, Дост. XII, 422. См. сл. замужній.

Незлобивый, незлобивость, а не незлобивый, незлобливость. Какая незлобивость, Дост. XII, 340. Незлобивую сняли съ петли, ib. 18. Незлобивый голосъ, Арцыб. Блаженъ незлобивый поэтъ, Некр. I, 85.

Нельзя, стар. и обл.—не можно. Ничего не можно было отъ него услышать, Гог. V, 184. Ей нельзя оставить сестру, Пис. VI, 530. Въ одну телѣгу впрячь не можно коня и трепетную лань, Пушки. III, 428.

Немилосердый, а не *немилосердный*. Немилосердый скряга.

Ненавистень онъ вдругъ мнѣ станетъ. Дост. XII, 450.

Ненарочно и **ненеракомъ**. Солнце ненарокомъ не бываетъ никогда, Майк. II, 94.

Неоцѣненный и **неоцѣненный**. У Лерм. III, 212 для сл. неоцѣненный риема—откровенной.

Неподалѣку, а не *неподалекѣ*. Я проходилъ неподалѣку монастыря.

Неприсутственный день.

Непріязненъ, а не *непріязнененъ*.

Нервень а не *нервенъ*. Онъ весьма нервень, Пис. V, 315. Я блѣденъ, нервень, Некр. II, 227.

Нервный—болѣе выражаетъ отношеніе, принадлежность къ нервамъ, нервическій,—

сво́йство, качество нервовъ. Смѣялся нервическимъ смѣхомъ, Тург. II, 147, Нервная система. Нервные узлы. Нервическое разстройство, Гонч. III, 344. Нервическій припадокъ, Лерм. IV, 245. Вздыхалъ онъ нервически, Некр. II, 330.

Нѣрвы, род. мн. нѣрвовъ и стар.—нервъ. Это отъ нервъ, Гонч. Доктора нервъ не знали, Гонч. Нервъ избалованность, Гриб. Разстройство нервовъ, Ш.-Мих. У нервовъ эти хвостики, Дост. XII, 665.

Нерукотворѣнный и нерукотворѣнный.

Несвѣдущій, а не *несвѣдующій*.

Нести и **но́сѣть** см. брѣсти.

Нестъ и **не́стѣ**.

Нетерпѣливый, а не *нетерпячій* (укр.). Нетерпѣливый человѣкъ.

Неудержимый, неудержѣмость и неудѣржный, неудѣржность.

Неужѣли и **неу́жли** (у поэтовъ). Неу́жли ты доплъзъ, Кр. IV, 193.

Нею, нимъ см. имъ. Между нимъ и нею существовала преграда, Тург. III, 225.

Нея, род. п. отъ она́, произносится неё. Я сѣлъ возлѣ нея (=неё). См. сл. ея, а также см. ниже: „Законы русскаго произношенія“.

Нигдѣ́ произносится нигдѣ́, а не нигдѣ́.

Низъ, а не *сподъ* (укр.). Подъ низъ, а не подъ *сподъ*.

Николи́ стар. и обл., теперь уп. **никогда́**. До смерти не знать отрады **николи**, Лом. 230.

Никудá, рѣдко—**никуды́**. Негодный **никуды**, Некр. II, 268.

Ничего́ иногда употр. вмѣсто **ничтó**. Ничто (а не *ничего*) меня не радуетъ.

Ниша́ ж. р., стар.—**нишь** м. р. (фр. la niche). Въ срединѣ́ глубокая **ниша**, Майк. I, 173. Тёмный **нишь**, Пушк. I, 163.

Новолу́ніе—послѣдняя четверть луны (луна не видна), а не *первая* четверть.

Но́готъ, произн. но́готъ, мн. ногти (произн. но́хти), а не *нѣти* (укр.). Ногти то, ногти, хоть на выставку посылай, Тург.

Ногто́да ж. р., а не *ногтоѣда* м. р.

Ножны́, род. п. но́жёнъ. Изъ золотыхъ но́жёнъ не вырвешь свой клинокъ, Лерм. II, 254.

Ноздря́, род. ноздрѣ́, мн. нѣздри, ноздрѣ́й.

Ноль и чаще—нуль.

Но́меръ и ну́меръ. Я хочу быть нумеромъ первымъ, Тург. II, 227. Номеръ газеты былъ прошлагодній, Гонч. III, 8.

Носа́тый—вообще имѣющій носъ; **носа́стый**—имѣющій большой носъ, долгоносый.

Нотабе́не (лат. nota bene, замѣть хорошо), а не *нотабена* (такъ въ школьномъ жаргонѣ).

Но́чью, въ языкѣ поэтич. употр. и старая слав. форма—въ но́чѣ. Зачѣмъ въ но́чѣ скитаюсь я, Пушк. III, 447. И днемъ и ночью, Пушк. II, 166. Изрѣдка форма въ но́чѣ уп. и прозаиками: Долго оба молчали согласно съ міромъ, онѣмѣвшимъ въ но́чи, М. Горькій.

Нра́вствененъ и нра́вственъ. См. безнравствененъ.

Нужда́ться въ чѣмъ, въ комъ, а не *чѣмъ*, *къмъ*. Нуждаться въ деньгахъ, а не *деньгами*. Она нуждается въ другомъ воздухѣ, Гонч.

Ну́жно, см. на́добно, на́до.

Ны́нѣ и ны́нче. Кто нынче не гнѣтся, Лерм. III, 210.

Ны́нѣшній, а не *нынѣшний*. Не любятъ насъ нынѣшніе, Гонч.

Нѣкогда, когда-то, во время оно относится обыкновенно къ прошедшему времени. Тамъ нѣкогда гулялъ и я. Нельзя сказать: „Будетъ *нѣкогда* день и погибнетъ священная Троя“

(Гнѣдичь). См. сл. когда-нибудь.

Нѣсколько требуетъ послѣ себя сказуемаго въ ед. числѣ, иногда (стар.)—во мн. ч. Было поймано нѣсколько пророковъ, предвѣщавшихъ скорое преставленіе свѣта, Пис. VI, 3. Нѣсколько медвѣдей всегда кормились въ желѣзныхъ клѣткахъ, А. Толст. III, 208. Нѣсколько роскошныхъ рукописныхъ азбукъ до насъ дошло, Соболевскій, Палеографія, 10.

Нѣтъ, нѣту (нар. сл.). Надежды нѣту въ утѣшенъе, Лерм. I, 129. Нѣтъ заботъ и печалей, Гонч. III, 147.

О.

О предл. ставится передъ согласной: о васъ, о тебѣ; передъ гласной уп. объ: объ этомъ; передъ словомъ, начинающимся съ двухъ согласныхъ, уп. о или обо: обо мнѣ, Пушк. IV, 74; обо всѣхъ.

Оба м. и ср. р., обѣ ж. р., а не *обо*е, род. п. обоихъ м. и ср. р., обѣихъ ж. р. Страстей игру мы знали оба,—томила жизнь обоихъ насъ, Пушк. Поклонилась имъ обоимъ, Дост. Обои въ обѣихъ комнатахъ были другіе, Тург. III, 355.

Оба см. два.

Обвѣртка и обѣртка. Обвѣртка изъ бумаги. Обѣртка книги.

Обвинительница, а не *обвинителька*.

Обезлѣсить, обезлѣшу.

Обезопасить, обезопасу.

Обезсмертить, обезсмерчу.

Обернуться см. оборотиться.

Обжечь, обожгѣ, обожжѣшь, обожжѣшься, а не *обожж*у, *обожжѣшь*. См. жечь.

Обидѣться, обидно, обижаться чѣмъ либо, за

что, а не *на что*. Онъ всѣмъ обижается. Братъ обидѣлся за такой совѣтъ. Мнѣ за тебя обидно, Некр. III, 257.

Обинякі, обиняко́въ м. р. Обиняковъ не понимаютъ, Лерм. I, 92. Скажу вамъ безъ обиняковъ, Тург. II, 320.

Обиходный—домашній, всегдашній. См. сл. обыденный.

Облако, мн. ч. облака́, род. п. облако́въ; стар. облакъ м. р., мн. облаки, род. мн. облакъ. Въ ущельѣ облако проснулось, Лерм. II, 92. Вскормленъ грудью облаковъ, Лерм. II, 259. Багровый облакъ въ небѣ рдѣтъ, Лом. 70. Дождевы облаки, о небо, раствори, Лом. 272. Изъ облакъ мѣсяцъ золотой выходитъ, Пушкин. I, 42. Бѣлый облакъ, Лерм. II, 72. Лёгкій облакъ, Майк. III, 109.

Облѣтка и оплѣтка (нѣм. Oblate съ лат. oblata, польск. opłatek).

Обледе́нѣть, обледе́нѣлый, а не *обледея́нѣть*, *обледея́нѣлый*. Дорога обледедилась. Обледе́нѣлый заборъ.

Облека́ть и облечъ, облѣкъ. Въ прелестный видъ облѣкъ и страсти и порокъ, Кр. IV, 269.

Обломо́къ м. р., мн. обло́мки, обло́мковъ.

Облѣ́злый—прил., а не *облѣзшій*. Ласкала его по облѣзлой головѣ, Арцыб.

Обма́кать—макать перо въ чернила; обмо́ка́ть—быть залиту. Съ кѣмъ не обмакнёшь хлѣба въ солонку, Гонч. III, 227.

Обма́нывать, а не *дурить*. Мальчика обманули (а не *обдурили*). См. сл. дурить.

Обмѣ́нить и обмѣ́ня́ть. Случайно обмѣнили шляпу, Купринъ.

Обнаде́жить, обнаде́женъ, обнаде́жный, а не *обнадежить*, *обнадеженъ*, *обнадежный*.

Обнаро́дывать, обнаро́дываю, будущее время—обнаро́дую.

Обня́ть, обниму́, обними́ и обойму́, обойми́.

Обо, объ см. о.

Обогати́ть, обогащу́, а не *обогачу*.

Ободъ, мн. ч. обода́ и ободья́. Мужикъ ходилъ, ободья пробова́лъ, Некр. III, 44.

Обозва́ть, обзови́сь (а не *обозвись*), обзови́тесь.

Обозна́ться—ошибиться, принять одно за другое. Не см. со сл. опозна́ться—ориенти́роваться, разобратьсѧ, провѣда́ть.

Обби́, оббеву́, а не *обой*. Фабрика дешёвыхъ обоевъ, Тург.

Обойти́сь, народное и стар.—обойтиться (теперь не уп.).

Обороті́ться, поверну́ться и оберну́ться. Онъ обернулся къ дверямъ, Гонч. Мама обернулась ко мнѣ, Дост. Повернулся на другой бокъ, Толст. Молодой челове́къ оборотился назадъ, Гог. III, 3. Онъ обернулся съ быстротой, Лерм. II, 103, Спросила, обёртываясь къ ней, Пис. V, 87.

Обра́доваться кому-чему. Обрадовался Обломову, Гонч. IV, 14. Приходу нашему обрадовались, Дост. VII, 116.

Образова́ніе—научное развитіе, развитіе ума. Долго отливался складъ ума, образова́ніе, и всё воспита́ніе, Гонч. Не см. со сл. воспита́ніе.

Образова́нный челове́къ—научно развитой; образованный можетъ быть невоспитаннымъ. За́сѣкинъ былъ образованъ, да глупъ, Тург., Не см. со сл. воспи́танный.

Образъ, мн. ч. образа́ (иконы) и о́бразы (явленія, видѣнія).

Обрѣ́кать и обрѣ́чь, обрѣ́къ. Обрѣчь себя, Гонч. III, 222.

Обрѣль, **пріобрѣль** произносится **обрѣль**, **пріобрѣль**.

Обрѣтать, **обрѣсти** и **обрѣсть**, прич. дѣйств. прош. **обрѣтшій**. Поэтъ, **обрѣтшій** свой покой, Майк. II, 59.

Обсѣхъ и **обсѣхнулъ**.

Обтерѣвъ одну чашку, подавала ему, Гонч. IV, 127.

Объѣмлють, а не *объемлятъ*.

Обыденный (или **обыденный**), собственно говоря, значить **однодневный**, **суточный**, **о́въ** одинъ день **сдѣланный**, **однѣ** сутки **длящійся**, напр.: **Обыденка** живѣтъ не больше **сутокъ**; пословица: **Обыденкѣ** сутки—и то **вѣкъ**; **дѣвкѣ** **вѣкъ** **обыденный**; не **обыденное** дѣло—не уйдѣтъ (см. словарь Даля). Но это слово издавна (уже съ XVIII в.) употребляется у насъ и въ смыслѣ **обиходный**, **повседневный**; это неправильное употребленіе до того широко распространено у насъ въ литературѣ, что теперь уже не приходится смотрѣть на него какъ на неправильность,—это новое значеніе слова **обыденный**. Народъ обращается къ фактамъ своей **обыденной** жизни, П. Морозовъ, Очерки драмы, 299. Хорошо зналъ ихъ **обыденныя** слабости, Тург. III, 197.

Обыкновенный, кратк. **обыкновенень**. Былъ слишкомъ **обыкновенень**, Гог. V, 172.

Обѣдала дѣвочка **бульономъ**, Л. Толст.

Овощъ м. р., **рѣже**—**о́вощъ** ж. р.; род. мн. **овощей**. **Свѣжій** **овощъ**. Вся **овощъ** **огородная** **поспѣла**, Некр. III, 152.

Оглохъ, **оглохнулъ**, а не *оглухъ*, *оглухнулъ*. Орѣшникъ **совсѣмъ** **заглохъ**, Тург. Да вы, кажется, **оглохли**, Пушкинъ. Старая **кухарка**, почти **оглохшая**, Дост. XII, 397.

Одежда, а не *одѣжда* или *одѣжа* (сл. народн.). Вся **одежда** **износила**.

Одинъ, а не *самъ* (укр.) Я хотѣла бы видѣть васъ одного (а не *самого*), Гонч. Лаврецкій засталъ Марью Дмитриевну одну, Тург. III, 243. Онъ съ нимъ бесѣдуетъ одинъ, Л. Толст. Я уѣхалъ одинъ, Лерм. IV, 193. Что я буду дѣлать одинъ, Пис. V, 666. Но вотъ Людмила вновь одна, Пшк. III, 48. Мѣст. самъ употр. только для усиленія лица. Говорилъ съ нимъ самъ (а не кто иной, лично). Угадай ты самъ своимъ глазомъ, Дост. XII, 167.

Одинъ другóго, другому, одна другую, другой, другъ друга, а не *одинъ одного, одному, одна одну, одной* (укр.). Ласточки несутся одна за другой, Тург. Полюбились другъ другу, Тург. Насъ другъ ко другу приковали, Пшк. Онѣ поняли одна другую, Гонч. IV, 37. Слѣзы каплютъ одна за другой, Гонч. III, 194. И въ монастырскую тюрьму пошли одинъ по одному, Лерм. II, 127.

Одна́, вин. п. о д н ѣ, народн.—*одноё*. Смотри теперь, чтó видишь?—„Её, её!“—*Одноё?*—„Нѣтъ, не одну, ихъ двое“, А. Толст. III, 177. Поди, оставь меня одну, Пшк. IV, 84.

Одна́ко а не *одначе*. Водились за нимъ нѣкоторыя слабости: вмѣсто *однако* говорилъ *одначе*, Тург.

Однокалиберный, а не *однокалиберный*. Однокалиберныя пушки.

Одноко́лка, а не *одноконка* (вѣрнѣе бы—двуколка). Ъхать одноколкой. Но—одноконная подвода.

Односторóнный, односторонне, а не *односторонный*, односторонно.

Одноэта́жный (а не *одноэтажный*) домишко, Пис. VI, 118.

Одолжи́ть, одолжать кого-чѣмъ—ссужать, давать въ долгъ (а не *братъ*), дѣлать кого дожиномъ своимъ. Я избѣгалъ одолжать его или одол-

жаться, Гонч. Одолжи меня сотенкой. Одолжай, но самъ не одоляйся. Иногда неправильно говорятъ—одолжить кому что: братъ одолжилъ мнѣ перо (лучше—далъ мнѣ на время перо), или: онъ одолжилъ мнѣ зонтикъ свой (далъ на время).

Одѣвать уп. при одушевлѣнныхъ предметахъ,—кого, а не *что*. Одѣли невѣсту къ вѣнцу. Мальчика одѣли въ бѣлое платье. Отличать отъ сл. надѣвать что (уп. при неодуш. предметахъ); нельзя сказать: *одѣнь* шляпу, *одѣнь* галоши, а—надѣнь шляпу, надѣнь галоши. Я чернымъ сободемъ одѣлъ ея блистающія плечи, Пшк. IV, 294.

Одѣваться во что, а не *въ чемъ*. Вошла женщина, одѣтая въ кофту (а не *въ кофту*), Толст. Одѣта въ старое ситцевое платье, Гонч. IV, 180. Изрѣдка уп. одѣтый въ чемъ: Человѣкъ, одѣтый въ черномъ, Пушк. III, 505. Одѣтъ онъ былъ въ черкескѣ, Пис. V, 198.

Одѣваться, а не *надѣваться*. Домой одѣться ѣдетъ онъ, Пушк.

Оженился см. женился.

Ожидать кого-чего, а не *на кого что*. Я жду товарища, а не *на* товарища. См. ждать. Они уже ожидали въ столовой игумена, Дост. XII, 102.

Ожогъ м. р., а не *ожога*.

Оказаться кѣмъ-чѣмъ. Молодой человѣкъ оказался очень опрятно одѣтымъ, Пис. VI, 102.

Оканчивать, **окончать**. Свирѣпость праздникомъ всеобщимъ окончали, Лом. 293. Онъ мою неволю окончаетъ, Кр. IV, 286.

Океанъ, а не *океянь*. Движетъ океанъ благоуханій, Гог.

Оклеенъ, оклеена, а не *оклеянь*, *оклеяна*. Комната оклеена обоями, Тург.

Окно, мн. *окна*, *оконъ*.

Око стар. и обл., чаще—глазъ; отъ око сохранилась стар. форма двойств. числа: *очи*.

Какъ красный уголь, его сверкаетъ око, Лерм. I, 343. Какъ день, твои блистають очи при встрѣчѣ радостныхъ очей, 107. Любуйся милыми очами, ib. 73. Максимъ смотрѣлъ на всё спокойнымъ окомъ, А. Толст. III, 348.

Оковы, о ко́въ ж. р. Андрей не налагалъ оковъ на чувства, Гонч. IV, 209.

Околото́къ и околодо́къ, хотя въ настоящее время склоняются къ первому написанію. Не бродить ли гдѣ въ околоткѣ случайно глупецъ молодой, Мей, т. I, 146. Пушкинъ писалъ околодо́къ, см. V, 266, 267.

Око́лышъ, око́лышекъ и око́лъ. Картузъ съ синимъ околышемъ, Арцыб.

Око́нчить, око́нчи.

О́корокъ, мн. о коро́ка. Въ кладовой къ потолку привѣшены были окорока, Гонч. IV, 237.

Око́шко, мн. ч. око́шки, а не *окошка*. У васъ окошки не мыты, Гонч. III, 40.

Окривѣ́тъ—лишиться одного глаза, а не сдѣлаться хромымъ. А комаръ-то злится, злится; и впилсѣ комаръ какъ разъ тѣткѣ прямо въ правый глазъ. Повариха поблѣднѣла, обмерла и окривѣла, Пушк. II, 271. См. сл. кривой.

Окро́мъ престо́нар. сл., обыкновенно уп. кро́мѣ. Другого нѣтъ мнѣ въ горѣ утѣшенья *окромѣ* слёзъ, Пушк. II, 60.

О́кругъ, мн. о́круга, стар.—о́круги.

Олта́рь и алта́рь.

Омертвѣ́лый и омертвѣ́вшій. Омертвѣлымъ языкомъ спросилъ Рысковъ, Арцыб.

Оно́ (укр. *воно́*) „русскому уху не такъ привычно, но въ Малороссіи *воно* слышится весьма часто“. Особенно часто уп. это слово Гоголь (см. Мандельштамъ, О характерѣ гоголевскаго стиля, 1902, стр. 16). *Оно*, конечно, Александръ Маке-

донскій—герой, но зачѣмъ же стулья ломать, „Ревизоръ“.

Опáсный, а не *опасный*.

Опѣка (сл. Даля); но по аналогіи съ опе-
кáть, опекунъ произносятся и опе́ка.

Опѣнки, опѣнокъ, а не *опеньки, опенёкъ* (укр.).

Опѣлки, род. мн. опѣлокъ м. р. (такъ какъ
есть ед. ч. опилокъ м. р.), сл. Ак. Н. У С. Цен-
скаго IV, 39: кучами опилковъ.

Опіумъ и чаще—опі́й.

Опѣкъ м. р., а не *опойка* ж. р. Сапоги по-
чини опѣйкомъ.

Опѣрокъ м. р., а не *опѣрка*. Обутая въ опѣ-
рокъ, С. Ценск. IV, 182.

Опостылый и опосты́лѣлый, опосты́-
лѣть. И даже нравиться искусство вамъ опо-
стылитъ, Майк. I, 143. Всѣ мнѣ опосты́лѣло,
Лерм. IV, 164.

Оправлять—приводить въ надлежащій видъ.
Онъ оправилъ свой галстукъ, Толст. Не см. со
сл. поправлять.

Опрі́чина (чаще) и опрѣ́чина. Опричину
понять не трудно, А. Толст. III, 257.

Опустѣлый и опустѣ́вшій. Умереть опу-
стѣлой душой, Арцыб.

Опухоль ж. р., а не *м. р.*

Ора́ть (кричать), ору́, орѣшь, ору́тъ. Идутъ,
гремятъ, орутъ—содѣмъ, Лерм. II, 201.

Ора́ть (пахать), ору́, орѣшь, орѣмъ, орутъ;
стар.—орю́, орютъ. Не орутъ ихъ, кажется, и не
сѣютъ, Пис. VI, 24.

Орудіе—инструментъ, машина, всё посред-
ствующее между дѣятелемъ и дѣломъ; ору́жіе—
всякая вещь для нападенія или защиты (Даль).

Освободить, народн.—*ослободить, осло-
бонить*.

Осѣлокъ, осѣлка, а не *оселѣкъ, оселка́*. На

осёлкѣ бритву правять. Не осёлкомъ косу править (Даль).

Осетинъ, род. мн. осетѣнъ. Цѣлая деревушка осетинъ, Лерм. IV, 173, 174.

Осётръ, осетра́, осётрій и осетри́ный, осетрина́, а не *осетръ*.

Оскла́бить, оскла́биться (ухмыляться), а не *оскаблится*. Слуга отвѣтилъ и осклабился, Тург. Онъ осклабился радостной улыбкой, Корол. Спрашивалъ онъ её, осклабляясь, Пис. V, 233.

Оско́бина и оскóма (рѣже). Тотчасъ оскомину набьешь, Крыл. Набили оскому; черница поспѣла, Некр. II, 19.

Оскорби́ться чѣмъ, а не *на* что.

Ослабѣла, рѣже—*осла́бла*. Вы снова ослабли, Пис. VI, 228.

Основать, буд. вр. осн ую́:

Особенный, рѣже—стар. о с о б л и в ы й. Нынче ужасно много особливыхъ умовъ, Дост. VII, 385.

Осоко́рь ж. р., а не *м. р.* Андрей выпрямился весь прямой, какъ надрѣчная осокорь, Гог. Иногда осокорь у писателей м. р.: Подымались по обѣимъ сторонамъ высокіе осокори, Гог. V, 79. Пылалъ высокій осокорь, С. Ценск. IV, 24.

Осрамить, осрамі́ться, а не *остра*мить, *остра*миться. Смотри, кума, чтобъ не осрамиться, Кр. IV, 161.

Оста́нки—обыкновенно уп. о мёртвомъ человѣкѣ: И на груди святой земли его останки погребли, Майк. I, 266. Привезутъ къ намъ останки твои, Некр. I, 259. Остáтки—то, что остаётся.

Остерега́ть, остере́чь. Моё дѣло только остеречь васъ, Гонч. III, 106.

Остерега́ться съ род. п. Остерегаться бѣды.

Острекáвить руки, ноги—ожечь крапíвой. Въ оврагѣ была крапíва, которой онъ не замѣ-

тилъ; онъ острекáлся, Л. Толст. I, 10.

Остричь, пов. н. остригѣй, а не *острижи*.
Остриги волосы, А. Толст. III, 370.

Остріе и **остреё**.

Острѣвъ, на острѣвъ; у Некр. I, 298: на острову́. Мн. ч. островá, стар. островы.

Острый, кратк. остѣръ, острá, остро. Онъ довольно остѣръ, Лерм. IV, 206.

Осѣдлать, сѣдло́, но осѣдлывать (произн. осѣдлывать), осѣ(ё)дланный, осѣ(ё)длыванье.

Осѣдлый произносится осѣдлый. Осѣ(ё)длый народъ (Даль).

Отварный и **отварной**.

Отвергнуль и **отвергъ**. Зачѣмъ отвергнулъ ты слова любви, Лерм. II, 53. Его любовь отвергла ты, Лерм. III, 91. Ты отвергнула, Лерм. I, 100.

Отвѣтственъ ли онъ передъ этой женщиной, и если отвѣтственъ, то насколько. Пис. V, 367.

Отгонять, пов. отгонѣй, а не *отженѣй*.

Отдохнуть, отдохну́, а не *отдышу*.

Отель м. р. (франц. le hôtel).

Отѣрши (чаще) и **отеревъ**.

Отѣчество—родина, **отчество**—имя по отцу.

Отказать кому въ чёмъ, а не *отказать кою*. Кухаркѣ отказали въ службѣ, а не—кухарку отказали.

Откровенень. Я былъ откровенень, Дост. VII, 325. Я былъ совершенно откровенень, Пис. V, 300.

Открываютъ то, что существовало раньше, но не было извѣстнымъ. Открытіе Америки, открытіе электричества въ воздухѣ. Не см. со сл. изобрѣтать.

Откуда, стар.—отку́ду, народн. *откудова*.

Откудова теперь, Гриб. Откуда блещеть свѣтъ, Лом. 200.

— **Относительно** ун. съ род. п.

Относиться иногда ун. въ значеніи обратиться. Попросите его, отнёсся князь къ Оѣдору Ивановичу, Пис. VI, 168.

Ото ун. передъ словомъ, начинающимся съ нѣсколькихъ согласныхъ: ото всѣхъ, Майк. III, 208; ото сна, Пушк. I, 232; ото пса, Пушк. III, 42; ото рва, ib.; ото всего, Пушк. IV, 197. См. безо, изо, ко.

Отовсюду и **отвсюду** (у поэтовъ). Отвсюду онъ пустыннымъ снѣгомъ занесёнъ, Пушк. IV, 124. Тишина отовсюду, Арцыб.

Отозвать, **отзывать**, **отзови**, **отзовись** (а не *отозвись*), **отзовитесь**.

Отомстить, **отмстить** за кого, за что, а не *кого, что*. Я отомщу за оскорбленіе. Онъ отомстилъ за меня, Гриб. Отмстить себѣ я клятву далъ, Пушк. III, 439.

Оторопъ м. р. и **оторопь** ж. р.

Отпустить и **распустить** учениковъ на праздникъ.

Отреяться, **отрѣчься**, **отрѣкся**. И говорить мнѣ: „отрекися Бога“; и не отрѣкся я, Майк. III, 82. Отрекись отъ дочери, Лерм. III, 79. И отрекутся отеческихъ святынь, Майк. III, 70. Публично отрекись отъ своей Апологіи, С. Голубевъ, Петръ Могила, I, 196.

Отрывокъ м. р., род. мн. **отрывковъ**, а не *отрѣвокъ*.

Отсрѣчка и **отстрѣчка**.

Отсутствіе, въ отсутствіе.

Отсѣкъ, а не *отсѣкъ*.

Оттуда, стар. **оттѣду**. Оттуду родъ нашъ твёрдъ, откуда взять, Лом. 336.

Отутъ, отутъ о см. здѣсь. Станьте вотъ тутъ, Пис. VI, 339.

Отчаяваться, отчаяться въ чемъ и рѣже — чего. Не отчаявайтесь въ выздоровленіи вашей дочери, сл. Ак. Н. Отчаялись побѣдъ, Лом.

Отчего уп. въ значеніи почему, за чѣмъ, для чего. Отчего ты не отвѣчаешь, Тург. II, 242.

Отческій, отѣческій, отчій, отцовскій. На отческій престолъ всхожу, Лом. 134.

Отъ см. вотъ.

Отъ теперь не употр. въ такихъ выраженіяхъ, какъ стар.: убить *отъ* своихъ, Лом. 202. Гонимъ *отъ* волнъ и *отъ* небесъ, Лом. 247.

Отяжелѣвшій и отяжелѣлый. Сниму съ главы покровъ тумана и сонъ съ отяжелѣлыхъ вѣкъ, Некр. III, 403.

Офицеръ, мн. ч. офицеры, рѣже—офицеръ. Вышелъ въ офицеры, Тург. II, 29. У подъѣзда офицеры, Лерм. II, 199.

Охра и вóхра.

Охрипшій и охриплый. Гдѣ-то залаяла охрипшая собака, Арцыб. У него охриплый голосъ, Даль.

Очередной, а не *очерѣдный*.

Очеркъ, а не *оччеркъ*.

Очинить карандашъ, а не *подчинить*, *заточить*. Очѣненный карандашъ. Очинить перо, Гог.

Очки, очкóвъ, а не *очокъ* (начало—очкó, ср. р.). Очкóвъ съ полдюжины себѣ она достала, Кр. IV, 133. Зелёный футляръ для очковъ, Л. Толст. Я видѣлъ безъ очковъ, Некр. IV, 14.

Очутиться, очучусь, очутишься.

П.

Павилика и повилика. Великое въ замкѣ поросло павиликой, Корол. Обвиты окна повиликой, Пушк. III, 170.

Павли́новъ и **павлѣ́нный**.

Падѣ́жъ (граммат.) и **падѣ́жъ** (скота).

Па́дшій—согрѣшившій, **па́вшій**—упавшій.

Падшій ангелъ. Вѣтеръ гонитъ упавшіе листья, Турген.

Палáчь, рѣже стар. и областн.—**катъ**. Мазепы ликъ терзаетъ катъ, Пушки.

Пальтó не скл. Въ сѣромъ пальто, Тург. III, 207. Сидѣлъ прохожій въ пальто, Некр. III, 255. Дорогія пальтó, Пис. VII, 4.

Паникаді́ло, мн. ч. паникаді́ла, паникадилъ, стар. — паникадилы. Теплились паникадилы, Лерм. I, 134.

Панихѣ́да по комъ, а не *за* кого. Уѣхала на панихиду по мужъ, Пис. VI, 35.

Пансіо́нъ—учебно-воспитательное заведеніе, **пенсіо́нъ**—пенсія, денежное пособіе. Въ старое время писатели слово **пенсіонъ** нерѣдко употребляли въ смыслѣ пансіонъ.

Панталóны, р. п. панталóнъ, ж. р., а не *панталоновъ* м. р. Мнѣ вашихъ панталонъ не нужно, Гонч. Онъ вынулъ изъ кармана панталонъ свою руку, Тург. Двое панталонъ, Л. Тол. II, 119. Карманъ панталонъ, Дост. XII, 459.

Пантомима, пантомимическій, а не *пантомі́на*.

Папа́ха ж. р. и **папа́хъ** м. р.—косматая шапка. Надвинувъ на брови папахъ, Лерм.

Папирóса, папироска—бумажная трубочка, набитая табакомъ; **сига́ра**, сигарка—листъ табачный, свёрнутый трубочкою. Извините, папирось и сигаръ не имѣю, Тург. II, 250. Искусно свернулъ себѣ папироску, Пис. VII, 274.

Па́поротникъ и рѣже—**па́пороть** (а не *папороть*, Даль). У насъ растётъ папороть.

Параскѣ́ва и (чаще) **Праскóвъя**. Прасковья Яковлевна, Тург.

Парафра́зъ (франц. *paraphrase*), а не *парафраза*.

Паремі́я, **паремья́**, а не *паримі́я*.

Пари́ держать, будто вы его убьёте, Дост. VII, 206. См. биться объ закладъ.

Па́рія, а не *парій*.

Паро́ль м. р. (*la parole*). **Пароли́** (*paroli*)— удвоеніе выигранной ставки, не скл., Даль. Отроду не загнулъ ни одного пароли, Пшк. V, 499.

Партнё́ръ (фр. *partner, partenaire*) рѣже— партнё́ръ. У Майк. I, 129 для слова партнера риема—лицемѣра; у Некр. II, 329 для партнёра риема—скоро. Онъ всегда партнёровъ найдётъ, Некр. II, 158. У Даля—партнёръ.

Паруси́нный, а не *парусиновый*. Парусинная палатка. Парусинное пальто.

Па́русъ, мн. ч. па́русѧ, стар. па́русы.

Паръ, а не *па́ра* (укр.). Густой паръ.

Па́сквиль, стар.—пашквиль.

Па́смо ср. р., а не *пасма*.

Па́спортъ, иногда паспо́ртъ, говорятъ и па́шпортъ (народн. сл.). Взялъ паспортъ, Гонч. III, 236.

Пасти́, а не *пасть*. Кобылицъ своихъ пасти, Майк. III, 7. Прич. пасо́мый ун. рѣдко.

Пасти́ла и (рѣже) пости́ла.

Па́сха, а не *паска* (народн.). Наступила пасха (свѣтлый праздникъ). Не см. со сл. ку́лицъ.

Пафну́тій, а не *Панфутій*.

Паха́ть, па́шу, па́шешь, па́шутъ, паши́, а не *пахаяю, пахаютъ*. Я вспашу, съ молитвой, Кольц.

Па́хнутъ—испускать запахъ; **пахну́тъ**—дуть.

Па́че ун. съ род. п. Паче чаянія.

Пеклева́ть, а не *петлѣвать* (мелко молотъ),

пеклевáнный, а не *пеклёванный*. Пеклевáнный хлѣбъ.

Пелагѣя, народн.—Палагѣя.

Пелерина, а не *перелина*.

Пень, пня, мн. ч. пни, пней и пѣнья, пеньямъ. Снѣгъ покрылъ почернѣлые пенья, Некр. II, 282.

Пеньковъ—сдѣланный изъ пенькѣй (волока коноплѣ). Пеньковый мѣшокъ. Не см. со сл. пѣн-ковъ.

Пеня́ть кому, рѣже—на кого. Ты ль Провидѣнію пеняешь, Кр. IV, 268. Она долго пеняла сыну за его рѣзкость, Арцыб. На мужика пеняли, Кр. IV, 189. Попенялъ только откупщику, Пис. VI, 601.

Пѣпель, пѣпла, а не *попелъ*. Выбей пѣпель изъ трубки.

Пѣрвенецъ, пѣрвенца м. р.; пѣрвенѣца ж. р.—уп. рѣдко. Свою пѣрвеницу любила больше младшихъ дочерей, Пис. V, 36.

Пѣрвый, употреблённое въ смыслѣ прежде, можетъ имѣть сравнит. степень—пѣрвѣе. Пѣрвѣе всего надобенъ трудъ, Дост. VII.

Пѣргáментъ (чаще) и пѣргáмень, пѣргáминъ—теперь равносильныя написанія; въ ученой литературѣ встрѣчается то и другое написаніе. А. И. Соболевскій, Палеографія, 1908 г., всегда пишетъ: пѣргáмень, пѣргáментный; у Яцимирскаго, Григорій Цамблакъ, встрѣчаемъ: Это небольшой клочёкъ пергаментá (стр. 124), пергаментный (136). Сѣдой старикъ съ пергаментнымъ лицомъ, Гонч. III, 199. Безъ пергаментовъ, Лерм. III, 7.

Перевести, рѣже—перевѣсть.

Перевóдный и рѣже—переводнóй.

Перевóзный, а не *перевознóй*.

Перевáсло чаще, рѣже—перевеслó (а не

перевёсло, укр.). Снопъ безъ перевя́сла—солома, Даль.

Перегрызенный, а не *перегрызанный*.

Передра́знивать, а не *передражнивать*.

Передъ и **предъ**; **передо**, **предо** уп. передъ словомъ, начинающимся съ нѣсколькихъ согласныхъ, особенно передъ *мн*. Она **передо** мной, Майк. II, 195. **Передо** мной они дрожали въ страхѣ, Пушки. III, 346.

Передъ, **предъ** уп. съ род., вин. и твор. п. „Съ род. пад. (=сперва, прежде чего-либо) произносится всегда *перёдъ*“ (Даль). **Передъ** него предстала ты, Мей I, 166. **Передъ** народъ являлся онъ, Лерм. I, 238.

Переиначить, а не *переначить*. Весь домъ переиначенъ, Даль.

Перекрёстокъ, **перекрёстный**, а не *перекрестокъ*, *перекрестный*.

Перекупщица, а не *перёкупка*.

Перелистовать, **перелѣстывать**, **перелистовывать** (а не *перелистать*) книгу, Даль. **Перелистовавъ** около трети книги, остановился на картинкѣ, Пис. VI, 27.

Перелѣсокъ м. р., мн. ч. **перелѣски**, **перелѣсковъ**. Съ видами **перелѣсковъ**, Пис. VI, 90.

Перемётчикъ, **перемётчивый**, а не *перемётчикъ*, *перемётчивый*.

Переодѣвать, **переодѣть**, а не *передѣвать*, *передѣть* (сл. народн.). Очень скоро **переодѣлась**, Пис. VI, 704. Вернулись домой, **переодѣлись**, Тург. III, 271.

Перепархивать, а не *перепорхивать*.

Перепелъ, мн. **перепелá**, **перепелóвъ**. **Перепелá** составляли тамъ предметъ гастрономической роскоши, Гонч. III, 128. Какое обиліе **перепелóвъ**, ib.

Переплётная, а не *переплётня*.

Пересáдка, а не *переся́дка* (такъ говорить на югѣ).

Пересыхáть, пересóхнуть, пересóхъ и рѣже—пересохнулъ. Ротикъ совершенно пересохъ, Пис. VI, 234.

Пéречень м. р., а не *ж. ф.*

Перечёрканный, а не *перечифканный*.

Перешибенный и перешíбленный.

Перехóдный и рѣже—переходнóй.

Пéрила и стар.—перíлы, ср. р. Клади рядкомъ на перилы моста, Некр. II, 17. Оперся на перила балкона, Тург. III, 229. Держась за перила, Гонч. Вотъ чугуныя влѣво перилы, Лерм. II, 4.

Перка́ль (ткань) *ж. р.*, а не *м. ф.*, уп. рѣдко. См. коленко́ръ.

Перламу́тръ, перламу́тровый, а не *перламутъ, перламутовый*. Перламутровый ножъ для разрѣзанія книгъ, Пис. V, 149.

Пéрло ср. р., рѣдко *пéрла ж. р.* См. кáрло.

Пeрль м. р. (фр. la perle), рѣже—перло ср. р.

Пéрстень—кольцо со щиткомъ, съ камéньями. Камни самоцвѣтные въ перстенькѣ какъ жаръ горять, Некр. II, 29. Большой перстень съ тёмнымъ камнемъ, Гонч. III, 104. Не см. со сл. кольцо. Нельзя сказать: обручальный перстень.

Пeрстъ и рѣже—пёрстъ. У Некр. IV, 17 для пёрстъ риема—Нетельгóрстъ.

Пёрышко, стар.—пёрушко. Какія пёрышки (а не *пёрышка*), Крыл.

Пeрьe, собират. сущ. ср. р., уп. рѣдко. Утыкавши себѣ павлинымъ перьемъ хвостъ, Кр.

Пёсикъ, а не *песикъ*.

Песóкъ, род. п. пескá и пескú, предл. п. въ пескѣ и въ пескú. Онѣ въ песку Днѣпра зарыты, Пушкин. Русалка.

Пестрядёвый или пестредíнный и пестредный, Даль. Пестрядёвая рубашка.

Песча́ный, а не *песчандый*.

Пёсь, а не *песъ*. Для слова пёсь риѣмы: Барбось (Кр. IV, 293), отнёсь (Лерм. II, 267), принёсь (Мей, I, 146), унёсь (Некр. I, 295).

Петербургскій, а не *петербуржскій*.

Пётля (Сл. Ак. Н.), петля (Даль), род. п. петли, род. мн. петель, а не *петлей*.

Петрѡвки ж. р., а не *Петровка*; род. мн. Петрѡвокъ.

Печать, печатями и стар.—печатями.

Печенье, род. мн. печеній, а не *печеньевъ*. Какіе запасы были тамъ вареній, соленій и печеній, Гонч. III, 139.

Печенѣгъ, род. мн. печенѣговъ.

Пѣчка, а не *ѣруба, ѣрубка* (укр. сл.).

Печь, пеку́, печёшь, печётъ, печёмъ, печёте, пеку́тъ, пеку́, а не *пекти, печу, пекёшь, пекётъ, пекёмъ, печутъ, печи*. У нихъ пирогъ пекутъ, Гонч. IV, 26. Пеките хлѣбы, Пушки. II, 256.

Печь и рѣдко—печѣ́й. Бѣда, коль пироги начнёть печи сапожникъ, Кр. IV, 161.

Пѣчья, стар.—пещѣ́сь. О твоей судьбѣ самъ буду я пещись, Пушки.

Пилёный, а не *пиленный*. Пилёныя дрова.

Пилить, пилю́, пили́шь, пиля́тъ.

Пинать—толкать ногою. Старуха стала пинать его ногою, какъ быка, Короленко.

Пинѡкъ (а не *пинѣкъ*) мн. ч. пинки́ (а не *пиньки*). Кума блинами, а Оому пинками.

Пиръ, предл. п. на пирѣ́, иногда—на пѣрѣ́. Во честнѡмъ, почётномъ пирѣ́, Майк. III, 29. Не лишній я на пирѣ́, Майк. I, 241.

Писарь, мн. писарѣ́я, писарѣ́й, стар.—пи́сари. Писаря встали, Пушки. V, 255. Равны мнѣ пи́сари, уланы, Пушки. I, 213. Онъ пи́саремъ (а не *писаромъ*) гдѣ-то былъ, Дост. XII, 225.

Писать о комъ-чѣмъ, иногда про кого-что,

но не *за кого-что*. Я напишу *за* брата=вмѣсто брата, нужно: о братѣ писать кому и къ кому. Пишу вамъ и пишу къ вамъ. Дѣпр. пиша употр. не часто. Пиша статью, Бѣлинскій. См. говорить.

Писать по-французски, по-нѣмецки, а не по-французскому, по-нѣмецкому. Онъ по-арабски написалъ, Пушкин. II, 32. См. говорить.

Пискливый—много пѣскающій; **писклявый**—у кого голосъ рѣзкій, Даль.

Письмецо, а не *писемцо* (въ литерат. яз. такого слова нѣтъ). Положилъ себѣ въ карманъ письмецо, Тург. II, 160.

Пить здоровье и пить за здоровье. Пили здоровье каждого гостя, пили здоровье Москвы, Пушкин. V, 27. Мы пили всѣ за здравіе надежды, Пушкин. II, 216. Здоровье подрядчика пили, Некр. III, 308.—Дѣпр. пія или пѣя не уп.

Питьё, **питіё**, род. мн. **пѣтій**. И яствъ и пѣтій искушалъ себя я запахомъ нарочно, Майк. I, 294.

Піанино (le piano, das Piano), ср. рода и муж. рода. Прелестный піанино, Тургеневъ.

Пѣть (поэтъ) чаще, рѣже—**пѣйта**. Невѣдомый **пѣйта**, Пш. II, 12.

Плѣкать по комъ-чѣмъ, о комъ-чѣмъ, но не *за кого-что*, *за кѣмъ-чѣмъ*. Ты плакала о нёмъ, Лерм. I, 281. Плачетъ мать по юношѣ, по князѣ, Майк. III, 227. Хозяйка всё плачетъ по мужѣ, Гонч. IV, 259. И вотъ объ чѣмъ и ночь и день я плачу, Лерм. I, 24.

Плѣкаться кому на кого-что. Самъ на себя плачѣся.

Плѣмя ср. р., стар.—**плѣмень** м. р. Пушкин. уп. **пламя** и **плѣмень**. Род. п. **плѣмени**, стар.—**пламя** (безъ наращенія). Заронить **ѣскру** **пламя** въ эту грудь, Лерм. III, 12. Гасну я, какъ **пламень** дымный, Пушкин.

Плата за ученіе, а не *платоученіе* или *пфавоученіе*. Плата въ училище была значительна, Шелл.-Мих.

Платѣжъ, платѣжный, а не *платѣжъ*, *платѣжный*.

Платить, плачѹ, платишь, платятъ и платѣть, платятъ.

Платоученіе см. плата за ученіе.

Платье, а не *плате* (укр.); род. п. платьевъ. Одѣвалась въ одно изъ лучшихъ платьевъ, Пис. VII, 180.

Плевальница, а не *плевательница*. Въ комнатахъ плевальницы съ пескомъ, Даль.

Плевать, а не *плювать*.

Плѣмя, род. п. племени, у старыхъ писателей безъ наращенія. Изъ племя жавронковъ, Дмитріевъ.

Плескать, плещѹ, плещешь, плещетъ, не плещѣ, и плескаю, плескаешь. Плеская волнами, шумить, Лерм. I, 33. Плескаетъ въ брегъ струя, Жук.

Плести и плестъ; плѣтшій, а не *плѣвшій*; прич. плетомый не уп.

Плеть, твор. п. плетъми, рѣже плетями. Постегали плетъми, Некр. I, 21.

Плечѣ сохранило древнюю форму двойственного числа—плѣчи; рѣдко употребл. форма множ. числа вин. п.—плечá (какъ колѣна); род. п. мн. ч. плечъ, а не *плечей*. У него приподнялись даже плечи, Гонч. IV, 50. Накинула мантилью на плечи, Тург. II, 304. И носъ и плечи подымалъ, Пушк. IV, 189. На плечá накинულъ плащъ, Майк. III, 20. Соболю шубу на плеча накинулъ онъ, Лерм. II, 113. Судорожно вскинулъ плечами, Дост. XII, 674. Съ плечъ бѣда долой, Кр. IV, 163. Съ головы до плечъ, Гонч. IV, 73. Сняла съ плечъ чѣрную шаль, Дост. VII, 149.

Плодовѣй и плодѣвый.

Площаднѣй, а не *площадный*.

Плутать (плутáю, плутáешь, плутáеть)—бродить, кривить совѣстью (плуть). Не см. со сл. пúтать.

Плыть (а не *плысть*) и плавать см. брести. Плыть на парусахъ безъ вѣтру невозможно, Кр. IV, 255.

Плѣнь, въ плѣнѹ. Дочь въ плѣнѹ. Пис. III, 186.

Плющить глаза—укр., надо—жмүрить глаза.

Плясать, пляшѹ, иногда плясáю, пляшетъ, пляшѣй. Плясать подъ что (съ вин. п.), а не подъ *чѣмъ* (съ твор. п., какъ иногда у стар. писателей).

По предл., требуетъ послѣ себя трѣхъ падежей: 1. Дат. на вопросъ гдѣ? по чему? Смерть рыщетъ по полямъ, по рвамъ, по высямъ горъ, Кр. IV, 146. По холмамъ грохочутъ пушки, Пушк. III, 440. 2. Вин.—по что? Увязъ по поясъ. По смерть тебя не забуду. Ыздили въ лѣсъ по грибы, Пис. V, 36. 3. Предл. (не часто)—по комъ? по чемъ? когда? Скучать по отцѣ. По работѣ плата. По веснѣ.

Ошибки. 1. Вмѣсто *по* съ дат. часто употребляютъ *по* съ предл. мн. ч. (какъ въ укр. и польск. яз.): по селамъ, по городахъ, по векселяхъ (нужно: по селамъ, городамъ, векселямъ).

2. Вмѣсто *по* съ вин. употребляютъ часто предлогъ *за* съ творит. п.: идти *за* водой, идти *за* грибами, *за* дровами, *за* ягодами (правильнѣе: по воду, по грибы, по дрова). Такія выраженія хотя и свойственны русскому языку, но ихъ слѣдуетъ употреблять съ разборомъ. Идти *за* кѣмъ-чѣмъ значитъ идти вслѣдъ или сзади кого-чего, напр.: Онъ терпѣливо шѣлъ *за* вѣкомъ, Пушк. Идти *за* братомъ, *за* возомъ—идти сзади брата, сзади воза. Въ литературѣ часты такія выраженія съ предлогомъ *за*. Княжна Тамара молодая къ Арагвѣ ходитъ *за* водой, Лерм. Спой мнѣ пѣсню, какъ дѣвица *за* водой поутру шла, Пушк. II, 24. Янкель *за* шапкой

бѣжить, Некр. III, 324. Вперёдъ умнѣ быть и за мышами не ходить, Кр. IV, 162.

3. Вмѣсто *по* съ предл. п. употребляютъ иногда *по* съ дат.: по отцу пошелъ (нужно: по отцѣ пошелъ).

Побить, а не *набить*. Побили вора.

Поблагодарить см. благодарѣть, благодаря.

Поблѣкнуть, поблѣкли. Поблѣклый листъ, Даль. Разсуждалъ о поблѣкшей сирени, Гонч. III, 331.

Побѣи, побѣевъ, м. р., а не *побой*.

Поборѣть, поборѣть кого. Новая литература силится возстановить Пушкина, поборая Гоголя, Розановъ, „Легенда о вел. инквиз.“, 184.

Побѣдѣть, побѣждѣ. Умомъ и страстью побѣждать, Пушкин.

Побѣжать см. бѣгѣть. Побѣжали, стар. и обл.—побѣгли: побѣгли вспять враги, Пшк. I, 47, 101.

Поварѣнокъ, род. мн. поварѣнковъ.

Поварня—стар. сл., теперь не уп.; вмѣсто него—кухня. Какой-то поваръ грамотей съ поварни побѣжалъ своей, Кр. IV, 178.

Поваръ, мн. ч. поварá, поварѣвъ, а не *поварей*. Готовятъ завтракъ поварá, Пшк. IV, 172. Отличились поварá, А. Тол. III, 215.

Повидѣть, пов. накл. по видáй. Повидай её, Дост. XII, 167.

Повилика см. павилика.

Повиснуть, повѣсъ и повѣснулъ, а не *повѣсилъ*. Носъ выпятился и повиснулъ, Гог.

Поводъ, мн. ч. поводá и повѣдья (узда) и пѣводы (причины). Бросилъ поводá, Кр. IV, 229. Мы ѣхали рядомъ, распустивъ повѣдья, Лерм. IV, 180. Дѣлалъ всё, не шевеля поводѣвъ, Кр. IV, 212.

Поволока, Очи съ поволокой, Мей.

Повсегдá см. всегдá.

Повстрѣчать, а не *пострѣчать*. Повстрѣ-

чали вдругъ медвѣдя носомъ къ носу, Кр. IV, 164.

Повѣшанный—прич. отъ гл. вѣшать. повѣшенный—прич. отъ гл. вѣсить. Нослова эти часто уп. одно вмѣсто другого.

Погасъ и **погаснулъ**. Погаснулъ день, Лерм. I, 117. Погасъ съ тишиною.

Погибъ и **погибнулъ** (рѣдко).

Погода—состояніе атмосферы; въ юго-зап. краѣ слово погода значитъ ясное, сухое время (см. ведро), въ прочей же Русіи погода значитъ ненастье (Даль). Жена упрасиваетъ Брехунова не ѣхать и говорить: „Да и погода не поднялась бы, право“, Л. Толст., „Хоз. и раб.“. Вотъ и дождь полилъ! Эхъ, погода, погода, А. Тол. III, 234. Погода пуще свирѣпѣла, Пушкин. IV, 253. Предолѣмъ бури и погоды, Лом. 87.

Погонъ м. р., мн. ч. **погоны**, **погоновъ**, а не *погонъ*. Ходить безъ погоновъ.

Погребсти, **погрести** или **погрѣсть**, Даль. Ищутъ тѣло Іисусово, чтобы погребсти его, Н. Петровъ, Очерки укр. л-ры, 1911 г., 273.

Подарить кому, рѣже кого. Елисавета подарила свой народъ Божьимъ привѣтомъ, Мей I, 170.

Подбочасъ и **подбоченясъ**, обѣ формы встрѣчаемъ у Пушкина.

Подвѣргъ, **подвѣргся** и **подвѣргнулъ**.

Подвести и **подвестъ**.

Подвѣжный и **подвижной**.

Подгибать, **подгибаю**, а не *подгиать*, *подгинаю*. Подгибать колѣни.

Подгнѣта (подтопка) произносится **подгнѣта**. Нащипать лучины на подгнѣ(ѣ)ту.

Подгорбодный, а не *подгородній*. См. иногородный.

Подгорѣлый и **подгорѣвшій**. Подгорѣлое жаркое, Гонч. IV, 261.

Поддаться—уступить, подчиниться; **подать**—подвинуться, согласиться.

Подѣржанный, а не *поддѣржанный*. Подержанная книга. Подержанная мебель, III.-Мих. Лакей въ подержаномъ сюртукѣ, Гог. III, 4. **Подержать**—употреблять нѣкоторое время; **поддержать**—подпирать, не допустить до паденія.

Поджечь, а не *подпалить*. См. **зажечь**.

Подмастѣрье, род. мн. *подмастѣрьевъ*.

Подмѣтки, а не *поднѣтки*. На восемь гривенъ подмѣтокъ меньше износится въ годъ, Некр. II, 167.

Подмостки, подмостковъ м. р. Жажда подмостковъ, Майк. III, 53.

Поднимать и **подымать**.

Подождать и **обожждать**. Онъ подождѣтъ её, Гонч. Подождите тутъ, Пис. VI, 209.

Подбйникъ, а не *дойница* (укр.). Возьми себѣ назадъ подбйникъ, Кр. IV, 24.

Подбѣнки, подбѣнковъ, а не *подбѣнокъ*.

Подорбжнй, -ая, -ое, а не *подорожнй*, -яя, -ее (укр.). Подорожнй столбъ.

Подперевъ руками голову, Арцыб.

Подпись—всѣ, что подписано внизу чего-либо; противоположное слово—**надпись**, но нерѣдко *подпись* и *надпись* одно и то же, Даль.

Подпись ж. р. чаще, рѣже—**подпись** м. р. За вашимъ подписомъ, Пис. VI, 252. Скрѣпилъ копію своимъ подписомъ, ib. 392.

Подбора ж. р., стар.—**подборъ** м. р. Надѣжнй будетъ намъ подпоръ, Лем. 77.

Подпояшусь, а не *подпоясуюсь*.

Подражаніе, а не *подраженіе*.

Подружиться—съ кѣмъ, **подружить**—кого съ кѣмъ. Они между собою подружились, Пис. V, 120. Мужикъ съ змѣею подружился, Кр. IV, 277. Съ молодымъ человѣкомъ подружился, Дост. VII, 61. См. сл. **дружиться**.

Подсолнечникъ, а не *подсолнухъ* (сл. нар.).

Подстригать—подрѣзывать ножницами. Под-

стригать волоса, деревья. Не см. со сл. по-стрига́ть.

Подтвержде́ніе чего, а не *чему*. Подтвержде́ніе факта.

Подтру́нивать надъ кѣмъ, а не *съ* кого. Забавно подтрунивалъ надъ нимъ, Тург. III, 236.

Подчеркъ см. по́ черкъ.

Подшуті́ть—шутить надъ кѣмъ-либо, а не *съ* кого либо. Не см. со сл. пошуті́ть. Нельзя сказать: я немного подшутилъ (нужно пошутилъ), если нѣтъ лица, на которое переходитъ шутка. Лѣшій шутку славную надъ нами подшутилъ, Некр. III, 14.

Подъ вѣтеръ идти—значить идти по вѣтру, а не противъ вѣтра.

Подъ гору идти, ѣхать—значить спускаться съ горы, идти къ подошвѣ горы, сверху внизъ. Слово *подъ* горы—подошва горы. Подъ гору вскачь, а въ гору хоть плачь. Кубаремъ качуся подъ гору въ сугробъ, Суриковъ. Отправлялся налегкѣ къ бѣгущей подъ горой рѣкѣ, Пушкин. IV, 111. Рѣчка внизу, подъ горою бѣжитъ, Некр. I, 26. Какой осѣлъ, добро бы бѣло въ гору или въ ночную пору, а то и подъ гору и днемъ, Кр. IV, 165. Мы идѣмъ не подъ гору, а въ гору, Тург. II, 226. Стали сбѣгать съ валовъ подъ гору, Пис. V, 412.

Часто выраженіе *подъ гору* употребляють неправильно,—въ смыслѣ *нагору*, *вгору*.

Подъ заглавіемъ; какъ заглавіе книги, а не *какъ книга подъ заглавіемъ* (какъ говорятъ на югѣ).

Подъ, поди, подите—народн. формы, въ литерат. языкѣ встрѣчаются рѣдко (есть у Пушкин.); вмѣсто нихъ—иди́, идите́.

Подѣва́ть, подѣтъ, дѣтъ—спрятать. Куда она мою книжку дѣла? Тург. Не см. со сл. задѣтъ,

задѣвать. Нельзя сказать: куда *задѣла* (подѣлъ) мои вещи.

Пожаловаться, а не *пожалиться*. См. жалиться.

Пожалуйста, а не *пожалуста*. Пожалуйста, покушай, Крыл.

Пожалѣть кого-что и о комъ-чемъ. Уже ли ты о нёмъ не пожалѣешь, Лерм. III, 46. Пожалѣй, моя зазнобушка, молодецкаго плеча, Некр. II, 27. См. жалѣть.

Пожарище—большой пожаръ, пожаръ мѣсто пожара, погорѣлая площадь (Даль). Идутъ съ пожарищъ, съ поля битвъ, Майк. II, 334.

Позабыть см. забыть. Дворяне о нихъ позабыли, Некр. III, 307.

Позаймствоваться у кого чѣмъ. Мы позаимствовались названіями у финновъ, Соболевскій.

Поздній, рѣже—позднѣй. Охотникъ поздній проходилъ, Лерм. I, 250. Возрастъ поздній, Пушк. IV, 195. Зарюю поздной, ib. 120.

Поздорбваться, а не *поздравствоваться*.

Поздравлять кого, а не *кому* (стар.).

Позже и **позднѣе**. Литвиновъ ушѣлъ позднѣе всѣхъ, Тург.

Позоръ—стыдъ; стар.—зрѣлище.

Поиски, род. поісковъ м. р. Старикъ возвращался изъ поісковъ, Лерм. IV, 171.

Поить, поятъ, пов. накл. пой и пои (чаще). Поятъ лошадей, Некр. I, 25, 30.

Поймать а не *споймать*. Вора поймали.

Пока, рѣже покѹда, а не *покѹдова* (нар. сл.). Пока не требуетъ поэта, Пушк. Покуда радуется оно, Некр. I, 236.

Показаться, а не *приставиться*. Ему *приставилось* (показалось), что онъ видитъ отца. Обрядъ показался ему смѣшонъ, Пис. VI, 28.

Покѹй, спокойствіе, а не *спокой*. Отъ него

бѣжить покой, А. Толст. Спокойствіе лучше всего на свѣтѣ, Тург. Изрѣдка покой—горница. Въ ея покой они сидятъ въ потѣмкахъ двое, Пушкин. IV. 106.

Покрѣвъ (праздникъ 1-го октября), а не *Покрѣва*.

Покѣда, см. покѣа.

Полѣти, полѣтей ж. р. Свѣсилъ съ полатей голову, Пис. VI, 84.

По-латыни, а не *по-латыню*, рѣже—по-латински.

Пѣлдень, пѣлnochъ въ прежнихъ грамматикахъ склоняются: полудня, полуночи, полудню, полуночи и т. д. Но живой языкъ и писатели допускаютъ также формы: полдня, полночи и т. д. Съ полудня вѣетъ духъ смиренный, Лом., 58. До полдня вышелъ изъ дому, Некрас. III, 12. Въ зной полдня златого, Майк. I, 39.

Пѣле ср. р., род. мн. полѣй, а не *поль* (стар.: я буду жить средь поль, Лом. 208).

Пѣлзатъ, дѣеприч. пѣлзая и ползѣ. Ползя во мракѣ, Гончаровъ.

Ползти и ползатъ см. брести.

Поливаная посуда (т. е. покрытая поливой, муравленая), а не *поливяная* (областн.).

Полинявшій и полинялый. Совсѣмъ полинявшая шинель, Гонч. IV, 264.

Полицеймейстеръ, въ произношеніи полицмейстеръ.

Полкѣвничій, а не *полковничій*.

Пѣлный, пѣлонъ употр. въ родит. п., если въ переносномъ смыслѣ означаетъ: содержащій въ себѣ множество чего-либо; напр.: комната полна людей, полна дыму, полна крику. Прилагательное полонъ въ собственномъ смыслѣ, когда говорится о наполненіи чего-либо вровень

съ краями, требуетъ падежа творительнаго: судъ полонъ водою; Востоковъ, Русск. грамматика. Однако, правило это не строго соблюдается. Палата была полна опричниковъ, А. Толст. III, 41. Канцелярія была полна офицерами, Пушкин, V, 64. Лѣсъ полнѣхонекъ мальчишками, Писемскій, VI, 283.

Половина вм. часть см. сл. часть.

Положить см. положить. Положи на столъ, Гончар. III, 18. Положилъ ключъ въ карманъ, Дост. VII, 214.

Полózъ, мн. полózья, полózьевъ. Подъ тяжестью полózьевъ, Лерм. II, 183.

Полóкъ (а не *пóлка*) м. р., род. п. полка—помóсть со ступенями въ баняхъ, на которомъ парятся. Париться на полкѣ. Полóкъ мягче перины, (Даль). Господинъ лежалъ на другомъ полкѣ, Пис. V, 361.

Полотѣнце, народн. сл. утиральный не употребительно. Я намочилъ полотенце, Дост. VII, 393. На диванѣ лежало забытое полотенце, Гонч. III, 8. Род. п. множ. ч. полотѣнцевъ и (чаще) полотѣнецъ. Герой свилъ изъ полотенецъ лѣстницу, Гонч.

Полотнó, мн. ч. полóтна (стар.—полóтны), полóтенъ. Много натку я полотенъ, Некр. II. 108.

Полоумный, а не *полуумный*. Морочить полоумнаго, Некр. III, 124.

Полсть (а не *полость*)—покрывало изъ шерсти или шкуръ. Въ саяхъ медвѣжьѣ полсть, Даль.

Полтина—половина рубля вообще (не монета). Полтинникъ—серебряная монета въ 50 коп., Сл. А. Н. Я долженъ уплотить полтину. Изъ кошелька выпалъ полтинникъ. Впрочемъ, эти слова весьма часто уп. одно вмѣсто другого.

Полтора́ м. и ср. р., **полторы́** ж. р.; уп. съ род. п. Полтора рубля, бревна, полторы стопы.

Полтора́ста, а не **полтора́сто**.

Полудѣнный—продолжавшійся половину дня; **полуденный**—лежащій къ югу. **Полуденный** зной, Сл. Ак. Н.

Поль въ соединеніи съ другимъ словомъ при склоненіи во всѣхъ падежахъ переходить въ *полу*; полчаса, получаса, получасу, получа-сомъ, получасѣ; полуаршиномъ, полусаженіи.

Поль иногда неправильно употребл. вмѣсто земля. Говорятъ: свалился съ лошади *на полъ* (надо—на землю). Лампа упала *на землю* (надо—на полъ).

Побы́я, а не *попы́ме*, *полумне*, *полумя*. Краснымъ полымемъ заря вспыхнула, Кольц.

Полы́нь, **полы́ни** ж. р.

Польза, въ пользу кого-чего и кому-чему. Въ пользу сиротъ. Въ пользу намъ.

Полька, рѣже—*полячка* (презрит.). Я вѣдь тоже полька, Пис. VII, 279. Я полька, ib. 325. Я полячка, ib. 178. Ты сама полячка, ib. 315.

Полѣ́но, мн. ч. **полѣ́нья** и рѣже—**полѣ́на**, род. п. **полѣ́ньевъ** и **полѣ́нъ**. Десятка два **полѣ́нъ**, Пис. VII, 23.

Помалѣ́нку, а не *помáленько*.

Померкну́лъ и **померкѣ́**. Въ очахъ горделивыхъ померкну́лъ огонь, Пушкин. I, 139.

Помертвѣ́вший и **помертвѣ́лый**. Лиза смотрѣла на него помертвѣ́вшими глазами, Арц. Помертвѣ́лые глаза, Арцыб.

Померѣ́ и **у́мерь**.

Помня́тъ, а не *помню́тъ*.

Помо́и, **помо́евъ**, м. р., Сл. Ак. Н. Фари-сеи помоевъ сдѣлались бѣлѣе, Мей, I, 132. Иногда встрѣчаемъ форму **помо́й**. Отпустить

домой, окативши ушатою помой, Некр. III, 318.
Взаимное изліяніе помой, Дост. VII, 312.

Помѡчь, помогѹ, помѡжешь, помѡгутъ, помѡгѹ, а не *помогти, поможутъ, помози*. Злугрустью не помочь, Кр. IV, 286.

Пѡмощь, стар. и народн.—помѡга. Король помощи обѣщаль, Пушк. III, 298.

Помыкать уп. съ вѣн. и съ твор. п. Своего слугу помыкаетъ, Сл. Ак. Н. Мужикъ такъ нами помыкаетъ, Кр. IV, 189.

Помѣстье ср. р., род. мн. помѣстѣевъ, а не *помѣстій*.

Помѣщичій, а не *помѣщицкій*.

По надѣ—укр., лучше—надѣ. Надѣ Днѣпромъ.

Понапрасну, а не *понапрасно*.

Понемногу, а не *понемного*.

Поникъ и поникнулъ. Тычковъ поникнулъ головой, Гонч.

Понинѣ, у стар. поэтовъ и понинѣ: страшна понинѣ его гроза, Лом. 241.

По нѣскольку, а не *по нѣсколько*.

Поперѣгъ раньше писали, теперь пишутъ поперѣкъ. Верѣвка протянута поперѣгъ угла, Дост. XII, 229. Да чтобъ мужу на порогъ не вставала поперѣгъ, Некрас. II, 207. Поперѣкъ сѣдла, Лерм. IV, 166.

По поводу, относительно—лучше, чѣмъ насчѣтъ. Говорили насчѣтъ (лучше: по поводу) проступка ученика. Я завернулъ сюда насчѣтъ чаю, Тург. II, 39.

Поправлять—исправлять поврежденіе, ошибки. Поправить заборъ, лампу. Не см. со сл. *о правлять*.

Попрекать уп. съ вѣн. и дат. пад. Попрекнулъ меня за прошлогднее, Даль. Ты попрека-

есть мнѣ, Гонч. III, 63. Мнѣ попрекають, что слогъ слишкомъ горитъ, Гоголь V, 195.

Пóрванный, а не *пóрватый*.

Порожнёмъ, престо́нар.—*порожнякомъ*. Порожнёмъ погналъ къ трактиру, Л. Толст. I, 63.

Порóжний, а не *порожный*.

Поросёнокъ, мн. ч. порося́та, порося́ть. У Пис. VI, 17: Двадцать поросёнковъ.

Портки́, м. р. портко́въ, а не *портко́къ*.

Портмонé, а не *портмонетъ* (фр. le porte-monnaie), ср. р., а не *м. ф.*

Портсига́рь м. р. Вынулъ изъ кармана красивый портсигаръ, Пис. VII, 274.

Поса́женный—прич. отъ глаг. посади́ть, поса́жонны́й—отецъ, мать. Поса́женный каштанъ. Посажо́нный отецъ.

По ско́лку, а не *по сколько*.

Посмѣ́яться надъ кѣмъ или кому, а не *сѣкою*. Она посмѣялась надо мною, Тург. Сосѣдка посмѣялась ей, Л. Тол. II, 142. Я какъ-то посмѣялась ему, Пис. VII, 342.

Поспѣ́ть—зрѣ́ть, и явля́ться въ пору. Поспѣ́ла къ тому времени, когда священникъ выходилъ съ крестомъ. Пис. VII, 208.

Посре́дствомъ, а не *черезъ*. Вывѣски надъ магазинами дѣлаются для того, чтобы можно было посредствомъ ихъ узнать, что находится въ самыхъ магазинахъ, Гог. V, 253.

Поста́вить самоваръ, а не *настави́ть* самоваръ. Не давалъ себѣ труда поставить самоваръ, Гонч. III, 92.

Посте́ль, рѣ́же—посте́ля,—перина, подушка и всё, что стелется для спанья. Упала на постель свою, Лерм. Усни, постель твоя мягка, Лерм. Лаврецкому не захотѣлось лечь въ тѣткной кровати, онъ велѣлъ постлать себѣ постель въ столовой, Тург. Въ своей постелѣ скончался бѣ

посреди дѣтей, Пушки. IV, 155. Онъ лёгъ въ постелю, Гог. I, 188. Въ постелю съ бала ѣдетъ онъ, Пушки. IV, 45. Не см. со сл. кровать. Нельзя сказать: постели *кровать* (постель).

Постѣгнуль и **постѣгъ**. Его постигнуло нѣчто болѣе серьёзное, Пис. VI, 569. Съ юныхъ лѣтъ постигнувшій людей, Лерм. II, 203.

Постѣться, а не *постѣтъ* (областн.). Постился да въ воду и спустился. Нужда и въ Великъ-день постится, Даль.

Постлать, а не *постелить* (сл. укр.). Постлала ковры, Мей I, 146. Онъ велѣлъ постлатъ постель, Тург. III, 253.

Постолбѣнь, а не *постолько*.

Постригать—посвящать въ духовное званіе. Постричь въ монахи. Не см. со сл. подстригать.

Пострѣмка ж. р., мн. ч. постромки, постромокъ, а не *постромковъ*. Скинулъ петли постромокъ, Л. Тол. II, 135.

По сту, а не *по сто*.

Постучаться см. стучаться.

Посулъ м. р., род. мн. **посулъ** овъ.

Посылать за кѣмъ, а не *по* кого. Пошли за художникомъ, Мандельштамъ, 208.

Посыльный, а не *посыльной*.

Посѣдѣвшій и **посѣдѣлый**. Въ буряхъ посѣдѣлый, Пушки. I, 306.

Посѣтить, **посѣщѣ**.

Потакать уп. съ дат. пад. Потакать дѣтямъ, Сл. Ак. Н.

Потѣмки, а не *потемки*. Чужая душа—потѣмки.

Потерѣть, дѣепр. **потеревъ**. Потеревъ себѣ лобъ, передумалъ, Пис. VI, 109.

Потѣра ж. р., а не *потеряніе* (стар. сл.), род. мн. **потерь**. Мы коснёмся печальныхъ потерь, Некр. II, 338.

Потеря́ть, рѣже—у те́рять. Потеря́лъ день-ги, потеря́лъ ножи́къ.

Потихо́нечку, а не *потихонечко*.

Потихо́нъку, а не *потихонько*.

Потоло́къ, на потоло́къ и на потоло́ку.

Потрѣсавшійся, а не *пстресканный*.

Пѣтрохъ м. р., мн. потроха́ и стар.—пѣтрохи. Вотъ лещикъ, потроха́, Крыл. IV, 218. Кушалъ любимые потроха́, Гонч. IV, 184.

Поту́скнуть, прош. поту́скли. Небеса поту́скли, Майк. III, 13.

Потуха́ть и погаса́ть. Лампа погасла. Погаси лампу. Пожаръ еле потушили. Огонь поту́хъ, Пушки. IV, 116. Онъ потушилъ лампу, Арцыб.

Потъ, предл. п. въ по́тѣ и въ поту́.

По́утру, ўтромъ. Катя скажетъ ей поутру, что она бредила, Гонч. III, 299.

Походи́ть на кого-что. Комната не походила на спальню, Пис. VI, 92. Онъ походилъ на своего сына, Тург. II, 122.

Похо́жій на кого-нибудь, а не *схожій* *подхожій*. Вышелъ паренъ, очень похожій на Петра, Турген. Вы на моего брата очень похожи, Дост. VII, 109.

По́хороны, род. мн. похоро́нъ, а не *похороновъ*. Охотники до похоронъ, Пушки.

Похудѣ́лый и поху́дѣвшій. Похудѣ́лый и позеленѣ́лый явился къ Егорычу, Пис. VII, 112.

Поцѣ́луй и поца́луй. Поцалуй любви го́рѣлъ въ устахъ, Лерм. I, 56.

Почему́, отчего, рѣже—че́го (нар. сл.). Мнѣ че́го робѣ́тъ, Крыл. Че́го они хлопочу́тъ? Тург.

По че́мъ я знаю—выраженіе не вполнѣ правильное; лучше—почему́ я знаю.

По́черкъ а не *подчеркъ*. Размашистый по́черкъ, Тург.

Почернѣвшій и **почернѣлый**. Икона съ ликомъ, **почернѣлымъ** отъ времени, Арцыб.

Починить, очинить карандашъ, а не *подчинить*. Почини платье, Толст. Спинка у дивана до сихъ поръ не починена, Гонч. III, 12. Починить—исправить; подчинить—сдѣлать подвластнымъ. См. очинить.

Починка, а не *подчинка*. Мои пистолеты были въ починкѣ, Пушкин. V, 72.

Почѣсть а не *почисти*.

Почитать за кого или кѣмъ. Не почитай Фернандо за глупца, Лерм. III, 52. Мама почитай за сына своего, Лом. 219.

Почтѣнный, а не *почтѣнный*. Отцы почтенны, книжки не цѣнны, Некр. II, 233.

Почти ставится передъ тѣмъ словомъ, къ которому относится. Трудъ почти всей его жизни, а не: трудъ всей его почти жизни (Манд. 137).

Почтбвый, а не почтовой. Почтбвая лошадь.

Потѣжай, а не *потодъ*, см. вѣхатъ.

Поясной а не *поясный*.

Пбясъ, мн. ч. **пояса** (кушаки) и **пбасы** (географическіе).

Правильный—сдѣланный по правиламъ, точный; **вѣрный**—согласный съ дѣйствительностью, истинный. Слова эти употребляются одно вмѣсто другого какъ равнозначущія. Задача сдѣлана вѣрно или правильно.

Править—управлять, уп. съ твор. п., рѣже съ вин. Править государствомъ, Сл. Ак. Н. Да правлю я во славу свой народъ, Пушкин. III, 272.

Право; на югѣ часто говорятъ: я имѣю *полное* право; ты на это не имѣешь *полнаго* права. Въ выраженіяхъ этихъ слово *полный* излишне.

Правоученіе см. плата за ученіе.

Праздный, **празденъ**, а не *празденъ*. Празденъ онъ, Гонч. IV, 128.

Практическій и практичный. Ты человекъ практическій, Гонч. III, 55. Дѣло это не практично, Даль.

Пра́чечная, а не *прачешня*.

Пра́ща ж. р., а не *пращ* м. р.

Прегради́ть, будущее время прегражду́ и прегражу́.

Предо уп. передъ словомъ, начинающимся съ двухъ или нѣсколькихъ согласныхъ. Предомной была поляна, Лерм. III, 37. См. безо, во, изо, ко.

Предоставля́ть—отдавать на волю; **представля́ть**—предлагать, рекомендовать, ставить предъ кого-либо. Наслѣдство предоставилъ имъ, Пушк. IV, 53. Бѣглецы представлены въ судъ, Даль.

Предостере́чь хотѣлъ боярина, А. Тол. III, 167.

Предпочита́ть кого-что кому-чему; при этомъ то, что почитается больше, выше, ставится въ вин. п. Но онъ всему предпочиталъ театръ Александринскій, Некр. I, 94. Я Животина предпочла другимъ, Пис. V, 627.

Представле́ние—отъ глаг. представлять: **представле́ние**—смерть. Видѣлъ свѣта преставленіе, Некр. I, 139. Представленіе „Ревизора“. Не позовалъ меня взглянуть на представленіе, Майк. III, 112. **Преста́виться**—умереть, **предста́виться**—быть представленнымъ кому-либо.

Предупрежда́ть, буд. время—предупрежу́. Я вашъ отвѣтъ предупрежу, Лерм. III, 212.

Предшествова́ть кому-чему, а не *кого-что*.

Предъ уп. съ творит. или съ винит. п. Марія, ты предъ нимъ явилась, Пушк. III, 191. Мы всѣ предъ кесаря идёмъ, Майк. III, 152. Предъ хана предстали мы, Пушк. III, 191. См. передъ.

Предъявительница, а не *предъявителька* (укр.)

Предѣлъ—граница, черта. Не см. со сл.

придѣлъ—пристройка. Въ предѣлахъ нашего храма есть нѣсколько придѣловъ.

Прежде чѣмъ, прежде нежели — „послѣ этихъ союзовъ нельзя въ придаточномъ предложении ставить неопредѣлённаго наклоненія, если въ главномъ предложении, поставленномъ впереди придаточнаго, сказуемое выражено неопр. наклоненіемъ“ (Чернышевъ), напр., неправильно: ты пошёлъ гулять прежде, чѣмъ выучить уроки. Такіе обороты—галлицизмы. „Но если придаточное предложіе стоитъ впереди главнаго, то неопред. наклоненіе допускается“: Но прежде нежели въ сѣдло садиться, онъ долгомъ счёлъ къ коню съ сей рѣчью обратиться, Кр. IV. Перекрестился прежде, чѣмъ рѣшился взяться за замокъ, Л. Толст.

Преждевременный, а не *преждевреѣменный*.

Прежній, а не *преждній* (стар.).

Презирать уп. съ вин. п. (ненавидѣть) или съ твор. п. (пренебрегать). Презрѣлъ и младость и породу, Лом. 69. Презрѣлъ и дружбой и любовью, Лерм. I, 64.

Прекрасный (превосх. ст. отъ сл. красный) и прелестный (отъ глаг. прельстить) теперь равносильны. Прекрасное или прелестное мѣстоположеніе. Прелестный піанино, Тург. III, 237.

Пренебрегать кѣмъ-чѣмъ правильнѣе, чѣмъ кого-что. Я пренебрѣгъ его воспитаніемъ, Пис. VI, 356. Онъ пренебрегалъ даже Ольгой, Гонч. IV, 213. Онъ пренебрѣгъ длинную лѣстницу, Гонч. V, 175.

Пренебрѣгъ, а не *пренебрегѣ*. У Некр. I, 295 для слова пренебрѣгъ рима—порогъ.

Преподнести и преподнѣсть. Рѣшился преподнѣсть, Пис. V, 113.

Прерогатива, а не *прерогативѣ*.

Прессъ-папѣ не скл. Уголокъ письма выгля-

дывалъ изъ-подъ прессъ-папье, Дост. VII, 212.

Предедѣнтъ, а не *прецендентъ*.

Прибирать см. *убирать*. Начала прибирать комнату, Тург. III, 334.

Приблизиться, повел. накл. *приблизьтесь*, стар. *приблѣжьтесь* (у Карамзина, Батюшкова).

Прибѣгъ, *прибѣжалъ*, а не *прибѣгъ*, стар.—*прибѣгнулъ*.

Привезти и *привезть*. Попробуй денегъ не привезти, Гонч. IV, 10.

Привести и *привести*.

Привилѣгія (лат. *privilegium*) ж. р., а не *привилеій*.

Привислинскій, а не *Привислянскій*.

Привлѣкъ, а не *привлекъ*. У Лерм. I, 202 для слова *привлѣкъ* рима—рокъ.

Привлѣчь, стар.—*привлечй*.

Привыкъ, рѣже стар.—*привыкнулъ*; *привыкшій* и *привыкнувшій*. Онъ не привыкъ прекрасное цѣнить, Лерм. I, 293. Изгнаніе твоё плѣнило втайнѣ очи, привыкшія къ снѣгамъ угрюмой полуночи, Пушки. I, 302. Лошадь, привыкнущая къ подобнымъ случаямъ, Пис. V, 90.

Пригнать, *пригоню*, а не *прижену*.

Пригѣрокъ м. р., а не *пригѣрка* ж. р.

Придорѣжный, а не *придорѣжній*.

Придѣ, а не *прийдѣ* (стар.).

Придѣлъ см. *предѣлъ*.

Прижаты, а не *притиснуть* (укр.).

Признавать, *признать*, *признаю*, *признаёмъ*, старое—*признаваю*, *признаваемъ*. (Долгъ всякъ вѣрно признаваетъ, Лом. 126).

Прикасаться см. *касаться*. Кто смѣетъ прикоснуться намъ, Лом. 104.

Прикидываться см. *притворяться*.

Прилічій (а не *приличіевъ*) вѣчныхъ театральность, Майк. I, 141.

Примѣрскій, а не *приморской*.

Принадлежать требуетъ послѣ себя дательн. падежа, если выражается принадлежность полная: книга принадлежитъ мнѣ, такая привилегія принадлежитъ сословію адвокатовъ; или предлога къ, если принадлежность условная, не реальная: книга принадлежитъ къ числу лучшихъ, принадлежитъ къ сословію адвокатовъ.

Принести и принесть.

Принуждать, буд. вр.—принуждѣю и принужу (заставлю).

Припаять, буд. вр. припаяю.

Приставиться см. показаться.

Присутствіе, въ моё присутствіе, въ присутствіи меня правильнѣе, чѣмъ въ моёмъ присутствіи. Въ его присутствіи не смѣлъ садиться, Тург. III, 227.

Присутствовать, а не *присуществовать*. Охотно присутствовалъ, Тург. II, 46.

Присядать, а не *присядѣть*.

Присядка, а не *присадка*. Тѣ спятъ на припѣкѣ, тѣ пляшутъ въ присядку, Некр. II, 19.

Притворяться, а не *прикидываться*. Притворяется, что спитъ, Лерм. II, 14.

Притолока, а не *притолка*.

Притти, рѣже—прійти.

Притча, а не *причта*. Пустая притча, лживый сонъ, Пушк. II, 160.

Причащать и приобщать. Въ Троицкой Лаврѣ Серебряный исповѣдался и причастился, А. Толст. III, 203.

Причѣтчикъ, рѣже—причѣтникъ.

Причтъ и причѣтъ.

Пришедшій, а не *пришѣдшій*.

Пришелецъ и пришлецъ, родит. п. при-

шѣльца и пришлецѣ. Сидитъ пришелецъ за столомъ, Лерм. II, 95. Сидитъ невѣдомый пришлецъ, Лерм. II, 46. Страхнула иней съ кудрей пришѣльца, Лерм. II, 152. Не мѣдъ, не пиво блеснутъ въ стаканѣ пришлецѣ, Лерм. I, 48.

Приобрѣтшій и **приобрѣвшій**. Поручилъ управленіе села ключницѣ, приобрѣтшей его довѣренность, Пушкин. V, 56.

Приурѣчивать, а не *приурачивать*.

Приѣхать иногда употребляется неправильно по отношенію къ существамъ или предметамъ, которые не ѣдутъ, а сами везутъ. Нельзя сказать: лошади *приѣхали* (лучше—пришли, прибыли, возвратились), корабль *приѣхалъ*. Поѣздъ *пришѣлъ*, а не *приѣхалъ*.

Пріятель твор. п. **пріятелями**, множ. ч. **пріятели**. Старинные пріятели не всегда ихъ избѣгали, Пушкин. V, 246.

Пріятельница, а не *пріятельница* (укр.).

Про—народн. вм. **для**. И чистыхъ капель межъ листовъ оставъ про рѣзвыхъ мотыльковъ, Жук. И про меня кладъ схоронѣнъ, Н. Рерихъ, „Русск. Сл.“ за 1912 г., № 297.

Прѣбовать чего и что.

Прѣбѣръ на головѣ, а не *прѣбѣль* (укр.).

Проводить, а не *провести*. Проводика бабина на кладбище, Пушкин. V, 116. Не проводить ли мнѣ васъ, ib. 477. Проводи господина Жуковича, Пис. VII, 275. Нельзя ли тебѣ меня проводить, Пис. V, 420. Провести—обмануть, перехитрить. Ужъ я ихъ знаю, мошенниковъ,—меня не проведутъ, Лерм. IV, 156. Не провели бы такъ меня, Крыл. IV, 220. Ищи кого иного ты провести, ib. 260. Хитрецовъ я проведу, ib. 278. Однако, у писателей нерѣдко встрѣчаемъ провести и въ смыслѣ провожать: Я думала провести васъ по потаённой лѣстницѣ, Пушкин. V, 523.

Я проведу тебя къ нему, Некр. II, 353. Я васъ ещё немного проведу и укажу его, Дост. VII, 491. Проведите меня въ домъ, Мей, I, 139. Елена попросила его провести её къ хозяйкѣ, Пис. VII, 388. Она меня тихонько провела въ его комнату, Пис. V, 219.

Проводить, прич. проведшій, а не *провесшій*. Жизнь свою проведшій въ лагерѣ, Майковъ III, 142.

Проводы м. р., проводовъ.

Проволока, проволочный, а не *дротъ*, *дротяной* (укр.).

Прогнѣвить и прогнѣвать, прогнѣвлять, прогнѣвлю. И прогнѣвился царь тогда, Лерм. II, 112. Я тѣмъ Бога прегнѣвлю, Лом. 203.

Проѣктъ, стар.—прожѣктъ (съ франц. *projet*). Всѣ прожѣкты оканчивались одними словами, Гог. III, 21.

Произрастѣнье—растеніе. И скуденъ даръ произрастенья, Майк. I, 59.

Пройти не см. со сл. въздоровѣть. Нельзя сказать: Прошла ли голова (Гонч.), ноги прошли, но—голова не болитъ, головная боль унялась или прошла, ноги не болятъ, боль ногъ прошла.

Пройтись, а не *пройтисься*. Пройтись по Невскому Проспекту, Гог. V, 285.

Проклясть, а не *проклять*.

Проклятый и проклятѣй. Нѣкій демонъ проклятой, Майк. I, 60.

Промакать см. вмакать, обмокать.

Промѣлывать, а не *промовлять* (укр. сл.). Промолвять голоса, Аксак.

Промысль—занятіе, ремесло; промыслъ—провидѣніе Божіе. Идѣтъ на промыслъ опасный, Пушкинъ. Полезный промыслъ избралъ, Пушкинъ. Промыслъ Вышняго господствуетъ во всѣмъ, Лом. 170. Но у поэтовъ, по вліянію размѣра въ

стихахъ, очень часто эти слова уп. одно вмѣсто другого. Рыбакъ свой промыслъ клялъ съ досады, Кр. IV, 277. Рыбный промыслъ, Майк. III, 94. Святѣй Твой промыслъ, Лом. 122.

Промышлять съ твор. п., а не съ *вин. п.*

Пронзѣть, пронзѣнный и пронжѣнный (рѣже). Стрѣлой пронзѣнный, Пушк.

Пропорціо́нально уп. съ дат. п. Пропорціо́нально числу участниковъ.

Про себя, тихо. Вздыхать и думать про себя, Пушк. IV, 30.

Просі́тельница, а не *просителька*.

Просі́ть чего, что или о чёмъ. Я васъ просила объ одномъ, Лерм. III, 46. Чего ты просишь, Лерм. II, 85. **Просі́ть**, требовать, иска́ть, обозначая видъ совершенный, употребляются съ винит. п., а не съ родит.: выпросить прощеніе, отыскать бумагу. См. ниже „Замѣтки по стилистической грамматикѣ“, §§ 23—25.

Прослезі́ться, прослезюсь, а не *прослежусь*.

Проста́къ, проста́чекъ. Какіе простаки, Кр. IV, 121. Онъ попадался, какъ проста́къ, Пушк. IV, 141. Раньше писали и простя́къ, простя́чекъ. Лукавыхъ простяковъ, Гриб. Никто и никогда не считалъ его ни простячкомъ, ни наивнымъ человѣкомъ, Дост. XII, 25. Сказали простяки, Пушк. I, 38. Изъ простяковъ сидитъ на шеѣ и погоняетъ простяка, Майк. III, 111.

Прості́ть кому что, простить кого. Я бъ ни за что не простилъ его, Пушк. V, 66.

Просто́ часто употребляютъ для усиленія: это просто безобразіе.

Просту́покъ—вина, повинность. Отъ глазъ моихъ трудно проступокъ укрыть, Лерм. I, 271.

Посту́покъ—всякое отдѣльно взятое, хорошее или дурное дѣйствіе человѣка. Благородный поступокъ, Сл. Ак. Н.

Простыня́, а не *прѣсты́ня* или *прѣстѣнь*.
Просты́ть и **осты́ть**. Гнѣвъ его успѣлъ
 простыть, А. Толст. III, 167.

Просфорá и **просви́ра**.

Прѣсѣ́ка ж. р. и **прѣсѣ́къ** м. р.

Протѣ́вный — противоположный. Въ концѣ
 противномъ залы, Лерм. II, 118.

Прѣтѣ́въ и **прѣтѣ́ву**. Собрался на войну
 противу колдуновъ и противу привидѣній, Кр.
 IV, 229. Зури́нь былъ отряжёнъ противу шайки,
 Пушк. V, 463.

Прѣтѣ́блица удивилась и попыталась обер-
 нуться, Тург. II, 302.

Прѣтѣ́живать, а не *прѣтѣ́жать*.

Прѣфѣ́ль м. р. (le profil, das Profil). Тонкій
 профиль, Тург. II, 41. Я вижу твой профиль,
 Пушк. II, 49. Изрѣ́дка ж. р.: старикъ съ лоша-
 диною профилею, Пис. V, 6.

Прѣче́сть чаще, **перече́сть** — уп. рѣже.

Прѣчѣ́й, а не *прѣтчѣ́й*. **Прѣча́я** — славя-
 низмъ, им. п. мн. ч. ср. р., сохранился только
 въ Императорскомъ титулѣ.

Прѣше́ніе о комъ-чѣмъ, а не *за* кого-что.

Прѣшлѣ́годній, а не *прѣшлого́дний*. Нумеръ
 газеты былъ прѣшлогодній, Гонч. III, 8.

Прѣще́ и **стар.** — **прѣстѣ́е**. Сказать **прѣ-
 стѣ́е** — умеръ онъ, Кр. IV, 330.

Прудѣ́, въ **прудѣ́** и въ **прудѣ́у**, множ. ч.
прудѣ́.

Прутѣ́, множ. ч. **пру́тъя**. Прямые, какъ
 прутыя стальные, Некр. II, 303.

Прѣ́гать, а не *прѣ́гать*.

Прѣ́дать — прыгать, скакать, не смѣш. со сл.
 прѣсть, прѣда́ть (Даль). Лошадь прѣдѣ́тъ ушами,
 а не прѣда́етъ. Прѣдѣ́тъ ушми, Лерм. Коренникъ
 прѣя́лъ ушами, Арцыб.

Прямо стало ей страшно, Арцыб. Я тебѣ прямо говорю, что я твёрдо вѣрю, Дост. XII, 303.

Прятать, **прятаться**, а не *ховать, ся*. Ты будто прячешься и прячешь что-то, Гонч.

Псалтирь — такое написаніе узаконено Гро- томъ; но часто пишутъ, какъ и произносятъ — **псалтырь**; послѣднее написаніе встрѣчаемъ у почтенныхъ филологовъ, какъ, напр., у акаде- мика А. И. Соболевскаго, Палеографія, 1908, вездѣ находимъ псалтырь: Первою книгою чтенія была псалтырь, стр. 5 (см. ещё стр. 9, 10, 13 и др.).

Псалтирь, **псалтырь** ж. р. (иногда м. р.). Но руки отрока тогда псалтирь священную сло- жили, Мей, т. I. Мнимая псалтирь начиналась молитвами, Тихонравовъ, I, 243. Отрывки изъ этого мнимаго псалтиря, тамъ же, 32.

Псёлъ, Псла, а не *Псёла*.

Псіна — собачье мясо. Калмыкъ и псину ѣсть, Даль. Не см. со сл. пёсь.

Пўдингъ, а не *пуддинъ*.

Пудъ, **пўда**, род. мн. **пудовъ**, а не *пудъ* (стар.).

Пўстуль м. р. и **пўстула** ж. р.

Пусть (чаще) и **пускай** (рѣже). Пусть пляшетъ бойкая Гюльнара, пускай подъ бѣлою рукой звенить испанская гитара, Лерм. I, 186.

Пустомеля, род. мн. **пустомель**. Но не од- нихъ же пустомель встрѣчаемъ мы, Некр. II, 249.

Пўстынь — уединённая обитель; не смѣш. со сл. **пустыня**. Оставленная пўстынь предо мной бѣлѣется, Лерм. I, 133.

Пўтать, **спутать** — приводить въ безпора- докъ, говорить вздоръ. Пўтать нитки. Его впу- тали въ тёмное дѣло. Мысли перепутаются, Толст. Не см. со сл. **плутать**.

Пўты ж. р., **путь**, а не *пута*. Надѣвать пўты на ноги, Гонч. Нравственные пўты, Пис. V, 151.

Пу́ть м. р., а не *ж. р.* (укр.). Санний путь, дальній путь. Путь—только направленіе движенія, движеніе, или переѣздъ. Путь широкій давно предо мною лежитъ, Кольц. Три дня, три ночи путь ихъ будетъ длиться, Лерм. Нѣтъ ему пути далёкаго, Некр. Далёкъ мой путь, тяжёлъ мой путь, Некр. II, 343.

Пушнóй звѣрь, а не *пушиный*.

Пу́ще уп. съ род. п. Пуще прежняго.

Пы́ль ж. р., а не *м. р.* (укр.). Пыль слеглась, Аксаковъ.

Пѣ́нковый—сдѣланный изъ земляной пѣнки (минераль). Пѣнковая трубка. Не смѣш. со сл. п е н ь к о в ы й.

Пѣ́сенникъ—книга пѣсенъ, пѣ с е л ь н и к ь—участвующій въ хорѣ. Пѣсельниковъ держалъ, самъ пѣвалъ и плясалъ, Тург. Нашъ пѣсельникъ тащился, Пушки. I, 118. Истрѣпанная книжка какого-то пѣсенника, Дост. VII, 131.

Пѣ́сня, род. мн. пѣ с е н ь , а не *пѣсней* (стар.). Духъ пѣсенъ въ насъ горѣлъ, Пушки. II, 21. Форма пѣ с н е й теперь не употребительна. Ещё въ 1820 г. рецензентъ на книгу князя Цертелева: „Опытъ собранія старинныхъ малороссійскихъ пѣсней“ усомнился въ правильности формы пѣсней („Сынъ Отеч.“ 1820 г., № 90).

Пѣ́сня, рѣже стар.—пѣ с н ь . Я пою тебѣ пѣснь покаянія, Некр. I, 308. Всё это была одна пѣснь, Гонч. III, 331. Какъ пѣснь мятелица поётъ, Лерм. I, 185.

Пѣ́тъ о комъ-чѣмъ или кого-что. Я пою о ней одной, Лерм. I. 286. Пою мои мечты, природу и любовь, Пушки. I, 284.

Пѣ́шкóмъ, а не *пѣши*. Исходилъ Швейцарію пѣшкомъ, Гонч. III, 230.

Пя́льцы м. р., п я л ь ц е в ь . Лизанька встала изъ-за пяльцевъ, Пушки. V, 505.

Пятно́, а не *пляма* (укр.), множ. ч. *пята́на*, *пята́нь*.

Пятокни́жіе Моисея, а не *пятикнижіе*.

Пятьдеся́тъ, *пятидесяти́*, *пятьюдесятью́*.

Пятьсо́тъ, *пятисо́тъ*, *пятиста́мъ*, *пятьюста́ми*.

Р.

Равви́нь, а не *рабинъ*.

Равнозна́чащій, а не *равнозначущій*.

Ра́доваться чему, а не *о чемъ*. Я радуюсь вашему счастью. Иногда—радоваться на кого, на что. Радовался на неё, Л. Толст. I, 141. Радовался на своё хозяйство, ib. 69.

Ра́дость смѣняетъ грусть. Не смѣш. со сл. веселье. Противоположное сл. грусть. Мнѣ радостно, ибо я получилъ добрыя вѣсти.

Радѹ́шіе и *радѹ́шье*.

Радѹ́, а не *радый*. Всегда я радѹ замѣтить, Пушкин. Радѹ, рада кому-чему, а не *къмъ-чѣмъ*. Ахѹ, Чацкѹ, я вамѹ очень рада, Гриб. Любезному гостю очень мы рады, Жук. Ночлегу радѹ сердечно, Некр. III, 255. И за тебя теперь я радѹ, Некр. I, 116. И рады мы проказамъ матушки-зимы; не радо ей лишь сердце Тани, Пушкин. IV, 172.

Радѹ́тъ кому-чему. Душою всей радѹ́ль своихъ народовъ счастьемъ, Кр. IV, 220.

Разболѣ́лась у тѣтки (а не *тѣткѹ*) голова, Гонч. III, 250. См. болѣ́ть.

Разбудѹ́тъ, а не *збудить*, *взбудить*. Мама разбудѹтъ меня, Толстой.

Развѣ́ртывать—развивать свитое, раскрывать сложенное или согнутое. Рѣ́дко развѣ́ртывалъ книгу, Тург. На этажеркахъ лежали развѣ́рнутыя книги, Гонч. III, 8. Не см. со сл. *разви́рывать*.

Разворáчивать — раздѣлять складенное въ одно мѣсто, разнимать что-либо сплочённое. Разворотить брёвна. Разворотило мостъ. Не см. со сл. развёртывать.

Развѣсѣть, развѣшенный — раздѣлить по вѣсу, развѣшать, развѣшанный—повѣсить въ разныхъ мѣстахъ. Старый вязъ развѣсилъ свои вѣтви. Развѣшать картины по стѣнамъ, Сл. А. Н.

Разговорѣться, разговоръ про кого-что, о комъ-чѣмъ, а не *за* кого-что. Вѣчный разговоръ про дождь, про лёнъ, про скотный дворъ, Пушкин. IV, 75. Потомъ разговорился вновь про Ольгу, ib. 117.

Разговѣться, а не *разговѣть*.

Раздавить, а не *раздушить* (раздушить = опрыскать духами).

Раздáть, а не *рѣздать*. Раздáть ученикамъ тетради.

Раздружить (дѣйств. залогъ) кого съ кѣмъ-чѣмъ; раздружѣться—съ кѣмъ. Забота съ работой раздружила насъ, Некр. III, 26. Я съ музой моей раздружился, Некр. II, 82. См. сл. дружить.

Раздѣвать, раздѣть кого, а не *что*. Раздѣть ребёнка. Раздѣньте больного. Нельзя сказать: *раздѣньте пальто, раздѣть сапоги*, а—снимите пальто, сапоги. Павелъ не раздѣлся, Тург.

Раззорѣться—въ прежнее время чаще писали съ двумя з; такое написаніе находимъ, напр., въ первомъ изданіи словаря Даля, т. IV, 1882 г.; у Крылова (IV, 169, 178), у Ломоносова (124), у Майкова (II, 153) и друг. Теперь пишутъ—разорѣться.

Разлиневать, разлиновать, разлиновывать. Я потомъ разлиную бумагу, Андр. III, 290. См. сл. линѣить.

Разма́хъ и **ро́змахъ**; съ **ро́змаху**, а не съ *розма́ха*. Съ **розмаху** бросиль въ рѣку.

Разли́тый и **разли́той**. Животворящій воздухъ, **розлитой** въ ихъ ущельяхъ, Лерм. IV, 172.

Разложи́ть, а не *фаскласть*. Разложить книги по порядку.

Разни́ца—различіе, а не *розница*; **розница**—мелочная торговля. Нельзя говорить: *два* большія разницы, а только—большая разница. Есть разница въ лѣтахъ, большая очень, Дост. VII, 63. За́мѣтятъ мнѣ, что есть же разность между Державинымъ и мной, Пушк. IV, 235.

Разнопле́менный, а не *разноплемѣнный*.

Ра́зомъ—вмѣстѣ. Всѣ трое заговорили разомъ, Гонч. IV, 146.

Разостла́ть, а не *разстелить*.

Разотру́, **разотри́**, а не *фастеру*, *фастери*.

Разряжа́ть — вынимать зарядъ; **разрѣжа́ть**—дѣлать рѣже.

Разсерди́ться чѣмъ-либо, на кого, на что, а не *чему*. Нельзя сказать: разсердился такой выходе́цъ.

Разска́зывать, **разска́зъ** о комъ-чѣмъ, рѣже про кого-что, но не *за* кого-что. Разскажемъ мы ей про тебя, Некр. Начнутся рассказы про Кіевъ, про турку, Некр. Рассказывать *за* ученика—значить рассказывать вмѣсто ученика. См. сл. **говори́ть**.

Разсѣ́къ, а не *разсѣкъ*. Онъ мнѣ грудь разсѣ́къ мечомъ, Пушк.

Разсѣ́ять, **разсѣ́вать**, **разсѣ́ивать**, **разсѣ́ывать**. Пустынный шумъ разсѣ́ивалъ толпу глубокихъ думъ, Лерм. I, 256.

Разу́мный—кто выводитъ вѣрныя заключенія. Разумный челове́къ, но умное животное (Филоновъ). Ср. сл. **у́мный**.

Разъ въ значеніи союза если—галлицизмъ. Если (а не *разз*) ты это говоришь, значить правда. Однако, разъ въ такомъ значеніи въ русск. яз. употребляется довольно часто. Разъ въ значеніи если встрѣчается еще у М. Смотрицкаго, въ его *Θρήνος* 1610 г. (по-польски: Raz abowiem chleb przyięła, у raz nim się obiećnie pasyсаć będzie, л. 154 об.).

Разъ, *раза*, род. мн. *разъ*, а не *разовз* (народн.). Махнулъ разъ пять рукой, Тург. II, 66. Эхъ, батюшка, вѣдь ты сегодня уже *разовз* пять спрашалъ, А. Толст. III, 161.

Рай, въ *раю*. Быть ему въ *раю*, Кр. IV, 331.

Ранній, а не *фанный* (*ранний*—относящійся къ *ранѣ*). Ранній звонъ колоколовъ, Никит.

Раньше, стар.—*ранѣ* и *ранѣ*. Я раньше началъ, кончу *ранѣ*, Лермонт. I, 300. Иногда раньше уп. въ смыслѣ сперва: Дай напиться раньше юнкеру, а потомъ пей самъ,

Рáпортъ, стар.—*репóртъ*.

Раскаиваться въ чѣмъ. Я такъ раскаивалась въ этой глупой шуткѣ, Дост. XII, 213. Раскаиваясь, почувствовалъ стыдъ, *ib.* 103.

Раскудáхтаться, а не *фаскудахкаться*. Раскудáхталась свекровь, Некр. См. сл. кудáхтать.

Растáять, а не *фастать*. На дворѣ снѣгъ растаялъ.

Расхóдовался Сверстовъ на сѣдобное, Пис. VI, 561.

Ребёнокъ, ребята, ребятишки, а не *ребѣнокъ*, *ребѣнки*, *ребзятѣшки*.

Ребрó, мн. ч. рёбра (стар.—рёбры), рёберъ (стар.—рёбрь).

Ревизовáть, а не *февизифовать*. Онъ пріѣхалъ ревизовать губернію, Тург. II, 49.

Рѣвма ревётъ, Даль.

Рѣвъ чаще, рѣже—*ревъ*. У А. Толст. I, 459
ля сл. *ревъ* приема—*дѣвъ*.

Рези́нный и **рези́новый**. Резиновый мячъ, Достоевск. VII, 215. Въ резиновыхъ галошахъ, Гонч. IV, 257. Резинныя калоши, Сл. Ак. Н.

Рейту́зы, **рейту́зъ** ж. р. Заложилъ руки въ карманы рейтузъ, Арцыб.

Рэкру́тъ, род. мн. рекрутовъ и рекрутъ.

Рельсъ м. р., а не *рельса* ж. р. (рѣдко), род. мн. рельсовъ. Я рельсъ отворотилъ, Гаршинъ, Сигналъ. Онъ самъ былъ выбитъ изъ рельсовъ, Дост. VII, 506. Бѣги долой съ рельсовъ, Дост. XII, 584. Поѣздъ сошелъ съ рельсовъ, Чеховъ. Съ рельсовъ сошелъ неожиданно онъ, Некр. IV, 121.

Ретóрика и **ритóрика**.

Ржа́вый предковъ мечъ, Лерм. I, 2. Цѣпи ржавыя грызутъ, Некр. I, 139.

Ржанóй не см. со сл. **жй́тны́й** (ячменный). См. сл. **жй́то**.

Ржевъ, а не *Ржѣвъ*.

Ровъ, рва, рвомъ, во рву, рвы.

Рогáль, **рогúлька** (родъ калача, кренделя съ рогами), а не *рогалька*.

Рогáстый—съ большими рогами. Скотъ рогастый. Не см. со сл. **рогáтый** (имѣющій роги вообще),—рогатый жукъ.

Рогъ, мн. ч. **рогá**, стар. **ро́ги**. Рогá оправлены въ золото, А. Толст. III, 209. Рогá для удара, Тург. II, 314. Въ ро́ги звонкіе трубили, Некр. II, 35.

Ро́динка, **родй́минка**, а не *родимка*. На правой щекѣ чѣрная родинка, Лерм. IV, 214.

Рождество́. Въ ночь предъ Рождествомъ она скончалась, Пушк. III, 464. О Рождествѣ ихъ навѣщалъ, Пушк. IV, 104. Обрядъ совершался на Рождествѣ, А. Веселовскій, стар. театръ 255.

Рожь не см. со сл. **жй́то** (ячмень).

Роль ж. р., рѣдко стар.—**ро́ля**. Знаеть

роль свою, Некр. I, 16. Куда жалка ты, роль поэта, *ib.* 203. Блѣднѣть, ролю забываетъ, Пушки. III, 64.

Романтическій—прил. отъ сл. романтизмъ; **романійческій**—отъ сл. романъ.

Ромбойдный, а не *ромбовидный*.

Роптáть, ропшú, рóпщешь.

Ротъ, ртá, ртú, ртóмъ и т. д., а не *рóта*, *рóту*, *рóтомъ*, *рóтовъ* и т. д. Съ тонкимъ ртомъ, Тург. А сыръ во рту держала, Кр. IV, 115.

Рояль м. р. и рѣже—ж. р. Какъ громъ гремѣлъ рояль, Некр. IV, 130. Она купила отличный рояль, Пис. VII, 113. Очутился у рояля, Гонч. III, 250. За роялемъ ширмы и дверь, *ib.* 243. Подошла къ роялю, Пис. VI, 430. Гремѣла рояль, Полонскій.

Рубáха—нижняя и (преимущественно) верхняя, сорóчка—только нижняя. Верхнюю рубаху нельзя назвать сорочкой. Блѣднѣлъ, какъ рубашка, Дост. VII, 192. Надѣлъ тонкую батистовую рубашку, Тург. II, 168. Сорочка, въ которой меня крестили, Пушки. V, 346. Въ одной сорочкѣ ложится поживать, Пушки. III, 52.

Рубить, рублю, рúбишь, рúбитъ, -мъ, -ите, рúбятъ, рѣже—рубáть, рубаю и т. д., рубíte, рѣже—рубáйте. Рубить дрова, Даль.

Рубль м. р., рублѣ, мн. рублѣй, рублѣй. Три рубля (стар. и обл.—три рубли).

Рубцы, а не *фляки*.

Ругáть—поносить бранью; сл. это браннѣе, грубѣе, чѣмъ бранить. Не употреблять этого сл. вм. бранить. Чуть не ругалъ её вслухъ на улицѣ, Дост. VII, 110.—Ругаться надъ кѣмъ-чѣмъ, а не *съ* кого-чего. Ребята малые ругались надъ хладнымъ тѣломъ мертвеца, Лерм. II, 267.

Рука́въ, род. мн. ч. рукаво́въ. До половины рукаво́въ, А. Толст. III, 463. Сукно рукаво́въ, Пис. VI, 153.

Руководить ун. съ тв. и вин. п. Я буду руководить васъ при чтеніи, Пис. VI, 195.

Румынь, род. мн. румыновъ и румынь.

Румяна, румянъ, стар.—румяны. Румяна, мыло и духи, Майк. I, 250. Держала банку румянъ, Пушки. V, 503. Румяны, горсть бѣлилъ— всё знаніе его, Лерм. I, 50.

Рыскать, рыскаю и рыщу. Рыщу по бѣлому свѣту.

Рыть, рѳю, рѳешь, рѳють.

Рѣдкость, на рѣдкость, а не *за* рѣдкость. На рѣдкость честный человѣкъ.

Рѣзвый, кратк. прил. рѣзѳвъ, а не *рѣзвъ*, рѣзѳва, рѣзѳво.

Рѣчь, род. и дат. п. рѣчи, предл. рѣчѳ, твор. рѣчью; твор. мн. рѣчами, стар.—рѣчмѳ.

Рѣять—быстро течь, дуть порывисто. Ручей рѣетъ по песку. Вѣтеръ рѣетъ, Сл. Ак. Н.

Рюшь м. р. (фр. la ruche), иногда ж. р.—рюшь.

Рядъ, мн. рядѳ; предл. п. въ рядѳу.

С.

Сабля—оружіе въ видѣ кривой стальной полосы съ рукоятью; **шашка**—родъ широкаго тесака у кавказскихъ горцевъ, Сл. Ак. Н.; у Даля: шашка—сабля горцевъ и казаковъ, довольно широкая, съ малымъ погибомъ, въ кожаныхъ ножнахъ, на узкомъ ремешкѣ черезъ плечо. Род. мн. сабель, а не *саблей*. И зачѣмъ у васъ столько сабель, Дост. VII, 102.

Садись, садитесь говорятъ тому, кто стоитъ, а сидѳ, сидѳте—кто сидитъ и желаютъ, чтобы онъ не вставалъ. Нельзя сказать *сидите* тому, кто стоитъ. Перейди на этотъ стулъ, садись напротивъ, Дост. VII, 63. Садитесь, гости

будете, Остр. Разстриженъ изъ своего сана,—отвѣчалъ тотъ, сейчасъ же вставая на ноги.— „Сиди же, пожалуйста“, Пис. V, 194.

Садѣтесь, садѣсь, сядь, сядьте, а не *сядайте*, *сядай*. Садитесь, пожалуйста, Тург. Ближе къ милому садись, Некр. Сядь, сядь на кресло, Гонч. Базаровъ, сядьте, Тург. II, 70. Сядьте тутъ къ столу, Пис. VII, 120.

Садъ, предл. п. въ садѣ.

Сажать и садить. Она сажала цвѣты, Тург. Капусту садить, какъ Горацій, Пушкин. IV, 141. Виноградъ сажилъ, Майк. II, 103.

Сажень или сажѣнь ж. р., а не м. р., род. п. сажѣни, родит. п. мн. ч. сажѣнь, иногда сажѣнь и сажѣней, сажнѣй. Полъ сажени дровъ, а не полъ *сажня*. Плечи—косая сажѣнь, Некр. I, 109. Покупалъ одну сажень дровъ, Л. Толст. I, 62. Меньше сажени въ длину, Некр. II, 307. Захаръ остановился за двѣ сажени отъ указаннаго мѣста, Гонч. III, 112. Съ верёвкой сажѣнь въ пять, Некр. III, 40. До забора 50 сажѣнь, Гонч. IV, 245. Десять сажѣнь въ квадратѣ, Морозовъ, Оч. драмы, 142. Отъѣхали нѣсколько сажѣней, Корол. Не проѣхали десяти сажѣней, Л. Толст. На пространствѣ пяти сажѣней, Некр. II, 143.

Салать м. р. (фр. la salade, der Salat), а не *салата* ж. р. Принесли свѣжій салатъ. Борщъ съ салатомъ.

Самá мѣст. ж. р., вин. п. **самое́**, а не *самую* или *саму*. Аркадій желалъ видѣть самое́ Анну Сергѣевну, Тург. II, 146. Ты меня самое́ цѣлуй, Тург. III, 210. Возьмёмъ самое́ жизнь, Арцыб. Меня самое́ всякъ обидѣть можетъ, О. Сологубъ. Княгиня испугалась за самое́ себя, Пис. VII, 82. **Сáмое** (отъ сл. сáмый) спокойствіе Инсарова её смущало, Тург. II, 276.

Сáмая мѣст. ж. р., вин. п. сáмую. Вы вло-

жили въ меня и самую вашу нѣжность, Гонч. Поѣхалъ въ самую бурю, Пушк. V, 91.

Самоваръ ставитъ, поставить, а не *наставить*. Самоваръ поставить велю, Тург. II, 120. Самоваръ поставилъ, Дост. XII, 365. Онъ утромъ ставилъ самоваръ, Гонч. III, 87. См. поставить.

Самѡ собѡю или самособою разумѣется. Само собою, такой работы онъ исполнить не могъ. Само собою разумѣется, что это ему вредно. Само по себѣ разумѣется, что молодой человѣкъ пылалъ страстью, Пушк. V, 78. Само собою разумѣется, что я давно уже угадалъ, Дост. VII, 75.

Самостоятельный, самостоятеленъ.

Самсѡнъ и Сампсѡнъ.

Самъ-третей, самъ - четвертъ, самъ - пять, -шость, -сѣмъ, -восьмой, -девять, -десятъ.

Самъ, сама, см. оди́нъ. Няня въ лѣсъ ребёнка заведётъ и спрячется сама за кустъ высокій, Некр. I, 134. Она первая сама съ вами заговоритъ, Дост. VII, 61. Я соскучился, самъ зашёлъ, Гонч. III, 104. Какъ же ему жениться, когда онъ самъ одинъ едва съ голоду не умираетъ, Пис. V, 169.

Самъ при мѣст. въ употребляется въ вѣжливомъ обращеніи во мн. ч., а не въ ед.: васъ самихъ, а не васъ *самою*; вамъ самимъ, а не вамъ *самоу*.

Самый не уп. при превосходной степени на-*тыйшій*. Нельзя сказать: *самый* нужнѣйшій, а только—нужнѣйшій.

Сани, саней ж. р. Я молча выпрыгнулъ изъ саней, Пушк. V, 91.

Сапёръ, родит. мн. сапёровъ, иногда — сапёръ.

Сапоги, род. мн. сапо́гъ и сапого́въ. Нынче и лакей этакихъ сапогъ не носитъ, Гонч. IV, 101. У него сапогъ нѣтъ, Пис. VI, 672. Народ-

ную форму сапоговъ, очевидно, нужно уже признать литературною,—она очень часто у писателей. А что-жъ онъ тебѣ сапоговъ не сошьетъ (говорить Хорь), Тург. Предметъ чистки сапоговъ, Корол. Ты не умѣешь сапоговъ шить, Чеховъ. Отъ висковъ до сапоговъ, Смахнулъ пылъ съ сапоговъ, Тург. III, 192, 200. Не ваксилъ царскихъ сапоговъ, Пушк. II, 141. Онъ былъ безъ сапоговъ, Некр. I, 70. Высокіе каблуки сапоговъ, А. Толст. III, 209.

Саранча́, а не *сарана* (народн.).

Сберѣчь, а не *сберегти*, см. сл. берѣчь. Не сумѣла сберечь его для себя, Пис. VII, 123.

Сбивать см. мѣшáть.

Сбиться съ дороги. Слѣпой осѣлъ въ лѣсу съ дороги сбился, Кр. IV, 315. Боимся мы съ дороги сбиться, Некр. I, 203. Теперь не собьѣмся, твёрдо будемъ знать дорогу, Пис. V, 338. См. блудѣть, заблудѣться.

Сбудить см. разбудѣть.

Свѣтаться къ кому, а не *на комѣ*.

Свать м. р., свѣтъя ж. р., мн. сваты и свѣтъя, род. сватовъ. Сватовъ засылали, Мей I. Много сватовъ, Пис. VI, 103. Слуги, свѣтъя и сестра съ крикомъ ловятъ комара, Пушк. II, 271.

Свѣдшій, а не *свевшій*.

Свезти см. везти. Онъ желаетъ ихъ свезти въ Москву, Пис. VI, 112.

Свѣкла, а не *бурякѣ*.

Свѣкоръ, свѣкра, а не *свѣкорѣ*.

Свѣрху, а не *сюрѣ*. Жиръ плаваетъ сверху.

Свести и свестъ. Съ кѣмъ-нибудь знакомство свестъ, Кр. IV, 207.

Свидѣтельница, а не *свидѣтельница*.

Свистнуть и свѣснуть. Свистѣть чаще, чѣмъ—свистать.

Свободомыслящій и свободномыслящій.

Своей, а не *своей* (народн.).

Сво́йственъ и рѣже—сво́йствененъ. Выводъ былъ несвойственъ Юрію, Арцыб. Приёмъ былъ свойственъ писателямъ, А. Веселовскій, Ст. театр., 14. Орнаментъ свойствененъ эпохѣ Возрожденія, проф. Павлущкій, „Искусство“ за 1911 г. № 2.

Свола́кивать, обвола́кивать, а не *сволачивать*, обвола́чивать.

Свѣдущій, а не *свѣдующій*.

Свѣтопреставленіе, а не свѣтопредставленіе. Наступить свѣтопреставленіе, Гонч. III, 168. См. сл. представленіе.

Свѣтъ, на свѣтѣ оказался евреемъ, Арцыб.

Свѣча, род. мн. свѣчей и свѣчъ. Множество восковыхъ свѣчей, Пис. VI, 409. Въ комнатѣ не было свѣчей, Тург. III, 303. Всѣ старались ложиться безъ свѣчей, Гонч. III, 159. Комната освѣщалась отъ восковыхъ свѣчъ, Дост. XII, 328. Кирьянъ съ огромнымъ пучкомъ свѣчъ, Пис. V, 336. Сползли желтые отблески свѣчъ, Арцыб.

Святки, святокъ ж. р. Во все время святокъ, Морозовъ, Исторія театра, 43.

Священный, а не *священнѣй*, кратк. форма—священенъ и священъ: Домъ, гдѣ обитаете вы, священъ, Пушк. V, 305.

Сгибаться, а не *сгинаться*. Сгибаться въ три погибели.

Сгора́еть, а не *сгоряетъ*.

Сдаваться вмѣсто казаться нерѣдко встрѣчается у писателей. Такъ. мнѣ сдаётся, Дост. XII, 645. Мнѣ сдаётся, что вы влюблены, Тург. III, 261. Ей сдавалось, что онъ оставлялъ её, Тург. См. казаться.

Сдружиться съ кѣмъ, а не *сдружить*. И сдружились мы очень, Дост. XII, 349. И душа сдружилась съ душою, Лерм. I, 302. Съ дѣдушкой Саша сдружился, Некр. II, 288.

Сдѣлать урокъ см. дѣлать.

Себѣ на югѣ Россіи, подѣ влияніемъ языка укр., иногда употр. безъ нужды въ такихъ выраженіяхъ, какъ: онъ *себѣ* хорошій человекъ (въ смыслѣ вообще хорошій человекъ), онъ *себѣ* живѣтъ ничего, что ты *себѣ* думаешь. Въ безличныхъ предложеніяхъ иногда встрѣчаемъ *себѣ* и у писателей: Пускай его себѣ живѣтъ, Кр. IV, 265. Ну, пусть себѣ пріѣзжаетъ, Пис. VII, 400. Поѣзжай себѣ одинъ, Гонч. III, 216.

Сегóдняшній, а не *сеіóднишній*. Сегодняшній поступокъ нашъ, Пис. VI, 25.

Сей, сегó, семý, симъ уп. рѣже, чѣмъ—этотъ, этого, этимъ. На этомъ мѣстѣ, рѣже—на семъ мѣстѣ (стар. и церковн.).

Сѣлезень, а не *ка́чуфз* (укр.).

Селó, мн. сѣла, сѣлъ (стар.—сѣлы, селъ).

Сѣлятъ, а не *сѣлютъ*. Крестьянъ селятъ на новыхъ земляхъ.

Сѣмга, а не *сема*.

Семѣнь и Симеóнъ.

Семина́рій, рѣже—семина́ріумъ м. р. (лат. *seminarium*)—учрежденіе, кружокъ при университетѣ для практическихъ занятій; филологическій семина́рій, Даль. **Просемина́рій**—подобное учрежденіе болѣе низкаго уровня, Даль. **Семина́рія**—духовное училище; духовная, учительская семина́рія, Даль.

Семита́тъ—провинціализмъ, такъ въ Одессѣ называютъ большой бубликъ, посыпанный кунжутнымъ сѣменемъ.

Сенса́ція, а не *сенса́нція*.

Сердѣться (чаще) и гнѣваться. Карлъ Ивановичъ сердится за ошибку, Л. Толст. Не сердитесь на старика, Гонч. Матушка моя безпрестанно сердилась, Тург. „Вы не можете не гнѣваться на меня“.—Нѣтъ, я на васъ не сержусь“, Тург. Но вы такъ недавно еще огорчались, сердились на Липутина.—„Гмъ... я теперь не браню“, Дост. VII, 220.

Серьга́, множ. сѣрги, род. серёгъ. У Лермонт. II, 204 для слова серёгъ рима—сберёгъ.

Серьёзный, стар. и областн.—сурьёзный. Кавалеры разсматриваютъ сурьёзно, Гог. V, 156.

Сестра́, мн. сѣстры, сестѣрь (у поэтовъ иногда сѣстры).

Сжечь, а не *спалить*. Домъ сожгли.

Сило́къ м. р., мн. силкѣй, силко́въ. Силковъ не ставить, Некр. II, 310.

Симпатичный челове́къ, а не *симпатическій*. Симпатическій нервъ, симпатическія чернила, Даль.

Сине и *сіне*. Ужъ какъ палъ туманъ на синё море. Помутилось *сіне* море, Пушки.

Сино́нимъ, род. мн. синонимовъ. Словарь синонимовъ, Даль.

Синтаксическій чаще, рѣже—синтакти́ческій (по Гроту).

Сирота́ общ. р. Что будетъ съ несчастнымъ сироткой, Некр. II, 383.

Сѣтный—просѣянный сквозь сито, сѣтны́й—питательный. Сѣтная мука. Сѣтны́й обѣдъ.

Сказать про кого, о комъ, а не *за* кого. Я про себя скажу, Л. Толст. Хочу сказать тебѣ два слова про Кишинёвъ, Пушки. I, 312. См. сл. *говори́ть*.

Скака́ть, скачу́, ска́чешь, ска́четъ, ска́чутъ, а не *скакаю*, *скакаешь*, *скакаетъ*, *скакаютъ*. Скачи скорѣй, Лерм. II, 132.

Скамья́ и скаме́йка. Баронъ еще на школьной скамейкѣ подружился съ княземъ, Пис. VII, 7.

Сквозникъ, а не *сквознякъ*. Сквозникъ-Дмухановскій, а не *Сквознякъ*-Дмухановскій.

Сквозь и **че́резъ**. Сквозь—черезъ что, между кого; уп. чаще съ вин. п. За нами смотритъ сквозь очки, Некр. Сквозь волнистые туманы пробирается луна, Пушкин. Сквозь рѣшетки, Пушкин. Сквозь слёзы и сквозь грусть, Турген. Видно было сквозь туманъ, Лерм. I, 319. Но нерѣдко у поэтовъ сквозь употр. съ родит. падежёмъ. Говоритъ сквозь слёзы, Кр. IV, 134. Сквозь тумана, Пушкин. IV, 164. Какъ будто бы сквозь сна, Лерм. I, 139. Сквозь оконъ, Майк. I, 142. Сквозь оконныхъ стоковъ, Мей I, 140.

Скида́ть шинель, бѣлье,—лучше снимать, хотя и скида́тъ иногда употр. Скидать бѣлье, скинулъ шинель, Гоголь, Скинь мантилью, Пушкин. Гонч.

Скипетръ, у поэтовъ иногда скиптръ. Всемирный скиптръ, Майк. I, 87.

Скирдъ и рѣже—скирдá, мн. ч. скірды. Тамъ скирдъ виднѣется, Грековъ. Изъ-за скірда вдругъ появился Иванъ Игнатьичъ, Пушкин. V, 377. Новый скирдъ, Л. Толст. I, 53. Шумятъ огромныя скирды, Лом. 153.

Склика́ли рать, Пушкин. III, 467. См. сл. **к ли́кать**.

Скложить, **склóченный**—сбить, спутать, **вскложить**—взъерошить. Борода густая склочена, Некр. II, 43. Чесать волосъ не хочетъ, когда ихъ склóчетъ, Кр. IV, 249. Борода склóчена—свалялась въ клокъ, **всклочена**—взъерошена, Даль.

Скля́нка, рѣдко—*стклянка* (стар.).

Ско́льзкій, **ско́льзко**, **скользить**, а не *слиз-*

кій, сльзко. Скользкій путь. По коври скользить ея (чит.—её) божественная ножка, Лерм.

Ско́лько требуетъ род. п., а не *имен. п.* Сколько горя, Гонч.

Ско́лько часо́въ часто говорятъ на югѣ, лучше—ко́торый часъ.

Скорня́жный—прил. отъ скорнякъ. Сл. Ак. Н.

Скоротѣ́чный, а не *скоротѣ́чныйй*. Для слова скоротечный у Пушк. I, 192, 185 рѣмы—безпечной, у Кр. IV, 266—сердечный.

Скрипка, прежде писали и *скрыпка*. Лопнула струна на старой скрипкѣ, Майк. II, 243. У Тургенева *скрыпка*: Оѣдоръ досталъ скрыпку, прислонилъ скрыпку къ груди, положилъ скрыпку на окно, Записки Охотника. Написание *скрыпка* господствовало въ XVIII-омъ ст.: Скрыпки издавали громкіе звуки, Сиповскій, Очерки изъ исторіи русскаго романа, I, 171. См. ещё стр. 217.

Скрипѣ́ть, скрипѣ́ть, прежде нерѣдко писали *скрыпѣ́ть*, *скрыпѣ́ть*. Вдругъ сзади его скрипнула дверь, Гонч. IV, 16. Замолкъ скрипѣ́ колѣсъ, ib. 88. Калитка *скрыпѣ́*, Лерм. II, 146. Скрыпятъ теле́ги, Некр. III, 51. Скрыпѣ́ пошёлъ, Майк. III, 205.

Скрыте́нь, а не *скритень*. Онъ *скрытень* всегда, Лерм. I, 52. См. ещё стр. 217.

Скрѣ́пя́ се́рдце (скрѣ́пя́—дѣеприч. наст. вр. отъ гл. скрѣ́плять; удерживаться отъ негодованія), а не *скръпя́ се́рдцемъ*. Скрѣ́пя сердце, рѣшился онъ переѣхать въ Москву, Тург. III, 233. Скрѣ́пя сердце, пропускаемъ явленія 3 акта, Бѣлинскій. Но *скрѣ́пясь* уш. съ твор. п. Скрѣ́пясь душой, Гарунъ ступилъ черезъ порогъ, Лерм. II, 264. Скрѣ́пившись се́рдцемъ, рѣшился онъ, Гог. V, 273.

Ску́ка, скѹ́чно (произносится *скушно*, см. стр. 217)—тягостное состояніе души, происходя-

щее отъ ея недѣтельности. Дѣятельный человѣкъ не знаетъ скуки. Какая скука съ больнымъ сидѣть и день и ночь, Пушкин. Ни съ кѣмъ не разговариваетъ, дичится, словно скучаетъ или груститъ, Тург. Не см. со сл. грусть. Противоположное сл. веселье. И скучно, и грустно, и некому руку подать, Лерм.

Скуластый—у кого большія скулы. Огонь освѣщалъ ихъ скуластыя лица, А. Толст. III, 359. См. стр. 254.

Скучать, соскучиться отъ чего, или по комъ-чѣмъ, о комъ-чѣмъ, а не *за* кѣмъ-чѣмъ или кѣмъ-чѣмъ. Скучать отъ бездѣлья. По Россіи я очень скучаю, Пис. VII, 274. Я очень скучаю по мамашѣ и по сестрѣ, Пис. VI, 110. Она очень объ васъ скучала, ib. 130. Буду скучать о тебѣ, ib. 522.—Скучать съ твор. п.—болѣть, тяготиться. Онъ скучаетъ бранной славой, Пушкин. II, 14. Онъ жизнію скучалъ, Некр. I, 97.

Славянинъ, мн. славяне, славянъ (стар.—славяновъ).

Слѣще уп. чаще, рѣже—с л а ж е.

Слѣзный и рѣже стар.—слезный. У Пушкин. IV, 110 для сл. слезнымъ риома—любезнымъ.

Слесарь, а не *слѣсарь*, множ. ч. слесаря, слесарей.

Сливки, сливокъ ж. р. Присылали просить сливокъ, Лерм. III, 103.

Словѣсность, словесный, а не словесность.

Словить см. поймать.

Слѣво, мн. ч. слова, стар.—словеса.

Служитель, мн. служителя и служители. Служители инквизиціи, Лерм. III, 2.

Служить кѣмъ-чѣмъ, а не *за* кого-что. Служила въ кухаркахъ, Пушкин. III, 465. Онъ служилъ чиновникомъ, Тург. III, 196.

Слу́шать что, рѣже—чего. Слушаю пѣсню. Твоихъ мы пѣсень слушать рады, Кр.

Слу́шаться съ род. п., а не съ вин. п.

Слыть кѣмъ-чѣмъ. Пускай слыву я старо-вѣромъ, Лерм. II, 229. Я вѣкъ слыву за мудреца, Майк. I, 329. См. стр. 261.

Слы́шать—болѣе относится къ орудію и чувству слуха, а слы́х а т ь—къ вѣстямъ, слухамъ, что слышать (Даль). Райскій машинально слушалъ и не слыхалъ, Гонч. О нашихъ ничего не слыхать. Я не слышу, говори громче. Не смѣшивать этихъ словъ.

Слѣ́дить за кѣмъ-чѣмъ и кого-что. Буду слѣдить за нимъ, Дост. XII, 219. Слѣдить за ней очами, Майк. II, 206. Григорій слѣдилъ его, не теряя изъ виду, Дост. XII, 451. Далеко слѣдилъ глазами его полѣтъ, Гонч. III, 142.

Слѣ́довать за кѣмъ-чѣмъ или стар.—кому-чему. Слѣдуй за нимъ, Даль. Я слѣдую тебѣ, погибну иль спасусь, Лом. 254.

Слѣ́дующій, а не *тогъ*. Теперь я занимаюсь, а въ *тогъ* (слѣдующій) понедѣльникъ буду свободенъ.

Слѣ́дъ, по слѣдѣ.

Слѣ́зать и сходитъ. Сошѣлъ съ конки. Съ коня онъ слѣзаетъ угрюмый, Пушк. Сыновья его только-что слѣзли съ коней, Гог. Слѣзайте съ пролѣтки, Пис. VII, 84. Слѣзай съ коня, Лерм. II, 94.

Слѣ́пой—не видящій на оба глаза, кривой—на одинъ. Съ этимъ словомъ обратился бѣлокъ кривому старичку; старичокъ своимъ одинокимъ глазомъ поглядывалъ на меня съ любопытствомъ, Пушк. V, 365. См. сл. кривой.

Слю́на (народн.—слюня), мн. слюни, слюней. Брызгалъ слюнями, Пис. VII, 168.

Слю́нить, слюню, слюнишь, а не *слюня-вить*. Мальчикъ слюнить.

Слюнявый чаще, чѣмъ слинявый. Слюнявый мальчикъ.

Смѣжный, а не *смѣжнѣй*.

Смеркаться, а не *смеркать*. Стало смеркаться, Гонч. Зимой рано смеркается (а не *смеркаетъ*). Смерклось, подали свѣчи, Пушки. V, 304. Уже сильно смеркалось, Дост. XII, 306.

Смерчь м. р. Сильный смерчь.

Смогъ, а не *сумью*. Нельзя сказать: *сумью* ли я получить у васъ книгу (тутъ умѣнья не требуется, можно сказать: получу ли я у васъ книгу, или смогу ли...). Чего онъ не сможетъ, лишь было бѣ терпѣнье, Аксак. Я смогу найти въ себѣ столько великодушія, чтобы сумѣть кончить жизнь у купца гувернёромъ, Дост. VII, 83. См. сл. сумѣть, умѣть.

Смолкъ и смóлкнулъ. Вздохнулъ и смолкъ, Лерм. II, 113. И смолкнулъ ярый крикъ войны, Пушки. III, 141. См. стр. 256.

Смѣтка произносится смётка. У Некр. III, 348 для слова смѣтка риема—бородка.

Смотрѣть см. глядѣть. Смотрѣть что, на что, рѣже стар.—чего.

Смотрѣть см. вѣглядѣть. Недавно ещё такимъ ребѣнкомъ смотре́ла, Гонч. III, 329.

Смѣяться, насмѣхаться, издѣваться, подтрунивать, хохотать, глумиться надъ кѣмъ-чѣмъ, а не *сѣ* кого-чего (укр. и полонизмъ). Будутъ смѣяться надо мной, Гонч. III, 320. Надо мной одинъ лѣнливый не смѣется, Тург. III, 274. Она надо мною смѣется, Дост. XII, 248. Не смѣйся, братъ, надъ сѣдинами, Пушки. III, 157.—Смѣяться чему—весьма часто употребляется писателями. Вперёдъ чужой бѣдѣ не смѣйся, голубокъ, Крыл. IV, 220. Чему же вы смѣетесь, Тург. II, 237. Смѣется моимъ глупостямъ, Гонч.

IV, 224. Бояре вамъ смѣются, А. Толст. III, 317.
Не смѣйся горестямъ моимъ, Пушк. III, 135.

Снабдить, а не *снабжить*.

Снетокъ и **снитокъ** м. р., мн. **снеткі**, **снетковъ**. Снетковъ весёлыхъ стая, Майк. II, 276.

Снимай, стар. — **сымай**. Сымай котлы, Ал. Толст. III, 161.

Снимать, снять шапку, шляпу, платье, а не *сбросить*. Она сняла шляпку, Л. Толст. Остановился, шляпу снялъ, Майк. II, 316.—Снять шинель, а не *раздѣть* шинель; рѣдко — сбросить шинель. Раздѣть кого, а не что. Раздѣть ребёнка. Карлъ Ивановичъ снялъ халатъ, Л. Толст. Сбросилъ шинель и калоши, Пис. VI, 209.

Снимки, мн. **снѣмковъ** (копи) и **снѣмокъ** (сливки).

Снуръ, **снурѳвка** см. **шнуръ**.

Снѣгъ, на **снѣгѣ**, мн. ч. **снѣга**, стар. и народн.—снѣги. Зимой снѣга бѣлѣють, Майк. II, 169. Золотятся снѣги по горѣ, Майк. II, 136.

Со вм. съ употр. предъ словомъ, начинающимся съ нѣсколькихъ согласныхъ, особенно передъ *вс*, *св*, *мн* и др. Со всѣми, со своимъ, со мной.

Собáка ж. р., но въ народномъ языкѣ часто и м. р. (въ укр. яз. часто м. р.; по-нѣм. *der Hund*). А вона собака, большая, большая, Некр. Собака грызла кость, Тург.

Соболиный и **соболи́й**. Соболиная нора, соболя нора, Сл. Ак. Н.

Собрáтъ, род. мн.—своихъ **собрáтовъ**, Писемскій VI, 28.

Сообщá, у поэтовъ иногда—собщá. Сообща владѣть землѳю, Майк. III, 16. Сообща владѣть, *иб*.

Совершѣнный—имя прилагат., а **совершѣнный**—причастіе отъ глаг. **совершáть**. Совершенное разореніе въ домѣ. Совершѣнный проступокъ долженъ быть наказанъ. Совершѣнный видѣ.

Совладѣть съ кѣмъ-чѣмъ. Я бы совладѣлъ съ тройнымъ созвучіемъ, Пушкин. III, 453.

Современный, а не *совре́мѣнный* (У Некр. II, 273, 323, 335, IV, 14 для сл. современный риѣмы—презрѣнный, священный, смиренный).

Совсѣмъ, а не *совсѣмѣ*. Сапоги размокли совсѣмъ, Гонч.

Согбѣнный, а не *согбѣнный*. У Лерм. II, 100 для сл. согбенный риѣма—драгоцѣнный.

Согласно съ чѣмъ или чему, а не *чего* (съ твор. или дат. п., а не съ родит. п.). Согласно уставу, а не *устава*. Согласно съ установившимся мнѣніемъ, Рѣзановъ, Театръ іезуитовъ, 253.

Сожалѣть о комъ, по комъ, а не *за* кѣмъ. Сожалѣли по Житомиру, Некр. I, 118. Сожалѣнье обо мнѣ, I, 117. См. сл. жалѣть.

Сожительница, а не *сожителька*.

Созидать, буд. вр. сози́ждутъ. Царство наше сози́ждется, Дост. XII, 301. Сердце чисто созижди во мнѣ, Боже.

Сойтись, а не *сойтиться*.

Сократить, сокращу́.

Сокровенный, сокровѣнъ. Лунный ликъ такъ сокровѣнъ, Майк. I, 35. См. стр. 254.

Солдатъ, род. мн. солдатъ, рѣдко—*солдатова*. Много солдатъ, Дост. VII, 376. Обучалъ солдатова, Лом. 161.

Солѣнье, род. мн. солѣній. Запасы солѣній, Гонч. III, 139.

Солонка, а не *солянка* (укр.). Тарелка съ солонкой, Гонч. III, 8.

Солунъ (городъ) м. р., род. п. Солу́ня.

Солянка (кушанье) и рѣже—селя́нка.

Сообразно (см. согласно) чему или съ чѣмъ, а не *чего*. Сообразно вашему желанію.

Соотвѣтственно чему.

Сопля ж. р., а не *сопель* м. р., уп. преимущественно во мн. ч.—сопли, соплёй.

Соразмѣрно чему.

Сорбчка, см. рубаха.

Соскучиться по комъ, а не *за* кѣмъ. Мы всё по васъ такъ соскучились, Мережк. Алекс. I, т. II, 11. См. сл. *скучать*.

Сосна́, род. мн. *со́сенъ*, у поэтовъ иногда *сосенъ*. Сосенъ красные стволы, Майк. II, 12. Тёмныхъ сосенъ стволы, *ib.* 277.

Сосну́ть, пов. накл. *сосни́*. Коли хочешь, такъ сосни, Кр. IV, 208.

Сосѣдъ, мн. ч. *сосѣди*, *сосѣдей*, *сосѣдямъ*, *сосѣдями*, *сосѣдяхъ*. У нихъ отличные сосѣди, Гонч. III, 27. Надобно сосѣдей навѣстить, Пушкин. II, 580. Плакалась сосѣдямъ, Некр. II, 205. Старое, теперь не уп.—*сосѣды*, *сосѣдовъ*, *сосѣдамъ*, *сосѣдами*. Сосѣды говорили о свадьбѣ, Пушкин. V, 89. Муромскій принялъ сосѣдовъ, *ib.* 135. Ты совѣтъ даёшь сосѣдамъ, Лом. 159.

Сосѣднй, а не *сосѣднйй*. Я пойду въ сосѣднй аулъ, Лерм. IV, 164. Сосѣднихъ горъ она чернѣй, Лерм. II, 51.

Спазмъ м. р. (фр. *le spasme*), и *спазма* ж. р.; употр. чаще во множ. ч.—*спазмы*, *спазмъ*. Горло перехватила спазма, Н. Архиповъ.

Спáльня и *спáльная* (рѣже). Пошёлъ въ спальню, Дост. XII, 204. Павелъ вошёлъ опять въ спальную, Пис. V, 277. Комната служила ему спальней, Гонч. III, 7.

Спасибо кому за что, на чёмъ. Какъ сущ. не склоняется. Я не слыхалъ себѣ спасибо никогда, Кр. IV, 225. Спасибо на пріятствѣ, Кр. Спасибо на добромъ словѣ. Спасибо за совѣтъ.

Спать, сплю, спишь, спитъ, спятъ, а не *сплятъ*.

Спечь см. *испечь*.

Спи́ца, а не *шипца*.

Сплётки и сплётки.

Сплётни ж. р., сплётней. Я боялся толковъ, сплетней, Гонч. IV, 82.

Спо́дній см. исподній.

Спойма́ть см. поймать.

Споко́й см. покой.

Споко́йствие и покой. Спокойствие лучше всего на свѣтѣ, Тург. II, 110.

Споми́нуть, спомянуть, см. напóмнить.

Спо́ртить см. испóртить.

Способность — природное расположение къ чему-либо, совершенствуется упражненіями; иногда это приобрѣтенное образованіемъ или опытностью умѣнье. Ср. дарова́ніе.

Способствовать чему, а не *къ* чему. Прогулка способствуетъ пищеваренію.

Спра́вить иногда употр. неправильно вмѣсто приобрѣсть, сшить. Приобрѣсть шинель, одежду, а не *справить*.

Спра́виться см. упрáвиться.

Справля́ться о комъ-чѣмъ, а не *за* кого-что.

Спросо́ня — со-сна. Закричалъ спросонья дикимъ голосомъ, Лерм. IV, 194.

Спрóста и рѣже — спрóсту. Что скажу тебѣ я спросту, Лерм. II, 214.

Спуга́ться см. испуга́ться.

Спуска́ть мыльные пузырьки, спускать змѣя, воздушный шаръ (Даль), а также и пуска́ть.

Сраже́ніе, а не *страженіе*.

Срами́ться, срамъ, а не *страмиться*, *страмъ*. Сосѣдка, перестань срамиться, Кр. IV, 174. Какой срамъ, Гонч.

Средá, иногда полногласная форма — се-ре-да́. У князя Тюмѣнева среды, Гонч. III, 23.

Среди́ и средь. Среди дружинъ, Лерм. I, 110. Средь моленья, *ib.* 113.

Средній, иногда у поэтовъ — **середній**. Женихи средней ужъ руки, Кр. IV, 121.

Срѣтенье, а не *стрѣтенье*. Въ срѣтенье ему хоръ раздался, Кр. IV, 127.

Ссудить чѣмъ — давать на время. Просилъ ссудить его двумя тысячами, Дост. XII, 640.

Ставень м. р., рѣдко — **ста́вня** ж. р. Ставни со стукомъ отворялись одинъ за другимъ, Тург. II, 250. Деревянный ставень поднялся, Пушкин. V, 83. Ставень поднялся, *ib.* Неплотно притворенный ставень, Лерм. IV, 246. Я подошёлъ къ окну и посмотрѣлъ въ щель ставня, *ib.* 275. Окно не затворялось ставнемъ, А. Толст. III, 319. Ставня пріотворилась, Дост. VII, 535. Отъ бѣлыхъ ставней, С.-Ценскій, IV, 212. Въ щели ставень заглядывало утро, Арцыб.

Ста́вить себя *за* кого иногда неправильно уп. вмѣсто ставить себя **кѣмъ**, гордиться. Ставить себя *за* высокую личность (высокой личностью, гордиться).

Стамеска, а не *стаместка*.

Становится плохо, худо кому, чему, а не *съ кѣмъ, съ чѣмъ*. Отцу стало худо.

Стансъ м. р., а не *станса* (*la stance, die Stanze*).

Старинное то, что ведѣтся *изъ* стари. Звонятъ у Николы, старинной московской церкви, Дост. Старинныхъ бумагъ не оказалось, кромѣ одной ветхой книжки, Тург. III, 256. Видѣлъ въ дѣтствѣ много старыхъ слугъ со стариннымъ украшеніемъ (съ бакенбардами), Гонч. III, 11. Не см. со сл. древній, ветхій, старый, давній.

Ста́рится или **ста́рѣть**, менѣе правильно *ста́рѣться*, Даль.

Ста́ро то, что когда-то было новымъ. Старая истина. Не см. со сл. древній, старинный, давній, ветхій.

Старовѣръ, род. мн. старовѣровъ.

Стародавній, стар.—стародавний.

Старомодный, а не *старомодный*. Старомодный сюртукъ, Тург. Въ старомодномъ хламѣ, Майк. I, 157.

Старшій—кто старше лѣтами, старшій—набольшій, начальникъ, Даль.

Старѣе и **старшѣ**.

Стативъ и **штативъ**.

Статскій—гражданскій; **штатскій**—не военный. Послѣ службы генераль переодѣвается въ штатскій костюмъ.

Стать и **начинать**. **Сталь** дѣлать или началъ дѣлать.

Стека́ться, стечь. Стекитесь рѣзвою толпою, Пушкин. I, 134.

Стекло́ оконное, а не *шйбка* (укр.); мн. ч. стёкла, стёколь.

Сте́пень ж. р. (старое—м. р.).

Степь ж. р., а не *м. ф.* (укр.). Ахъ ты, степь моя, степь привольная, Кольц. Наша степь святая, Лерм. II, 191.

Стеречь (стар.—стеречи́), стерегу́, стережѣшь, стерегу́тъ, а не *стережу, стереи́ешь, стережутъ*. Левъ велѣлъ стеречь, Кр. IV, 242. Вотъ волка стали стеречи, ib. 321. А ночью домъ я стерегу, ib. 314. Стеречи домъ нашъ, А. Тол. III, 235.

Стерля́дина и **стерля́тина**, Сл. Ак. II.

Стира́ть, сотру́, сотрёшь, сотри́, сотри́те, а не *стеру, стерёшь, стери*.

Сте́кланка—стар., чаще—скля́нка. Безъ васъ я иде́я въ сте́кланкѣ, Дост. VII, 387. См. стр. 218.

Стипендіа́тъ, а не **стипендіа́нтъ**. Казённый стипендіа́тъ. Такъ же: **колле́гіа́тъ**, а не **колле́гіа́нтъ**.

Стла́ть, стелю́, стелѣшь, стелѣтъ, стелѣ́й, стлалъ, разостлалъ, постлалъ, стлался, а не

стелилѣ, разстелилѣ, постелилѣ, стелился.
Постѣли стѣлять, Пушк. IV, 139.

Сто, порядк.—с ѳ ты й. Въ сотый разъ слышымъ твой шопоть, Пушк. I, 242.

Стѣило, а не стѣяло.

Стѣить уп. съ род. п., а не съ вин. Все это стоитъ большихъ денегъ (а не—*большія деньги*).

Стоить въ книгѣ, въ тетради, чаще—написано, находится. Вотъ что стояло въ его тетради, Тург. Прочиталъ ли ты въ книгахъ, что стоитъ про наше время, Майк. III, 33.

Столѣчь, истолѣчь, а не *столкти*.

Столько уп. съ род. п., а не съ им. Столько горя (а не *горе*).

Стонѣть, стонѣю, стонѣешь, стонѣеть и т. д., стонѣй, Сл. Ак. Н. Князь не заснулъ и даже стоналъ, Пис. VII, 26. Стоная, дотащился до завалины, А. Толст. III, 392. Часто употр. и народная форма: стонѣу, стонѣешь, стонѣеть, стонѣй. Море плещется и стонетъ, Мей I, 130. Стонетъ онъ по полямъ, по дорогамъ, стонетъ онъ по тюрьмамъ, по острогамъ, Некр. I, 260. Часто употр. и форма *стенѣть*: *стенѣть* (Пис. VII, 417), *стенѣла* (Майк. III, 23), *стенѣю* (Пушк. I, 187; Лерм. I, 40), *стенѣя* (Кр. IV, 300). Ползаемъ, стеная отъ тоски, Л. Андр. III, 261; *стеня* (Мей I, Пушк. III, 404).

Стѣра и штѣра. Окно завѣшено бѣлой стороной, Тург. Она опустила шторы, Гонч. Сторы спущены, Некрас. IV, 87. Спустите штору, Тург. II, 101.

Стоустый, а не *стоустный*. Стоустая молва давно уже трубила, Пис. V, 40.

Страдѣть (горевать) о комъ, по комъ, а не за кѣмъ. См. сл. грусть.

Страдѣть чѣмъ, а не *на что*. Князь страдалъ глазами, Пис. VI, 524. См. сл. болѣть.

Страда́ю и стра́жду.

Стра́нствованіе и стра́нствіе.

Страстны́й и страстнóй четвергъ, страстна́я недѣля.

Страстотѣрпецъ, а не страстнотерпецъ.

**Страховать, страхую, страхуешь, застрахо-
вать, а не *страфовать, страфую, застрафовать.***

Стра́шно употребляется въ значеніи—производя страхъ: левъ страшно (страшитъ) рыкаетъ. Однако, очень часто сл. страшно употр. въ значеніи сильно, весьма. Преданьямъ рабства страшно вѣренъ, Некр. II, 254. Страшно много сѣлъ, Пис. VII, 146. Скучаетъ страшно, Тург. II, 222.

Стреко́татъ, стрекочу́, стрекóчешь.

Стре́мя, стрѣмени, мн. стремена́, стремя́нъ.

Стричь, стригу́, стриже́шь, стригу́тъ, а не *сфигити, сфигжу, сфиге́шь, сфигжутъ.* Она бросилась стричь ногти, Гонч. III, 197.

Стро́ятся, а не *строются.* Равняясь, строятся полки, Пушк.

Стрѣ́лись см. встрѣ́тились.

Сту́день м. р. Студень говяжий, Даль. Въ Сл. Ак. Н. сту́день ж. р.: ядо студени не охотникъ.

Сту́ль м. р., а не *стуло.* Сѣлъ на стуль, Тург. III, 240. Упалъ на стуль, Лерм. II, 152. См. стр. 250.

Ступе́нь, ступе́ни ж. р., а не м. р. Высокая ступень. Будетъ ступенью новой, Лерм. II, 220.

Ступи́ть на что или черезъ что. Ступилъ на порогъ.

Стуча́тъ и рѣже сту́кать. Твёрдо стукая пальцами, сталъ метать, Арцыб.

Стуча́ться, посту́чатъ въ дверь, рѣже—стучать, постучать въ дверь.

Стыди́ться чего, иногда—чѣмъ. Не стыдись ребячествомъ своимъ, Лерм. III, 48. См. стр. 266.

Стыдъ чего, иногда—за что. Стыдъ за прошлое, пытка самолюбія за настоящее, Гонч. IV, 161.

Суббѣтній, а не *суббѣтный*. Помни день суббѣтній. День суббѣтній, Некр. II, 319.

Сѹдно (посуда, иногда корабль), сѹднѡ (корабль), мн. ч. сѹдна (посуда) и сѹдѡ (корабли). Сѹдно нѡ морѣ догналъ, Пушкин. II, 269. Къ пристани бѣгутъ суда, Кр. IV 260.

Сѹдорога, а не *судорга*.

Судьбѡ, род. мн. сѹдѣбѣ. Великая иронія судьбѣ, Пис. VI 493.

Судья (стар. и церк. судія), судьей, а не *судьей*. У Лерм. II, 163 для сл. судьей приема—виной. Мн. ч. сѹдья, сѹдій.

Суетѡ сѹетѣ; у Лерм. I, 103 для сл. суетѣ приема—нѣтъ.

Суетиться, сѹечѹсь, сѹетѣшсь, а не *суетюсь*.

Сукъ, на сѹкѹ, мн. сѹчья. Кукушка на сѹкѹ печально куковала, Кр. IV, 247. Сучья ломались, Некр. I, 162.

Сѹмерки, род. п. сѹмерекѣ, сумерокѣ, а не *сумерковѣ*. До сумерокѣ далѣко, Фетѣ. Ознобѣ отъ сумерекѣ, Пис. VI, 612. Въ свѣтѣ сумерекѣ, Арцыбашевѣ.

Сумѣть, сѹмѣю можно употреблять только тогда, когда рѣчь идѣтъ объ умѣнїи, напр.: Онѣ думалѣ, что она не сумѣетъ укрыть отъ многихъ глазъ своего сочувствїя, Гонч. Она сумѣетъ управить своей судьбой одна, Гонч. Онѣ сумѣлѣ поставить себя въ обществѣ, Тург. III, 233. Я сумѣю облегчить твоѣ горе, Гонч. Не см. со слов. сѹмѡгѹ. Нельзя сказать: я сѹмѣю принести дровъ; сѹмѣю ли я получить сегодня жалованье?

Сурѡвый — грубый, шероховатый. Суровыя нитки. Суровое сукно, Даль. О нравѣ—крутой. И суровѣ, да правдивѣ.

Сѹпостѡтъ и стар. сопостѡтѣ. Караулилѣ сѹпостѡта, Пушкин. I, 173. Лечу на гибель сѹпо-

стата, *ib.* 122. Несносный сопостать, Лом. 250. Род. мн. супостатовъ. Сопостатовъ стёръ, Лом. 130.

Сургучъ, а не *сюргучъ*.

Суставъ, рѣже—составъ.

Сутолока, а не *сутолка*.

Сутулый—сгорбленный въ плечахъ.

Сутуловатый—тоже, что сутулый, но въ меньшей степени (Даль). Согнулъ свою и безъ того сутулую спину, Тург. III, 200. Онъ былъ сутуловатъ, *ib.* 202.

Сухонько, а не *сухенько* (укр.).

Сухопутный, а не *сухопутній*.

Сходить съ ума по комъ-чѣмъ, а не *за* кѣмъ-чѣмъ. Барышни сходили по нѣмъ съ ума, Пушк. V, 122. Всѣ женщины по нѣмъ съ ума сходили, Майк. III, 60.

Схожій, похóжій. Алексѣй казался мнѣ до того схожимъ, Дост. XII, 330. Примѣты показались схожими съ молодымъ человѣкомъ, Пис. VI, 104.

Счастливъ не требуетъ послѣ себя неопр. накл. Счастливъ, что увижу васъ, а не: счастливъ *увидѣть* васъ.

Считать, счесть. Потóплено скота, что и не счесть, Кр. IV, 214.

Считать себя кѣмъ-чѣмъ, иногда—*за* кого-что. Райскій считалъ себя немолодымъ человѣкомъ, Гонч. Не считалъ за масоновъ, Пис. VI, 29. Будутъ считать насъ за боговъ, Дост. XII, 294.

Съ предл., съ род. п. обозначаетъ: 1) движеніе съ мѣста: конь бѣжитъ съ горы (а не *изъ* горы); свороти съ дороги, 2) вмѣсто предлога отъ: по три рубля съ (=отъ) души. Не см. съ предл. и зъ. Съ иногда неправильно употребляется вмѣсто о, объ въ такихъ выраженіяхъ, какъ: столъ *съ* четырьмя ножками (нужно—столъ о четырёхъ ножкахъ), палка *съ* двумя концами (о двухъ концахъ).

Съ иногда неправильно ставятъ при до-

полненіи въ творит. падежѣ на вопросъ кѣмъ, чѣмъ въ такихъ выраженіяхъ, какъ: играть *съ* мячомъ, я доволенъ *съ* тобою. Это еврейско-нѣмецкое выраженіе: *Spielen mit dem Balle*.

Съ тѣхъ поръ какъ, а не *откогда*.

Сынъ, мн. ч. **сыновья** (у отца) и **сынны** (сынны отечества), род. мн. **сыновей** и **сыновъ**.

Сыпать, **сыплю**, **лешъ**, **леть**, **лемъ**, **лете**, **сыплютъ**, а не *сыплятъ*, **сыпь**, а не *сыпли*. **Сыпля** звѣзды безъ числа, Майк. I, 299.

Сыпь ж. р., а не *м. р.*

Сыръ—это обыкновенно нѣмецкій сыръ, солёный и просушенный, кругами. Голландскій сыръ. Не см. со сл. **творогъ**. **Сыры** изъ кадей вынуть, Майк. II, 163.

Сѣдла, произносятся **сѣдла**.

Сѣмечки, а не *стѣмочки*, род. **сѣмечекъ**, а не *стѣмечковъ*.

Сѣмя, **сѣмени**, род. мн. **сѣмянъ**.

Сѣча—рукопашный бой. Съ успѣхомъ равнымъ длилась **сѣча**, Лерм. I, 328. Запорожская **Сѣчь**.

Сѣчь, **сѣкú**, **сѣчешь**, **сѣчѣтъ**, **сѣчѣмъ**, **сѣчѣте**, **сѣкúтъ**, **сѣкí**, а не *стѣчутъ*, *стѣчí*. **Сѣкъ** произносится **сѣкъ**.

Сѣютъ, а не *стѣютъ*.

Сюдá, въ эту сторону, по этому направленію, а не *сюды*, *сюдóю* (укр.). Кому сюда придти, Гриб. Не угодно ль къ намъ сюда, Майк. II, 101.

Т.

Та см. **да**.

Табáкъ, род. п. чаще **табакú**, чѣмъ **табакá**. Лёгкій запахъ **табакú**, Арцыб.

Табурётъ м. р., мн. род. **табурётовъ**, а не *табуретъ*. Было нѣсколько **табуретовъ**, Л. Толст.

Тазобѣдренный, а не *тазобедерный*. См. сл. бѣдренный.

Тайна, род. мн. тайнъ и у поэтовъ иногда таинъ. Тайнъ ты своихъ меня достойнымъ быть судила, Лом. 89.

Тайны святыя, род. мн. Таинъ, иногда — Тайнъ.

Тайнственный, тайнствененъ и тайнственъ. Твоихъ судѣбъ тайнственъ ходъ, А. Толст.

Таки хотя и допускается въ литературномъ языкѣ, всё же употребляется не часто, преимущественно въ выраженіяхъ всё-таки, опять-таки. На югѣ Россіи иногда слишкомъ злоупотребляютъ этой частицей, употребляя её безо всякаго разбора. Примѣры подобнаго употребленія таки см., напр., въ рассказѣ Д. Айзмана: „Горе“, гдѣ авторъ приводитъ русскую рѣчь еврея. Такъ ты таки консулъ? Когда живешь, такъ таки до всего доживаешь („Совр. міръ“, 1911 г. III, 67). Таки замѣчательно въ фракѣ (70). Да, съ тобой таки поѣдешь... Она удержится!... Таки ты сумѣешь удержаться (72). — Примѣры допустимаго употребленія таки: Опять таки повѣрьте мнѣ, Дост. XII, 221. Онъ всё-таки на ладъ нейдетъ, Кр. IV, 197. И такъ-таки у васъ ни капельки художественнаго смысла нѣтъ, Тург. II, 84. Наконецъ таки толку добился, Некр. I, 275.

Такѡвъ, таковѡ въ предложеніи служить сказуемымъ, а такѡй, такѡя — опредѣленіемъ. Таковѡ вамъ положенъ предѣлъ, Пушк. III, 383. Таковѡ обычай деревенскій, Лерм. II, 242. Они таковѡ, Гонч. III, 220. Вамъ предстоитъ такой путь, Дост. XII, 444. Но часто писатели этого правила не соблюдаютъ: Рокъ его такой, Пруток. 62. См. стр. 259.

Такъ соединяется только съ прилагат. краткой формы въ имен. пад. (т. е. со сказуемымъ).

Онъ такъ силёнъ, что легко поднимаетъ большіе камни. Нельзя сказать: видѣлъ человѣка такъ сильнаго, что...

Такъ же, то́чно такъ-же, а не *такъ са́мо*. Нельзя сказать: я знаю урокъ *такъ са́мо* (такъ же), какъ и братъ. Одинъ изъ нихъ былъ тотъ же самый (а не тотъ же *са́мо*), Майк. I, 255.

Тала́нтъ—выдающаяся способность къ творчеству, къ опредѣлённой дѣятельности, природная способность, особенное дарованіе. У всякаго талантъ есть свой, Кр. IV, 201. Имѣлъ онъ счастливый талантъ, Пушк. Прежде писали и таланъ: Таланъ нашъ вверхъ восходитъ, Лом. 159.

Та́мошній—принадлежащій тому мѣсту, о которомъ говорится, Сл. Ак. Н. У тамошняго управляющаго, Гонч. III, 151. Тамошняя молодежь вся такова, Лерм. IV, 179.

Тамъ часто употребляютъ безъ толку, и оно является лишнимъ словомъ. Я тамъ вычиталъ въ книгѣ. Употребляя слово тамъ, должно пояснять, гдѣ это тамъ. Была у батюшки,—тамъ нѣту никого, Гриб. Что это читаютъ тамъ, въ той комнатѣ большой? Омулевскій.

Танцова́тъ, а не *танцевать*. Легко мазурку танцоваль, Пушк.

Тара́нь ж. р., а не *тараня*.

Таска́тъ, таска́ю, таска́ешь, таска́ютъ и тащѣ́тъ, тащѣ́, тащѣ́тъ, а не *тащутъ*. Живого въ деревню тащѣ́тъ, Некр. Телѣжку четыре быка тащѣ́тъ, Лерм.

Тата́ринъ, мн. ч. тата́ры, род. тата́ръ.

Та́ять, та́ю, та́ешь, та́ютъ.

Тве́рдый, сравн. ст. тве́рже, стар.—твердѣе (твердѣе всякаго щита, Лом. 148). Нѣтъ вещества тве́рже алмаза, Даль.

Твоего́ см. ва́шего. Я знаю лучше твоего, что нужно для счастья, Пушк. V, 319.

Творѡгъ—частицы молока, ссѣвшіяся отъ окисанія и отдѣлившіяся отъ сыворотки. Не см. со сл. сырѣ.

Тѣмя, тѣмени; у стар. писателей иногда безъ наращенія *ен*: то къ темю ихъ прижмѣтъ, Кр. IV, 133. См. сл. в рѣмя.

Тенѣзмъ м. р., мн. ч. тенѣзмы, тенѣзмовъ.

Тенѣто, мн. ч. тенѣта. Попался онъ въ тенѣта, Кр. IV, 328.

Тепѣрешній, а не теперешный. Теперешній покой, Лерм. I, 290.

Тепѣрь, у старыхъ поэтовъ иногда народн. т е п ѣ р я. Теперя всѣ сосѣди скажутъ, Кр. IV, 178.

Тѣплый, кратк. т ѣ п е л ь, рѣже тѣплъ. Вечеръ тѣпелъ, Гог. II, 59.

Тѣремъ, мн. ч. теремá.

Тѣренъ, тѣренъ и тѣрнъ.

Термѡметръ, въ простор. г р á д у с н и к ѣ.

Тѣрпкій, а не *тѣрпкій*.

Теря́тъ что, а не *чѣмъ* (стар.).

Тѣтеревъ, мн. ч. тетерева́. Тетерева безпрестанно падали, А. Толст. III, 309. Род. пад. мн. ч. одинаково употребителенъ въ двухъ формахъ: тетерево́въ и тетерева́й (обѣ формы употребляетъ Тургеневъ). Днѣмъ тетеревей ходитъ стрѣлять, Дост. XII, 143. Крикъ тетеревовъ, Купринъ. Двѣ пары тетеревей, Тург. Стрѣлай себѣ тетеревовъ, Тург.

Тетра́дка, а не *тетрадька*.

Течѣніе, въ течѣніе.

Течь (у поэтовъ иногда—течѣ́й), текѣ́, течѣ́шь, течѣ́тъ, течѣ́мъ, течѣ́те, текѣ́тъ, а не *текти́*, *течу́*, *текѣ́шь*, *течутъ*; пов. накл. теки, а не *течи*; прош. вр.—тѣ́къ. Вѣки течъ, Кр. IV, 203. Кровь опять начнѣтъ течи изъ ранъ, Лерм. III, 39. Кровь его течѣтъ, Лерм. II, 78. Слѣзы такъ и текутъ, Гонч. IV, 266. Стремись, теки обильно, Лом. 71.

Типическій и **типичный**. Много было типическихъ лицъ, Некр. II, 331.

Тиранія, а не *тиранья*.

Тирé знакъ препинанія такой: —; ч ё р т о ч к а для соединенія словъ или для переноса такова: -. Названія этихъ знаковъ (— и -) часто смѣшиваютъ.

Тихо́нько, **тихо́хонько**, а не *тихенько* (укр. сл.). Тихо́хонько медвѣдя толкъ ногой, Кр.

Ткать, **тку**, **ткѣшь** и **тчѣшь**, **ткѣтъ** и **тчѣтъ**, **ткуть**. Прилежно **ткѣтъ**, Полонск. Задумалъ на продажу **ткать**, Кр. IV, 280. **Ткѣтъ** свою крѣпкую нить, С.-Ценскій IV, 218. И **пеки** и **тки**, Л. Толстой I, 153. Много **натку** я **полóтень**, Некр. II, 108. За станками **ткуть** **дѣвы**, Майк. II, 171.

Тлѣ́нь, а не *тлень*. **Прахъ** и **тлѣ́нь**, Писемскій, VI, 684.

Тмутаракáнь м. р., р. п. Тмутаракáня.

Товáрка, чаще — **пóд рúга**. Старообрядка злующая **товаркѣ** говорить, Некр. III, 43.

Тогдá—зздѣсь произносится придыхательно, какъ **то́гда**, а не **тогда**. См. стр. 216.

Тоё, народн., вин. п. отъ мѣст. та, но употр. и вмѣсто то. Кого жъ подстерегли?—**Тоё** же **лису́-злодѣйку**, Кр. IV, 243. Орлы на **тоё** не **взирають**, Лом. 68.

Тождéственный, кратк. **тождéственъ**. Языкъ ихъ **тожественъ**, Соболевскій. Иногда—**тождествененъ**: Взглядъ **тождествененъ**, С. Голубевъ, **Петръ Могила** I, 352. См. стр. 254.

То́ждество и **то́жество**, **тождéственный** и **тожественный**.

Толкъ, род. п. чаще **то́лку**, чѣмъ **то́лка**. Сбило съ **толку**, Пис. VI, 154. См. стр. 247.

Толóчь, **толкú**, **толчѣшь**, **толчѣтъ**, **толкúтъ**, а не *толктí*, *толчу*, *толкѣшь*, *толчутъ*. **Корицу** **толкú**, Гонч. IV, 129. Ещё надо **сахару** на-

толочь, *іб*. Не давалъ толочь, *іб*. Она толчѣтъ, *іб*. 180. Пов. накл. толкѣ, а не *толчи*.

Толстый, а не *гладкій* (укр.). Толстый человекъ.

Тонкій, сравн. ст. *тѣньше*, стар.—*тѣнье* (чѣе *тѣнье* *тканье*, Кр. IV, 280).

Тополевый, а не тополовый.

Тополь м. р., а не *ж. р.* и не *тополя*. И бѣлый тополь озарится, покрытый утренней росой, Пушкинъ I, 133. Тополь стройный, Лерм. III, 70. Тополь мѣстами недвижно стоялъ, Некр. II, 396. Съ тополемъ сплелась молодая ива, Пушк. I, 84. Чуть трепещутъ сребристыхъ тополей листы, Пушк. III, 423.

Топтáть, топчú, топчешь, топчуть, а не *топчатъ*. Смѣло топчú, Майковъ.

Торговáться изъ-за чего, а не *за* что. Не торгуйся изъ-за копейки.

Торжѣственный, кратк. торжѣственъ, а не *торжествененъ*. Видъ его былъ торжественъ, А. Толст. III, 223. Жестъ торжественъ, Майк. III, 84 См. стр. 254.

Тосковáть, тоска по комъ-чемъ, а не *за* кѣмъ-чѣмъ. Ты тоскуешь по роднымъ, Лерм. IV, 178. По ней тоскуя, одинъ и сирѣ давно живу я, Пушк. III, 603. Тоска по жизни молодой, Лерм. II, 144. Тоска по прежней долѣ, III, 158.

Тошнить кого, а не *кому*. Меня тошнить.

Трамва́й отличать отъ слова *кóнка*: трамва́й—тяга электрическая, *кóнка*—конная.

Тра́тить, тра́чу, тра́тишь.

Тра́уръ по комъ, а не *за* кого. Я буду носить вѣчный трауръ по васъ, Гонч. III, 309.

Трепáкъ, а не *тропакъ*.

Трепáть, треплú, трéплешь, трéплють, а не *трепáю*, *трепáешь*, *трепáютъ*. Потреплетъ меня по щекѣ, Тург. Сказала она, сильно трепля его по плечу, Гонч.

Трепетать, трепещу́, трепеще́шь, трепещу́тъ, а не *трепетáю, трепещатъ*. Чуть трепещу́тъ сребристыхъ тополей листы, Пушкин. Листъ въ тѣни трепещетъ, Лермонтов.

Трепетать чего. Будутъ трепетать гнѣва нашего, Дост. XII, 300. Въ смыслѣ бояться—трепетать за кого: Я трепещу за него, Сл. Ак. Н.

Треснувшій, а не *треснутый*.

Третья, а не *третьяя*.

Трико́ не скл. Оба пальто были сшиты изъ лучшаго англійскаго трико, Пис. VII, 3.

Трбе́ см. двѣ́е.

Трои́ см. двѣ́и. Пятаковъ пригѣршни трои, Кр. IV, 137. Судьи толкуютъ трои сутки, ib. 138. Онъ могъ такъ пробыть хоть трои сутки, Гонч. III, 50.

Трусить (бояться) кого-чего. Сказалъ кучеръ, начинавшій уже немного и трусить барина, Пис. VI, 41.

Труситься, трястись см. дрожа́ть.

Трухлый, рѣже—трухла́вый. Трухлые деревья на строеніе не годятся, Сл. Ак. Н. Трухлявыя доски, Арцыб.

Трюмъ ср. р. (фр. le trumeau) не скл. Элиза передъ трюмо, Лермонтов. III, 99. См. стр. 251.

Трюфель м. р., а не *ж. р.*

Ту (вин. п. отъ мѣст. та), а не *тѹю* (стар.). Она ту славу презираетъ, Лом. 315.

Туда́, въ ту сторону, по тому направленію, а не *туды́, тудѹю*. Пойдемте туда, Гонч. Не ѣздите туда, Некр. II, 363.

Тужить о комъ, по комъ, а не *за* кѣмъ. Объ инвалидной долѣ моя Пучкова такъ тужить, Пушкин. I, 198.

Туннель и тонне́ль.

Ту́рки, ту́роко́, рѣдко—турковъ. Отчего это не уймутъ ту́роко́, Гонч. На ту́роко́ нападать,

Лерм. I, 35. Стоитъ турокъ вытурить, Тург. II, 274.

Туть и (чаще) **здѣсь**. Онъ живётъ **здѣсь**. Моя жъ печаль безсмѣнно **туть**, Лерм.

Туфля (фр. la pantoufle, нѣм. der Pantoffel) хотя и встрѣчается въ формѣ **туфель**, однако чаще употребляется въ женскомъ родѣ. Я чёрныхъ таракановъ ночью **туфлей** давлю, Достоевскій XII, 103. Шаркалъ обѣими **туфлями**, Гонч. Спряталъ ногу съ **туфлей**, Гонч. Нога обута въ **туфлю**, Дост. XII, 705. И ронялъ въ огонь то **туфлю**, то журналъ, Пушк. IV, 201. Род. п. мн. ч., **кромѣ туфлей**, часто употребителенъ и въ формѣ **туфель**: слышалось **шлёпанье туфель**, Тург. II, 122. См. стр. 251.

Туча, род. п. мн. ч. **тучъ** (стар.—**тучей**: изъ жаркихъ **тучей** градъ, Лом. 299). Изъ **тучъ** косматыхъ прынула луна, Лерм. I, 349.

Тушить и **гасить** лампу. Огни **вездѣ** погашены, Пушк. Свѣчку потушите, Гонч. Слёзы текли изъ потухшихъ очей, Полонскій. Въ селѣ за рѣкою потухъ огонёкъ, Пушк. См. **погасить**.

Тыкать (говорить на ты) на кого и кого. Бамбаевъ „тыкалъ“ всѣхъ, Тург.

Тыква, а не *гарбўзз*, *арбўзз*. Сѣмечки изъ **тыквѣ**.

Тысяча, род. п. мн. ч. **тысячъ**, а не *тысячей*. Проигралъ почти что **тысячъ** пять, Лермонтовъ III, 246.

Тѣшить, **тѣшу**, **тѣшишь**, **тѣшь**.

Тюль м. р., а не *ж. р.*

Тягостный, **тягостенъ**, а не *тягостненъ*. Видъ чловѣка былъ **тягостенъ**, Лерм. IV, 262. См. стр. 254.

Тяжелый, сравн. ст. **тяжелѣе**, **тяжелѣ**. Мнѣ было тяжело, а мужу моему ещё тяжелѣе, Пис. VI, 157. Тебѣ теперь тяжело, а дальше ещё **тягчѣе** будетъ, *ib.* 93.

Тяжкій, тѣжко. Полный тяжкимъ размышленьемъ, Пушкин. III, 132. Легко спросить, но тяжело рассказать.

Тюрьма́, тюрёмъ, а не *тюрьмз*.

У.

У съ род. п. на вопросъ у кого, у чего (=возлѣ чего). У дѣда большой садъ. У дома (=возлѣ) собралась толпа. Не см. съ предл. въ: у дѣдушки, а не *оъ* дѣдушки.

Убийца, а не *убіецъ, убивецъ* (стар. и обл.).

Убирать (въ смыслѣ украшать, приводить въ порядокъ) и приби́рать. Начала прибирать комнату, Тург. Она велѣла прибрать комнату, Гонч. Отлично убранная комната, Тург.

Убогій произносится *убо́гіи*, а не *убогій*. См. стр. 215.

Убѣгать отъ кого-чего и кого-чего. Убѣжимъ отъ этихъ людей, Тург. Тлѣнья убѣжить, Пушкин. II, 214.

Убѣжаль, удраль, а не *утѣкъ*. Я убѣгу отъ нея, Гонч. См. бѣгъ.

Убѣждать, убѣдѣть, убѣждѹ.

Увѣзть и увезти́. Дочь Альвареца увезти, Лерм. III, 65.

Увлекаться, увлекѹсь. Дальше не увлекѹсь, Гонч. III, 317.

Увѣренность въ чѣмъ, а не *къ чему*.

Увѣщать и увѣщевать. Тебя увѣщеваютъ, Лом. 258.

Увядшій, а не увявшій. Скоро листь увядшій тотъ пожнѣтъ коса, Лерм. II, 65.

Увяль и увянулъ (рѣже). Увяль торжественный вѣнокъ, Лерм. II, 203. См. стр. 256.

Угасъ и угаснулъ. Угасъ, какъ свѣточъ, дивный геній, Лерм. II, 203. Въ немъ не угаснулъ пылъ души, Гог. V, 194. См. стр. 256.

Угли, уголь, а не уголье. Горѣли на угольяхъ, Гонч. Сойти съ угольевъ, Гонч. Онъ передъ ѳглями сидитъ, Пушки.

Угобье, род. мн. угобій.

Уголокъ, въ уголку и въ уголкѣ. Дѣвицы шепчуть въ уголку, Пушки. IV, 134. Онъ сидѣлъ въ уголкѣ, Тург. III, 212. См. стр. 249.

Уголь, въ углу и въ углѣ. На углѣ портрета висѣлъ вѣнокъ, Тург. II, 250. См. стр. 249.

Удавиться—задушиться, повѣситься. Въ носилкахъ пѣтлю изловчилась связать платкомъ—и удавилась, А. Майк. Іуда удавился. Не см. со сл. подавить.

Удалый и удалой.

Ударить, а не *вдарить*.

Удивляться кому, чему. Чему ты удивляешься, Турген. Удивляетесь моимъ словамъ, Дост. XII, 174.

Удовлетворять чему и что (съ дат. и винит. п.). Литвиновъ удовлетворилъ его любопытству, Тург. Удовлетворилъ этимъ требованіямъ, Достоевск. VII, 102. Я удовлетворялъ потребность сердца, Лерм. IV, 254.

Удостоивать чего. Удостоить награды, Сл. Ак. Н. Не удостоиваешь меня даже негодованія, Дост. XII, 291.

Ужасаться употребляется съ род. и дат. п. Ужаснулся открывшейся пустоты, Арцыб.

Ужасно больше употребляется въ прямомъ значеніи—страшно: на кладбищѣ ночью ужасно. Ужасно быть въ его положеніи, Толст. Не должно злоупотреблять особенно частымъ употребленіемъ ужасно въ смыслѣ очень, чрезвычайно, и вообще въ такихъ выраженіяхъ, гдѣ ужаснаго ничего нѣтъ. У писателей ужасно встрѣчается довольно часто, особенно у Достоевскаго. Я ужасно васъ боюсь, Тург. II, 70. Онъ ужасно упрямъ, ib. 265. Лицами, уборомъ ужасно недово-

ленъ онъ, Пушк. IV, 38. Дома Вихрова ужасно ожидали, Пис. V, 525.

Ужели и у поэтовъ—ужель. Ужель я для него писалъ, ужели важному шуту я вдохновенъе посвящалъ, Лерм. I, 139. Рѣдко у поэтовъ у ж л ѣ: Ужлѣ отъ нихъ лѣкарства нѣтъ, Кр. IV, 145

Ужимка ж. р., род. мн. ужймокъ, а не *ужимковъ*. Безо всякихъ ужимокъ, Достоевскій VII, 93.

Узнать кого-либо, а не *познать*. Я васъ не узналъ (а не: не *позналъ*).

Узнать, узнавать о комъ-чѣмъ, про кого-что, а не *за* кого-что. Онъ узнаётъ про этотъ случай, Лерм. III, 61. См. сл. говорить.

Узбрь, род. мн. узбровъ.

'Узость и ўзкость.

Уйти отъ кого-чего и кого-чего. Судьбы своей ты не уйдешь, Некр. I, 210.

Укора—чаще, рѣже—укоръ. Я не хочу пустой укорой могилы возмущать покой, Пушкинъ IV, 145.

Укорачивать, а не *укорочивать*.

Уланъ, род. мн. уланъ и улановъ. Плѣняли уланъ, Некр. II, 375.

Укrotить, укrotѹ, укrotишь.

Уложить, а не *укласть*. См. сл. ложить.

Улыбаться чему и на что. Улыбался на ихъ дѣтскую болтовню, Гонч. IV, 112.

Умакать ручку въ чернила.

Умалчивать, а не *умалкивать*. Объ этомъ исторія умалчиваетъ. А теперь молчу, на всё время умолкаю, сяду въ кресло и замолчу, Достоевскій XII, 57.

'Умерши и умеревъ (рѣже)

Умилный—прилагат., нѣжный; **умилённый**—причаст. отъ умилилъ, растрогать сердце. Котъ выгнулъ спинку и умильно замурлыкалъ, Арцыб. 328.

Умирать по комъ-чѣмъ, а не *за* кѣмъ-чѣмъ. Умирать за кѣмъ = умирать послѣ кого.

'Умница общаго рода.

'Умный—одарѣнный отъ природы умомъ, способный воспринимать и познавать. Умный человекъ. Умное животное. Онъ слишкомъ умѣнъ и образованъ, Гонч. Ср. сл. разѹмный и образованный.

Умнѣ тебя, а не *твоею*. Онъ умнѣ васъ. См. сл. моего.

Умолкъ и умолкнулъ. Умолкъ пѣвецъ, Лерм. I, 65. Секретарь умолкнулъ, Пушки. V, 255. См. стр. 256.

Умолчать о комъ-чѣмъ, про кого-что, а не *за* кого-что.

Умѣть употребляется тамъ, гдѣ дѣйствительно говорится объ умѣннн, въ другихъ случаяхъ употребляется сл. мочь, могу. Какъ онъ умѣлъ казаться новымъ, Пушки. Какъ онъ умѣетъ самовластно сердца привлечь, Пушки. Онъ умѣетъ читать лица, Гонч. См. сумѣть.

У него́, у меня́, а не ему́, мнѣ́ болить. У него разболѣлась голова. У меня нога болить. См. сл. болѣть.

Упавшій, а не упавшій. Съ неба упавшій, Некр. II, 332.

Упасть—падать, пасть—опуститься, согрѣшить. См. сл. падшій.

Управиться, а не справиться. Онъ скоро управится съ дѣлами.

Управлять чѣмъ, а не что (по-нѣмецки *regieren* употребляется съ вин. пад.). Управлять училищемъ буду я, Пис. VII, 169.

Управляющій чѣмъ, а не чего.

Упредить, упреждѹ, упрежѹ, упредѣшь.

Упрекать въ чѣмъ или чѣмъ. Они жъ меня жаромъ упрекали, Пушки. III, 283. Вы меня упрекаете тѣмъ, что я имѣю слабость, Дост. XII, 88.

Упрямство, рѣже упрямость.

Уроженецъ, а не *урожденецъ*.

Уроженка, а не *уроженица*.

Урокъ готовить, учать, а не *дѣлаютъ*. Не правильно: я *сдѣлалъ* урокъ, нужно: я пригото- вилъ урокъ. Уроки ваши учить, Дост. XII, 620.

Усатый—вообще имѣющій усы; **уса́тый**— имѣющій большіе усы. Усатыя лица героевъ, Гонч. IV, 211. Усастый инвалидъ, Некр. II, 353. См. стр. 254.

Усачъ, род. мн. усачей. Семь румяныхъ усачей, Пушк. II, 306.

Усвѣивать, а не усваивать. См. стр. 258.

Усиленный и усѣльный (рѣдко, прилагательное). Я твержу усиленно, внятно, Майк I, 273.

Условіе, а не *условье* (какъ изрѣдка у поэтовъ). См. стр. 218.

Условливаться, а не *уславливаться*. См. стр. 258.

Услышать о комъ-чѣмъ, про кого-что. Услышалъ про царево горе, Кр. IV, 185.

Усмѣхнуться на что и чему. Усмѣхнулся ея высшимъ чувствамъ, Дост. XII, 139. Усмѣхнулся словамъ моимъ, Дост. VII, 83. Чему жъ ты усмѣхаешься, Пушк. V, 419.

Уснуть, усни́ и засну́ть, засни́. Лягъ, усни, Никитинъ.

Усталъ, утомѣлся. Утомились и отдохнуть пристали у ручья, Кр. 232.

Устлать, а не *устелить*. Листъ устлалъ дорогу, Майк. Пышныхъ ложъ ещё не устлали, Мей I, 148.

Устраивать, а не *устроить*. См. стр. 258.

Утенокъ, мн. ч. утѣта.

Утопиться—намѣренно броситься въ воду, а **утонуть**—случайно. Лучше сдѣлала бы она, если

бы и вправду утопилась, Арцыб. Казакъ, уто-
нешь ты въ рѣкѣ, Пушки.

Утѣкъ см. у бѣ ж а л ѣ.

Утерять см. потерѣть.

Утиральникъ см. полотѣнце.

Утихъ, рѣже—утихнулъ. Скажи, что
утихнулъ, Пушки. I, 175. См. стр. 256.

'Утка, а не *качка* (укр.).

'Утренняя рѣже, чаще заутреня. Утренняя
шла, Некр. II, 113. См. сл. заутреня.

'Утро, род. мн. утрѣ. Описывается одно
изъ утрѣ, Пис. VI, 17.

Участвовать, а не *учавствовать*. Участво-
валъ во всѣхъ увеселеніяхъ, Тург. III, 219.

Учитель, мн. ч. учители (лучше, Гротъ) и
учителя. Нѣмцы въ этомъ наши учителя, Тург.
Отцы и учителя мои, Дост. XII, 330.

Учительница, а не *учителька*.

Учить, дѣпр. наст. учѣ. Учѣ безумный
свѣтъ, Пушки. II, 68.

Учредить, учреждѣ (стар.) и учрежѣ. Пока
все учреждѣ, Лом. 232.

Учтѣвость (отъ глаг. чтить)—внутреннее
стремленіе находить въ другомъ какія-нибудь
достоинства (Филоновъ). Учтѣвое обхожденіе,
учтѣвый отвѣтъ. Ср. вѣжливость.

Ушастый (а не *ухатый*)—имѣющій длин-
ныя уши. Мой ушастый Геркулесъ, Кр. IV, 133.
У Инсарова ушастый картузь, Тург. II, 270.
Ушастый—вообще имѣющій уши. См. стр. 254.

'Уши, ушей, ушми, ушами, а не *ѹхи, ухъ,*
ухами. Покраснѣлъ до ушей, Гонч. III, 351.
Начнутъ ушми прѣсти, А. Толст. III, 359. Пря-
дѣтъ ушми, Лермонт. Слышалъ своими ушами,
Пушк. V, 396.

Ушибиться, а не *забиться* (укр. сл.). Маль-
чикъ ушибъ (а не *забилъ*) себѣ ногу.



Фа́зисъ м. р., **фа́за** ж. р.

Фальши́вить и **фа́льшить**, **фа́льши́влю**, **фа́льши́влять**.

Фальшь ж. р., а не *м. р.*

Фарсъ м. р., рѣже—**фа́рса** ж. р. Фарсой площадной, Лерм. III, 236. См. стр. 250.

Фаса́дъ м. р. (la façade), а не *ж. р.*

Фасо́ль ж. р., а не *фасоля* (укр., полонизмъ).

Фейерве́ркъ, **фейерве́ркеръ**. Сколько великолѣпныхъ фейерверковъ, Гонч. III, 290.

Фёкла, а не *Фёкла*.

Фебдо́ръ и **Фёдо́ръ**.

Фебдорovichъ и **Фёдорычъ**.

Фесто́нь м. р. Въ видѣ **фестоновъ**, Гончаровъ III, 8.

Фи́жмы ж. р., род. мн. **фи́жмъ**. Напоминала времена **фи́жмъ**, Лерм. IV, 224.

Физио́номія, стар.—**физиогно́мія**. Придали мнѣ другую **физиогномию**, Гог. V, 192.

Филé (фр. *filé*) ср. р, не скл.—вязаная работа, **филéй** м. р.—мягкая часть говядины отъ задней ноги, Сл. Ак. Н. Въ смыслѣ **филéй** нерѣдко употребляютъ и **филе**.

Фими́амъ, **ѳими́амъ**, а не *фими́анъ*. Въ туманѣ легкою **фими́ама** сіялъ онъ тихо, какъ звѣзда, Лерм.

Финля́ндія, а не *Финдля́ндія*.

Фити́ль, а не *инотъ*.

Фи́алка, а не *фи́ялка*.

Флоръ и **Фро́ль** (рѣже).

Фоминична, а не *Фомовна*.

Фонта́нь, а не *фонта́ль*.

Форéйторъ, а не *форе́йтеръ*.

Формули́ровать и **формуло́вать**.

Фортепіано (фр. le fortépiano, нѣм. das Fortépiano) ср. р., рѣже м. р., не скл. Въ комнатѣ стояло фортепіано, небольшое и не новое, Тург. II, 243. Звучнымъ фортепіано Моцарта оживлялъ, Пушк. I, 33. Стар.—фортепіана мн. ч. Часто игралъ на фортепьянахъ, Пис. VI, 22. См. стр. 251.

Фрѣска ж. р. (фр. la fresque, das Fresco), а не *фресокъ*. Подъ воскреснувшей фрескою, Мей, 159. Мн. ч. фрѣски, фрѣсокъ. См. стр. 250.

Фронтъ, стар.—фрунтъ. Мы вышли передъ фрунтъ, Лерм. IV, 159.

Фрунтъ м. р. (нѣм. die Frucht), а не *фрукта*. Рѣдкій фруктъ, Гонч. Мн. ч. фрúкты, фрúктовъ, а не *фруктъ*. Принёсъ фруктовъ, Пис. V, 36. См. стр. 250.

Фура, а не *хура*. На многихъ фурахъ, Гриб. Казѣнная фура, Некр. II, 400.

Х.

Харчѣвня, а не *харчѣвня*. У Майк. I, 238 для слова харчевней приема—древней; у Некр. III, 255: харчевню—деревню.

Харчъ м. р., а не жен. р. (укр.). Плохой харчъ. Будетъ на харчи, Кр. IV, 328.

Харьковъ, а не *Харковъ*.

Хитрый, кратк. хитѣрь.

Хлестать, хлещу́ и хлестаю, хлещешь, хлещутъ. Воду вокругъ мутитъ и хлещетъ, Пушк.

Хлопотать, хлопочу́, хлопочемъ, хлопочутъ, а не *хлопочатъ*. Чего они такъ хлопочутъ? Тург.

Хлопоты, род. мн. хлопотъ, а не *хлопотовъ*. Хлопотъ мартышекъ полонъ ротъ, Кр. IV, 176. Не оберёшься хлопотъ, Гонч. III, 17.

Хлѣбъ, мн. ч. хлѣбы (печёные) и хлѣба́ (на корнѣ). Посадить хлѣбы въ печь, Некр. III, 164.

Хныкать, хны́чу и хны́каю.

Хова́тъ, см. прятать и хоронить.

Ходи́тъ на обѣдню; у Пис. VI, 185: Я всегда ходила за обѣдни, за всенощныя.

Ходу́ли, ходулей, а не *дыбы* (укр.). За-чѣмъ становится на ходу́ли, Гонч.

Ходъ, род. чаще хóду, предл. въ ходу́. Кража гороху въ большомъ ходу, Гонч. III, 132.

Хозяи́нь, мн. ч. хозя́ева, хозя́евъ. Хозя́ева въ него не вобрались, Кр. IV, 146. Сѣла ждать хозяевъ, Пушки. II, 310. Указаль на грязныхъ хозяевъ, Лерм. IV, 158.

Холодѣ́тъ—остывать, терять теплоту. Руки и ноги холодѣютъ, Гонч. У Литвинова похолодѣли ноги, Тург. Ноги холодѣли, Пис. VII, 394.

Холоднѣ́тъ—о погодѣ, становится холоднѣе.

Холо́пъ, мн. ч. холо́пы, холо́пи и холо́пья, род. п. холопе́й. Хватали боярскихъ холопей, А. Толст. III, 195. Холопи мои нашли меня въ лѣсу, ib. 384. Усердные холо́пья, Пушкинъ III, 309.

Хорва́ты, хорва́товъ.

Хорони́тъ, а не *ховать*. Покойника похоронили, Пушки. И тѣло въ землю схоронилъ, Пушки.

Хору́гвь ж. р., а не *хору́га*, множ. ч. хору́гви.

Хо́ры, хоръ ж. р. и рѣже стар.—хоровъ. Вымѣривалъ высоту хоръ, Дост. VII, 311.

Хотѣ́тъ употребляется съ род. п. Она знала, чего хотѣла, Тург. II, 317. См. стр. 266.

Хотѣ́тъ, хочú, хóчешъ, хотѣ́мъ, хотѣ́те и стар. хóчете, хотѣ́тъ, а не *хóчелъ*, *хóчутъ*. Мы знаемъ, чего хотимъ, Дост. VII, 389. Хочешъ варенья, Тург. III, 288. Ваши сѣстры какъ хотятъ, Кр. IV, 118.

Хотя́ и хоть. Хоть князю напишите, Пис. VI, 115.

Хохотать, хохочу́, хохоче́шь, хохочу́тъ надъ кѣмъ-чѣмъ, а не *съ кою-чею*. Они оба хохочутъ надъ ней, Гонч. См. смѣя́ться.

Хребѣтъ, а не *хребѣтъ*. У Ломон. 119 для слова хребѣтъ риѣма—нѣтъ.

Христоматія и хрестоматія.

Христѡсоваться, христѡсуюсь, христѡсуешься. Старикъ похристосовался, Л. Толст.

Хромāju и хрámлю. Хромая, сошѣлъ съ крылечка, Дост. XII, 451.

Хрѣнъ, хрѣну, а не *хронѣ*, *хрону*.

Худѡжественно, а не *худѡжнически*.

Худѡжественъ онъ былъ глубоко, Мандельштамъ, О Гоголевскомъ стилѣ, 199. См. стр. 254.

Худшій, а не *хужій*.

Ц.

Цвѣлъ произносится цвѣлъ.

Цвѣтъ, мн. ч. цвѣ́тъ (растенія) и цвѣ́та (краски). Цвѣ́та гасли одинъ за другимъ, Майковъ II, 373.

Церемоніѣмѣстеръ, а не *церемонмѣстерѣ*.

Цѣрковь (а не *цѣрка*), цѣрки, цѣрковью (а не *цѣрквою*), мн. ч. цѣрки, цѣрквѣй, цѣрк-вамъ, цѣрквами, цѣрквахъ. Колокола у цѣрквей (а не *цѣрковѣ*) гудѣли, Тург. III, 292. По цѣрк-вамъ, Майк. II, 153.

Цикорій м. р. (фр. la chicorée, нѣм. die Cichorie), народное—цико́рія. Накладѣтъ такую пропасть цикорія, что пить нельзя, Гончаровъ IV, 122.

Циническій и цини́чный. Онъ отказался съ цинической бранью, Тург. II, 96.

Цитата ж. р. (фр. la citation, нѣм. das Citat), а не *цитатѣ* м. р.

Цитировать и цито́вать. Приходилось мнѣ

не разъ цитовать, Сиповскій, Оч. ист. романа, I, 385.

Цыгáнъ, а не *цѣганъ*, мн. ч. цыгáны и цыгáне, цыгáнъ. Цыгáны шумною толпой по Бесарабіи кочуютъ, Пушк. Вездѣ кочующій цыгáнъ, Пушк. Цыгáнъ проносится съ божбою, Никит. Нѣтъ цыганъ, Некр. III, 317.

Цыплёнокъ, мн. ч. цыплѣта. Пищать цыплѣта, Гонч. IV, 38.

Цѣдѣть, цѣжѹ, цѣдитъ, цѣдятъ.

Цѣловáть, стар. и народн.—цáловáть. Уста невѣсты цѣловалъ, Лерм. Цаловалъ-миловалъ, пѣсни волжскія пѣлъ, Некр. I, 21. О формѣ цáловáть Даль пишетъ: „ошибочно, будто отъ *salutare*“.

Цѣпъ—молотильное орудіе, м. р., цѣпа, цѣпомъ, мн. цѣпы, цѣпóвъ, цѣпáмъ, цѣпáми. На зарѣ стучать проворные цѣпѣ, Майковъ. Колотятъ цѣпáми, Некр.

Цѣпъ ж. р., цѣпи, цѣпѣ, цѣпѣй, цѣпáмъ, цѣпáми, цѣпáхъ. Цѣпáми общими гремимъ, Пушк. Цѣпъ золотая, Некр. II, 15.

Ч.

Чай, существ., род. п. чаще чáю, чѣмъ чáя. Подалъ ему чашку чаю, Тург. III, 242. См. стр. 247.

Чай, нарѣчіе,—повидимому. Да, я чай, ужъ недалеко отъ Москвы, А. Толст. III, 161.

Чáсто, ср. степ. чáще.

Часть, а не *половина*, въ такихъ выраженіяхъ какъ: Перерѣзала арбузъ на двѣ *половины* (части): бóльшую съѣла, а меньшую *половину* (часть) спрятала.

Чахóтка, а не *чехотка*. Чахоткою страдаетъ, Пушк. IV, 196.

Чегó см. почему. Чего вы смѣетесь, До-

стоевскій VII, 389. Но чего не спить Трофимъ, Некр. III, 262.

Челѣбъ, славян., лобъ. И на челѣ его высокоу не отразилось ничего, Лерм.

Человѣкъ, мн. ч. люди и человекѣ (очень рѣдко), род. мн. человекѣ. Машѣ приходилось прощаться съ нѣкоторыми человекѣми, къ которымъ она привыкла и привязалась, Григ. Форма человекѣ часто употребительна въ ироническомъ смыслѣ: Что жъ дѣлать, всѣ мы человекѣ, Лерм. I, 66.

Червь м. р., а не ж. ф.

Черезъ и сквозъ, см. сквозъ.

Черезъ, чрезъ употребляется чаще въ значеніи „поперѣкъ“, „спустя“: перелѣзть черезъ заборъ, приди ко мнѣ черезъ три дня. Нельзя употреблять чрезъ въ значеніи „по причинѣ“, „изъ-за“, какъ это часто слышится на югѣ Россіи: *черезъ* (изъ-за) головную боль я не былъ въ классѣ; я упалъ *черезъ* тебя (собственно, значить „поперекъ тебя“); иду только *черезъ* васъ, а то не пошелъ бы.

Черезъ иногда неправильно употребляется вмѣсто посредствомъ (въ смыслѣ нѣмецкаго *durch*); такое употребленіе находимъ даже у писателей: Высылаетъ черезъ почту десятки тысячъ, Пис. VI, 75. Нельзя ли черезъ васъ достать другое мѣсто, Некр. III, 259. Чрезъ насъ предѣлъ нашъ сталъ широкъ, Лом. 37.

Черепъ, мн. черепѣ. Черепѣ убитыхъ тлѣли, Лерм. I, 79.

Чернила употреблялось въ старое время и въ ед. ч. — чернѣло. Послѣдняя форма теперь употребительна только въ народномъ языкѣ, и почти не встрѣчается въ языкѣ писателей. Обмакнулъ перо въ чернила, Гонч. Нигдѣ ни пятнышка чернилъ, Пушк. IV, 58. Въ чернилахъ руки, Лерм. II, 191.

Чёрный, чёрень.

Чертёнокъ, мн. чертенята и (рѣдко) чертята. Гляди, чертенята, Некр. П, 18.

Чествовать, чествованіе, а не чевствовать, чевствование.

Честень, а не честненъ. Старикъ былъ честень, Дост. XII, 753. См. стр. 254.

Честь, въ чести. За что орлы въ чести такой Кр. IV, 141. Въ честь кого и кому: Въ честь ему Іоаннъ сжѣгъ плѣнныхъ нѣмцевъ, А. Толстой III, 456.

Чесуча, а не чесунча.

Четырѣхъ, а не четырёхъ.

Четырнадцать, а не четыренадцать.

Чѣтьи Миней, род. п. Чѣтьихъ Миней, а не Четій Миней.

Чехолъ и рѣже—чахолъ.

Чеченецъ и рѣже—чечѣнъ. Сидѣлъ чеченъ однажды предо мною, Лерм. II, 21. Чеченецъ ходитъ за рѣкой, Пушк. III, 137.

Чиликать и чирйкать.

Чинаръ м. р. (Сл. Ак. Н.) и чина́ра ж. р., род. мн. чина́ръ. Чинара стоитъ молодая, Лермонтовъ II, 345. Скалы увѣнчаны купами чинаръ, Лерм. IV, 155.

Числѣ ср. р., род. мн. чйселъ.

Читать книгу сначала до конца, а не съ конца до конца. См. сл. конѣцъ.

Читать что, о комъ-чѣмъ, про кого-что, а не за кого-что. Читать за кого = читать вмѣсто кого. См. сл. говорйть.

Читать по-французски. См. говорить, писать.

Чихота, чихотка — частое чиханіе. Онъ чихнулъ и не могъ удержаться отъ своей чихотки, Пис. VI, 432.

Чортъ, мн. ч. чѣрти, чертѣй, а не *чертовъ* (укр.).

Что иногда употребляется въ смыслѣ почему, чего. А впрочемъ, что же мы стоимъ, Тург. II, 241. См. сл. чего́.

Что касается до кого-чего, или кратко — что до. Что до меня касается, то я не очень то васъ боюсь, Дост. VII, 505. Что же до меня, то я положилъ не думать объ этомъ, Дост. XII, 272.

Что-нибудь иногда неправильно употребляется вмѣсто кое-что. Я два дня занимался и уже *что-нибудь* (кое-что) сдѣлалъ.

Чувашъ, род. мн. чувашъ, а не *чувашей*.

Чувствовать, а не *чувствовать*. Онѣ чувствовали, Тург. II, 46.

Чудиться чему—дивиться. Чудимся быстринѣ, чудимся тишинѣ, Лом. 190.

Чуждый требуетъ послѣ себя род. или дат. падежа. И, чуждый насъ, не дремлетъ страхъ, Некр. Чуждый художеству, Тург. III, 137. Чужъ всему—землѣ и небесамъ, Лерм. I, 282.

Чулѡкъ м. р., мн. чулкі, чулковъ (правильнѣе) и чулѡкъ. У барышни чулковъ пропасть, Гонч. IV, 53. Цвѣтныхъ платковъ, чулковъ, Пушки. Не натянулъ себѣ чулокъ, Гонч. III, 116. Съ двумя пирамидами чулокъ, Гонч. IV, 66.

Чуть употр. въ значеніи едва, насилу, а не *только-что*. Говорить такъ сладко, чуть дыша, Кр. IV, 115. Онъ зналъ её чуть не съ дѣтства, Тург. Татьяна чуть жива лежитъ, Пушки. IV, 127. Нельзя сказать: мы *чуть* пріѣхали (собственно, значить „едва пріѣхали“), а—мы только-что пріѣхали. Лишь (а не *чуть*) только разсвѣло, Лерм.

Чучело ср. р. и чучела ж. р. Птичьи чучелы, Тург. II, 121. Мало было этой старой чучелѣ, Гонч. Что это за чучелы такія, Пис. VI, 71.

Чушь ж. р., а не *чужь*. Несла ему Богъ знаетъ какую чушь, Пис. V, 208.

Чьей, а не чьёй.

Чѣмъ иногда замѣняютъ словомъ *какъ*. Онъ знаетъ лучше, *какъ* (чѣмъ) я.

Ш.

Шагрéневый, а не шагреневый.

Шалѣть (дурачиться, рѣзвиться) не см. со сл. шалѣть (дурѣть). Совсѣмъ ошалѣлъ. Не шали.

Шаль ж. р., рѣдко — шáля. Окутавъ въ длинну шаль, Пушки. I, 33. Маша окуталась шалью, Пушки. V, 80. Въ жёлтой шалѣ, Пушки. IV, 87.

Шарлатанъ — выдающій себя за знатока, искусный обманщикъ. Народъ дурачить шарлатанъ, Никит. Не смѣш. со сл. воръ, мошенникъ, босякъ.

Шарманка, а не катерѣнка (нар., укр.).

Шаровáры ж. р., род. мн. шаровáръ, а не шароваровъ.

Шатёръ, а не шатрѣ. Раззолоченный шатёръ, Никит.

Шáшка см. сáбля.

Швѣнки, швѣнковъ м. р. и шванки, шванковъ, нѣм. Schwänke.

Шѣль, а не ишѣль.

Шептáть, шепчú, шепчешь, шепчутъ. Шепчá сама съ собой, Пис. VI, 110.

Шестъ, а не шѣств. Тѣ на длинный шесть нанизаны, Некр.

Шѣбка см. стéклó оконное.

Шинковáть капусту, а не шитковать или шатковать (украинск. сл.). Шинковали капусту.

Шѣрмы, шѣрмъ ж. р.

Шкапъ, рѣже шкафъ. Она освѣтила шкапъ, Гонч.

Шквѣренъ, чаще швѣренъ. Сломанный шкворень, Л. Толст. I, 71.

Шнуръ, шнурóвка и снуръ, снурóвка. Узелъ шелковаго шнурка, Гонч. Муфта висѣла на снуркѣ, Л. Толст. Снуровка жмётъ, Майк, II, 100.

Шоссé ср. р., нескл., а не *соше*. Шоссе Рос-сію пересѣкутъ, Пушк. IV, 173.

Шпалéра ж. р. (нѣм. das Spalier), употреби-тельнѣ во мн. шпалéры, шпалéръ.

Шпиковáть и шпиговáть.

Шпилька — согнутая вдвое проволока съ острыми кончиками, для прикалыванія волосъ. Не см. со сл. булавка. Когда избавить насъ Творецъ отъ шпйлекъ и булавокъ, Гриб.

Штативъ и статйвъ.

Штóра см. стóра. Одна штора почти со-всѣмъ опущена, Гонч. III, 40.

Штукатúрить, штукатúрка, а не *щекотурить*, *щекотурка*.

Шутить надъ кѣмъ, а не *сз* кого. Не позволю шутить надъ тобою, Пис. VI, 31.

Шхёры и шкёры (правильнѣ).

Щ.

Щадить кого-что. Щажу морщины, Пушк.

Щебетáть, щебечú, щебечешь, щебечуть.

Щегóльскій и щегольскóй.

Щёдрый, а не *щёдрый*.

Щекáстый (а не *щекатый*)—имѣющій боль-шія, полныя щёки. Щекастый малый, Тург. См. стр. 254.

Щекóлда, а не *клямка* (укр. сл.). Быстро захлопнула дверь, щёлкнула щекóлда, Дост. XII, 661

Щекотáть, щекочú, щекóчешь, щекóчуть, и щекотйть, щекотя́ть. Пальчыки ея щекотя́ть меня, Толст. Щекотй мнѣ темя, Пруток. 60.

Щенóкъ, мн. щенкй. Вы, щенки, за мной ступайте, Пушк. II, 82.

Щи, род. щей — вариво изъ рубленой ка-

пусты. Тѣхъ же щей, да пожиже влей. Не см. со сл. борщъ.

Щиколотка ж. р., щиколотокъ м. р., и щиколка (Даль). Вы видите щиколки, Л. Толст.

Щипать, щиплю, щиплешь, щиплуть.

Щупать, а не *мацать* (укр.).

Ъ.

Ѣсть, ѣмъ, ѣшь, ѣдѣмъ (а не *ѣмо*), ѣдите, ѣдѣтъ употребляется наравнѣ со сл. кѣшать, хотя иногда предпочитаютъ употреблять слово ѣсть, а не кушать (последнее въ вѣжливомъ приглашеніи); шуточная поговорка: кушаютъ свиньи, а люди ѣдятъ. Базаровъ ѣлъ много, Тург. Княгиня много ѣла и хвалила кушанья, Тург. А ты погоди ѣсть, Гонч. Марія не пила, не ѣла, Пушки. Ѣдятъ, пьютъ бузу, Лерм. Онъ ѣстъ вкусно, Гонч. Ёлъ ты сегодня? Не помню, ёлъ, кажется, Дост. XII, 392. См. кѣшать.

Ѣшь, а не *ѣжь*, ѣшьте, а не *ѣдите*.

Ѣхать, повел. накл. ѣзди, съѣзди, поѣзжай, поѣзжайте, а не *ѣдь*, *ѣдите* (рѣдко). Ѣзди каждый день, Гонч., IV, 49. Не ѣдите впередъ, Некр. II, 362. Поѣзжай себѣ одинъ, Гонч. III, 216. Поѣдѣмте со мной, Некр. IV, 30. Только съѣзди ты, Тург. III, 247. Поѣзжайте въ Англію, Гонч. Ты поѣзжай, Л. Толст. Если тебѣ хочется, съѣзди, Л. Толст.—Ѣхать на комъ-чѣмъ употребляется тогда, когда дѣйствительно ѣдутъ сверху: Ѣхать на лошади, на саняхъ, на велосипедѣ. Вы не боитесь ѣздить на такой злой лошади, Тург. III, 198. Неправильно будетъ—Ѣхать на извозчикѣ (хотя выраженіе это стало общеупотребительнымъ), Ѣхать на конкѣ (въ конкѣ), точно такъ же идти на кухню (въ кухню), см. сл. кухня. Она любила кататься на рысакахъ, Тург. Пріѣзжалъ на лекціи въ широ-

кихъ саняхъ, Тург. III, 230. Лакей на извозчикѣ скакалъ къ Депре, Тург. III, 234. Онъ ѣхалъ въ коляскѣ, Гонч. Ёхали на пароходѣ, Ө. Сологубъ. Рѣшили возвратиться не въ автомобилѣ, а на пароходѣ, Б. Лазаревскій. Онъ вскочилъ въ сѣдло, А. Толстой III, 235.—Не вполне правильны выраженія—ѣхать *къ мѣ-чѣ мѣ*: ѣхать лошадьми, пароходомъ, лучше: ѣхать на лошадяхъ, на или въ пароходѣ. См. ещё приѣхать.

Э.

Экза́мень, а не *экзаментъ*.

Экзамина́торъ (отъ латинскаго *examinare*), а не *экзаменаторъ*.

Эксплуата́ція и эксплуата́ція, эксплуата́ть и эксплуата́ть.

Эконо́мить что, рѣже—чѣмъ. Экономить бумагу.

Экспро́мптъ или экспро́мтъ, а не *экспроптъ*.

Эллиписъ и эллипсъ.

Эма́ль ж. р. (фр. *le email*, нѣм. *der Email*), рѣже муж. р.; эмальный и эмалевый.

Эмансипа́ція и эманципа́ція.

Энергичный и энерги́ческій. Онъ человѣкъ энергическій, Тург. Энергическій человѣкъ, Дост. XII, 442.

Эпитрахиль, епитрахиль ж. р., а не *м. р.* Облачился въ свѣтлую эпитрахиль, Арцыбашевъ.

Эполётъ м. р., рѣже—эполёта ж. р. (фр. *la épaulette*, нѣм. *das Epaulet*). Толстый эполеть, Гог. V, 259. Пуля сорвала эполеть, Лер. IV, 276, Род. мн. эполётъ и эполётовъ. На нёмъ былъ офицерскій сюртукъ безъ эполеть, Лермонтовъ IV, 155. Заблещетъ пара эполетовъ, Пушкинъ I, 111. См. стр. 250.

Эстафѣта (фр. la estafette) ж. р., а не *эстафетъ* м. р., народн. Онъ догадался, о чёмъ была эстафета, Пис. VI, 194. Отправьте письмо эстафетою, ib. 162. Получилъ на имя барина эстафету изъ Москвы. „Эштафетъ къ вамъ“, сказалъ слуга, ib. 194. См. стр. 250.

Эта́жный, а не *этажній*. Двухъэтажный домъ, Пис. VI, 90.

Этотъ см. с. ей.

Этимоло́гія имѣетъ своею задачею изслѣдованіе происхожденія словъ языка; **этимологи́ческій словарь**—такой словарь, въ которомъ опредѣляется происхожденіе словъ путёмъ сопоставленія съ родственными языками, Поржезинскій, Элементы языковѣдѣнія, 1910 г., 164. Въ нашихъ элементарныхъ грамматикахъ издавна неправильно этимологіей называется ученіе о формахъ словъ.

Эхо ср. р., склоняется. Громы борьбы эхомъ глухимъ долетаютъ, Майк. I, 202. Эхомъ полны, Некр. III, 277.

Ю.

Юнга м. р., а не *юнѣ*.

Юнкеръ, мн. юнкера́, стар.—юнкеры. Камеръ-юнкеры, Гог. V, 266.

Юноша м. р., род. мн. юношей, а не *юношѣ* (старое: Дѣвицъ и юношъ красныхъ лики, Лом. 79).

Юфть ж. р., а не *юхта* (укр.).

Я.

Яблоко, мн. ч. я́блоки, а не *яблока*, род. мн. я́блокъ и рѣже—я́блоковъ. Отчего ты любишь яблоки, Тург. II, 136. Стояли яблоки для дамъ, Лерм. II, 240. Моченье яблокъ и вишенъ, Гонч. IV, 119. Два ряда гранатовыхъ яблокъ, Третья книга царствъ, Гл. VII, 18.

'Яблоня и яблонь, род. мн. яблонь. Словно яблонь въ цвѣтѣу благовонная, Мей I, 139. Серебряная яблонь, Майк. II, 129. Въ саду ребята яблоню качали, Некр. III, 155. Надъ яблоней, Лерм. I, 53. Козы до яблонь и не дошли, Гонч. III, 159. Въ тѣни своихъ садовыхъ яблонь, Пушк. V, 121.

'Явственень, а не *явственъ*. См. стр. 254.

Ядрѣ, род. мн. ядеръ. Ядеръ кучи, Ломоносовъ 305.

Яичница, а не *яѣница*, *яешня* (укр. сл.).

Яйцѣ, мн. яйца, стар.—яйцы; род. мн. яйцъ, а не *яецъ*.

'Якорь, мн. ч. якоря. Тянуть якоря, Майковъ II, 278.

'Яркій, кратк. ярокъ. Знойный день ярокъ, Сологубъ. Сравн. ст. ярче, стар.—ярче. Ярче свѣта, I, 40.

'Ярмарка ж. р., а не *ярмарокъ*; род. мн. ярмарокъ, а не *ярмарковъ*. Флагъ поднять, ярмарка открыта, Никит.

'Ясень м. р., рѣже—ж. р. На мѣстѣ пальонъ, какъ ясень пышный, Гнѣдичъ, Иліада, III, 6.

'Яства, а не *явства*. Новое яство, Тургеневъ II, 141. Изъ яствъ стояли блюда мяса, А. Толст. III, 209.

Ячменный и ячный. Ячневая крупа. Ячная мука.

Ячмень и жито, см. жито.

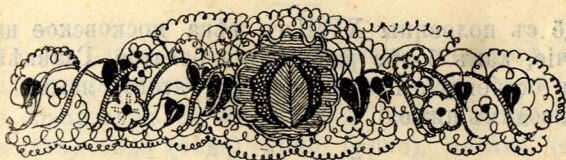
'Ящерица, а не *ящерка*.

Ө.

Өомичъ, а не *Өоловичъ*. Өома Өомичъ такой мнительный, Гонч. III, 26.

Өиміамъ см. фиміамъ. Өиміамъ курился, Майк. III, 5.





II.

ЗАКОНЫ

русскаго произношенія.

Русскій языкъ имѣетъ многовѣковую исторію своего развитія; какъ организмъ живой, онъ съ теченіемъ вѣковъ совершенствовался и постепенно видоизмѣнялся. Письменное же изображеніе нашего языка, орѳографія, въ теченіе этой исторіи не подвергалась такимъ кореннымъ измѣненіямъ: въ то время какъ въ живомъ языкѣ образовывались новыя формы, новыя явленія, орѳографія крѣпко держалась старины. Вотъ почему уже съ давнихъ поръ въ нашемъ языкѣ произошло то, что между общепринятымъ русскимъ письмомъ (орѳографіей) и его произношеніемъ существуетъ громадная разни́ца. Наша азбука, собственно, только условно передаетъ звуки живой русской рѣчи. А отсюда слѣдуетъ, что *читать такъ, какъ написано, ни въ коемъ случаѣ нельзя*. Между тѣмъ на югѣ Россіи и въ школь, и интеллигенція всегда читаютъ именно только такъ, какъ написано.

Литературнымъ языкомъ русскимъ принято

ещё съ половины XVIII-го вѣка московское нарѣчіе, какъ болѣе развитое и богатое. Главнѣйшія особенности произношенія этого языка и приводимъ ниже.

Г л а с н ы е.

1. Однимъ изъ важнѣйшихъ факторовъ, повліявшихъ на произношеніе гласныхъ, является удареніе. Гласные подъ удареніемъ обыкновенно произносятся чисто, ясно, такъ, какъ написаны: нѡса, а́хнутъ, нѣ́зко, вѣ́нутъ и пр.

2. Изрѣдка гласная *а* подъ удареніемъ произносится какъ *о*, а *я* какъ *ѣ*: заплѡтишь (пишемъ: заплатишь), запрѣкъ (пишемъ: запрѣгъ).

3. Гласная *а*, находясь послѣ *ж*, *ч*, *ш*, *щ*, произносится обыкновенно близко къ *и*: жирá (жара), жилѣ́тъ (жалѣ́тъ), чисѣ́ (часы), шилу́нь (шалунъ), щивѣ́ль (щавель) и т. п.

4. Гласная *и*, слѣдую послѣ твѣрдаго согласнаго въ предлогѣ, обыкновенно произносится какъ *ы*: выглѣ́ (въ иглѣ́), отыскáть (отыискать). Также произносится это *и* и тогда, когда оно начинается слово, слѣдующее за твѣрднымъ согласнымъ предыдущаго слова: стáлыгрáть (стáль играть).

5. Важное значеніе на произношеніе гласныхъ, кромѣ ударенія, оказываетъ и ихъ *фаз-
стояніе отъ ударяемаго слога*.

6. Гласные *а*, *и*, *ы* всегда сохраняются въ слогѣ передъ удареніемъ: дарю́, дитя́, рыба́къ.

7. Гласная *а* только въ слогѣ передъ ударяемымъ, а также въ началѣ или концѣ слова, произносится почти какъ *а*, въ другихъ же слогахъ произносится почти какъ *ы*: стырику́ (старику), кыравáй (каравай), пѣсырь (писарь), стынавлю́ (становлю) и т. п.

8. Гласные *е, ѳ, я*, находясь въ слогѣ передъ ударяемымъ, произносятся близко къ *и* (но не совпадаютъ съ *и*): *сисѳра* (сестра), *ѳилѳга* (ѳелѳга), *бидѳа* (бѳда), *ирмѳ* (ярмо), *сигѳать* (сягать) и т. п.

Въ другихъ положеніяхъ эти звуки слышатся какъ глухое, слабое *и*: *пиришѳлъ* (перешѳлъ), *пѳлимъ* (подемъ), *вѳдилъ* (видѳлъ), *сѳиль* (сѳялъ) и т. п.

9. Главнѣйшей особенностью московскаго нарѣчія является то, что неударяемое *о*, находясь въ слогѣ передъ ударяемымъ, а также въ началѣ или въ концѣ слова, произносится какъ *а* (это такъ называемое *а канье*): *атѳецъ* (отецъ), *слѳва* (слово), *малвѳа* (молва), *саѳсѳмъ* (совсѳмъ), *пашѳлъ* (пошѳлъ) и т. п.

Но если *о* находится въ иномъ мѣстѣ, то оно произносится почти какъ *ы*: *пылатнѳ* (полотно), *гыварѳлъ* (говорилъ), *слѳвымъ* (словомъ) и т. п.

10. Гласный *у* всегда произносится одинаково какъ *у*: *рубѳй*, *рѳбка*, *рукѳвъ*.

11. Гласные *э, е*, находясь передъ твѳрымъ согласнымъ, произносятся открыто, широко: *эта*, *эхо*, *шеѳтъ*; если же онъ находится передъ мягкой согласной, то произносится съ меньшимъ растворомъ рта, узко: *эти*, *шеѳтъ*, *чеѳсть*.

12. О произношеніи звука *е* какъ *ѳ* см. ниже, отдѣлы III и IV, стр. 225 и 235.

Произношеніе гласныхъ видно изъ слѣдующей таблицы, гдѣ цифрой 3 обозначенъ слогъ ударяемый, а 2 и 1—слѣдующіе передъ нимъ или за нимъ слоги; *ѳ**—неясный, близкій къ *ы* звукъ, обозначаваемый въ научной транскрипціи, буквой *ʒ*, *ɕ*; *и**—звукъ близкій къ *и*; *и***—глухое слабое *и*, въ научной фонетикѣ обозначаемое буквой *ɨ*, *ɜ*.

ПРОИЗНОСЯТСЯ:				
Гласные:	С л о г и:			
	1.	2.	3.	1.
а	ы*	а	á	ы*
е	и**	и*	é, é	и**
и, і	и**	и	й	и**
о	ы*	а	ó	ы*
у	у	у	ú	у
ы	ы*	ы	ы́	ы*
ѣ	и**	и*	é	и**
я	и**	и*	я́	и*

С о г л а с н ы е.

1. Звуки ж, ш и ц въ русскомъ языкѣ произносятся только твёрдо; хотя и пишемъ: жирный, жирафъ, шило, нашимъ, медицина, цифра, циферблатъ, цикорій, цинкъ, акцизъ, пиркуль, цилиндръ, циркъ, однако эти слова всегда произносятся съ твёрдымъ ж, ш, ц: жырный, жырафъ, шыло, медицына, цыфра и т. д.

2. Звуки ч и щ произносятся всегда мягко (въ языкѣ украинскомъ они могутъ быть и твёрдыми); пишемъ: часть, чудо, шука, произносимъ: чясь, чюдо, шыюка.

3. Согласные звуки отчётливо выговариваются только передъ гласными; передъ согласными же

они часто выговариваются не такъ, какъ написаны.

4. Буква *р* въ русскомъ языкѣ произносится и твёрдо (ракъ, радъ, ратникъ, кора, рыба, рыскать, рывина, корыто, удручѣнъ и др.) и мягко (рисковать, ридикюль, риторика, риема, рядъ, подрядъ, наврядъ, рябина, рябой, рябчикъ, рябь, ряженный, пряникъ, Харьковъ и др.). Всегда слѣдуетъ внимательно слѣдить за своимъ выговоромъ звука *р*, дабы не произносить его твёрдо тамъ, гдѣ онъ мягкій, и обратно.

5. Звукъ *р*, находясь передъ задне-язычными *г, к, х*, произносится мягко: четверѣкъ (четвергъ), церѣкыѣ (церковь), верѣхъ (верхъ) и др.

6. Въ русскомъ языкѣ звукъ *г* большею частью взрывной, заднеязычный, который въ фонетикѣ обозначается латинскимъ *g*, напимѣръ: Гоголь, Гете, городъ, графъ, газета, гимназія, губернаторъ, градъ, вьюга, взвозъ, гранёный, дозгать, Волга, изгой и др. И только изрѣдка звукъ *г* произносится мягко, каковое произношеніе принято обозначать греческой *γ* или латинскимъ *h*. Такое мягкое произношеніе бываетъ въ слѣдующихъ случаяхъ:

1) Въ словахъ церковно-славянскаго языка, въ которомъ звукъ *г* всегда выговаривается какъ *h*: Преблзій Господи, благодать, блазъ, Богородица, господинъ, государь, благо, Бога, богатый, богатырь, убогій, такъ же: дѣзють, ноготь, козоть, лёзюкъ, мязюкъ.

2) Въ словахъ иностранныхъ, въ которыхъ это *г* выражается черезъ *h*: Гомеръ, Гейне, алкоголь, Геркулесъ, Гекторъ, госпиталь, когор-та и друг.

Кромѣ этого, должно замѣтить еще такіе случаи:

1) Звукъ *г* передъ *д* всегда произносится какъ *н*: всегда, тогда, когда, иногда, нигдѣ, гдѣ.

2) Звукъ *г* передъ *к*, *т*, *ч* произносится какъ *х*: лехкій, кохти, дѣхтемъ, нохти, лехче. Точно такъ же *г* въ концѣ слова, если это *г*=*н*, произносится почти какъ *х*: блахъ, Бохъ, Петербурхъ (благъ, Богъ, Петербургъ).

3) Звукъ *г* передъ согласными *с* и *ш* произносится почти какъ *к*: улехся, не смогшій, (улегся, не смогшій). Такое же произношеніе бываетъ и тогда, когда *г* находится въ концѣ словъ (когда *г* взрывное, т. е. = *г*): врагъ, стогъ, утюгъ, пирогъ, другъ, рогъ, строгъ, берегъ, стерегъ, сапогъ, произносятся: врахъ, стохъ, утюхъ, пирохъ, друхъ, рохъ и т. д.

4) Языки малорусскій и бѣлорусскій знаютъ преимущественно велярное, фрикативное *г*, обозначаемое въ фонетикѣ посредствомъ *h* или точнѣе *ɣ*.

5) О произношеніи *г* какъ *в* см. ниже стр. 219 и 220, §§ 6—7.

7. Согласные звуки дѣлятся на звонкіе: *г* (*g*), *г* (*h*), *д*, *ж*, *з*, *б*, *в* и на глухіе: *к*, *х*, *т*, *ш*, *с*, *п*, *ф*.

Согласные глухіе и звонкіе произносятся отчетливо и не мѣняются передъ гласными; въ концѣ же слова звонкіе переходятъ въ соотвѣтствующіе глухіе:

Звонкіе: *г* (*g*), *г* (*h*), *д*, *ж*, *з*, *б*, *в*.

Глухіе: *к* *х* *т* *ш* *с* *п* *ф*.

Примѣры: врахъ, Бохъ, сатъ, пашъ, вощъ, лощъ, крофъ (врагъ, Богъ, садъ и т. д.).

8. При стеченіи согласныхъ глухихъ и звонкихъ первая уподобляется второй (ассимиляція), т. е. если мы пишемъ *глух. + звонк.*, то произносимъ:

зв. + зв., а если *зв. + ил.*, то произносимъ *ил. + ил.*: *отдалъ* (отдалъ), *сафсѣмъ* (совсѣмъ).

9. Согласная передъ слѣдующей твёрдой согласной произносится твёрдо: *атпа́*, *ка снѹ́*.

10. Согласная передъ слѣдующей мягкой согласной произносится мягко: *ба́сьня* (басня), *пѣ́сьня* (пѣсня), *ва сѣнѣ́* (во снѣ), *перѣ́дній* (передній), *за́дній* (задній) и пр.

11. Согласные *ж* и *ш*, какъ твёрдые, не смягчаются передъ мягкой согласной: *замѹ́жня*, *всегда́шній*.

12. Согласный *щ* произносится какъ долгое мягкое *ш*: *шьшю́ка* (щука), *шьшавѣ́ль* (щавель).

13. Сочетанія *си*, *зи* произносятся какъ протяжное твёрдое *ш*: *рашшѣ́ть* (расшить), *ишшатра́* (изъ шатра).

14. Сочетанія *сч*, *зч*, *сщ*, *зщ* произносятся какъ *щ*: *щаст́ья* (счастье), *ищита́* (изъ шита).

15. Звуки *жж*, *зж* произносятся какъ долгое мягкое *ж*: *во́жъжи* (вожжи), *по́жъже* (позже).

16. Группа *кк* произносится какъ *хк*, а *кт*, *кч*—какъ *хт*, *хч*: *хкамѹ́* (къ кому), *хто* (кто), *хчимѹ́* (къ чему).

17. Сочетаніе *чн* часто произносится какъ *шн*: *скушно́*, *конешно́*, *подсвѣшникъ*, *сердешный*, *клюшница́*, *прачешная́* (*скупно́*, *конечно́* и др.).

Однако, весьма часто это *чн* сохраняется (не произносится какъ *шн*): *источникъ*, *начну́*, *качну́*, *точно́* и др.

18. Слова *что́* и *чтобы́* всегда произносятся *што́* и *штобы́*.

19. Слова *близъ* и *пока́мьствъ* произносятся: *блись*, *пока́мись*.

20. Въ слѣдующихъ словахъ произношеніе колеблется: *скрипъ* и *скрыпъ*, *скричка* и *скрыпка*, *грибъ* и *грыбъ*, *псалтирь* и *псалтырь*, *Давидъ* и *Давыдъ*. См. эти слова въ Словарѣ.

Выпаденіе согласныхъ.

1. При стеченіи согласныхъ нѣкоторые изъ нихъ могутъ выпадать; чаще всего выпаденію подвергаются зубные *д* и *т*.

2. Изъ сочетанія *здн* можетъ выпадать *д*: праздникъ (праздникъ), празный (праздный), поздно (поздно), безвозмезно и др.

3. Въ группахъ *стк* (или *зdk*), *стл*, *стн* выпадаетъ *т*: склянка, невѣска, павѣска, павѣска, хвасливъ, грусный, посный, чесный, лѣсница, прелесный (стклянка, невѣстка, поѣздка и друг.).

4. Въ окончаніи словъ *-сть*, *-стье*, *-стья* иногда опускается *т*: шесь, щасья, госья, памѣся (шесть, счастье, гостья, помѣстье) и др.

5. Въ окончаніи *-бль* и *-вль* опускается *л*: рупь, журафь, карапъ (рубль, журавль, корабль и др.).

6. Слова: чувство, здравствуй, солнце, сердце произносятся: чѹство, здра́стуй, со́нце, се́рце.

Произношеніе отдѣльныхъ формъ.

1. Въ существительныхъ и прилагательныхъ среднего рода конечное *е* звучитъ часто какъ *я*, иногда какъ *и*: сѣнія моря (синее море), лучшія поля (лучшее поле).

2. Во множ. числѣ имена ср. рода на *о* иногда произносятся съ *ы* (вмѣсто *а*): о́кны (о́кна), сѣлы (сѣла), полóтны (полóтна). Такое произношеніе иногда встрѣчается у нашихъ поэтовъ.

3. Имена существит. на *ія*, *іе* сохраняютъ *і* въ словахъ славянскихъ и въ словахъ съ „вышненнымъ“ значеніемъ: Дѣва Марія, житіе Симеона Столпника, пророкъ Ілія. Но въ обыкно-

венныхъ русскихъ словахъ произносится не *і*, а *ѣ*: что станетъ говорить княгиня Марья Алексѣвна, житьѣ-бытьѣ, Илья Андреичъ и др.

4. Въ именахъ ж. р. на *-ня* съ предшествующей согласной въ род. множ. ч. *и* произносится твёрдо: басенъ, пѣсенъ, башенъ. Но если передъ *ня* находится гласный звукъ, то въ род. мн. *и* произносится мягко: богинь, бань, нянь.

5. Окончаніе *ый, ій* въ имен. п. имёнъ прилагательныхъ всегда произносится какъ *ой, ёй*: красной (красный), мѣлой (милый), синѣй (синий) и т. п. Такое произношеніе часто сказывается въ приемахъ у поэтовъ, напр.:

Не оставь меня, кумъ мѣлой,
Дай ты мнѣ собраться съ силой. Кр. IV, 156.

И, весело сядясь за ужинъ деревенской,
Съ улыбкой слушаю нападки на меня—
Невинную грозу запальчивости женской.

Майк. II, 279.

Его глаза на путь далёкой
Устремлены съ тоской глубокой,

Лерм. II, 100.

Развеселись, мой гость унылой, *ibid*, 95.

И, милой, да на что жъ догадка,

Крыл. IV, 327.

6. Окончаніе родит. п. имёнъ прилагательныхъ *аю, яю, ою* произносится какъ *ыва, ива, ова*: тѣмныва (тѣмнаго), сѣнива (синяго), молодова (молодого). Такое произношеніе весьма часто у нашихъ поэтовъ:

Я кѣму услужить готова.

А кѣму не сѣнца, хотѣлось бы мяснова,

Крыл. IV, 200.

А хозяйка ждѣтъ милѣва,

Не убитаго, живова, Пш. II, 76.

И отъ берега крутова

Оттолкнулъ его весломъ,

И мертвецъ внизъ поплылъ снова

За могилой и крестомъ. Пш. II, 82.

И слушаетъ, но всё утихло снова;

И говорить онъ: это сонъ больнова.

Лерм. II, 53.

Младова русскаго спасли. Лерм. I, 15.

Но вдругъ увидѣла другова,

Не старого, а молодова. Лерм. I, 41.

Не обвиняй страдальца молодова,

Не говори насмѣшливаго слова.

Лерм. I, 296.

Гладить гриву воронова

И въ глаза ему глядитъ:

„Я коня ещё такова

Не видала“, говоритъ. Майк. II, 382.

7. Точно такъ же мѣстоименныя окончанія *ею*, *ою* всегда произносятся какъ *евó*, *авó*: чевó (чего), самавó (самого), тавó (того) и пр. Такое произношеніе видно у нашихъ поэтовъ:

Что, буду ль я съ негó?

Ну каково? Кр. IV, 120.

8. Окончанія вин. п. ед. ч. женск. рода *ую*, *юю* произносятся *ою*, *ею*: тёмною, сѣнею (тёмную, сѣнюю) и др.

9. Двойное *сс* или *зс* въ окончаніяхъ *-сскій*, *-зскій*, *-сство* произносится какъ одно *с*: рускій, французскій, искусство, рассказъ (русскій, французскій, искусство, рассказъ) и проч.

10. По требованію грамматики мы пишемъ въ им. п. мн. ч. прилагательныхъ *ыя*, *ія* (ж. и ср. р.) и *ые*, *ие* (м. р.); формы эти—чисто грам-

матическія, живой языкъ ихъ не знаетъ: произносятся только *ыи, іи*: красныи столы (красные столы), дорогіи книги (дорогія книги), чистыи поля (чистыя поля) и т. п.

11. Окончаніе въ отчествахъ *-овичъ, -евичъ* (Ивановичъ, Андреевичъ) произносится большею частью сокращённо, какъ *-ычъ, -ичъ*. Напр.: Андреичъ, Авдѣичъ, Аврамычъ, Алексѣичъ, Борисычъ, Васильичъ, Данилычъ, Егорычъ, Зосимычъ, Иваннычъ, Карпычъ, Константинычъ, Максимычъ, Моисеичъ, Николаичъ, Онисимычъ, Павлычъ, Петрычъ, Романычъ, Семёнычъ, Тимофеичъ, Тихонычъ и пр.

Точно такъ же окончаніе въ женскихъ отчествахъ *-евна, -авна* произносится кратко, какъ *-евна, -авна*: Андревна, Авдѣвна, Алексѣвна, Моисевна, Николавна, Тимофевна и пр.

Это сокращеніе отчествъ часто встрѣчается не только въ разговорной рѣчи, но и въ литературѣ. Напр.: Что станеть говорить княгиня Марья Алексѣвна, Гриб. Нилъ Адреичъ продолжалъ, Гонч. Спасибо вамъ, Викторъ Егорычъ, Тург. Что, Иванъ Ивановичъ, Гонч. Старый Тихонычъ ругается, Некр. II, 28. Борисъ Павлычъ, помолчи, Гонч. Что вы, Владиміръ Николаичъ, Тург. III, 204. У Грибоѣдова („Горе отъ ума“) встрѣчаемъ: Андревна, Андреичъ, Антонычъ, Аѳанасьичъ, Дмитревна, Михайлычъ, Николавна, Степанычъ, Сергѣичъ. Пётръ Андреичъ, Пушк. V, 349. Иванъ Игнатьичъ, ib. 377. Никита Романычъ, А. Толст. III, 374. Михайлычъ усмѣхнулся, Пис. VI, 181. Егорычъ вздрогнулъ, ib. 95. Пётръ Александрычъ, ib. 417. Авдотья Николавна, Лерм. II, 234. Елена Дмитревна, Майк. I, 116.

12. Отъ мѣстоименія *она* грамматика различаетъ род. п. *ея*, вин. *её*. Форма *ея*—мёртвая грам-

матическая форма, занесенная къ намъ изъ церковно-славянскихъ книгъ; живой языкъ образованнаго общества знаетъ только её для род. и вин. падежей: у её брата, для её сестры (пишемъ у ея брата, для ея сестры). Живое произношеніе её иногда видно въ приемахъ у поэтовъ:

Съ дѣтскою досадою сынъ её

Чуть поднималъ отцовское копьё.

Лерм. I, 206.

Душа прекрасная её,

Принявъ другое бытіе,

Теперь парить въ странѣ святой.

Лерм. II, 137.

Чтобъ ею обладать, пожертвовалъ ты всё,

А не для счастья ея. Лерм. III, 248.

Однако, грамматическая форма род. п. ея проникла и въ произношеніе писателей; такъ, у Пуш. IV, 166 рѣмуются: ея—семья, у Лерм. I, 195: ея—ладья, у Майк. I, 127: я—ея, у Некр. IV, 46, 51: ея—я, ея—статья и т. п.

13. Точно такъ же не знаетъ живой языкъ формы род. п. нея—она всегда произносится неё: у неё (пишемъ: у нея). Живое произношеніе видно у поэтовъ:

Я для неё,

Сгубила счастье моё. Пш. III, 418.

Чѣмъ дольше мѹка таготить,

Тѣмъ глубже рана отъ неё:

Обливши смертию бытіе,

Она опять его живить. Лерм. I, 301.

Жилъ чернецъ лишь для неё,

Погубилъ онъ съ нею всё. Лерм. I, 141.

Пресѣчь должна кончина бытіе—

Чѣмъ раньше, тѣмъ и лучше для неё.

Лерм. I, 201.

Нѣтъ, прошлыхъ лѣтъ не ожидай,
Черкесь, въ отечество своё:
Свободѣ прежде милый край
Примѣтно гибнетъ для нея. Лерм. I, 128.

Однако, вліяніе грамматики сказалось и на произношеніи нашихъ поэтовъ. Такъ, у Майк. I, 25 и 124 приемутся: у нея—огня, отъ нея—я.

14. Грамматика допускаетъ только формы род. п. отъ *нея*, у *нея*, для *нея*; живой языкъ знаетъ чаще: отъ *ней*, у *ней*, для *ней*, и такое произношеніе встрѣчаемъ и у писателей:

Пучки цвѣтовъ, вѣнки сухіе,
Хранятся въ комнатѣ у *ней*;
Она святитъ въ нихъ дорогія
Воспоминанья прошлыхъ дней.
Майк. I, 153.

Нѣтъ не агать въ глазахъ у *ней*,
Но всё сокровища Востока
Не стоятъ сладостныхъ лучей
Ея полуденнаго ока. Пушкин.

Формы у *ней*, для *ней* встрѣчаются и у прозаиковъ: Руки у *ней* подъ кисейными рукавами, Тург. III, 305.

15. По правиламъ грамматики въ муж. и ср. р. им. п. мн. ч. пишемъ: *они*, *одни*, а въ ж. р.—*онѣ*, *однѣ*. Живой языкъ не знаетъ этого различія, такъ что *онѣ*, *однѣ* всегда произносятся *они*, *одни*: одни книги (пишемъ: *однѣ*), *однихъ* книгъ (*однѣхъ*); сестѣрь нѣтъ дома,—*они* (пишемъ: *онѣ*) ушли.

Отецъ! отецъ оставь угрозы,
Свою Тамару не брани.
Я плачу. Видишь эти слёзы?
Уже не первыя *они*. Лерм. II, 362.

16. Точно такъ же числит. женск. р. *обѣихъ, обѣилъ, обѣими* произносятся *обѣихъ, обѣимъ, обѣими*.

17. Глагольные окончанія *-ся, -сь* произносятся твёрдо: *торопилса, сошлисъ, принялисъ* (*торопился, сошлись, принялись*).

18. Окончаніе 2 л. ед. ч. *-шься* произносится *сса*: *торописса, учисса* (*торопишься, учишься*).

19. Окончанія глаголовъ *-тся, -ться* произносятся какъ *-тца*: *торѡпитца, учѣтца* (*торопится, учится*).

20. Въ глаголахъ 2-го спряженія 3 л. мн. ч. оканчивается на *-атъ, -ятъ*; если удареніе не падаетъ на эти окончанія, то они произносятся какъ *-утъ, -ютъ*: *держутъ, ходутъ* (*держатъ, ходятъ*).





III.

С п и с о к ъ

**словъ, въ которыхъ звукъ *е* произносится
какъ *ё*.**

1. Звукъ *е*, если на него падаетъ удареніе и если онъ находится передъ твёрдой согласной, произносится какъ *ё*: твёрдый, бёдра, глазёнки, грабёжь, извѣстка, напёрстокъ, костёръ и др.

Такъ произносятся:

а) Существительныя на -ёнокъ, -ёнышъ, -ёнка: волченокъ, гусенокъ, ребенокъ, теленокъ, утенокъ, дѣтенышъ, избѣнка, бабѣнка, лошаде́нка и др.

б) Прилагательныя на -ёхонькій, -ёхонекъ: малёхонькій, малёхонекъ, близёхонекъ.

в) Во 2 и 3 лицѣ ед. ч. и въ 1 л. мн. ч. настоящаго времени: зовёшь, зовётъ, зовёмъ, идёмъ, несётъ и т. под.

г) Въ прошедшемъ времени: нёсъ, мѣлъ, вѣлъ, плѣлъ, брѣлъ и др.

д) Въ причастіи страдательнаго залога про-

шедшаго времени: рождѣнный, рождѣнь, спасѣнный, спасѣнь и т. п. *).

е) Въ родит. пад. мн. числа имѣнь на *мя*: имя—имѣнь, племя—племѣнь, время—времѣнь и знамя—знамѣнь.

ж) Въ творител. пад. ед. ч. муж. р. имѣнь на *ь*: конѣмъ, царѣмъ, рублѣмъ.

з) Во мн. ч. имѣнь, имѣющихъ ударяемое *е* (въ ед. ч. удареніе на концѣ): ведрó—вѣдра, вєслó—вѣсла, ремесло—ремѣсла и т. п.

2. Звукъ *е* иногда произносится какъ *ѣ* и передъ мягкими согласными, что объясняется вліяніемъ формъ, гдѣ звукъ *е* стоитъ передъ твёрдыми согласными. Такъ произносятся:

а) Творительный падежъ ж. р. ед. ч. мягкаго склоненія: землѣю, зарѣю, свинѣю.

б) Во 2 лицѣ мн. ч. настоящаго времени: несѣте, плетѣте, живѣте.

в) Въ словахъ: гнѣзда, звѣзды, сѣдла, цвѣль, пріобрѣль, надѣванъ, поддѣвка, медвѣдка (инструментъ), запечатлѣнь, позѣвываль.

г) Въ такихъ словахъ, какъ: кулѣчекъ, зелѣненькій, берѣзъ и др.—по аналогіи съ кулѣкъ, зелѣный, берѣза.

3. Слова французскія со звукомъ *еи* у насъ произносятся съ *ѣ*: актѣръ (acteur), акушѣръ (accoucheur), суфлѣръ (souffleur), курьѣзный (curieux), серьѣзный (sérieux), гувернѣръ (gouverneur) и др. О произношеніи французскихъ *е*, *іе*, *аі* см. ниже стр. 236.

4. Звукъ *е* въ концѣ слова подъ удареніемъ произносится какъ *ѣ*: копѣ, житѣ, бытѣ, острѣ, бѣльѣ, твоѣ, моѣ, своѣ, все, ружѣ, батоужѣ, битѣ, мытѣ, вранѣ, бритѣ.

*) Подробнѣе объ этомъ см. нашу книгу: И. И. Олѣнко—„Гдѣ писать два *и*, а гдѣ одно“, Кіевъ, 1913.

5. Если въ словѣ есть звукъ ё, то удареніе всегда на нёмъ.

Приводимъ ниже списокъ словъ, въ которыхъ звукъ е произносится какъ ё. Удареніе въ этихъ словахъ на звукъ ё.

ажіотёръ (agioteur).
 актёръ (acteur).
 акушёрка.
 акушёръ (accoucheur).
 аматёръ (amateur).
 бабёнка.
 Алёша.
 банкёръ.
 банкомётъ.
 бедёрный.
 бёдра, бёдръ.
 безколёсный.
 безнадёжный (См. стр. 15).
 безотчётный.
 безпёрый.
 безразсчётливый.
 безсчётный.
 безупрёчный.
 безшёрстый.
 безымённый.
 бережённый.
 берёза, берёзка.
 берёзовикъ.
 берёзовка.
 берёзовый.
 берёста.
 бечёвка.
 благонадёжность.
 благонадёжный.
 блёклый, блёкнутъ.
 блёстка.

близёхонько.
 блёднёхонекъ.
 бобёръ.
 больнёхонекъ.
 бочёнокъ.
 бревнó, брёвна.
 брёль.
 бретёръ.
 бритёё.
 бурёнушка.
 быльё.
 бытьё.
 бѣлёсый.
 бѣльё.
 валёкъ.
 варёный.
 василёкъ.
 ввезённый.
 вдвоёмъ.
 вдѣргивать.
 вдолбѣжку.
 вдомёкъ.
 вдохновлённый.
 ведённый.
 ведёрко.
 ведёрный.
 ведро (погода).
 верёвка.
 веретёна.
 вёрстка.
 вёрткий.

весёлка. = der Fräulein
 весёлый.
весело
ветла
 вёсла, вёсель.
 вёты, вётель.
 взаёмъ. = другъ, на разглагольств.
 взбѣшённый. = разглагольств.
 взгромождённый. = громко
 взгрустнётся. = грустно
 вздёрнутый. = раздёрнутый
 вздёрнуть.
 взлѣтъ.
 взмощённый.
 визитёръ (visiteur).
 вклѣпываться. = клеветать
 влючённый.
 влюблённый.
 вмѣтанный.
 внаёмъ.
 внесённый.
 водоёмъ.
 водотѣкъ.
 возмущённый.
 возвращённый.
 волченокъ.
 волонтёръ (см. стр. 32).
 вонзённый.
 вооружённый.
 воплощённый.
 воробѣвый.
 воронёный.
 восьмёрка.
 вояжёръ (voyageur).
 вперёдъ.
 враньё.
 вразумлѣнь.
 врождённый.
 вручённый.

всё.
 встрѣпка.
 втроёмъ.
 вывёртывать.
 вѣ(ё)шка.
 гаёкъ.
 газоёмъ.
 галёрка.
 галченокъ.
 гашённый.
 глазёнки.
 глинозёмъ.
 гнѣтъ.
 грабѣжъ.
 гравёръ (graveur).
 гранёный.
 графлёный.
 гребёнка.
 грёбка, грёбъ.
 грёза, грёзы.
 гувернёръ (gouverneur)
 гусёнокъ.
 давнѣхонько.
 давнѣшенько.
 далёкій.
 далёко, далёко.
 дѣготъ.
 денёкъ.
 денёчекъ.
 дѣргать.
 дѣрнуть.
 дѣренъ, дѣрнь.
 дѣсны, дѣсень.
 дешёвенькій.
 дешёво.
 дешёвый.
 дирижёръ.

дисконтёръ.
 днёвка.
 долбёжка.
 долбёжь.
 домёкъ.
 dormire (dormeuse).
 досель.
 дрема.
 дружёкъ.
 дублёный.
 дѣлѣжь.
 дѣтёнышъ.
 едрёный.
 её, ея (читай: её).
 ежевый, ёжь.
 ёкнуть.
 ёлка.
 ёмкій.
 ёрзать.
 ёршъ.
 ещё.
 жёлобъ.
 жёлтый.
 жёлчный, жёлчь.
 жёрдочка.
 жеребёнокъ.
 жёрновъ. (уто оу)
 жёсткій.
 жёстко.
 живѣмъ.
 житьё.
 жонглёръ (jongleur).
 завёртка.
 задёрнуть.
 заёмъ.
 заклёпка.
 залёгъ, залёгши.

залёживаться.
 залётный.
 замёрзлый.
 замёрзнуть.
 запечатлѣ(ё)нъ.
 зарёю, зарёй.
 заснёшь.
 застёгивать.
 застёжка.
 зачётъ.
 звѣрёнокъ.
 звѣрёкъ (звѣрёкъ).
 зелёный.
 зёрнышко.
 знамёна.
 зѣ(ё)ываль.
 идёшь, идётъ.
 извѣстка.
 издалёка.
 измождённый.
 казачёкъ.
 казённый.
 казнённый.
 калёный.
 камелёкъ.
 картёжникъ.
 Кишинёвъ.
 клёвъ.
 клеёнка.
 клеёнчатый.
 клёкть.
 клёкчуть.
 клёнь.
 клёпка.
 клёпка.
 клячёнка.
 ковёръ.

козёлъ.
 колёса.
 колёсникъ.
 конёкъ.
 контролёръ (contrôleur).
 копчёный.
 копьё.
 кормёжка.
 костёлъ.
 костёръ.
 котёлъ.
 котёнокъ.
 кошелёкъ.
 крещённый.
 ксёндзъ.
 кулёкъ.
 куманёкъ.
 курьёзный.
 курьёзь.
 кутёжъ.
 Лёвъ (имя, см. стр. 89).
 лёгкій.
 лёдъ.
 лёжа.
 лезвеё.
 Лёля.
 лёнь.
 лепёшка.
 лётъ.
 ликёръ (liqueur).
 лишённый.
 лужёный.
 манёвры (manœuvre).
 маркёръ (marqueur).
 мародёръ (maraudeur).
 мёдъ.
 мёрзнуть.

мёртвый.
 метёлка.
 мимолётный.
 моё.
 молодёжь.
 монтёръ (monteur).
 мотылёкъ.
 мудрёный.
 мытьё.
 надёжный.
 надѣ(ё)ванъ.
 наёмный.
 наёмщикъ.
 наёмъ.
 найдёнышъ.
 налётъ.
 намёкъ.
 намётъ.
 наперёдъ.
 наперечётъ.
 напёрстокъ.
 напечатлѣ(ё)нъ.
 напролётъ.
 нарёкъ.
 насчётъ.
 нашёптывать.
 нѣбо (во рту).
 невдомёкъ.
 невтерпёжь.
 нейдѣтъ.
 неймѣтъ, неймѣтся.
 неплатёжь.
 несчётно.
 нѣсъ, нѣсшій.
 обвёртка, обёртка.
 обезнадёживать.
 обнадёжить.

обожжённый.
 огонёкъ.
 обрёкъ.
 обречённый.
 одновременно.
 одноимённый.
 ожесточённый.
 озёра.
 опёкся.
 опёнокъ.
 орёлъ.
 освѣжённѣй.
 осёлокъ, осёлка.
 осель.
 осётръ.
 остётръ.
 остреё, остріё.
 осѣ(ё)дность.
 осѣ(ё)дливость.
 осѣ(ё)дланнѣй.
 осѣ(ё)длый.
 отвезённый.
 отвёлъ.
 отрёкся.
 отрёкшійся.
 отчётъ.
 отёкшій.
 отёкъ.
 отчётливый.
 падёжъ (скота).
 пенёкъ.
 передёргивать.
 пережёвывать.
 пережжённый.
 перекрёстокъ.
 перемётка.

перемётный.
 перемётъ.
 перенесённый.
 перенёсшій.
 перепёлка.
 переплетённый.
 переплётчикъ.
 переплётная.
 переплётъ.
 перетётръ.
 пёрышко.
 пёсикъ.
 пёстрый.
 пестрядёвый.
 пёсь.
 Пётръ.
 печёнка.
 печёный.
 печётъ.
 пилёный.
 платёжъ.
 платёжникъ.
 платёжный.
 плёлъ.
 плёсь.
 плетёный.
 плётка.
 побасёнка.
 повёрстный.
 повлётшій.
 повторённый.
 поддѣ(ё)вка.
 подённый.
 подёнщикъ.
 подмётка.
 подоплёка.
 подребёрный.

полётъ. . .
 понесённый. . .
 понтеръ. . .
 поочерёдно. . .
 поперёкъ. . .
 попрёкъ. . .
 порожнёмъ. . .
 поршнёвый. . .
 посажённый. . .
 потёмки. . .
 почётъ. . .
 пощечина. . .
 пренебрёгъ. . .
 привлёкъ. . .
 приговорённый. . .
 приземистый. . .
 принесённый. . .
 припёкъ. . .
 приплёлся. . .
 присёлокъ. . .
 причёска. . .
 пришепётывать. . .
 пришепывать. . .
 приёмъ. . .
 приобрѣ(ё)лъ. . .
 прожектеръ (projeteur). . .
 произведённый. . .
 произнесённый. . .
 пролётъ. . .
 просвѣщённый. . .
 простёртый. . .
 прочёлъ. . .
 прощённый. . .
 раёкъ. . .
 развёрнутый. . .
 разжалоблённый. . .
 разлинёвывать. . .

разношёрстный. . .
 разъярённый. . .
 растёгивать. . .
 ранёхонько. . .
 ранёшенько. . .
 распашёнка. . .
 расплёвывать. . .
 растрёпанный. . .
 расчётъ. . .
 ребёнокъ. . .
 рёберный. . .
 ребёрный. . .
 рёва. . .
 рёвъ и ревь. . .
 рёвомъ, рёвма. . .
 режиссёръ (régisseur). . .
 резонёръ (raisonneur). . .
 ремённый. . .
 ремёсла. . .
 репортёръ (rapporteur). . .
 рублёвикъ. . .
 рублёвый. . .
 ружьё. . .
 рѣшетка. . .
 самоё. . .
 сапёръ (sapeur). . .
 свёкла. . .
 свёкоръ, свёкра. . .
 свёртокъ. . .
 своёмъ. . .
 сдерётъ. . .
 сёла. . .
 селёдка. . .
 селезёнка. . .
 сёмга. . .
 Семёнъ. . .
 семёрка. . .

Серёжа.
 серёжка.
 серьёзный.
 сёстринъ, сёстры.
 скабрёзный.
 скандалёзный.
 скрёбъ.
 слёзно, слёзы, слёзь.
 смиРНёхонько.
 смышлёный, совлѣкъ.
 солёный.
 солнопѣкъ.
 сосѣтъ.
 спасённый.
 сплетённый.
 старьё.
 стѣжка.
 стѣкла.
 студёный.
 ступнёю.
 суфлёръ (souffleur).
 сушёный.
 счётъ, счётчикъ.
 съѣжиться.
 съёмка, съёмщикъ.
 сѣделка.
 сѣ(ё)дла.
 тапёръ.
 твёрдый, твёрже.
 твоёмъ.
 тѣзка.
 телёнокъ, тёлка.
 тёмный.
 тенёта.
 тёрнъ.
 терпѣжь.
 тёртый.

тесёмка.
 тѣсъ, тѣсовый.
 тѣтя, тѣтка.
 тѣща.
 тканьё.
 толчёный.
 топлёный.
 точёный.
 точнѣхонько.
 тошнѣхонько.
 трѣхсотъ.
 тряпье.
 тяжёлый.
 увѣлъ.
 уведённый.
 увезённый.
 удручёнъ.
 уединённый.
 уёмистый.
 умалишённый.
 умёнъ.
 умерщвлённый.
 упрѣкъ.
 утёнокъ.
 утѣсъ.
 утомлённый.
 учёный.
 Фёдоръ.
 Фёкла.
 флёръ (fleur).
 хорѣкъ.
 хроникёръ.
 цвѣ(ё)лъ.
 цыплёнокъ.
 чёлнъ.
 черёдъ.
 черёмуха.

чёрненькій, чёрный.
 чернозёмъ.
 чертёжникъ, чертёжъ.
 четвёрка.
 чётки, чёткій, чёгъ.
 четырёхъ.
 чечётка.
 шатёръ.
 шёлковый, шёлкъ.
 шёлъ.
 шёпотъ.

шестёрка.
 плёпять.
 щёголь и щеголь.
 щёки.
 щёлкать.
 щёлокъ.
 щёлочь.
 щётка.
 ягнёнокъ.
 Оёдоръ.
 Оёкла.

*Замѣчанія и примѣры на нѣкоторыя
 изъ перечисленныхъ здѣсь словъ см. въ Словарь.*





IV.

С п и с о к ъ

словъ, въ которыхъ звукъ е не произносится какъ ё.

1. Звукъ *е*, находясь подъ удареніемъ, не произносится какъ *ё* передъ мягкимъ согласнымъ, а также передъ такимъ твёрдымъ согласнымъ, который нѣкогда былъ мягкимъ и лишь позднѣе отвердѣлъ:

а) Передъ *ц*: отецъ, конецъ, гонецъ, пришлецъ.

б) Иногда передъ *ж* и *ш*: мятёжъ, смёжный, головёшка и др.

в) Передъ нѣкоторыми группами согласныхъ, особенно передъ окончаніемъ прилагательныхъ *ный*, *нный* и *скій*: пёрвый, вёрба, почтённый, полёзный, душевный, плачевный, женскій, учебный и др.

2. Въ предлогахъ и префиксахъ звукъ *е* не произносится какъ *ё*: бѣзъ году, бѣзтолочъ, нѣнавиcть, нѣкогда.

3. Не произносится *е* какъ *ё* въ словахъ, въ которыхъ прежде писалось *ь*, а теперь ошибочно не пишется: блескъ, вредъ, запрѣтъ, мелкій, трѣба, членъ, брегъ, вѣкша, плескъ, трескъ и др.

4. Въ церковно-славянскомъ языкѣ нѣтъ звука *ѣ*; поэтому въ словахъ, вошедшихъ въ нашъ языкъ изъ церковно-славянскаго, *е* ударяемое не произносится какъ *ѣ*: перстъ, крестъ, чудесь, судѣбъ, вѣтхій, блаженъ, вертепъ, ковчѣгъ, жертва и пр. О вліяніи языка славянскаго на русскій см. въ нашей статьѣ: „Исторія проникновенія заимствованныхъ словъ въ русскій языкъ“ (въ книжкѣ: „Словарь общеупотребительныхъ иностранныхъ словъ“), стр. 154—158.

5. Въ словахъ иностранныхъ *е* не произносится какъ *ѣ*: планета, газета, система, профессоръ, гаремъ, галера, комплиментъ, студентъ, моментъ, комета, сцена, кадетъ, агентъ, аскетъ, афера, папѣ и мн. др.

Изъ французскихъ словъ только слова съ *ei* произносятся съ *ѣ* (объ этомъ выше, стр. 226); слова же съ *e*, *ie*, *ai* никогда не произносятся съ *ѣ* (хотя ихъ нерѣдко такъ неправильно произносятъ): партнёръ (partner), курьеръ (courier), доктринёръ (doctrinaire), афера (affaire), банкетъ (banquet); но волонтеръ, хотя по-фр. volontair.

6. Звукъ *е* можетъ произноситься какъ *ѣ* только тогда, когда на него падаетъ удареніе, но часто неправильно произносятъ какъ *ѣ* и неудараемое *е*; говорятъ: пашнѣй, нянѣй, камнѣмъ, картофелѣмъ, буреѣй, тогда какъ въ этихъ словахъ *ѣ* нѣтъ: пашней, няней, камнемъ, картофелемъ, буреѣй.

7. У старыхъ писателей, а также и у новыхъ до половины XIX-го столѣтія въ стихахъ встрѣчаемъ произношеніе *ѣ* какъ *е*; поэты нашего времени такого произношенія избѣгаютъ. Такъ, у Пушкина въ т. II, 15, 33, 43, 55 рیمуются: безнадежной—нѣжный, охраненный—смиренной, безцѣнный—уединенный—занесенный, изумленный—уединенный—почтенный и др.; т.

III, 26, 35, 103: надменный—побѣжденный, надменный—окровавленный, нѣжный—надежный. У Лерм. I, 2, 22, 35, 64, 107, 144, 303, 320: вдохновенный—восхищенный, очей—зарей, ожесточенный—военный, принужденный—дерзновенный, унесенный—забвенный, селъ—тѣлъ, вселенной—осужденный, окровавленных—побѣжденных. У Майк. I, 176, 136; II, 30, 80 приемются: священных—изступленных, отличенъ—почтенъ, утѣхъ—совлекъ, рева—гнѣва. У Некр. II, 98; III, 292; IV, 24, 37 приемы: отдаленный—явленной, почтенный—удрученный, степеннаго—подчиненнаго, смиреннымъ—подчиненнымъ.

8. Прилагательныя ласкательныя краткой формы оканчиваются на *ѣнекъ*, *ѣнька* (а не *ѣнекъ*, *ѣнька*): близѣнекъ, блѣднѣнекъ, богатѣнекъ, богатѣнька.

абрѣкъ
акціонеръ.
аскѣтъ.
атлѣтъ.
афѣра (affaire).
балбѣсъ.
банкѣтъ.
баядѣрка.
бѣдна.
безкрѣстный.
безмѣнь.
безпѣчный.
безупрѣчный (см. стр. 15).
блаженный.
блескъ.
близѣнекъ.
богомѣрзкій.
божественный.
бревѣнчатый.

бредъ.
бѣбень.
быстротѣчный.
бытіе (см. стр. 25).
вдохновенный (см. стр. 27).
вѣкша.
вѣрба.
вѣредъ.
веретѣнце.
вѣртель.
вертѣпъ.
вѣтхій.
волшѣбникъ.
волшѣбный.
вообщѣ.
восприѣмникъ.
вотщѣ.
весь, всего, всему,
всеѣ, всею.

- вредъ.
 вселѣнная.
 всеношная.
 всесторонній.
 всецѣло.
 всячески.
 газѣта.
 галѣра (galère).
 гарѣмъ.
 головѣшка.
 гололѣдица.
 гренадѣръ (см. стр. 42).
 грѣчка.
 двѣрца.
 дебѣлый и дебѣлый.
 дѣнный.
 дѣрзкій.
 дѣрзость.
 дерзновѣнный.
 доктринѣръ (см. стр. 49).
 дрѣвко.
 душѣвный.
 егоза.
 жѣнинъ.
 жѣртва.
 жѣсть.
 житіѣ.
 жолнѣръ.
 забвѣнный.
 запѣклый.
 запѣкшійся.
 запрѣтъ, запрѣтный.
 зачеркну́тъ.
 здоровѣнный.
 инженеръ.
 инозѣмный.
 иноплемѣнный.
 истѣкшій.
 исчѣзъ.
 кавалѣръ.
 клѣверъ.
 комплиментъ.
 кортѣжъ.
 крестъ.
 крѣчетъ.
 курьеръ.
 левъ.
 лѣдникъ.
 лѣска.
 лѣстный.
 лѣнта.
 любѣзный.
 мадѣра.
 манѣжъ (manège).
 манѣръ, на манѣръ.
 мѣрзкій.
 мѣркнуть.
 метла (а не мѣтла).
 милосѣрдый.
 моментъ.
 моѣй.
 мятѣжъ.
 навѣлетъ (а не навывлѣтъ).
 надежда.
 надзѣмный.
 надмѣнный.
 наѣмникъ.
 налету.
 напѣрсникъ.
 напѣдшій.
 нѣбо, небѣсъ.
 нѣводъ.

незабвѣнный.
 необыкновенный.
 неоцѣненный (прил.).
 непринужденно.
 несравненный (прил.).
 ночлѣгъ.
 обмѣнешь.
 обыкновенный.
 одѣжда.
 Олѣгъ.
 опека (см. стр. 118).
 оперлѣсь.
 опершѣсь.
 откровенный.
 отмѣстка.
 падѣжъ (граммат.).
 партѣръ.
 партнѣръ (см. стр. 124).
 перемѣжка.
 пѣрепелъ.
 пѣрсть.
 пѣстрѣ.
 плѣскъ.
 пѣсть.
 пѣчка.
 пещѣра.
 плачѣвный.
 повѣргъ.
 подвѣргъ.
 подзѣмный.
 помѣркнуть.
 помянешь.
 поперѣчный.
 портрѣтъ.
 порубѣжный.
 почтѣнный (прил.).
 предметный.
 предметъ.

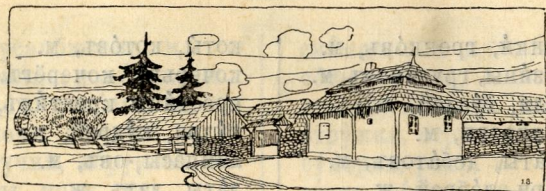
преѣмникъ.
 прелѣстный.
 пресѣкъся.
 прѣмешь.
 протѣкшій.
 прошѣдшій.
 равнодѣнникъ.
 равнодѣнствіе.
 Ржевъ.
 свѣрстникъ.
 свѣрстница.
 своѣй.
 священный.
 сей.
 сердѣчный.
 систѣма.
 сіе.
 сквѣрный.
 скоротѣчный.
 слѣгка.
 слѣзливый.
 слѣзный (см. стр. 170).
 слезотѣченіе.
 служебный.
 смѣжный.
 смѣртный.
 смиренный.
 совершенно.
 современникъ.
 современно.
 современность.
 современный (см. стр. 174).
 совсѣмъ.
 согбѣнный (см. стр. 174).
 соимѣнный.
 соплемѣнникъ.
 соплемѣнность.

соплемѣнный.
 стеклянный.
 степѣнный.
 студѣнтъ.
 тарѣлка.
 твоѣй.
 тѣремъ.
 тѣрпкій.
 тѣчка.
 торжѣственный.
 трапѣза.
 трѣба.
 трѣзвый.
 трескъ.
 трѣхднѣвный.
 тщѣтно.
 тщѣтный.
 тѣлѣсь.
 убиѣнный.
 ўзелъ и узѣль.
 умѣршій.
 учебникъ.

учѣбный.
 ушѣдшій.
 фурьѣръ.
 характерный.
 харчѣвня (см. стр. 198).
 хозяѣва.
 хребѣтъ.
 чѣрпать.
 черта.
 чертѣть.
 чрѣво.
 чьего, чьему, чьей,
 чьѣю.
 шесть.
 шлемъ.
 шефъ.
 щавѣлевый.
 щѣдрый, щѣдро.
 щѣдрость.
 эполѣтъ.
 ясеневый.
 ячмѣнный.

Замѣчанія и примѣры на нѣкоторыя изъ перечисленныхъ здѣсь словъ см. въ Словарѣ.





V.

**Родительный падежъ множественнаго числа
нѣкоторыхъ имёнъ существительныхъ (съ
обозначеніемъ рода).**

Альпы, Альпъ и
'Альповъ.
антресóли,-лей, ж.
Апенніны,-ннінъ, ж.
аплодисмѣнтовъ, м.
арабѣсокъ,-ковъ, ж. м.
Аѳіны, Аѳінъ, ж.
бакенбáрдъ и-овъ, ж. м.
бáкены, бáкеновъ, м.
бáки, бакъ, ж.
Балкáны, Балкáнъ, ж.
балѣасы, балѣасъ, ж.
бáрмы, бармъ, ж.
басурмáновъ, м.
блѣстки, блѣстокъ, ж.
бóтики, бóтиковъ, м.
бóты, бóтовъ, м.
ботѣнки, ботино́въ, ж.
брѣдни, брѣдней, ж.

бры́зги, бры́зговъ, м.
брю́ки, брюкъ, ж.
бúдни,-ей, м. (бúдень).
бúсы, бусъ, ж.
бѣ́ліла, бѣ́лілъ, ср.
ва́ленокъ и-ковъ, ж. м.
верѣ́ги, верѣ́гъ, ж.
вока́булы, вока́булъ, ж.
вра́ки, вракъ, ж.
вы́селки, вы́селковъ, м.
вы́чуры, вы́чуръ, ж.
вѣ́сы, вѣ́совъ, м.
гамáши, гамáшей, ж.
глазѣ́нки, -овъ и -нокъ.
голубцы́, голубцо́въ, м.
городкѣ́, городко́въ, м.
горѣ́лки, горѣ́локъ, ж.
госпожѣ́нки,-окъ, ж.
гра́блей и гра́бель, ж.

грѣнкѣ, грѣнкѣвъ, м.
 грузѣны, грузѣновъ, м.
 гусли, гуслей, ж.
 гуслѣровъ, м.
 дебѣты, дебѣтовъ, м.
 дѣбри, дѣбрей, ж.
 дѣньжѣнки, -нокъ, ж.
 дрѣбезги, -овъ, м.
 дрѣвни, дрѣвней, ж.
 дрѣги, дрогъ, ж.
 дрѣжди, дрѣждѣй, ж.
 дрѣжжи, дрѣжжей, ж.
 дрѣжки, дрѣжекъ, ж.
 дрязги, дрязговъ, м.
 жѣбры, жѣберъ, ж.
 жмѣрки, жмѣрокъ, ж.
 забобѣнъ и -овъ, ж. м.
 завитѣшекъ, ж.
 заговѣны, -ѣнъ, ж.
 заморозки, -овъ, м.
 запѣтки, запѣтокъ, ж.
 изотѣрмы, -рмъ, ж.
 изотѣры, изотѣръ, ж.
 именѣны, именѣнъ, ж.
 иниціѣлы, -овъ, м.
 кадѣты, кадѣтъ, м.
 канѣкулы, -лъ, ж.
 Карпѣты, Карпѣтъ, ж.
 карѣймы, -овъ, м.
 катакомбы, -бъ, ж.
 качѣли, качѣлей, ж.
 квасцы, квасцовъ, м.
 клѣщи, клѣщѣй, ж.
 козни, козней, ж.
 комментѣріевъ, м.
 консѣрвы, -овъ, м.
 контрактѣвъ, м.
 корѣтки, -чекъ, ж.

котѣы, котѣвъ, м.
 кочерѣга, кочерѣгъ.
 крестѣны, крестѣнъ, ж.
 кѣдри, кѣдрей, м.
 лампѣсы, -овъ, м.
 лѣты, лѣтъ, ж.
 лыжи, лыжъ, ж.
 макарѣны, -нъ, ж.
 манжѣты, манжѣтъ, ж.
 напѣдки, напѣдокъ (ча-
 ще) и -ковъ, ж. м.
 нѣрвовъ, нѣрвъ, м.
 нѣжницы, -цы, ж.
 нѣздри, нѣздрѣй, ж.
 обѣи, обѣевъ, м.
 обрѣчь, обрѣчѣй, м.
 обѣдки, -ковъ, м.
 ѣвоци, ѣвоцей, м. ж.
 оглѣбель и -блей, ж.
 ѣковы, ѣковъ, ж.
 ѣпѣлки, ѣпѣлокъ, м.
 (ѣд. ч. ѣпѣлокъ м. р.)
 ѣпрѣсножи, -овъ, м.
 ѣтруби, -ѣй, ж.
 ѣчки, ѣчѣвъ, ср.
 панталѣны, -нъ, ж.
 пересѣды, -овъ, м.
 перѣла, перѣлъ, ср.
 пѣрси, пѣрсей, ж.
 петрѣвки, -ѣкъ, ж.
 плѣвелы, плѣвелъ, ж.
 побѣи, побѣевъ, м.
 подмѣстки, -овъ, м.
 поднѣжки, -жекъ, ж.
 подѣнки, -овъ, м.
 пожитѣки, -овъ, м.
 полѣти, полѣтей, ж.

полусапо́жковъ, м.
 помѣ́нки, помѣ́нокъ, ж.
 помѡи, помѡ́евъ, м.
 помочи, помочѣй, ж.
 поручни, поручней, ж.
 поро́ы, поръ, ж.
 посидѣ́лки, -окъ, ж.
 потѣ́мки, потѣ́мокъ, ж.
 причѣ́ды, причѣ́дъ, ж.
 про́воды, -овъ, м.
 прогѡ́ны, -овъ, м.
 просѡ́нки, -овъ, м.
 пу́ты, путъ, ж.
 пѣ́льцы, пѣ́льцевъ, м.
 раздоба́ры, -ръ, ж.
 рейту́зы, рейту́зь, ж.
 рѡ́звальни, -ей, ж.
 рѣ́льсы, рѣ́льсовъ, м.
 сажѣ́ней и сажѣ́нь, ж.
 сала́зки, сала́зокъ, ж.
 са́ни, санѣй, ж.
 са́нки, са́нокъ, ж.
 сапогѣ́, -огъ и -овъ, м.
 сбѡ́ры, сбѡ́ровъ, м.
 свѣ́чѣй и свѣ́чъ, ж.
 свѣ́тки, свѣ́токъ, ж.
 свѣ́тцы, свѣ́тцевъ, м.
 се́рги, се́рёгъ, ж.
 сла́сти, сластѣ́й, ж.
 слѣ́вки, слѣ́вокъ, ж.
 слѣ́юни, -ей, ж.
 смѡ́трины, -нъ, ж.

снѣ́мки, -окъ и -овъ.
 со́ты, со́товъ, м.
 ста́вни, ста́вней, м.
 стру́жки, стру́жекъ, ж.
 су́мерки, -рекъ, ж.
 су́тки, су́токъ, ж.
 схѡ́дни, схѡ́дней, ж.
 сѣ́ни, сѣ́ней, ж.
 тенѣ́та, тенѣ́тъ, ср.
 тиски́, тискѡ́въ, м.
 трѣ́фи, трѣ́фѣй, ж.
 ту́фли, ту́флей.
 фѣ́жмы, фѣ́жмъ, ж.
 фили́пповокъ, ж.
 харчи́, харчѣ́й, м.
 хло́поты, хлопѡ́тъ, ж.
 ходѣ́ли, ходѣ́лей, ж.
 хорѡ́мы, хорѡ́мъ, ж.
 хо́ры, хо́ровъ, м.
 ча́ры, чаръ, ж.
 чѣ́тки, чѣ́токъ, ж.
 чулки́, чулкѡ́въ, м. р.
 шѣ́рмы, ширмъ, ж.
 шпалѣ́ры, шпалѣ́ръ, ж.
 шпа́лы, шпалъ, ж.
 штиблѣ́ты, -тъ, ж.
 щи, щѣй, ж.
 щипѣ́цы, щипѡ́въ, м.
 щѣ́пчики, -овъ, м.
 я́блокъ и я́блоковъ, ср.
 я́сли, я́слей, ж.

*Замѣчанія и примѣры на нѣкоторые
 изъ перечисленныхъ здѣсь словъ см. въ Сло-
 варѣ.*



VI.

Множественное число имён существительныхъ, представляющихъ какія-либо трудности.

ара́пчѣнокъ, -пча́та.
армя́нинъ, армя́не.
ба́ринъ, ба́ре, ба́ра и
ба́ры.
ба́рчѣнокъ, барча́та.
басурма́нинъ, -ма́не.
басурма́нъ, -ма́ны.
бедро́, бе́дра.
бе́регъ, берега́.
болга́ре, болгары́.
бокъ, бока́.
бо́ровъ, борова́.
боя́ринъ, боя́ре.
бу́бенъ, бу́бны.
бу́феръ, бу́фера́.
бѣ́гъ, бѣ́га.
бѣ́льмо, бѣ́льма.
ведро́, ве́дра.
вѣксель, вексе́ля.
вѣнзе́ль, вензе́ля.
веретенó, веретёна.
верхъ, верхи́.

весло́, ве́сла.
ветла́, ве́тлы.
вѣ́черъ, вечера́.
вну́къ, вну́ки.
во́жжа, во́жжи.
во́йско, войска́.
волна́, во́лны.
во́лосы, -са́ и -ся́.
волча́та и волче́нята.
вороне́нокъ, -ня́та.
во́рохъ, -хи́ и -ха́.
вра́ль, врали́.
вѣ́къ, вѣ́ка.
галчѣ́нокъ, ча́та.
глазъ, глаза́.
гнѣ́здó, гнѣ́зда.
годъ, года́ и го́ды.
го́лосъ, голосо́а.
госпо́динъ, господа́.
грѣ́за, грѣ́зы.
грузи́нъ, грузи́ны.
гусѣ́нокъ, гуся́та.

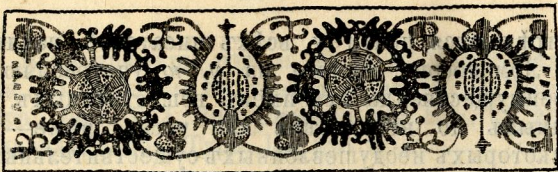
дворяни́нъ, дворя́не.
 де́верь, деве́рья.
 дере́вья и дерева́.
 деревца́.
 десна́, дёсны.
 дире́кторы и-ра́.
 дно, до́нья и дны.
 до́кторъ, докто́ра.
 домъ, дома́.
 другъ, друзья́, рѣже—
 дру́ги.
 дрязгъ, дря́зги.
 дыра́, ды́ры и ды́рья.
 егеръ, егери и егеря́.
 жа́бры.
 же́лобъ, желоба́.
 же́рновъ, жернова́.
 живо́тное, животныя.
 жидя́та и жиденя́та.
 за́кромъ, закрома́.
 звено́, звѣнья,
 зу́бы (во рту) и зу́бья (у
 пилы).
 зять, зятя́.
 ка́мни и ка́мѣнья (дра-
 гоце́нные).
 инспе́кторы и-ра́.
 ка́теръ, катера́.
 кло́къ, кло́чья.
 князь, князья́.
 ко́лосъ, ко́лосья.
 ко́локолъ, колокола́.
 колѣ́но,-ни и -на.
 ко́лѣ, ко́лья.
 комъ, ко́мья.
 кондукто́ра.
 ко́нюхъ, конюха́.

копы́то, копы́та.
 ко́рни (у дерева) и ко-
 ре́нья (овощи).
 ко́робъ, короба́.
 ко́рпусъ, корпусá.
 ку́зовъ, кузова́.
 крестья́нинъ,-я́не.
 кумъ, кумовья́.
 ку́черъ, кучера́.
 ла́герь, ла́гери.
 ле́кторъ,-ры (лучше)
 и -ра́.
 листь́ (бу́маги) и
 листь́я (на деревь́).
 лоску́тъ, лоску́тья.
 ло́цманъ, лоцмана́.
 лугъ, лугá.
 луко́шко, луко́шки.
 лѣ́карь,-ря́ и-ри.
 лѣ́съ, лѣ́са.
 маля́ръ, маляра́.
 ма́стеръ, мастера́.
 му́жи (почтенные) и
 мужья́ (супруги).
 мѣ́хъ (кузнечные) и
 мѣ́ха (кожи).
 мѣ́щани́нъ, мѣ́щане.
 нѣ́дро, нѣ́дра.
 о́блако, облака́.
 о́бодъ, о́бодья.
 о́корокъ, окорока́.
 око́шко, око́шки.
 о́мутъ, о́муты и о́мута́.
 о́рденъ, ордена́.
 о́стровъ, острова́.
 остро́гъ, острога́.
 о́ткупъ, о́ткупа́.

офицёръ, -ры и-ра.
 око, очи.
 парусъ, паруса.
 писарь, писаря.
 писатель, писатели.
 поваръ, поваря.
 поводъ и поводья.
 погребъ, погреба.
 полозъ, полозья.
 полно, полныя.
 полотно, полотна.
 поросенокъ, сята.
 потрохъ, ха и-хи.
 поясъ, пояса.
 поѣздъ, поѣзда.
 приставъ, пристава.
 профессоры (лучше) и
 профессора.
 пруть, прутья.
 рогъ, рога и роги.
 рукавъ, рукава.
 свать, сватья.
 слюна, слюни.
 служителя и-тели.
 снѣгъ, снѣга.
 сортъ, сорта.
 сторожъ, сторожа.
 сыновья и сыны.
 сосѣдъ, сосѣди.
 стогъ, стога.
 стропило, стропила.
 судно, суда.
 судно, судна (посуда).
 сѣдло, сѣдла.

татаринъ, татары.
 теленокъ, телята.
 тетеревъ, тетерева.
 теремъ, терема.
 токаръ, токаря.
 томъ, тома и томы.
 уголъ, углы.
 уголь, угли и уголья.
 утенокъ, утята.
 учителя (лучше) и-ля.
 ухо, уши.
 фельдшеръ, -ра.
 флигель, флигеля.
 флюгеръ, флюгера.
 хлѣвъ, хлѣвы и хлѣва.
 хозяинъ, хозяйева.
 холодь, холода.
 христианинъ, -ане.
 хуторъ, хутора.
 цыганъ, -ганы и-не.
 черепъ, черепя.
 чучело, чучела.
 шаферъ, шафера.
 шомполъ, шомпола.
 штемпель, штемпеля.
 штурманъ, штурмана
 (лучше) и штурманы.
 шуринъ, шурья.
 юнкеръ, юнкера.
 щенокъ, щенята.
 яблоко, яблоки.
 ягненокъ, ягнята.
 якорь, якоря, якори.
 яйцо, яйца.

*Замѣчанія и примѣры на нѣкоторые
 изъ перечисленныхъ здѣсь словъ см. въ Сло-
 варь.*



VII.

Замѣтки

по стилистической грамматикѣ русскаго языка.

1. Родительный падежъ на *у, ю*. Въ русскомъ языкѣ *родительный падежъ* ед. числа имёнъ существительныхъ мужскаго рода большею частью оканчивается на *а, я*: столá, вóза, вѣтра (это такъ называемое окончаніе основъ на *о*). Но съ древнихъ времёнъ существуетъ и другое окончаніе этого падежа—на *у, ю*: вóзу, вѣтру, чаю (это такъ называемое окончаніе основъ на *у*). Въ древности обѣ эти основы на *о* и на *у* рѣзко отличались между собою, но съ теченіемъ времени онѣ смѣшались и стали замѣнять другъ друга: вмѣсто окончаній *а, я* стали употреблять *у, ю* и обратно.

Въ украинскомъ языкѣ преобладаетъ окончаніе *у, ю*, почему и въ русскомъ языкѣ ю.-зап. края эти окончанія род. п. на *у, ю* также преобладаютъ надъ окончаніями *а, я*. Но въ русскомъ языкѣ, особенно въ литературѣ послѣдняго времени, стали излюбленными формы на *а, я*, хотя и формы на *у, ю* встрѣчаются весьма часто и

встрѣчаются почти у всѣхъ писателей, начиная съ Ломоносова. Формы на *у*, *ю* употребляются преимущественно отъ имёнъ вещественныхъ, дѣлимыхъ по вѣсу, мѣрѣ или числу, рѣже—отъ нѣкоторыхъ неодушевлённыхъ существительныхъ, большею частью односложныхъ.

Вотъ примѣры. Среди торжественнаго звуку, Лом. 150. Не давалъ ему ни отдыху, ни сроку, Кр. IV, 218. Она не могла опомниться отъ испугу, Пушк. V, 512. Былъ безъ спору мужъ святой, Лерм. III, 6. Съ холоду щѣки горять, Майк. II, 30. Много свѣту и тепла, Некр. IV, 74. Ты съ холоду, Гонч. III, 25. Кусокъ сахара, Тург. III, 221. Прошло около часу, Пис. VI, 40. Позвалъ для общаго покою, Лом. 123. Выпилъ глотка два чаю, Тург. II, 205. Простору не мало взяла ты у Бога, Аксак. Идѣшь ты, не зная разбору, Аксак. А возу всё нѣтъ ходу, Кр. IV, 201. Хворосту возъ, Некр. Онъ выдастъ шапку только съ бою, Пушк. Не хотите ли подбавить рому, Лерм. Поднялъ тарелку съ полу, Тург. Ведѣрко кваску, Некр. Пошѣлъ дать корму лошадямъ, Крыл. Съ испугу бѣжать, Некр. Нѣтъ мѣду со пчѣль, урожаю съ земли, Некр. Не отходя ни шагу прочь, Дост. Взялъ двѣ недѣли сроку, Гонч. По тебѣ отъ вѣтру волны такъ и ходять, Жадовская.

Вотъ ещё примѣры. У Лом.: божественнаго гнѣву, нѣтъ примѣру, безъ звуку, выпуску просятъ, безъ спору; у Кр.: кусочекъ сыру, съ возу, дать корму, часъ отъ часу, безъ вѣтру, отвѣту требуетъ; у Пушк.: носу не кажется, безъ толку, у порогу, слѣду нѣтъ, безъ шуму, безъ пуншу; у Лерм.: нѣтъ возврату, подбавить рому, изъ дому; у Некр.: у мосту, изъ льну, безъ умыслу, краснаго цвѣту; у Пис.: до балу, запахъ табаку, положилъ сиропу; у А. Толст.: роду честнаго, народу не было, набрался я страху.

Вотъ примѣры род. п. на *а, я*. Мало толка, Пушки. III, 458. Вы съ холода, Гонч. III, 30. Безъ сахара, Дост. VII, 306. Стаканъ чая, Пис. VI, 25. Не давалъ покоя, Тург. III, 228.

2. Предложный падежъ на *у, ю*. Такое же смѣшеніе основъ (на *о* и *у*) произошло и въ предложномъ падежѣ имёнъ существ. м. р., и этотъ падежъ на вопросы *въ, на* иногда оканчивается на *у, ю* (на нихъ удареніе), а не на *ю*: въ адѹ, на балѹ, на берегѹ, на бокѹ, въ борѹ, въ бредѹ, въ бытѹ, на бѣгѹ, на валѹ, на верхѹ, ввечерѹ, въ видѹ, въ возѹ, на возѹ, на вѣкѹ, на вѣтрѹ, въ глазѹ, въ годѹ, на горбѹ, въ долгѹ, на домѹ, на Донѹ, въ гробѹ, на дубѹ, на духѹ, въ жарѹ, въ жирѹ, въ задѹ, въ зобѹ, въ кругѹ, на крюкѹ, въ Крымѹ, въ ладѹ, во льдѹ, на льду, на летѹ, на лбѹ, на лугѹ, въ лѣсѹ, на медѹ, въ мозгѹ, на мостѹ, въ мохѹ, въ мѣлѹ, на низѹ, въ-на носѹ, въ отпущкѹ, въ пескѹ, на пирѹ, на плотѹ, въ плѣнѹ, на полѹ, въ полкѹ, на постѹ, въ прудѹ, въ пылѹ, на родѹ, во ртѹ, въ рядѹ, въ садѹ, въ скитѹ, въ снѣгѹ, въ сокѹ, въ сорѹ, на сукѹ, на торгѹ, на счетѹ, въ сырѹ, въ тылѹ, въ углѹ, въ хлѣвѹ, на ходѹ, въ цвѣтѹ, въ чадѹ, въ шелкѹ, въ шкапѹ; въ бою, въ клею, на краю, въ раю, въ строю и т. п. Въ адѹ на судѣ явился, Крыл. IV, 330. Въ сорѹ извалялась, ib. 190. Быть ему въ раю, ib. 331. Человѣкъ сидитъ въ уголкѹ, Тург. Въ большомъ ходу, Гонч. III, 132. На свѣтѹ оказался евреемъ, Арцыб.

Изрѣдка, особенно когда эти слова употреблены съ опредѣленіемъ, встрѣчается предл. п. и на *ю*. Напр. Въ свѣтломъ дымѣ, Тург. На углѣ портрета висѣлъ вѣнокъ, Тур. Въ тѣмномъ лѣсѣ за рѣкой, Некр. Вы будете на этомъ балѣ, Тург. Онъ встрѣтилъ её на одномъ балѣ, Тург. Мы въ

тёмномъ уголѣ, Гриб. Вчера я былъ въ судѣ, Кр. IV, 331. А въ адѣ первенство, ib. 238. Въ стыдѣ безумной клеветы, Пушк. III, 431. На печальномъ снѣгѣ, Пушк. IV, 44. Въ полномъ цвѣтѣ лѣтъ, Лерм. I, 109. Въ тёмномъ адѣ, Майк. II, 171.

3. Родъ иностранныхъ имёнъ существительныхъ, употребляемыхъ въ русскомъ языкѣ. Иностранныя имена существительныя, употребляемыя въ русскомъ языкѣ, обыкновенно не удерживаютъ своего рода. Правда, въ прежнее время, особенно въ періодъ французскаго вліянія на русскій языкъ, у насъ часто сохраняли родъ заимствованнаго слова; такъ, употребляли карусель (*le carrousel*) въ мужск. родѣ, перль (*la perle*)—въ женск. родѣ—перла, фасадъ (*la façade*)—въ женск. родѣ—фасада и т. п.

Но иностранныя имена обыкновенно теряютъ у насъ своё иностранное окончаніе, такъ что родъ такихъ существительныхъ теперь узнаётся преимущественно по ихъ русскому окончанію.

Если иностранное слово въ русскомъ языкѣ принимаетъ окончаніе *ъ* или *ій*, то оно мужескаго рода, напр.: батистъ, бланкъ, канделябръ, катафалкъ, лимонъ, матрикулъ, салатъ, стулъ; цикорій, коллодій, комментарій, критерій и пр.

Имена на *-умъ* мужескаго рода, а не среднего: критеріумъ, компендіумъ, индивидуумъ, коллодіумъ и проч.

Имена, оканчивающіяся на *а*, *я*, женскаго рода: базилика, бацілла, ботѣнка, эстафѣта, вокабула, зала, манжета, бѣкля, марля и т. п.

Нужно, однако, замѣтить, что многія иностранныя имена, употребляемыя въ русскомъ

языкѣ, отличаются неустановленностью рода: они то мужескаго, то женскаго рода, т. е. употребляются то съ окончаніемъ *с*, то *а*, напр.: багетъ и багета, базисъ и база, брелокъ и брелока, бронхъ и бронха, желатинъ и желатина, жирафъ и жирафа, залъ и зала, клавишъ и клавиша, мансардъ и мансарда, методъ и метода, міазмъ и міазма, молекулъ и молекула, спазмъ и спазма и мн. др.

Имена на *ъ* преимущественно женскаго рода: бемоль, вермишель, вуаль, кадриль, карамель, карусель, псалтирь, эмаль и пр. Однако, среди имёнъ на *ъ* не мало есть имёнъ мужескаго рода: мигрénъ, профиль, туфель и др. Нѣкоторыя же имена на *ъ* употребительны въ русскомъ языкѣ и въ мужескомъ и въ женскомъ родѣ, напр.: бандероль, рояль.

Иностранныя слова, которыя употребляются въ нашемъ языкѣ въ своей иностранной формѣ, такой формѣ, которая или совсѣмъ не свойственна русскому языку или встрѣчается въ нёмъ рѣдко, такія слова преимущественно рода средняго и обыкновенно не склоняются. Большею частью это слова, оканчивающіяся на *о*, *е*, *э*, *и*, *у*, *ау*, *уа*: пальто, депо, бюро, жабо, трюмо, антре, пюре, кофе, кашне, портмоне, аллегри, виски, рагу, ффрау, амплуа и др. Но имена лицъ изъ этого правила исключаются: леди—ж. р., денди—м. р., Гюго—м. р. Изрѣдка имена на *о* употребительны въ двухъ родахъ,—мужескомъ и среднемъ, напр.: піанино, фортепіано и др.

Иногда имена иностранныя въ русскомъ языкѣ отличаются крайней подвижностью рода; такъ, употребляютъ формы: залъ, зала и даже зало, гуммиарабикъ, гуммиарабикумъ и гуммиарабика и пр.

Примѣры см. въ Словарѣ при соотвѣтствующихъ словахъ. *)

4. Имена существительныя средняго рода на *ко* и *ло* подѣ влияніемъ аканья (см. выше стр. 213) давно уже стали употребляться съ окончаніемъ женскаго рода *-ка*, *-ла*: лукошко—лукошка, ведёрко—ведёрка, Мѣрко—Мѣрка, кутило—кутила, карло—карла, мочало—мочала, Михайло—Михайла, Данило—Данила, чучело—чучела, перло—перла и т. п. Такія формы на *-ка*, *-ла* часто встрѣчаются у писателей. Говоритъ онъ Мѣркѣ, Пушки. Денегъ у Берки безъ счёта, Берка давно дворянинъ, Некр. III, 325. Рождѣнный карлой, Пушки. III, 65. Сказалъ я карлѣ, ib. 66. Какого-то карлу, Майк. III, 58. Кутила вздрогнулъ, Лерм. II, 103. У Пис. VII, 7, 9: растерзать Михайлу, поклонился Михайлѣ, между Михайлой.

5. Украинскія фамиліи на *-енко* обыкновенно склоняются какъ имена средняго рода, напр., у Чехова („Дуэль“): Самойленко, Самойленка, Самойленку, Самойленкомъ. Иногда этихъ фамилій не склоняютъ: Ивану Назаренко, Владиміра Сильченко, Петромъ Кушниренко.

У писателей встрѣчаемъ нерѣдко склоненія фамилій на *-енко* по женскому роду (см. выше правило 4): Ѳедосья помѣщика Гарпенченки, Тург. Просиживалъ у Зудченки до глубокой ночи, Пис. VI, 120. Вы съ Гарпенченкой знакомы, Тург. Вознамѣрился также проститься съ Дрозденкой, Пис. V, 121.

*) Соотвѣтствующіе примѣры см. ещё въ нашей книжкѣ: *И. И. Огіенко*, „Словарь общеупотребительныхъ иностранныхъ словъ“, стр. 185—188.

6. Творительный падежъ множ. числа имѣнъ женскаго и муж. рода на *ъ* въ прежнее время оканчивался на *ьми*, теперь же въ этихъ случаяхъ мы имѣемъ *ями*. Рвите челюстями мою повинну плоть, Лом. 337. Страстями земными не смущаемъ, Лерм. II, 236. Звѣрьми владѣтъ поставила природа, Кр. IV, 186. Теперь пишутъ: челюстями, страстями, звѣрями.

7. Отчества и фамиліи на *овъ* склоняются какъ имена прилагательныя и въ творительномъ падежѣ имѣютъ окончаніе *ымъ*, (а не *омъ*): Петровъ, Петрова, Петрову, Петровымъ, о Петровѣ, Петровыхъ, Петровымъ, Петровыми.

Географическія же мѣстности на *овъ* склоняются какъ имена существительныя, и въ твор. пад. ед. ч. имѣютъ *омъ* (а не *ымъ*): Ростовъ, подъ Ростовомъ, мн. ч. Ростовамъ, Ростовами, Ростовахъ.

8. Точно такъ же фамиліи на *инъ* склоняются какъ прилагательныя притяжательныя и твор. пад. ед. ч. имѣютъ на *ымъ* (а не на *омъ*): Пушкину, Пушкинымъ, Пушкиныхъ, Пушкинымъ, Пушкиными. Есть же разность между Державинымъ и мной, Пушк. IV, 235. Умѣлъ разстаться съ нимъ, какъ я съ Онѣгинымъ моимъ, ib. 207.

Географическія же названія на *-инъ* склоняются какъ имена существительныя и въ твор. п. ед. ч. имѣютъ *-омъ* (а не *-ымъ*): Пекинъ, подъ Пекиномъ.

9. Женскія отчества въ род. и дат. падежахъ обыкновенно употребляются съ краткимъ, а не полнымъ окончаніемъ. Послѣ смерти Маланьи Сергѣевны (а не Сергѣевной), Тург. III, 325. Промелькнуло въ головѣ Анны Васильевны, Тург.

II, 314. Заставляетъ ходить на собранія къ Екатеринѣ Филипповнѣ (а не Филипповной), Пис. VI, 173. Полинѣ Григорьевнѣ показалось, Арцыб.

10. Суффиксы *ат* и *аст*. Суффиксъ имёнъ прилагательныхъ *ат* (окончаніе *атый*) обозначаетъ, что только обладаютъ какимъ-либо членомъ или частью человѣческаго тѣла, напр.: усатый, лобатый, рогатый, волосатый значить только, что данное лицо имѣетъ усы, лобъ, волосы.

Суффиксъ же *аст* (окончаніе *астый*) обозначаетъ, что у кого-либо данная часть человѣческаго тѣла находится въ избыткѣ или большихъ размѣровъ. Усастый, глазастый, бородастый, волосастый, горластый, губастый, зубастый, крыластый, лобастый, носастый, рогастый—это имѣющій большіе усы, глаза, бороду, волосы и т. д. Онъ видѣлъ предъ собою господина лобастаго, глазастаго, зубастаго, бородастаго, Тург. Со двора унесли на деревню горластаго пѣтуха, Тургеневъ II, 202.

Въ юго-западномъ разговорномъ языкѣ (подъ вліяніемъ языка украинскаго) не различаютъ суффиксовъ *-ат* и *-аст*, и суффиксъ *ат* обыкновенно употребляютъ вмѣсто *аст*. Говорятъ *усатый*, понимая подъ этимъ имѣющаго большіе усы, тогда какъ по-русски это *усастый*; говорятъ *волосатый* (имѣющій большіе волосы) вмѣсто *волосастый*, и т. п.

Примѣры см. въ Словарѣ при объясненіи словъ съ этими суффиксами.

11. Краткія формы прилагательныхъ и причастій. Часто пишущихъ и говорящихъ затрудняютъ краткія формы муж. р. отъ прилагательныхъ и причастій на *-енный*; прилагательныя въ этомъ случаѣ мѣняютъ окончаніе *енный* на *ененъ*,

а причастія—на *енз*: воинственный — воинствененъ, сброшенный—сброшенъ.

Однако, у писателей встрѣчаемъ весьма часто отступленія отъ этого правила, при чёмъ чаще употребляютъ формы на *енз*. Примѣры см. въ Словарѣ при соотвѣтствующихъ словахъ; вотъ еще примѣры. У Лом.: безчисленъ; У Пушк.: легкомысленъ, священъ; у Лерм.: безчувственъ; у Гог.: художественъ, безчувственъ; у Некр.: бездѣйственъ; у Тург.: самоувѣренъ; у Гонч.: цѣломудренъ; у Майк.: торжественъ, безчувственъ; у Дост.: безчувствененъ, самоувѣренъ, сосредоточенъ; у Л. Толст.: отвѣтственъ; у Пис.: безнравственъ; у Л. Андр.: двойствененъ; у Арцыб.: безнравствененъ. И мн. др.

Прилагательныя на *-ный* въ краткой формѣ м. р. мѣняютъ свое окончаніе *-ный* на *-енз*, а не на *-ненз*: честный—честенъ, ненавистный—ненавистенъ. У писателей встрѣчаемъ: безмолвенъ, безсовѣстенъ, безстыденъ, безчеловѣченъ, капризенъ, любопытенъ, своеобразенъ, страненъ, страстенъ, чиновенъ и т. п.

Прилагательныя на *-ненный* въ краткой формѣ мѣняютъ его на *-ненз*, а не на *-нененз*: укоризненный — укоризненъ, болѣзненный — болѣзненъ, безжизненный—безжизненъ и т. п.

12. Относительное мѣстоименіе свой. Въ русскомъ языкѣ относительное мѣстоименіе свой можетъ употребляться въ отношеніи ко всѣмъ трёмъ лицамъ: я читаю свою книгу (а не *мою*), ты читаешь свою книгу (а не *твою*), онъ читаетъ свою книгу, мы читаемъ свои книги (а не *наши*), вы читаете свои книги (а не *ваши*), они, онѣ читаютъ свои книги. Огонь впивалъ я въ грудь свою, Лерм. I. 41. Я не видалъ своихъ родимыхъ, ib. 29. Я съ нимъ по-

слалъ свои проклятыя, *ib.* II, 91. Уйми свои слёзы, А. Толст. III, 201. Сейчасъ коней своихъ сѣдлаемъ, Пушк. III, 28. Вамъ предложу свои услуги, Пушк. Журналистамъ на сѣденье плоды трудовъ своихъ отдамъ, Пушк. IV, 57. Отецъ, отецъ, оставь угрозы, свою (а не *твою*) Тамару не брани, Лерм. Отдай мнѣ жизнь свою, Тург. II, 104.

Но въ литературѣ весьма часты и отступленія отъ этого правила: къ 1-му лицу употребляютъ мѣстоименіе *мой*, ко 2-му — *твой* къ 1 лицу множ. ч. — *нашъ*, ко 2-му — *вашъ* (какъ въ нѣмецкомъ языкѣ: *ich lese meinen Buch, du liestest deinen Buch, wir lesen unsern Buch, ihr leset euer Buch*). Напр.: И тѣмъ я началъ мой романъ, Пушк. IV, 53. Я знаю мощь мою, Пушк. III, 483. Не насилывалъ моего хотѣнія, Пис. VI, 165. Я вспомнилъ молодость мою, Некр. I, 294. Я вырву слабый мой языкъ, Лерм. II, 124. Погубилъ я душу мою, А. Толст. III, 174. Я тебѣ мою мысль скажу, Дост. XII, 96. Мы любили нашу службу, Пис. VI, 43. Слушайте вашего сердца, Тург. III, 285. Удержи твой языкъ, Пис. VI, 95. Надъ нимъ тоску мою пролью, Лерм. Пишу мои вирши, Некр. Мнѣ не хотѣлось выходить изъ моего круга, Гонч. И посохъ мой благословляю, А. Толст. Вы такъ правильно устроили вашу жизнь, Тург.

Но въ подобныхъ случаяхъ лучше употреблять мѣстоименіе *свой* по отношенію ко всѣмъ 3 лицамъ ед. и мн. числа.

13. Глаголы съ суффиксомъ -ну. Отъ глаголовъ съ суффиксомъ *ну* прошедшее время и причастіе прошедшее образуются то съ суффиксомъ *ну*, то безъ него,—обѣ формы равно употребительны въ русскомъ языкѣ. Напр.: Секретарь

умолкнулъ, Пушки. V, 255. Казакъ умолкъ, Лерм. II, 28. Вдругъ умолкнулъ и въ окошко сталъ глядѣть, Майк. II, 359. Пирный звукъ умолкъ, Майк. I, 9. Въ нёмъ не угаснулъ пылъ души, Гог. V, 194. Угасъ, какъ свѣточъ, дивный геній, Лерм. II, 203. Увялъ торжественный вѣнокъ, ib. Желалъ постигнуть прекраснаго человѣка, Гог. V, 159. Постигнуло его такое несчастье, Пис. VI, 102. Онъ не привыкъ прекрасное цѣнить, Лермонтовъ I, 293.

Примѣры глаголовъ съ *ну* см. въ Словарѣ.

14. **Виды глаголовъ.** Употребляя глаголъ, всегда нужно хорошенько обдумать, какой видъ употребить. Правильное употребленіе видовъ глагола—одинъ изъ признаковъ хорошей грамотности, хорошаго знанія языка. А между тѣмъ очень часто (особенно евреи) путаютъ виды глаголовъ,—вмѣсто вида совершеннаго употребляютъ несовершенный, и обратно, вмѣсто однократнаго—многократный, и обратно. Напр., неправильно говорятъ: я каждый день *иду* (хожу, прохожу) возлѣ церкви. Я сегодня *ходилъ* (шѣлъ) въ училище и утерялъ книгу. Я всегда *несу* (ношу) свои книги въ ранецъ.

Русскій языкъ отличается свободнымъ употребленіемъ многократныхъ видовъ. Вотъ примѣры ихъ. Совѣтовъ тысячу надѣвано полезныхъ, Кр. IV, 172. Съ нимъ обѣдывалъ зимою, Пушки. IV, 166. Я знавалъ волненія сердца, Лерм. I, 82. Я дѣлывалъ съ нимъ грибные набѣги, Некр. II, 16. Угащивала своихъ гостей, Тург. II, 287. Я такихъ прежде вонъ вышвыривалъ, Дост. XII, 666. Катя ей неоднократно навирала и налыгала, Пис. V, 345. Грубили тоже не мало, топоромъ даже грабивали, ib. 356. Отецъ его въ горьдъ усыливалъ, Л. Толст. II, 151.

Вотъ ещё примѣры. У Кр.: хаживалъ, да-
вывалъ, диралъ, прилыгалъ; у Пушк.: ѣзжали,
писывала, сѣживалъ, знавали; у Некр.: видывалъ;
у Гонч.: сыпалъ (спалъ), сѣживалъ, дѣрива-
лись, угашивала, помалчивалъ; у Дост.: чѣты-
валъ, побѣивалася; у Пис.: колачивалъ, затроги-
вали, посбѣрывался, покупывалъ; у Арцыб.: про-
стужался.

15. Глаголы многократнаго вида. Въ нѣкото-
рыхъ глаголахъ въ многократномъ несовершен-
номъ видѣ (съ окончаніемъ *-ивать, -ивать*) вмѣсто
коренного *о* произносится и пишется гласная *а*.
Вотъ слова, которыя употребляются исключи-
тельно съ ударяемымъ *а*: выскакивать (отскаки-
вать, проскакивать), вталкивать (выталкивать,
отталкивать, подталкивать, сталкивать), выздора-
вливать, выгораживать (загораживать, отгоражи-
вать), выламывать (отламывать), допрашивать
(распрашивать, выспрашивать), засматривать (под-
сматривать), захаживать (ухаживать), заколачи-
вать (подколачивать), намачивать (отмачивать),
оканчивать (приканчивать, заканчивать), отта-
чивать, обмакивать, останавливать, облакачи-
ваться, перепархивать, подкалывать (скалывать),
приволакивать, привораживать, заворачивать (при-
ворачивать, выворачивать), разговаривать (угова-
ривать, отговаривать), раскланиваться (отклани-
ваться), разгавливаться, укорачивать *).

Слѣдующія слова обыкновенно употребля-
ются съ ударяемымъ *о* (а не *а*): обезпокоивать,
обусловливать, озабочивать, приурочивать, рассро-
чивать, сосредоточивать, уполномочивать, усвои-
вать, условливаться, удостоивать.

А въ слѣдующихъ словахъ пишутъ и *о* и *а*:

*) Списокъ словъ приводимъ по книгѣ В. Черны-
шева: „Правильность и чистота русской рѣчи“.

зарабатывать и заработать, разрабатывать и разрабатывать, обрабатывать и обработывать, вырабатывать и выработать, замораживать и заморозивать, подмораживать и подморозивать, затрагивать и затрогивать, настраивать и настраивать, устраивать и (рѣже) устраивать, успокаивать и успокоивать.

16. **Частичка бы.** Частица *бы*, *бѣ* ставится преимущественно послѣ глагола (сослагательное наклоненіе), но можетъ находиться и послѣ иной части рѣчи, особенно мѣстоименія. Частица эта не употребляется при глаголахъ настоящаго времени; нельзя ставить частицъ *бы*, *бѣ* между глаголомъ и возвратнымъ мѣстоименіемъ *ся* (какъ въ украинск. языкѣ): умывались бы, ложились бы, а не: умывали *бы* ся, ложили *бы* ся. Я выбралъ бы другую, когда бъ я былъ, какъ ты, поэтъ, Пушкин. IV, 77. Вы не узнали бъ никогда, когда бъ надежду я имѣла, Пушкин., ib. 89. Я бъ ни за что не простилъ его, Пушкин. V, 66. Меня оно бы оживило, Кр. IV, 125. Дѣтокъ бы твоихъ берѣгъ, ib. 215. Пора бы замужъ ей, Пушкин. IV, 106. Меня друзья бы не узнали, Лерм. II, 3. Не худо бы намъ это перенять, Кр. IV, 130.

17. **Сказуемое прилагательное.** Если сказуемымъ служить имя прилагательное, то оно должно быть только въ краткой формѣ. Напр.: Котѣнокъ былъ тихъ, вѣжливъ и смиренъ, Кр. IV, 292. Приказчикъ возвращается блѣденъ, оборванъ и пѣшъ, Пушкин. V, 288. Лукавъ, завистливъ, золъ и страстенъ, отступникъ Бога и людей, холóденъ, всѣмъ почти ужасенъ, Лерм. I, 52. Гибка, стройна, какъ тонкая лоза, Мей I, 150. Господень ангелъ тихъ и ясенъ, Майк. I, 68. Вотъ Галлъ—свободенъ, увѣртливъ, худъ и быстръ, ib. III, 125. Онъ добродушенъ, задоренъ и милъ, Некр. I, 150.

Онъ былъ высокъ, строенъ и широкоплечъ, А. Толст. III, 29. И вечеръ тёпелъ тамъ, и ночь душна, Гонч. III, 127. Онъ былъ недурёнъ, умёнъ и очень любезенъ, Тург. III, 189. Я былъ не только веселъ, и доволенъ,—я былъ счастливъ, блаженъ, я былъ добръ, Л. Толст.

Изрѣдка у писателей встрѣчаемъ и сказуемое, выраженное прилагательнымъ полной формы. Напр.: Жребій вамъ такой, Пушк. IV, 102. Кто онъ такой, Пушк. III, 348. Рокъ его такой, К. Прутковъ, 62. Она нѣмая, Тург. II, 224. Ночь была свѣтлая и молчаливая, Арцыб. Вечеръ былъ тихій и прозрачный, Арцыб.

18. Составное сказуемое. Въ составномъ сказуемомъ (т. е. выраженномъ именемъ и связкой) имя (сущ., прилаг., числит., мѣст.) ставится и въ именит. и въ твор. падежѣ.

1. Если связкой въ составномъ сказуемомъ служить глаголъ *быть* въ настоящемъ времени (онъ опускается), то имя ставится только въ именит. падежѣ. Напр.: Воителю слава—отрада, Пушк. Я—твой господинъ, а ты—мой слуга, Пушк. Измѣна—причина ихъ разлуки, Лермонтовъ, II, 83.

2. Если связка глагола *быть* употреблена въ будущемъ времени, то имя ставится и въ именит. и въ творит. падежѣ. Примѣры: Ты будешь царь земли родной, Пушк. III, 420. Богатырь ты будешь съ виду и казакъ душой, Лерм. Погода будетъ славная, Тург. И будешь ты царицей міра, подруга первая моя, Лерм. Будетъ старуха царицей, Пушк. Я буду аскетомъ, Пис. VI, 95. Буду его женою, Л. Толст.

3. Если связка глагола *быть* въ прошедшемъ времени, то имя чаще употребляется въ творит. падежѣ, но не рѣдокъ и именит. падежъ. Я былъ тогда ребёнкомъ, Некр. IV, 129. Я былъ

ребёнокъ, Лерм. I, 143. Онъ былъ шпиономъ, Пушк. V, 501. Мы были когда-то друзьями, Лерм. IV, 262. Мы съ твоимъ бариномъ были друзья закадычные, Лерм. IV, 187. Она была гувернанткой, Л. Толстой. Онъ былъ человекъ правдивый, Л. Толст. Это было нормальнымъ состояніемъ, Гонч. Каждый взглядъ былъ закономъ, Пис. Вы были бы отличнымъ адвокатомъ, Короленко. Онъ былъ другъ дѣду моему, Пушк. III, 486. Мужикъ ретивый былъ работникъ, Кр. Вы были тогда ребенокъ, Тург.

4. При неопредѣленномъ наклоненіи *быть* (это уже не связка сказуемаго) существительное ставится чаще въ творительномъ падежѣ. Что за коммиссія, Создатель, быть взрослой дочери отцомъ, Гриб. Не могу быть взыскательнымъ и строгимъ, Гог. Она согласна быть его женой, Тург. II, 80.

5. Прилагательное или страдательное причастіе при неопредѣленномъ наклоненіи *быть* ставится въ дательномъ падежѣ. Нѣтъ ничего пріятнѣе, какъ быть обязану во всѣмъ самому себѣ, Гог. V, 273. И мнѣ спокойну быть, Лерм. I, 320. Возможно ль быть самолюбиву такъ, возможно ль быть такъ глупу, Лерм. III, 41. Лучше быть убиту, чѣмъ плѣнену, Майк. III, 203.—Однако, вмѣсто этой старой формы, часто употребляютъ творительный падежъ: Прошу быть со мною откровеннымъ, Пис. VI, 31.

6. При связкахъ: *бывать, стать, сдѣлаться, являться, казаться, оказаться, очутиться, слыть, представляться, называться, считаться, именовать*—имя существительное употребляется большею частью въ творит. падежѣ (рѣдко въ именительномъ), а имя прилагательное и въ творит. и въ именит. падежѣ. Стала дѣвой зрѣлой, Кр. IV, 122. Одинцова оставалась спокойною, Тург. II, 79. Вдругъ совсѣмъ другая стала, Гонч. III, 352.

Слѣдуетъ сдѣлаться аскетомъ, Пис. VI, 94. Я сдѣлался важной персоною, Некр. I, 39. Я сдѣлался ремесленникъ, Пушк. III, 498. Я кажусь эгоистомъ, Тург. III, 205. Я вамъ кажусь слишкомъ стара, Тург. II, 76. Казался очень хладнокровенъ, Дост. VII, 101. Называйте меня даже эгоистомъ, Тург. III, 205. Она звалась Варюшею, Лерм. II, 150. О ты, котораго зовутъ мошенникъ, пьяница и плутъ, Лерм. II, 88. Дворецъ казался островомъ печальнымъ, Пушк. Въ минутупсарня стала адомъ, Крыл. Ты Крезомъ сталъ, Крыл. Мужикъ сталъ пьяница, Гог. Луна стала совѣмъ маленькая, Корол. Время стоитъ тёплое, Тург. День оказался не удачный, Тург. Марья Ивановна осталась неподвижною, Пушк. Онъ казался почтительнымъ и тихимъ, Короленко. На видъ онъ казался дворовымъ, Тург. Всѣ мнѣ кажется необыкновеннымъ и новымъ, Тург. Онъ слывётъ умницей, Бобор. Она звалась Татьяной, Пушк. IV, 68. Ея сестра звалась Татьяна, Пушк.

19. **Опредѣленія, выраженные прилагательнымъ притяжательнымъ.** Въ украинскомъ языкѣ очень часты опредѣленія, выраженные именемъ прилагат. притяжательнымъ; поэтому часты эти опредѣленія и въ разговорной рѣчи Юго-западнаго края, напр.: дѣдушкина книга, бабушкина ложка, хозяинова лошадь, мальчикова собака. Въ русскомъ литературномъ языкѣ подобныя опредѣленія встрѣчаются часто ещё со времёнъ Ломоносова. Вотъ примѣры. Смотрите въ солнцевы предѣлы, Лом. 121. Не слушая словъ всадниковыхъ, Кр. IV, 213. Не одобришь ты конѣва разсужденья, ib. 302. Приѣхалъ Ольгинъ обожатель, Пушк. IV, 93. Она жена пивоварова, Пушк. V, 116. Нашёлъ Гетеву Миньону, Лермонтовъ IV, 200. Дѣдушкинъ это цвѣтокъ,

Майк. II, 322. Храни поученье отцово, Мей I, 145. Графинина экономка, Гонч. III, 352. Жениховы подарки, Тург. III, 235. Дядины деньги, Пис. VI, 56.

Особенно часто употреблять такія выраженія не слѣдуетъ; въ русскомъ языкѣ въ подобныхъ случаяхъ чаще употребляется родительный падежъ имени существительнаго: предѣлы солнца, слова всадника, разсужденіе коня и т. д.

20. **Опредѣленіе при существительномъ, зависящемъ отъ числительныхъ** два, двѣ, три, четыре, оба, ставится или въ именительномъ падежѣ мн. ч. или въ родит. падежѣ мн. ч.: два молодые человѣка, или—два молодыхъ человѣка. Три взрослыхъ юноши сосѣднихъ разсуждали, Кр. IV, 186. Ушло три бронзовыхъ коня, Некр. IV. Три пустыя телѣги ѣдутъ по мосту, Гонч. III, 46.

21. **Глаголы дѣйствительнаго залога, употребленные съ отрицаніемъ**, требуютъ чаще родительнаго падежа, а не винительнаго. Напр.: Чего ещё не видѣлъ свѣтъ, Лом. 108. А бочки для чего не дать, Кр. IV, 151. Бѣды моей, что вижу, ты не знаешь, ib. 291. Страха онъ не знаетъ, Лерм. II, 75. Иволги не слышно, Майк. I, 43. Деревца на версту не увидишь, Тург. Не того искалъ въ жизни, Гонч. III, 229. Не вынести ему головы, А. Толст. III, 213. Не снималъ мундира, Л. Толст. Не бралъ денегъ, Пис. VI, 30. Не отдадимъ Севастополя, Л. Толст. Днёмъ я покоя не зналъ, Жук. Съ вороны глазъ не сводить, Крыл. И на челѣ его высокою не отразилось ничего, Лерм. Не зналъ ни злобы ни сомнѣнья, Лерм. Не получилъ я письма отъ матери, Аксак.

Правило это, хотя и требуется школьной грамматикой, въ литературѣ, однако, соблюдает-

ся не точно, и часто встрѣчается въ отрицательныхъ предложеніяхъ и дополненіе въ винит. падежѣ вмѣсто родительнаго. Напр.: Чтобъ не ослабить духъ ихъ, Кр. IV, 137. Онъ не любилъ придворный шумъ, Лерм. II, 109. Съ стыдомъ не потупляли взоръ, Майк. III, 154. Не сниму кокошникъ, А. Толст. III, 188. Не доварить Акулина рыбу, Гонч. IV, 122. Чтобъ не встрѣтить Ольгу одну, Гонч. III, 261. Не разрушилъ моё счастье, Тург. III, 284. Что же вы не снимаете вашу шляпу, перчатки, ib. 321. Скрыть то, что я не знаю, А. Толст. Не утратилъ своё бодрое, весёлое расположеніе, Л. Толст. I, 68. Жену его совсѣмъ не знаю, Дост. VII, 87. Не любила Лизавету, ib. 134. Онъ тебѣ это не объяснить, Дост. XII, 94. Душу не вылъчишь, Пис. VII, 353. Не любить жену, ib. 248.

Отрицаніе *нельзя* подчиняется тому же правилу. Чего забыть нельзя, Мей I, 191. Ей нельзя оставить сестру, Пис. VI, 530. Къ чему рассказывать, мой сынъ, чего пересказать нѣтъ силы, Пушкин. III, 35.

Если отрицаніе относится не къ тому глаголу, отъ котораго зависитъ вин. пад., а къ другому, къ которому примыкаетъ первый глаголъ, то дополненіе можетъ быть также и въ родит. и въ вин. падежѣ. Примѣры:

а) *Съ родительнымъ пад.*: Не стану описывать нашего похода и окончанія войны, Пушкин. V, 464, 492. Никто не усомнился подставить ему своей головы, ib. 61. Умирали, не смѣя открыть тайны, Гог. V, 185. Не хотѣлъ выпустить руки нашего героя, Гог. III, 34. Ты не могла свободы дать рабу, Некр. III, 387. Вы не хотѣли ея прощать, Тург. III, 283. Не стану описывать давки, Дост. VII, 470. Никакъ не могу сказать правды, Пис. VI, 587. Не хочетъ доставить удовольствія, ib. 417.

какъ не могу сказать правды, Пис. VI, 587. Не хочетъ доставить удовольствія, ib. 417.

б) *Съ винительнымъ пад.*: Преступить присягу не боится, Лом. 265. Не умѣетъ иголку взять, Пушк. III, 465. Не стану описывать Оренбургскую осаду, ib. V, 432. Я никакъ не могу дать тебѣ роту солдатъ, ib. 436. Маску не хочу я снять, Лерм. III, 223. Долго не могъ простить его свадьбу, Тург. III, 219. Онъ не могъ понять Ольгу, Гонч. IV, 150. Не стану описывать картину пожара, Дост. VII, 472. Не могу простить ему это, Л. Толст. Не хотите сказать мнѣ правду, Пис. VI, 587.

— — —

22. **Дѣйствительные глаголы** требуютъ послѣ себя дополненія въ винит. падежѣ. Между тѣмъ въ разговорной рѣчи южанъ очень часто, если дополненіе есть имя одушевленное, употребляютъ именительный падежъ, а не винительный. Неправильно говорятъ: покорми *коровы* (нужно: коровъ), продай *лошади* (лошадей), посчитайте *куры* (куръ). Примѣры правильнаго употребленія: Мужикъ гусей гналъ въ городъ, Крыл. Пригоняли коней и воловъ, Гог. Извозчикъ погонялъ лошадей, Лерм. IV, 155. Забирали крестьянскихъ лошадей, Тург. II, 148. Возьмёмъ коней, Майк. I, 170. Она держала куръ, Пис. VI, 152. Коней своихъ сѣдлаемъ, Пушк. III, 28.

— — —

23. **Дополненіе въ родительномъ или винительномъ падежѣ.** При нѣкоторыхъ дѣйствительныхъ глаголахъ (давать, купить, налить, покупать, выпить, съѣсть, брать, набрать, занять и др.) дополненіе ставится въ родительномъ падежѣ, а не въ винительномъ, для обозначенія *части* предмета; дополненіе въ винительномъ падежѣ обозначаетъ въ этомъ случаѣ

весь предметъ. Примѣры. Дай воды (дай воду =всю воду), Пушк. Дай, няня, мнѣ перо, бумагу, Пушк. IV, 84. Батюшка потребовалъ пера и бумаги, Пушк. V, 346. Зуринъ велѣлъ подать пуншу, ib. 348. Вели принести вина и хлѣба, Лерм. III, 67. Пришлите мнѣ деньги, которыя долженъ внести мнѣ Смирдинъ, Гог. Подаётъ нищему хлѣба, Майк. III, 83. Выпей съ нами мѣду, А. Толст. III, 337. Потомъ принёсъ щей, хлѣба и кружку браги, ib. III, 172. Дай мнѣ воды, Тург. III, 317. Дайте мантилью, Гонч. Принесла колбасы, сыру, Пис. VI, 156. Купилъ я дробы, Тург. Я спрашивалъ вина, Пушк. Богъ дастъ мнѣ жизни и силъ, Л. Толст. Вѣра подала одеколонъ и воды, Гонч. Гдѣ денегъ взять, Пушк. Мельничиха принесла намъ молока, яицъ, картофелю, хлѣба, Тург.

— — —
24. Родительный падежъ ставится при нѣкоторыхъ глаголахъ и въ тѣхъ случаяхъ, когда дѣйствіе глагола переходитъ *временно* на предметъ. Напр.: дай мнѣ ножа. Батюшка попробовалъ пера и бумаги, Пушк. Одолжилъ денегъ. Прошу кусочка хлѣба только, Лерм. III, 67.

— — —
25. Родительный падежъ ставится и при глаголахъ: алкать, *беречься*, бояться, *гнушаться*, держаться, доискиваться, дожидаться, домогаться, *допытываться*, дослушиваться, достигать, дичиться, достоинъ, жажда, жалѣть, жаль, ждать, желать, избѣгать, искать, *касаться*, лишать, лишаться, опасаться, ослушаться, остерегаться, придерживаться, просить, пугаться, слушаться, *спрашивать*, стоять, стыдиться, терять, требовать, убѣгать, удаляться, удостоивать, хотѣть, чаять, чуждаться, чуждый.

Изъ нихъ глаголы: беречься, гнушаться,

касаться, спрашивать — могут требовать и другого падежа.

См. перечисленные здѣсь глаголы въ Словарѣ.

26. Сокращеніе придаточныхъ дополнительныхъ. Придаточное дополнительное предложеніе сокращается посредствомъ неопредѣлённаго наклоненія только тогда, когда сказуемое главнаго предложенія можетъ употребляться съ неопредѣлённымъ наклоненіемъ. Напр.: отецъ приказалъ, чтобы я прочёлъ эту книгу; сокращённое: отецъ приказалъ мнѣ прочесть эту книгу. Но предложенія: я видѣлъ васъ идти, я видѣлъ васъ ходить — неправильны, ибо глаголь видѣть не требуетъ послѣ себя неопредѣлённаго наклоненія; нужно сказать: я видѣлъ, что вы шли; я видѣлъ, что вы ходили; я видѣлъ васъ ходящимъ. Напр.: Когда утихло всё, я вышелъ посмотреть, Лерм. III, 37. Увидѣла его уже гуляющимъ, Пис. VII, 99. Она увидѣла его входящимъ въ садъ, ib. 128.

27. Сокращеніе придаточныхъ времени. Придаточное предложеніе времени можно сокращать дѣепричастіемъ только тогда, когда въ главномъ и придаточномъ предложеніяхъ одно и то же подлежащее: если же подлежащія разныя, то сокращать его нельзя, иначе получится безсмыслица. Напр., предложеніе: „Когда мы вышли на улицу, намъ попалась карета“ — сократить нельзя, ибо по сокращеніи получится безсмыслица: „Вышедши на улицу, намъ попалась карета“ (выходить, будто бы карета вышла на улицу и попалась намъ навстрѣчу). Ещё примѣръ (сократить нельзя): Когда мы напились чаю, къ намъ пришёлъ учитель.

Подобный способъ сокращенія придаточныхъ предложеній—галлицизмъ, не рѣдко встрѣчаемый у писателей начала XIX столѣтія. Вотъ примѣры. Имѣя право выбрать оружіе, жизнь его была въ моихъ рукахъ, Пушкинъ, Выстрѣлъ. Проѣзжая деревню, въ коляскѣ сломалось колесо, Л. Толст. II, 130. Хотя я и не пророкъ, но, видя мотылька, что онъ вкругъ свѣчки вѣтается, пророчество почти всегда мнѣ удаётся, что крылышки сожжётъ мой мотылёкъ, Кр. IV, 276. Приѣхавъ въ Бѣлевъ, по счастью, попалась намъ хорошая квартира, Фонвизинъ.

28. **Дѣепричастіе въ сокращённомъ придаточномъ предложеніи** обыкновенно ставится въ томъ времени, въ какомъ стоитъ сказуемое предложенія главнаго. Напр.: Наскучивъ суетой обманчиваго свѣта, торжественно не могъ я не сдержать обѣта, Лерм. I, 296. Ёхавъ домой, безпрестанно ощупывалъ бокъ сюртука, Пис. V, 344. Шедши, она встрѣчала многихъ мужчинъ, ib, 136. Ушедъ отъ ихъ мятежной власти, Онѣгинъ говорилъ объ нихъ, Пушкинъ. IV, 64. Нашедъ мой прежній идеалъ, я вѣрно бъ васъ одну избралъ, ib. 101. Нахмура бровь, подходитъ князь, Лермонтовъ II, 47. Двѣ дочки сидятъ, сложа руки, Майк. II, 184.

Но весьма часто дѣепричастіе настоящаго времени глаголовъ совершеннаго вида употребляется въ значеніи времени прошедшаго. Замѣтя трепетный порывъ, съ досады взоры опутивъ, надулся онъ, Пушкинъ. IV, 132. Нахмура брови, стиснувъ зубы, ёхалъ онъ по улицѣ и раздумывалъ, А. Толст. III, 243. И, страхъ оставя за собой, въ заливъ влетѣли, Пушкинъ. III, 35. Оставя спутниковъ своихъ, пустился въ край уединённый, ib. 41. Гирей сидѣлъ, потупя взоръ, ib. 180. Вотъ какъ убилъ онъ восемь лѣтъ, утрата жиз-

ни лучший цвѣтъ, Пушк. IV, 99. Я молчалъ, потупя глаза, Пушк. V, 65. Ёдучи на извозчикѣ, ещё больше прозябла, Пис. VII, 395.

29. Согласованіе мѣстоименій. Мѣстоименіе относится обыкновенно къ ближайшему согласованному съ нимъ (иногда несогласованному) существительному; поэтому, употребляя мѣстоименіе, всегда надо внимательно слѣдить, къ какому существительному оно относится по смыслу и къ какому по расположенію словъ въ предложеніи. Если мѣстоименіе согласовано не съ ближайшимъ существительнымъ, тогда обыкновенно получается двусмысліе, чего, конечно, должно избѣгать.

Вотъ примѣры такого неточнаго размѣщенія существительнаго и относящагося къ нему мѣстоименія. Только по смыслу рѣчи въ нижеприводимыхъ предложеніяхъ мы догадываемся, къ какому существительному относится мѣстоименіе. Однажды вечеромъ ѣздили мы вмѣстѣ верхомъ; *лошадь* у жены что-то заупрямилась; *она* испугалась, отдала мнѣ поводья и пошла пѣшкомъ домой, Пушк. V, 73. *Тѣло* бѣдной комендантши всё ещё валялось подъ *крыльцомъ*, у *котораго* (крыльца или тѣла?) два казака стояли на караулѣ, ib. 416. Рядомъ есть домъ того *хозяина*, *который* еще не занятъ, Лерм. IV, 235. Въ этой конуркѣ онъ приладилъ къ стѣнѣ узенькую трехногую кровать, накрывъ её небольшимъ подобіемъ *тюфяка*, убитымъ и плоскимъ, какъ *блинъ*, и, можетъ быть, такъ же замаслившимся, какъ *блинъ*, *который* удалось ему вытребовать у хозяина гостиницы, Гог. III, 5. Отправился домой прямо въ свой *номеръ*, *поддерживаемый* слегка на лѣстницѣ трактирнымъ слугою, ib. 8. Былъ на закуску послѣ *обѣдни*, *данной* город-

скимъ *главою*, которая тоже стояла обѣда, *ib.* 14. Всё привело его къ тому, что какая-нибудь исторія соединена съ существованіемъ портрета, и что даже, можетъ быть, его собственное бытіе связано съ этимъ портретомъ. Онъ вскочилъ съ своего *дивана* и началъ *его* внимательно разсматривать: въ рамѣ его находился ящикъ, покрытый тоненькой дощечкой, Гог. V, 166. Узнавшіе о здоровьи *лошадей* и *дѣтей* своихъ, впрочемъ *показывающихъ* большія дарованія, *ib.* 253. Если бъ не эта тарелка, да не прислонѣнная къ постели только что выкуренная *трубка*, или не самъ хозяинъ, лежащій на *ней*, то можно было бы подумать, что тутъ никто не живѣтъ, Гончаровъ III, 8. Я спряталъ пѣрышко въ *перчатку* и стоялъ, не въ силахъ отойти отъ нея, Л. Толст. Письмо, которое Жуквичъ такъ таинственно читалъ Еленѣ поутру предъ его приходомъ, не выходило у него изъ *головы*; что касается *сей послѣдней*, то надобно было имѣть темпераментъ Елены, чтобы понять, какъ она въ продолженіе всего этого обѣда волновалась и сердилась на князя, Пис. VII, 295. Далѣе слѣдуетъ рассказъ о томъ, какъ пришествіе волхвовъ взволновало весь *Іерусалимъ*, *заимствованный* изъ сказанія Афродитіана, И. Я. Порфирьевъ, Новозавѣтные апокрифы, 1891 г., стр. 19.





Литература.

Ниже приводимъ списокъ трудовъ, посвящённыхъ изученію литературной русской рѣчи, которыми мы воспользовались при составленіи данной книги.

І. Литература о томъ, какъ правильно говорить по-русски.

Литература по вопросу, какъ правильно говорить, у насъ крайне скудна. Въ 1877 и 1878 г.г. на страницахъ „Филологическихъ Записокъ“ была помѣщена статья *Н. М. Николича*: „Неправильности въ выраженіяхъ, допускаемыя въ современной печати“; статья небольшая и теперь значительно устарѣвшая.

Указанія на неправильности въ русской рѣчи находимъ и въ слѣдующихъ двухъ работахъ г. *Соломоновскаго*:

1) Руководство къ обученію грамотѣ и началамъ русскаго языка, Варшава, 1884.

2) О нѣкоторыхъ особенностяхъ польскаго языка, затрудняющихъ мѣстнымъ уроженцами усвоеніе правильной русской рѣчи (Циркуляръ по управленію Варшавскаго учебнаго округа).

Въ 1886 г. въ Одессѣ вышелъ „Опытъ словаря неправильностей въ русской разговорной рѣчи преимущественно въ Южной Россіи“, *В. Долопчева*; небольшой словарикъ, гдѣ помѣщены неправильныя слова и ударенія и показано правильное произношеніе; доказательствъ того или иного произношенія, или ссылокъ на авторитетный источникъ въ словарь нигдѣ нѣтъ. Въ 1909 г. словарь этотъ вышелъ вторымъ, значительно дополненнымъ изданіемъ, сохранившимъ, къ сожалѣнію, свой старый характеръ.

Въ 1889 г. появилась книжка: „Отчего? зачѣмъ? и почему? Оскуднѣіе и искаженіе русской рѣчи. Наблюденія А. Б., Спб. Интересная статья (47 стр.), но написана безъ необходимой въ подобныхъ работахъ объективности.

Въ „Новомъ Времени“ за 1893 г., въ № 6107 отъ 28 февраля статья *Сергія Атавы* „Новый языкъ“.

Въ журналѣ „Филологическія Записки“, по просьбѣ писателей, съ 1904 г. стали помѣщаться отвѣты на нѣкоторые вопросы по стилистикѣ русской рѣчи. Но матеріалу здѣсь мало и разработка поверхностная.

Въ концѣ 1910 года вышла и наша работа по данному вопросу: *И. И. Оіенко*, „Словарь неправильныхъ, трудныхъ и сомнительныхъ словъ, синонимовъ и выраженій въ русской разговорной рѣчи *).

*) На книжку нашу см. рецензіи: 1) *Н. Каринскій*, Журналъ М. Н. Пр., 1911 г. кн. VIII, 208—212; 2) *Л—ій*, „Прикарпатская Русь“, 1911 г., № 611; 3) *Н. Гордонъ*, „Новости Печати“, 1911 г., № 6; 4) „Дружескія Рѣчи“ № 11 за 1911 г.; 5) *Тентажилъ*, Кіевское язычье, „Кіевская Мысль“ за 1911 г. № 151; 6) Проф. *Е. Карскій*, „Русскій Филологическій Вѣстникъ“ за 1911 годъ № 1.

Въ 1912 г. Словарь вышелъ 2-мъ дополненнымъ изданіемъ.

Отмѣтимъ ещё три газетныхъ статьи:

— *Altalena*. Трактаъ по филологіи (Causerie). „Одесскія Новости“ за 1912 г., 23 іюня.

— *Altalena*. Вскользь. Еще о филологіи. „Одесскія Новости“ за 1912 г. отъ 5-го іюля, № 8763.

— *А. Яблоновскій*. Родное болото. „Кіевская Мысль“ за 1912 г., № 194. Замѣчанія на статьи *Altalena*.

Въ 1911 г. по данному вопросу появилась интересная книжка *В. Чернышева*: „Правильность и чистота русской рѣчи. Опытъ русской стилистической грамматики“.

Разбору этой книги посвящена наша статья въ „Филологическихъ Запискахъ“ за 1912 г.: *И. И. Оиенко*: „Правильность и чистота русской рѣчи. Замѣтки по стилистикѣ русскаго языка“, 1912 г., 52 стр.

II. Литература по изученію русскаго литературнаго языка.

— *С. К. Буличъ*. Церковно-славянскіе элементы въ современномъ литературномъ и народномъ русскомъ языкѣ. Спб. 1893 г.

— *Е. Ѳ. Будде*. Изъ исторіи русскаго языка, „Извѣстія отд. русск. яз. и слов. И. Ак. Наукъ“, 1897 г. т. III кн. 3.

— *Житецкій*. Нѣсколько замѣтокъ изъ исторіи русскаго языка. „Журналъ М. Н. Пр.“ 1898 г. № 3; см. еще 1899 г. № 5.

— *Я. К. Гротъ*. Филологическія Разысканія. Спб., 1899 г., 4 изданіе.

— *М. Г. Халанскій*. Изъ замѣтокъ по исторіи русскаго литературнаго языка. I. О при-
словьяхъ: -стани, -ста, -сте и -су (съ). „Извѣстія
отдѣленія русск. языка“ 1899 г. кн. I.

— *Е. Воскресенскій*. Языкъ важнѣйшихъ произведеній русской словесности XI—XIX вв., 1900 г., изд. 2.

— *Е. О. Будде*. Изъ исторіи русскаго литературнаго языка конца XVIII и начала XIX вѣка. „Журналъ М. Н. Пр.“ 1901 г. № 2.

— *Житецкій*. Къ исторіи литературной русской рѣчи въ XVIII вѣкѣ. „Извѣстія отдѣл. русск. языка“ 1903 г., т. VIII, кн. 2.

— *А. И. Соболевскій* Русскій литературный языкъ. Спб., 1904 г.

— *Е. Будде*. Очеркъ исторіи современнаго литературнаго русскаго языка (XVIII—XIX вѣкѣ). „Энциклопедія славянской филологіи“ вып. 12, Спб. 1908 г.

— *В. Чернышевъ*. Законы и правила русскаго произношенія. Спб. 1908 г., изд. 2. Этой книгой (вмѣстѣ съ иными источниками) мы воспользовались при составленіи II отдѣла нашего словаря—„Законы русскаго произношенія“.

— *В. Поржезинскій*. Элементы языковѣдѣнія и исторіи русскаго языка. Пособіе для старшихъ классовъ средней школы. Москва, 1910 г.

— *А. В. Михайловъ*. Опытъ введенія въ изученіе русскаго литературнаго языка и письма. Варшава, 1911 г.

— *П. Г. Шаровъ*. Краткое руководство къ практическому изученію образцовой русской рѣчи. Одесса, 1912 г., 23 стр. Малоцѣнная компиляція.

— *В. А. Богородицкій*. Общій курсъ русской грамматики. Казань, 1913 г., изд. 4.

— *А. Италинскій*. Происхожденіе, свойства и особенности правильной русской рѣчи, 1913 г.

III. Литература по изученію языка отдельных писателей.

Въ журналѣ „Русскій Филологическій Вѣстникъ“ печатался рядъ статей В. Истомина, посвященный разбору главныхъ особенностей языка и слога нашихъ писателей въ лексическомъ, этимологическомъ, синтаксическомъ и стилистическомъ отношеніяхъ: Державина, Жуковского и Батюшкова („Р. Ф. В.“ за 1893 г.), Богдановича, Капниста, Хемницера, Грибоѣдова, Пушкина и Лермонтова („Р. Ф. В.“ за 1894 г.), Ломоносова, Карамзина и Дмитріева (за 1896 г.), Фонвизина, Озерова и Гоголя (за 1897 г.), Хераскова, Сумарокова и Екатерины II (за 1898 г.).

— А. А. Слонимскій. Объ языкѣ произведеній *Богдановича*, „Филологическія Записки“ за 1905 г., вып. I—IV.

— Я. К. Гротъ. Сочиненія *Р. Державина*, изд. Академіи Наукъ, т. IX, „Языкъ Р. Державина“, Спб., 1883 г.

— Я. К. Гротъ. Жизнь *Державина*, изданіе Академіи Наукъ, Спб. 1883 г., т. II, стр. 333—355: Языкъ *Державина*; стр. 356—444: Словарь къ стихотвореніямъ Державина.

— И. С. Крыловъ. Языкъ и слогъ произведеній *Кольцова*, „Филологическія Записки“, 1902 г., вып. I.

— В. Чернышевъ. Замѣтки о языкѣ басенъ и сказокъ *В. И. Майкова*,—сборникъ „Памяти Л. Н. Майкова“, 1901 г.

— К. Петровъ. Словарь къ сочиненіямъ и переводамъ *Фонз-Визина*, Спб., 1904 г.

— О языкѣ *Ломоносова*. А. С. Будиловичъ. Объ учёной дѣятельности *Ломоносова* по естествознанію и филологіи, Спб. 1869 г.

— Е. Ѳ. Будде. Нѣсколько замѣтокъ изъ исторіи русскаго языка. „Журналъ М. Н. Пр.“

за 1898 г. кн. III (150—176) и за 1899 г. кн. V (74—101),

— Е. Θ. Карскій. Значеніе *М. В. Ломоносова* въ развитіи русскаго литературнаго языка. Рѣчь. Варшава, 1911 г.

— А. И. Соболевскій. *Ломоносовъ* въ исторіи русскаго языка. Спб., 1911 г. Рѣчь въ торжественномъ собраніи Импер. Академіи Наукъ. Напечатана еще въ „Журналъ М. Н. Пр.“ за 1911 г.

— *О языкъ Карамзина*. Θ. Буслаевъ. О преподаваніи отечественнаго языка, 1867 г., изд. 2-е, стр. 136—160.

— Я. К. Гротъ. *Карамзинъ* въ исторіи русскаго литературнаго языка. „Журналъ М. Н. Пр.“ за 1867 г. кн. IV. См. также „Филологич. Разысканія“, 1899 г., изд. 4, стр. 46—98.

— *О языкъ Пушкина*. Проф. Некрасовъ. О языкъ *Пушкина*. „Журналъ М. Н. Пр.“ за 1888 г. кн. IX.

— Г. Миловидовъ. Языкъ *Пушкина* въ его произведеніяхъ.

— Θ. Е. Коршъ. Статьи о „Русалкѣ“, „Извѣстія отдѣл. русск. языка“ за 1908 г.

— Н. И. Стефановскій. Языкъ произведеній *Пушкина* и Лермонтова. „Филологическія Записки“ за 1899 г., вып. III—IV.

— Е. Θ. Карскій. О вліяніи поэтической дѣятельности *А. С. Пушкина* на развитіе русскаго литературнаго языка. Рѣчь, Варш., 1899 г.

— Проф. Н. П. Некрасовъ. Къ вопросу о значеніи *А. С. Пушкина* въ исторіи русскаго литературнаго языка. Сборникъ журнала „Жизнь“ за 1899 г. кн. V.

— В. Водарскій. Матеріалы для словаря *Пушкинскаго* прозаическаго языка. „Филологическія Записки“ за 1901 г.

— Е. Θ. Будде. Опытъ грамматики язы-

ка *А. С. Пушкина*, Спб. 1901—1904 г., „Сборникъ 2-го отд. Академіи Наукъ“, т. 77.

— В. Чернышевъ. Замѣтки о языкѣ *Пушкина*. Произношеніе нѣкоторыхъ мѣстоименій. „Пушкинъ и его современники“, вып. VI, стр. 117—127, 1908 г.

— *О языкѣ Лермонтова*. Н. И. Стефановскій. Языкъ произведеній Пушкина и *Лермонтова*. „Филологическія Записки“ за 1899 г. вып. III—IV.

— Проф. Д. И. Абрамовичъ. О языкѣ *Лермонтова*. Статья въ 5-мъ томѣ „Полнаго собранія сочиненій М. Ю. Лермонтова“, изд. Академіи Наукъ, 1913 г. стр. 182—209.

— *О языкѣ Гоголя*. Е. О. Карскій. Значеніе *Н. В. Гоголя* въ исторіи русскаго литературнаго языка. „Русск. Филол. Вѣстникъ“ т. 61.

— Е. О. Будде. Значеніе *Гоголя* въ исторіи русскаго литературнаго языка. „Журналъ М. Н. Пр.“ за 1902 г. кн. 7.

— І. Мандельштамъ. О характерѣ *Гоголевскаго* стиля, Гельсингфорсъ, 1902 г. На эту книгу обстоятельная рецензія А. Г. Горнфельда: „Книга о языкѣ Гоголя“, см. Русское Богатство“ за 1902 г. кн. I.

— *О языкѣ Мельникова-Печерскаго*. Н. С. Усовъ. П. И. Мельниковъ, его жизнь и литературная дѣятельность. Собраніе сочиненій, т. I, 1897 г., изд. Вольфа.

— Н. С. Усовъ. Этнографъ—беллетристъ. „Историческій Вѣстникъ“ т. XVII—XVIII за 1884 г.

— А. Б. (огдановичъ). Критическія замѣтки. „Міръ Божій“ кн. VII, 1899 г.

— Е. О. Будде. Сочиненія *Мельникова* какъ лексическій матеріалъ русскаго литературнаго языка, „Zbornik v slavu Vatroslava Jagića“, Berlin, 1908.



Указатель

словъ, разобранныхъ въ книгѣ.

Здѣсь помѣщены преимущественно тѣ слова, которыя разобраны въ этой книгѣ не въ алфавитномъ порядкѣ. Слова, расположенныя въ книгѣ въ алфавитномъ порядкѣ (т. е. на стр. 9—210, 225—246), въ указатель этотъ не вошли.

Курсивомъ набраны неправильныя и не-точные слова и обороты.

Цыфры обозначаютъ страницу книги.

Авдѣвна 221.
Авдѣичъ 221.
Аврамычъ 221.
адъ, въ адѹ 9, 249.
ай 9, 251.
áканье 213.
Алексѣвна 221.
Алексѣичъ 221.
алкáть 10, 266.
аллѣгри 251.
алтáрь 117.
амплуá 251.
амфила́да 10.
аналóй 165.
áнгель 9.
Андрѣвна 221.
Андрѣичъ 221.
Андріáнъ 9.
антрé 251.

багѣта 12, 251.
багѣтъ 12, 251.
бáза 12, 251.
бáзисъ 12, 251.
балъ, на балѹ 13, 249.
бандерóль 13, 251.
бáсенъ 14, 219.
бацѣлла 14, 250.
бáшенъ 219.
безбоáзненъ 14, 254.
бездѣйственъ 14, 255.
безжѣзненъ 255.
безнравствененъ 15,
255.
безнравственъ 15, 255.
безмóлвенъ 15, 255.
безсóвѣстенъ 255.
безсты́денъ 255.
безчеловѣченъ 255.

безчѣстєнь 15, 254.
 безчѣслєнь 255.
 безчѣствєнь 15, 254,
 255.
 безчѣствєнєнь 15,
 255.
 бемоль 16, 251.
 берѣчься 266.
 Бѣрка 252.
 бечевá 17.
 бечѣвка 17.
 бланкъ 18, 250.
близѣтъ 18.
 близъ 217.
 блуждáть 18.
болото 44.
 болѣзнєнь 20, 255.
 Борѣсѣчь 221.
 бородáстый 21, 254.
 ботѣнка 21, 250.
 бояринъ 20, 22.
 бояться 22, 266.
 братъ въ наймѣ 105.
 брелóка 23, 251.
 брелóкъ 23, 251.
 брѣмя 16.
 бродѣть 23.
 брѣнха 24, 251.
 бронхъ 24, 251.
 бросáть 77.
 будѣкъ 19.
буфакъ 164.
 бы, бѣ 259.
 бывать 261.
 быть 25, 260, 261.
 бюрó 26, 251.
 Васѣльчѣ 221.
 вгóлосъ 34.

вгóру 27, 135.
 взбудорáжить 29, 258.
 ведѣрка 252.
 вездѣ 35.
 велѣчєствєнь 28, 254.
 вермишѣль 28, 251.
 виды глаголовъ 257.
 вѣдѣть 29, 30, 267.
виновáтъ 49.
 винóвный 30.
 вѣски 251.
 виолончѣль 30, 250.
 влáжный 33.
во внутрь 31.
 во время óно 110.
 возвратѣться 28.
 вокрѣгуъ 30.
 войнствєнєнь 32, 254,
 255.
 волкáнь 35.
 волосáстый 32, 254.
 волосáтый 32, 254.
воно 117.
 воротѣла 32, 252.
 воротѣться 28.
 вошь 35.
 вслѣдствѣе 56.
 втáлкивать 258.
 вуáль 35, 251.
 вчетверómъ 33.
 вшестерómъ 33.
 выворáчивать 258.
 выдѣ 36.
 выгорáживать 258.
 выздорáвливать 258.
 вылáмывать 258.
 выбра́тывать 259.
 выбра́бтывать 259.

выскакивать 258.
 выпрашивать 258.
высмыкать 36.
 выталкивать 258.
вытворять 36.
 вѣтти 36.
 вышвыривать 257.
 вѣрный 144.
гарбузъ 190.
 гдѣ 38, 216.
гладкій 188.
 глазастый 39, 254.
гнотъ 197.
 гнушаться 40, 266.
 гнѣваться 40, 167.
 горластый 41, 254.
 Господь 42, 215.
гортанный 59.
 готовить уроки 53,
 195.
 гошпиталь 42.
 граживали 257.
 грудастый 43, 254.
 грибъ 217.
 губастый 44, 254.
 гуммиарабика 44, 254.
 гуммиарабикумъ 44,
 251.
 гуммиарабикъ 44, 251.
гуска 44.
 Гюгъ 251.
давить 52.
 даывалъ 258.
 Давыдъ 45, 217.
 Даніла 252.
 Данілычъ 45, 221.
 даромъ 59.
 два, двѣ 46, 263.

двѣйствененъ 255.
 дѣготъ 47, 216.
делижансѣ 48.
 дѣнди 251.
 депѣ 47, 251.
 держать парі 17.
 держаться 266.
 Димітрій 48.
 дираль 258.
 дірывались 258.
 дичиться 266.
 для 48, 149.
 дожидаться 49, 266.
 доискиваться 266.
 домогаться 266.
 допрашивать 258.
 допытываться 266.
 дослушиваться 266.
 достигать 50, 266.
 достоинъ 50, 266.
дрѣхва 51.
 душить 52, 55.
душить 112.
дуть уроки 195.
 дѣлывалъ 257.
 едва 204.
 Егѣрычъ 221.
 еѣ 221.
езуитъ 73.
 Ермѣло 53, 252.
 естествененъ 54, 254.
 еѣ 54, 221.
 жабѣ 54, 251.
 жаждать 54, 266.
 жалко 54.
 жалъ 54, 266.
 жалѣть 55, 266.
 жать 52.

ждать 55, 266.
 желати́на 55, 251.
 желати́нь 55, 251.
 желáть 55, 266.
 жи́рафа 56, 251.
 жи́рафъ 56, 251.
 жу́ликъ 21.
 заблудѣ́ться 18, 57.
 заворáчивать 258, 58.
 завсегда́ 34, 58.
 за́втра 49, 104, 58.
 за́вянулъ 59, 256.
 загорáживать 258.
 зака́нчивать 258.
 закола́чивать 258.
 за́ла 250, 251, 61.
 за́ло 251, 61.
 за́лъ 251, 61.
 за́мѣнка 62.
 замора́живать 259.
 заморо́живать 259.
 запалѣ́ть 60.
запо́мнить 57.
 зараба́тывать 259.
 зарабо́тывать 259.
 засма́тривать 258.
зато́чить 122.
 затра́гивать 259.
 затро́гивать 259.
 зау́трѣня 196, 64.
 за́яцъ 64, 213, 286.
 звать 78, 64.
 зву́къ 24.
 здра́вствуй 218, 65.
 земл́я 139, 65.
 знава́ль 257.
 Зосѣ́мычъ 221.
 зрѣ́ть 141, 67.

зубáстый 67, 254.
 Ива́нычъ 221.
 избѣ́гать 266.
 именовáться 261.
 имѣ́ть видъ 36.
 индивѣ́дуумъ 250, 71.
 иска́ть 266, 71.
 ѣскрененъ 72, 254.
 и́скусствененъ 72, 254.
 ѣхнѣ́й 73.
кавунъ 12.
 кадры́ль 251, 74.
 ка́заться 261, 74.
 ка́ковъ 259, 74.
 кампа́нія 81.
 канделя́брь 250, 75.
 капри́зенъ 255.
 караме́ль 251, 76.
карафа́нъ 42.
 ка́рла 252, 76.
 ка́рло 76, 252.
 Ка́рпычъ 221.
 карти́на 42.
 карусе́ль 251, 76.
 касáться 266, 77.
 катафа́лкъ 250, 77.
 катъ 123.
качу́ръ 166.
 кашне́ 251, 77.
кво́чка 107.
 Кири́ла 78, 252.
 кла́виша 251, 78.
 кла́вишь 251, 78.
кля́мка 206.
 ко́гда 79, 216.
 ко́гда-то 110.
 кола́чивалъ 258.

коллегіа́тъ 178.
 колло́дій 250, 80.
 колло́діумъ 250, 80.
 комен́та́рій 250, 81.
 компе́ндіумъ 250, 81.
 ко́нка 188.
 Константи́нычъ 221.
 Ко́ра́нь 10.
 коридо́ръ 38, 83.
 Косма́ 80.
 косма́тый 32, 83.
 кочере́гъ 242.
 криво́й 85, 117, 171.
 крите́рій 250, 85.
 крите́ріумъ 250, 85.
 крыла́стый 254, 86.
 крѣ́лось 78.
 Ку́зьма 80.
кури́ть 53.
 ку́тіла 252, 87.
 ку́тіло 87, 252.
ла́мпочка 89.
 лёгкі́й 89, 216.
 легкомы́слень 255, 90.
 ле́ди 251.
 лимо́нь 250, 90.
 лишáть 266, 91.
 лишáться 266, 91.
 лоба́стый 91, 254.
 лоба́тый 254, 91.
лободá 89.
 луко́шка 252.
 любопы́тень 255.
 ляга́ть 24, 93.
 манса́рда 251, 95.
 манса́рдъ 251, 95.
 Макси́мычъ 211.
 Ма́рка 252.

матри́куль 250, 95.
 Мелáнья 94.
мечта́ть 42, 97.
 мигре́нь 251, 97.
 Миха́йла 97, 252.
 миáзма 251, 97.
 миáзмъ 251, 97.
 Моисе́вна 221.
 Моисе́ичъ 221.
 моле́кула 251, 99.
 моле́куль 251, 99.
мостѣ́ть 30.
 мохна́тый 32.
 мочáла 252.
 Муххаме́дъ 94.
 мѣ́няла 101, 252.
 мя́гкій 101, 216.
наби́ть 132.
 навира́ла 257.
 наго́й 41.
 на́гору 135.
 на́давано 257.
 на́дпись 134.
наде́ваться 116.
 назывáться 261.
 налы́гала 257.
 нама́чивать 258.
насто́ящій 45.
 настра́ивать 259.
 настро́ивать 259.
 начина́ть 178.
 не 263.
 неё 222, 223.
 ней 223.
 нельзá 264, 108.
 не мо́жно 108.
 ненави́стень 255, 108.
 не́я 54, 222, 223.

ни́дѣ 109, 216.
 Никола́вна 221.
 Никола́ичъ 221.
 но́готъ 110, 216.
 носáстый 254.
 ну́ль 110.
 ны́нѣшній 45.
 нѣ́тъ 264, 111.
 о́ба 46, 263, 111.
 обезпоко́ивать 258.
 облока́чиваться 238.
 обма́кивать 258, 112.
 обраба́тывать 259.
 обрабо́тывать 259.
 обусло́вливать 258.
 обѣ́дываль 257.
 обѣ́ими 224.
 обѣ́имъ 224.
 обѣ́ихъ 224.
 одні́, однѣ́ 223.
 оже́нѣться 55.
 озабо́чивать 258.
 оказа́ться 261, 116.
 окáнчивать 258.
 оку́ратный 10.
 окóнчить 82, 117.
 она́ 54, 221.
 онѣ́ 223.
 Онѣ́сими́чь 221.
 онѣ́ 223.
 опасáться 266.
 ослу́шаться 266.
 особлі́вый 119.
 остана́вливать 258.
 остерега́ться 266.
 отвѣ́тственъ 255.
 отгова́ривать 258.
 отгора́живать 258.

откла́ниваться 258.
отко́ида 183.
 отла́мывать 258.
 отмáчивать 258.
 отска́кивать 258.
 отта́лкивать 258.
 отта́чивать 258.
 о́тчество 120.
 очу́титься 261, 122.
 Па́влычь 221.
 па́зуха 62.
 Палаге́я 125.
 пальто́ 251, 123.
 пенсіо́нь 123.
 перепáрхивать 258.
 пѣ́рла 250, 252, 127.
 пѣ́рль 250, 127.
 Пётры́чь 221.
 піа́ніно 251, 129.
пля́ма 155.
 побі́ть 36, 132.
 поверну́ться 113.
 повсю́ду 35.
 погасáть 143.
поди 68.
 подка́лывать 258.
 подкола́чивать 258.
 подморáживать 259.
 подморóживать 259.
 подобáетъ 49.
подпалѣ́ть 134.
 подсмáтривать 258.
 подта́лкивать 258.
подхо́жій 143.
подь 68.
 подѣ́ть 59.
 по́здно 218.
познатъ 193.

- по́камѣсть 217.
 по́колоти́ть 36.
 по́лночь 137.
по́пелъ 125.
 портмо́не 251, 141.
 по́сби́рывался 258.
 по́стель 85, 141.
 по́стигну́ло 257, 142.
 по́стигну́ть 257, 142.
по́тодь 144.
 пра́здникъ 218.
 Праско́вья 123.
 представля́ться 261.
 прелѣ́стный 146.
 привола́кивать 258.
 привора́живать 258.
 привора́чивать 258.
 приви́къ 257, 147.
 приде́рживаться 266.
 прика́нчивать 258.
 прилыга́ль 258.
приста́виться 136.
 приу́рочивать 258, 149.
 просемина́рій 163.
 проси́ть 266, 151.
 проска́кивать 258.
 про́филь 251, 152.
 псалти́рь 217, 251, 153.
 пуга́ться 266.
 пѣ́сенъ 219, 154.
 пю́ре 251.
 рагу́ 251.
 разга́вливаться 258.
 разгово́ривать 258.
 разду́шить 156.
раздо́ть 173.
 разраба́тывать 259.
 разрабо́тывать 259.
 разсро́чивать 258.
 раскла́ниваться 258.
 раскра́шивать 258.
 рога́стый 254, 159.
 рога́тый 254, 159.
 Рома́нычъ 221.
 ро́зница 157.
 ро́яль 160, 251.
 сала́ть 250, 162.
 самоува́ренъ 255.
 самъ 115, 163.
сбива́ть 101.
 сбро́шенъ 255.
сбро́сить 173.
 своеобра́зенъ 255.
 свой 255.
 свяще́нъ 255, 165.
 сдѣ́латься 261.
 Семёнычъ 221.
 серди́ться 40, 167.
 се́рдце 218.
 сига́ра 123.
 ска́лывать 258.
 скля́нка 218, 168.
 ско́ро 25.
 скри́пъ 169, 217.
 скры́пка 217, 169.
 скры́пъ 217, 169.
 ску́шно 217.
 слу́шаться 266, 171.
 слыха́ть 171.
 слѣ́пой 85, 171.
 смотре́ть 36, 39.
 снима́ть 168.
 снито́къ 173.
 со́лнце 218.
 сопоста́тъ 181.
 сорочка 160.

сосредото́ченъ 255.
 сосредото́чивать 258.
соше 206.
 спáзма 251, 175.
 спáзмъ 251, 175.
спалѣть 167.
 сперв́а 158.
спѣвшійся 72.
спѣднѣй 72.
сподъ 109.
споймать 136.
спокой 136.
спомянуть 106.
спѣрнуть 73.
 спра́шивать 266.
 стáлкивать 258.
 стáть 261.
 сто́ить 266, 176.
 стра́ненъ 255.
 стра́стенъ 255.
стрѣлись 35.
 стúкать 180.
 сту́ль 250, 180.
 сумѣ́ть 172, 181, 194
схѣжѣй 143.
 счита́ться 261.
 сы́паль 258.
 сы́тнѣй 167.
 теря́ть 266, 186.
 Тимоѣ́евна 221.
 Тимоѣ́ичъ 221.
 Тѣхоньчъ 221.
 тоннéль 189.
 трéбовать 266.
 три 46, 263.
 трѣе 46.
 трястѣ́сь 51.
 у 35.
 убѣ́гать 266, 191.

уга́живала 257, 258.
 уговáривать 258.
 удаля́ться 266.
 удостѣ́ивать 258, 266.
 укорáчивать 258.
 укорѣ́женъ 255.
 ўмеръ 139.
 успока́ивать 259.
 успоко́ивать 259.
 усѣ́лываль 257.
 уполномо́чивать 258.
 уха́живать 44, 258.
 фаса́да 250, 197.
 фаса́дъ 250, 197.
 фля́ки 160.
 ф́рау 251.
 ха́живаль 258.
 хоте́ть 266, 199.
хура 198.
 цалова́ть 201.
 цѣко́рѣй 250, 200.
 цѣломúдренъ 255.
 ча́ять 266.
 черезъ 70, 141, 168.
 чѣтве́ро 46.
 чѣты́ре 46, 263.
чехѣтка 201.
 чинѣ́вень 255.
 что́бы 45.
 чу́ство 218.
 чу́ждаться 266.
 чу́ждый 266.
 чу́чала 252.
 ша́шка 161.
 шво́рень 205.
шибка 178.
щекоту́рить 206.
 эма́ль 251, 208.
 явля́ться 261.

ЗАМѢЧЕННЫЯ ОПЕЧАТКИ.

Стран.	Строка.	Напечатано.	Должно быть.
14	9 св.	Пошелъ	Пошѣлъ
19	8 сн.	сознѣнія.	сомнѣнія
—	7 сн.	мтой	этой
29	17 св.	Пш. 144.	Пш. IV, 144.
31	7 сн.	вождѣленный	вождедѣнный
59	15 сн.	заграицамъ	заграницамъ
60	1 св.	зацѣлилъ	зацѣпилъ
64	6 сн.	заецъ	зѣицъ
72	1 св.	Пушку	Пушк.
—	4 св.	ищ.	ищу
80	13 св.	нли	или
87	13 св.	иасѣдка	насѣдка
88	19 св.	бабушки	бабушки
89	6 сн.	пушкина	Пушкина
97	15 св.	а не	а не <i>за</i>
—	17 св.	м.	См.
122	3 св.	въ чемъ	въ чѣмъ
156	7 сн.	нанр.	напр.
157	4 св.	розлитой	разлитой
165	13 сн.	все	всѣ
167	17 сн.	сине	синѣ
168, 216	1 св.	еще	ещѣ
172	11 св.	можно	нужно
192	15 св.	<i>вдаѣить.</i>	<i>вдѣѣить.</i>
197	10 сн.	легкомъ	лѣгкомъ
205	13 сн.	а ве	а не
239	16 св.	грамат.	граммат.
247	6 сн.	окончяніе	окончаніе
262	5 сн.	одобришь	одобришь.



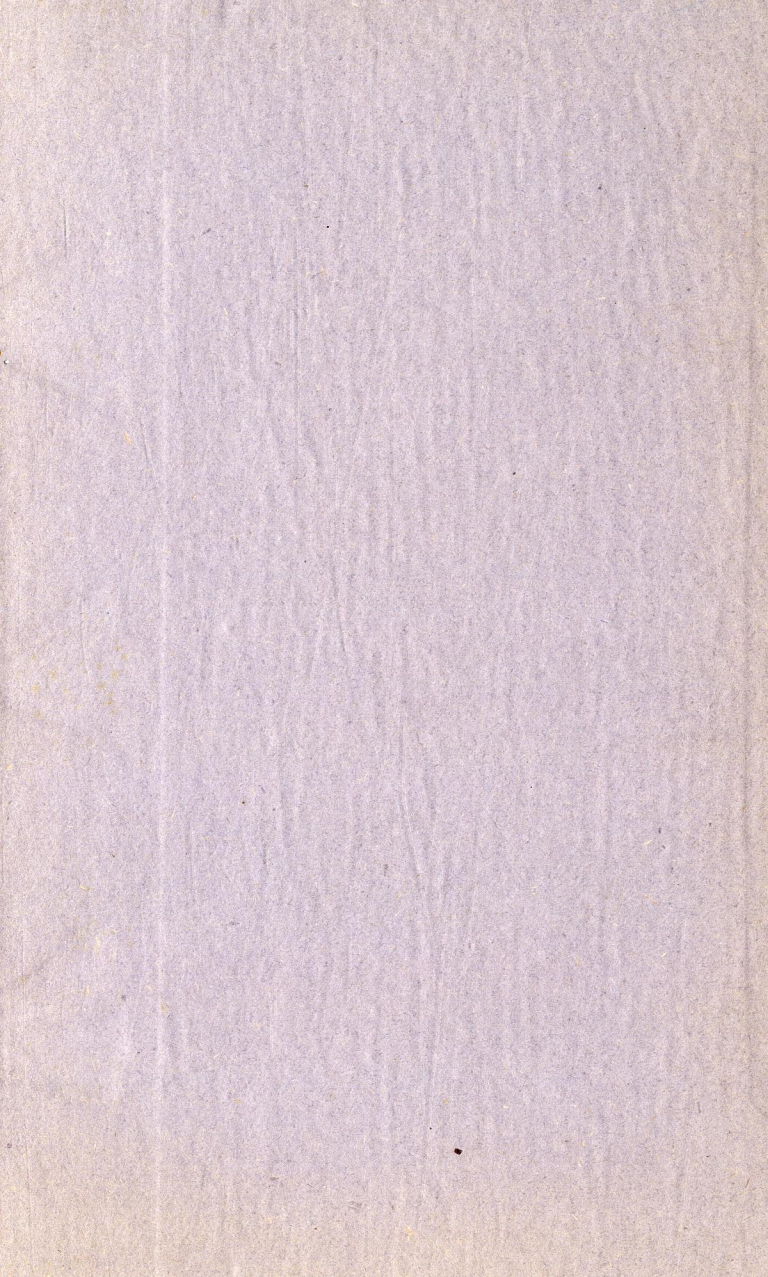


Оглавленіе.

	Стр.
Предисловіе	3
Сокращенія въ словарѣ	6
I. Словарь неправильныхъ, трудныхъ и сомнительныхъ словъ, синонимовъ и выраженій въ русской рѣчи	9
II. Законы русскаго произношенія	211
Гласные	212
Согласные	214
Выпаденіе согласныхъ	218
Произношеніе отдѣльныхъ формъ.	218
III. Списокъ словъ, въ которыхъ звукъ <i>е</i> произносится какъ <i>ѣ</i>	225
IV. Списокъ словъ, въ которыхъ звукъ <i>е</i> не произносится какъ <i>ѣ</i>	235
V. Родительный падежъ множественнаго числа нѣкоторыхъ имёнъ существительныхъ (съ обозначеніемъ рода)	241
VI. Множественное число имёнъ существительныхъ, представляющихъ какія-либо трудности.	244
VII. Замѣтки по стилистической грамматикѣ русскаго языка	247
1. Родительный падежъ на <i>у, ю</i>	247
2. Предложный падежъ на <i>у, ю</i>	249
3. Родъ иностранныхъ имёнъ существительныхъ, употребляемыхъ въ русскомъ языкѣ	250
4. Имена существительныя среднего рода на <i>-ко</i> и <i>-ло</i>	252
5. Украинскія фамиліи на <i>-енко</i>	252
6. Творительный падежъ множественнаго числа	253



7. Отчества и фамиліи на -овъ . . .	253
8. Фамиліи на -инъ	253
9. Женскія отчества	253
10. Суффиксы <i>ат</i> и <i>аст</i>	254
11. Краткія формы прилагательныхъ и причастій	254
12. Относительное мѣстоименіе <i>свой</i> . . .	255
13. Глаголы съ суффиксомъ -ну	256
14. Виды глаголовъ	257
15. Глаголы многократнаго вида	258
16. Частичка <i>бы, бѣ</i>	259
17. Сказуемое прилагательное	259
18. Составное сказуемое	260
19. Опреждленія, выраженные прилагательнымъ притяжательнымъ	262
20. Опреждленіе при существительномъ, зависящемъ отъ числительныхъ два, двѣ, три, четыре, оба	263
21. Глаголы дѣйствительнаго залога, употребленные съ отрицаніемъ	263
22. Дѣйствительные глаголы	265
23. Дополненіе въ родительномъ или винительномъ падежѣ	265
24. 25. Родительный падежъ при глаголахъ	266
26. Сокращеніе придаточныхъ дополнителныхъ	267
27. Сокращеніе придаточныхъ времени	267
28. Дѣепричастіе въ сокращен. придаточномъ предложеніи	268
29. Согласованіе мѣстоименій	269
VIII Литература	271
1. Литература о томъ, какъ правильно говорить по-русски	271
2. Литература по изученію русскаго литературнаго языка	273
3. Литература по изученію языка отдѣльных писателей	275
IX. Указатель къ книгѣ	278
Замѣченныя опечатки	286
Оглавленіе	287



8 py 06 420 n (1986)

4338

OGIENKO

SŁOWAR

165478